

中華民國二十一年十一月

(3) 教育部公布

# 藥學名詞

國立編譯館

# 藥學名詞刊誤表

## 法文部

號碼	誤	正	增	頁數
[在藥]				
1			Gélose	2
4			Amandes ameres	2
5			Amandes douces	2
9			Baume de gurgum	2
10			Baume du Pérou	2
11			Baume de Tolu	2
17			Cariagahen	2
19			Cachou	2
25			Ecorce d'oianger amere	4
26			Ecorce d'oianger douce	4
29	Cannelle	Cannelle de Chine		4
30			Cannelle du Japon	4
31			Cannelle de Ceylan	4
33			Ecorce de condurango	4
37			Ecorce de prumer de virginie	4
38			Québracho	4
39			Bois de Panama (Quillara)	4
40			Ecorce de cascaia	4
42			Euphoibe	4
44	Fleur d'orange	Fleur d'orange		6
46	Santonne	Semen contra		6
47			Couso	6
51	Rose	Pétales de roses de provins		6
57			Feuilles de buchü	6
61			Tussilage	6
62			Feuilles d'Hamamelis	6
67	Feuille de menthe	Feuilles de menthe poivre		8



號碼	誤	正	增	頁數
68			Feuilles de menthe verte	8
70			Feuilles de prunier sauvage	8
71	Feuille de rosmarin	Feuilles de romarin		8
73			Feuilles de belladone du Japon	8
74			Feuilles de séné	8
79			Fruits d'ajowan	8
82			Badiane	8
87	Coloquune	Coloquinte		8
91			Badiane du Japon	10
91	Nerprum cathartique	Baies de Nerprum		10
97			Fruits de clavaler (Frêne épineux)	10
98			Agaric blanc	10
108			Chanvre indien, Cannabis	10
111			Feuilles de cigue	10
112			Ephédra	12
118			Chirette du Japon	12
121			Lactucarium, Suc de laitue	12
125	Laminaria	Laminare		12
128			Bois de Fernambouc	12
135			Sappan	14
146			Hypophyse	14
147			Goudron liquide	14
149			Hibiscus	14
159			Gelsémium	16
160			Racine de gentiane	16
164	Reglisses	Réglisse		16
166			Ginseng	16
169			Polygala	16
170	Racines de Krameria triandra	Ratanhia		16

號碼	漢	正	增	頁數
171			Salsepareille	16
172			Polygala	16
174			Gomme dammar	18
175	Gayacine	Résine de gaïac		18
176			Résine de scammonée	18
177	Jalapine	Résine de jalap		18
179			Podophylle	18
181			Rhizome de Roseau, Acore	18
182			Coptis	18
183	Curcumine	Curcuma		18
184			Fouge et mâle	18
187			Hvdriastis	18
190			Rhizome de podophylle	18
192			Racine de belladone du Japon	18
194	Vakervabe	Valeriane		20
195			Hellebore vert	20
198			Gomme sandalique	20
200			Graisse de mouton	20
205			Graines de courge, Graines de potiron	20
206			Graines de chaul- moogra	20
208	Graine du Muscadier	Muscades		20
210			Noyaux d'abricot	20
212			Graines de cevadille	20
214			Graines de strophan- tus	20
217	Fève de Tonka	Fève Tonka		22
219	Storax	Styrax liquide		22
220			Succin	22
224	Tragacanthé	Gomme adraganthe		22
225			Racine d'acont	22
226			Racine de jalap	22

號碼	說	正	增	頁數
[224]				
14	Anhydride d'acide-acétique	Anhydride acétique		24
18			Tannigene	24
26			Acide camphorique	26
28	Phénolaqueux (phénolaqueux)	Soluté aqueux de phénol		26
51	Acid iodhydrique dilué	Acide iodhydrique dilué		28
53	Acide hypophosphoreux	Acide hypophosphoreux		28
72	Atophane	Atophan		30
73	Anhydride phosque	Acide phosphorique		30
74	Anhydride phosphorique	Acide phosphorique anhydre		30
88	Acide sulphanique	Acide sulfaniqué		32
104	Graisse de laine anhydre	Lanoline anhydre		32
105	Graisse de laine hydratée (Lanoleine)	Lanoline hydratée		32
115	Amide benzoïque d'éthylène	Amidobenzoate d'éthyle		31
121			Dionne	31
122			Tannalbine	34
138	Sulfate d'aluminium	Sulfate d'alumine		36
141	Asbeste	Amiante, Asbestos		36
154			Ichthyol	38
155	Sulfate d'ammonium	Sulfate d'ammoniaque		38
160			Nitrite d'amyle	38
167			Migraine	40
168	Antiprine (Phényl-diméthyl-pyrazolone, analgésine)	Antipyrine (Phényl-diméthyl-pyrazolone, analgésine)		40
171	Solution de brome	Eau de brome		40
175	Soluté de chaux	Eau de chaux		40
176	Eau de camphre	Eau camphrée		40
177	Solution de phénol (eau phéniquée)	Eau phéniquée		40

號碼	譯	正	增	頁數
179	Soluté de chlore	Eau de chlore		40
189	Essence de laurier-cerise	Eau de laurier-cerise		42
190	Essence de menthe poivree	Eau de menthe poivree		42
191	Essence de menthe verte	Eau de menthe verte		42
192	Acetate basique de plomb-tissous	Eau blanche, Acetate de plomb liquide		42
193	Essence d'apricots	Eau distillee d'amandes ameres		42
196	Esseuce de rose	Eau de roses		42
197	Essence de rose concentree	Eau de roses triple		42
198	Eau aromatiques	Eau aromatique		42
202	Argentcolloidal	Argent colloidal, Collargol		42
204			Nitrate d'argent	42
205	Azotate d'argent contenant d'azotate de potassiam	Caustique au nitrate d'argent		44
206	Azotate d'argent (fondu)	Nitrate d'argent fondu		44
207	Albuminate (protéate) d'argent	Albuminate (protéinate) d'argent, Protargol		44
210	Tri-iodure arsémé	Iodure d'arsenic		44
213			Chlorure d'oi et sodium	44
214			Chlorure d'oi	44
225	Benzoyl chloride	Chlorure de benzoyle		46
227	Alcohol benzylique	Alcool benzylique		46
236			Decimatol	46
237	Sous-azotate de bismuth (Bismuth officinal)	Sous-nitrate de bismuth		46
241			Kaolin	46
242	Borate de sodium (officinal)	Borate de soude		48
255	Sodio-benzoate de caféine	Benzoate de soude et caféine		48

號碼	類	正	增	頁數
256	Sodio-salicylate de caféine	Salicylate de soude et caféine, Durétine		48
263	Carbide de calcium	Carbure de calcium		50
264	Carbonate de calcium précipité	Carbonate de chaux précipité, Ciaie préparée		50
267	Glycérophosphate de calcium	Glycérophosphate de chaux		50
268	Hypophosphite de calcium	Hypophosphite de chaux		50
269	Iodobénécte de calcium	Iodobénécte de chaux		50
270	Lactate de calcium	Lactate de chaux		50
271	Phosphate de calcium	Phosphate de chaux		50
272	Phosphate de calcium précipité	Phosphate de chaux précipité		50
273	Sulfate de calcium (gypse)	Sulfate de chaux (gypse)		50
279			Charbon medicinal	50
287			Spermacéti	52
290	Papiers officinaux	Paquets		52
293			Euquinine	52
296	Chlorhydrate neutre de quinine	Chlorhydrate neutre de quinine		52
307	Oxychlorure de carbone	Oxychlorure de carbone		54
314	Azotate de cobalt	Nitrate de cobalt		54
326	Collodion de cantharide	Collodion cantharidé		56
342			Curarine	56
344	Decoction composée de saïsepareille	Decoction de saïsepareille composée		58
347			Héïoïne	58
350			Dichloramne	58
356			Pyramidon	58
369	Sparadrap d'ichtyocolle	Sparadrap à l'ichtyocolle		60
470	Emplâtre d'extrait de belladone	Emplâtre belladone, Sparadrap belladonné		60

號碼	説	正	増	頁數
372	Emplâtre perpétuel de cantharide	Sparadrap au cantharidate de soude		60
373	Emplâtre de cantharide pour l'usage vétérinaire	Sparadrap cantharide vétérinaire		60
374	Emplâtre de pivvre d'espagne	Sparadrap au capsicum		60
375	Emplâtre brun camphore	Sparadrap camphré		60
376			Emplâtre de Vigo	60
377	Emplâtre simple	Diachylon, Sparadrap simple, Sparadrap diachylon		60
404			Extrait de chanvre indien	64
405	Extrait fluide de chanvre	Extrait fluide de chanvre indien		64
411	Extrait de racine d'actée à grappes	Extrait de cimicifuga		66
418	Trait composé de coloquinte	Extrait de coloquinte compose		66
426	Extrait de levure	Lévuine extractive		66
427	Extrait de bile de boeuf	Extrait de bile		68
453			Ergotine	70
457	Extrait de stramoine	Extrait de datura		72
461	Extrait de trèfle d'eau	Extrait de menyanthe		72
462	Extrait de gingembre	Extrait fluide de gingembre		72
465	Alun de fer et d'ammonium	Alun de fer		72
469	Hydroxyde de fer avec oxyde de magnésium	藥		72
470	Saccharure de iode de fer	Saccharure d'iode de fer		72
474	Phosphate de fer avec citrate de sodium	藥		74
493			Formol liquide	76
505			Sublimé corrosif	76
508			Calomel	78
510	Mercuric a craie	藥		78

號碼	誤	正	增	頁數
515	Mercure (Oxyde de) jaune	Oxyde jaune de mercure		78
516	Mercure (Oxyde de) rouge	Oxyde rouge de mercure		78
529	Bromhydrate d'hyoscyamine	Bromhydrate d'hyoscyamine		80
542			Potasse caustique	82
544	Bicarbonate de potassium	Bicarbonate de potasse		82
545	Bichromate de potassium	Bichromate de potasse		82
546	Bitartrate de potassium	Bitartrate de potasse		82
547	Bisulfate de potassium	Bisulfate de potasse		82
548	Bromure de potassium	Bromure de potasse		82
549	Bromate de potassium	Bromate de potasse		82
550	Carbonate de potassium	Carbonate de potasse		82
551	Carbonate anhydre de potassium	Carbonate anhydre de potasse		82
553	Chlorure de potassium	Chlorure de potasse		82
554	Chlorate de potassium	Chlorate de potasse		82
555	Chromate de potassium	Chromate de potasse		82
556	Citrate de potassium	Citrate de potasse		82
557	Citrate de potassium effervescent	Citrate de potasse effervescent		82
561	Azotate de potassium	Nitrate de potasse, Sel de nitre		84
562	Nitrite de potassium	Nitrite de potasse		84
563	Permanganate de potassium	Permanganate de potasse		84
565			Thocol	84
567	Sulfate de potassium	Sulfate de potasse		84
568	Tartrate de potassium	Tartrate de potasse		84
571			Laudanne	84
579	Limment liquide au savon	Limment au savon		86

號碼	名	正	增	頁數
580	Liniment camphré	Baume opodeldoch		86
583	Solution d'acétate d'aluminium	Acétate d'ammoniaque liquide		86
585	Solution d'acétate d'aluminium	Solution d'acétate d'alumine		86
586	Solution aqueuse d'ammoniaque à l'anis	Liqueur ammoniacale anisée		86
587	Solution aqueuse d'ammoniaque	Ammoniaque liquide		86
589	Solution d'acide arsénieux et de iodure de mercure	Liqueur arsenicale d'iodure de mercure		86
592	Solution de crésol au savon	Crésyl saponné		88
598	Solution de chlorure ferrique	Solution de sulfate ferrique		88
601	Solution de peroxyde d'hydrogene	Eau oxygénée diluée		88
604	Solution d'acetate de potassium	Solution d'acétate de potasse		88
605	Solution d'arsénite de potassium	Solution d'arsenite de potasse		88
606	Solution de citrate de magnesium	Solution de citrate de magnésine, Limonade purgative		90
609			Solution d'hypochlorite de soude, Liqueur de Labarraque	90
611	Solution pituitane	胆汁		90
612			Extrait de Saturne	90
613			Eau blanche	90
617	Carbonate de lithium	Carbonate de lithine		90
619	Suspension de magnésie hydratée	Magnésie hydratée humide		90
625	Limonade citro-magnésienne	Citrate de magnésie effervescent		92
628	Sulfate de magnésium (Sel de Sedlitz)	Sulfate de magnésine, Sel d'Epsom, Sel de Sedlitz		92
629	Sulfate magnésique effervescent	Sulfate de magnésine effervescent		92

號碼	類	正	增	頁數
630	Sulfate de magnesium deshydraté	Sulfate de magnésie anhydre		92
644	Novatophane	Novatophan		94
656			Trional	94
657			Julep gommeux	94
661	Naphtyle-β	Bêta-naphtol		96
667	Acétate de sodium	Acétate de soude		96
668	Acétate de sodium anhydre	Acétate de soude anhydre		96
669	Acétylsalicylate de sodium	Acétylsalicylate de soude, Aisacétine		96
670	Arsénate de sodium anhydre	Arsénate de soude anhydre		96
671	Benzoate de sodium	Benzoate de soude		96
672	Bicarbonat de sodium	Bicarbonat de soude		96
673	Biphosphate de sodium	Biphosphate de soude		96
674	Bisulfite de sodium	Bisulfite de soude		96
675	Bitartrate de sodium	Bitartrate de soude		96
676	Bromure de sodium	Bromure de soude		96
677	Carbonate de sodium	Carbonate de soude		96
682	Citrate de sodium	Citrate de soude	Médimal	98
684				98
685	Neosalvaisane	Néosalvaisan		98
686			Carmin d'indigo	98
688			Cacodylate de soude	98
689	Azotate de sodium	Azotate de soude		98
690	Nitroprussiate de sodium	Nitroprussiate de soude		98
691	Azotite de sodium	Azotite de soude		98
692	Oxalate de sodium	Oxalate de soude		98
696			Phosphate de soude effervescent	100
697	Phosphate de sodium desséché	Phosphate de soude desséché		100
698	Silicate de sodium	Silicate de soude		100
699	Salicylate de sodium	Salicylate de soude		100

號碼	漢	正	增	頁數
700	Phénolsulfonate de sodium	Phénolsulfonate de soude		100
701	Sulfure de sodium	Sulfure de soude		100
702	Sulfate de sodium	Sulfate de soude		100
703	Sulfate de sodium anhydre	Sulfate de soude anhydre		100
704	Limonade au sulfate de sodium	Limonade au sulfate de soude		100
705	Sulfite de sodium anhydre	Sulfite de soude anhydre		100
706	Tartrate de sodium	Tartrate de soude		100
707	Thiosulfate de sodium	Thiosulfate de soude		100
708	Tungstate de sodium	Tungstate de soude		100
709	Hydroxyde de sodium (Soude caustique)	Hydroxyde de soude (Soude caustique)		100
717			Trinitrine	102
718			Solution de trinitrine	102
724	Huile d'angelique	Essence d'angélique		102
725	Huile d'anis	Essence d'anis		102
726	Huile d'ansétoile	Essence d'anis étoilé, Essence de badiane		102
727	Huile d'arachus	Huile d'arachide		102
730	Huile d'abricots	Essence d'abricots		102
731	Huile d'amande amere	Essence d'amande amere		102
732	Huile de bergamot	Essence de bergamot		102
737	Huile aux cantharides	Huile cantharidée		104
746	Beurre de cacao	Huile de cacao, Beurre de cacao		104
751	Huile de cottonier	Huile de coton		104
752	Beurre de chaulmougra	Huile de chaulmougra		104
753	Essence de jusquiame	Huile de jusquiame		104
764			Huile de noyau	106
776	Essence de moutard	Essence de moutarde		108
777	Térébenthine	Essence de térébenthine		108

號碼	藥	正	增	頁數
778	Téiébenthine purifié	Essence de téiébenthine rectifiée		108
781	Ouabaine	Ouabaine		108
782	Mellite de vinaigre scillitique	Oxymel scillitique		108
783	Chloïure palladeux	Chloïure de palladium		108
792	Pommade d'oxyde de zinc salicylic	Pommade a l'oxyde de zinc salicylé		108
795	Comprimés de chloïure mercurique	Comprimés de bichloïure de mercure, Comprimés de sublimé		110
805			Pepsinum amylaceum, Pepsine amylacee	110
825			Pilules asiatiques, Granules de dioscoride	112
828			Pilules de Bland	112
829	Pilules d'aloés et d'extrait de quinquina	Pilules d'aloés et d'extrait de quinquina		114
842	Platine colloïdale	Platine colloïdal		114
843	Potassium chloroplatineux	Chloroplatinate de potassium		114
844	Sodium chloroplatineux	Chloroplatinate de sodium		114
856			Poudre effervescente composee	116
861	Poudre de carbonate de magnesite au rhubarbe	附		116
862	Poudre de jalap	Poudre de jalap composee		116
863			Poudre de Dower	116
869	Putresceine	Putresceine		118
880			Sucre de canne	118
887	Savon liquide de glycérine	Savon liquide a la glycérine		120
889	Savon noir	Savon noir, Savon mou		120
908	Siróp de iodure ferreux	Siróp d'iodure de fer, Siróp de protoiodure de fer		122

號碼	譯	正	增	頁數
909	Sirup d'oxyde ferrique	刪		122
910	Sirup de phosphate de fer à la quinine et à la strychnine	刪		122
912	Sirup de gâfacolate sulfoné de potassium	Sirup de thiocol, Sirup de sulfogâfacolate de potasse		122
940	Éther alcoolisé	Liqueur d'Hoffmann		124
942	Alcoolat ammoniacal aromatique	Teinture ammoniacale aromatique		126
943	Alcoolat ammoniacal de fenouil	Alcoolature ammoniacale de fenouil		126
945	Alcoolat d'anis	Teinture d'essence d'anis		126
946	Alcoolat d'orange compose	Alcoolature d'orange compose		126
947	Teinture de camphre concentrée	Alcool camphre, Spiritus camphoratus natus, Eau de vie camphrée		126
949	Teinture de cannelle	Teinture d'essence de cannelle		126
950	Espirit d'anis étoilé	Teinture d'essence de badiane		126
951	Espirit aromatique	Teinture aromatique		126
954			Solution alcoolique de trimérite	126
955	Espirit de genièvre	Alcoolat de genièvre		126
957	Alcoolat de mélisse compose	Alcool de mélisse compose		126
958	Espirit de menthe poivrée	Teinture d'essence de menthe poivrée		126
959	Espirit de menthe verte	Teinture d'essence de menthe verte		126
961	Espirit de muscade	Alcoolature de muscade		128
963	Alcoolé de savon	Teinture de savon		128
964	Alcoolé de savon noir	Teinture de savon noir		128
965	Espirit de moutarde	Teinture d'essence de moutarde		128
967			Chlorure d'étain	128

號碼	漢	法	增	頁數
969	Dentasulfure d'antimoine	Pentasulfure d'antimoine		128
994	Suppositoires de plomb composes	栓		130
995	Suppositoires de scopolia	栓		130
999			Sel de Seignette	132
1002			Gaze au sublimé	132
1011	Salicylate de théobromine et de sodium	Diuretine, Salicylate de soude et théobromine		132
1021			Eau de rabel	134
1030			Baume du commandeur	134
1035	Tenture de poivre d'Espagne	Tenture de capsicum		136
1042			Chlorodine	136
1043	Tenture de gingembre	Tenture de cannelle		136
1050	Tenture de fer pommee	Tenture de malate de fer		136
1051	Tenture de chlorure ferreux	Tenture de perchlorure de fer		138
1081	Tenture de stramoine	Tenture de datura		140
1093	Pommade d'acide borique	Pommade à l'acide borique, Pommade borique		142
1094	Pommade de phenol	Pommade phenique		142
1095	Pommade d'acide salicylique	Pommade salicylée, Pommade à l'acide salicylique		142
1096	Pommade d'acide tannique	Pommade à l'acide tannique		142
1097	Onguent à l'argent colloidal	Pommade d'argent colloidal, Pommade de Créte		142
1098	Pommade à l'argent proteique	Pommade au proteinate d'argent		142
1099	Pommade basilicum	Onguent basilicum		142
1103	Pommade de poivre d'Espagne	Pommade au capsicum		142
1104			Onguent simple	142

號碼	譯	正	增	頁數
1105	Pommade de carbonate de plomb	Pommade au carbonate de plomb		144
1106	Pommade camphrée de carbonate de plomb	Pommade au carbonate de plomb camphré		144
1108			Pommade d'Helmerich, Pommade anti-psorique	144
1116	Pommade de chloramide de mercure	Pommade au précipité blanc		144
1118	Pommade d'oxyde de mercure jaune	Pommade à l'oxyde jaune de mercure		111
1119	Pommade d'azotate de mercure	Pommade citrine, Onguent citrin		111
1120	Pommade d'oxyde de mercure rouge	Pommade à l'oxyde rouge de mercure, Pommade de Lyon		144
1121	Pommade d'iode de potassium iodée	Pommade à l'iode iodure		144
1122	Pommade d'iodoforme	Pommade à l'iodoforme		116
1123	Pommade d'iode de potassium	Pommade à l'iode de potassium		116
1125	Pommade molle	Pommade émoliente		116
1126	Pommade d'oléate de plomb	Pommade à l'oléate de plomb		146
1127	Pommade au paraffine	Pommade à la paraffine		146
1128	Pommade de goudron	Pommade au goudron		146
1129	Pommade de sous-acétate de plomb	Pommade au sous-acétate de plomb		116
1130	Pommade de tannate de plomb	Pommade au tannate de plomb		146
1131	Pommade de rosmarin composée	Pommade aux essences		146
1132	Pommade de scopolia	Pommade au scopolia		146
1139	Pommade d'oxyde de zinc	Pommade à l'oxyde de zinc		149
1152	Vin ferrié	Vin ferrugineux		148
1155	Vin pepsine	Vin de pepsine		148
1169	Phénylsulfonate de zinc	Sulfophénate de zinc		150

# 日 又 部

番号	漢	正	頁数
<b>【化薬】</b>			
18	チヤウシ	チヤウシ	3
47	ユソ化	コソ化	7
65	ラウロソエラブス炭	ラウロソエラス炭	9
105	クツタベルカ	クツタベルカ	11
135	蘇水	蘇木	15
150	烏頭	烏頭	15
198	サンダテタ	サンダラツタ	21
<b>【製剤】</b>			
18	タンニゲン	タンニゲン	25
51	稀コード度水素酸	稀コード水素酸	29
79	ソエン酸	メコン酸	29
72	アトファン(シンコフエソ)	アトファン(シンコフエン)	31
75	矯チルフラム酸	矯チルフラム酸	31
85	スラアリン酸	ステアリン酸	33
109	無水糖	無水エーテル	35
125	アハールアルコール	アリールアルコール	37
202	膠状炭	膠状炭	43
212	成酸アトロヒソ	成酸アトロヒソ	45
217	クロールバリウム	クロールバリウム	45
219	苛性バリウム	苛性バリウム	45
226	ベンゾイールエクゴニン	ベンゾイールエクゴニン	47
231	酸成ベタナフチールアミレ	酸成ベタナフチールアミン	47
236	(ゲルマトール)	(ゲルマトール)	47
259	クロール石灰	クロール石灰(晒粉)	49
260	酸化石灰	酸化石灰	49
261	炭石製炭	炭製石灰	51
357	ザニトロバンソール	ザニトロバンソール	59
358	イスチヂン	イスチヂン	59
363	センナ草煉炭	センナ灌劑	61

號碼	漢	正	頁數
399	パラドンナ酸炭素	ペラドンナ酸炭素	65
434	ハマトリス流動酸炭素	ハマメリス流動酸炭素	69
600	グタペルカ液	グタペルカ液	89
627	珪酸マグネシウム	珪酸マグネシウム	93
642	メヂーレン油	メヂーレン油	95
643	ヨードメヂール	ヨードメヂール	95
650	バルサム油合剤	バルサム油合剤	95
660	ナフタリン	ナフタリン	97
675	酸性珪石酸ナトリウム	酸性珪石酸ナトリウム	97
715	ニトロベンツオール	ニトロベンツオール	103
719	ニトロナフタリン	ニトロナフタリン	103
737	カンタリス油	カンタリス油	105
875	ラチウム	ラチウム	119
915	ラムスス舎利別	ラムスス舎利別	123
940	トルー舎利別	トルー舎利別	125
971	プロールチロンチウム	プロールチロンチウム	149
1063	キノ丁炭	キノ丁炭	139
1107	クリザロセン軟膏	クリザロペン軟膏	145

## 決 定 名 部

號碼	誤	正	頁數
[說明]			
112	麻酔用脂	麻酔片糖	35
135	鹽酸索胺	鹽酸 α 桑胺	37
319	磺胺茶甲噻唑甲酚	磺胺茶甲噻唑甲酚	59
779	麝香草	麝香草油	109
870	[一氣三種 <sup>[註]</sup> ]	[一氣三種 <sup>[註]</sup> ]	119
894	安息香酸衍脂	安息香羊脂	121
981	精製硫黃	精製硫	131
1016	甲狀腺液	甲狀腺素	135

## 舊 譯 名 部

號碼	誤	正	頁數
[說明]			
1013	碱因	碱因	133

## 索 引 部

誤	正	頁數
四 劃	四 畫	176

# 藥學名詞

國立編譯館

# 藥學名詞審查委員會委員

於 達 望

(主任委員)

朱 恆 璧	黃 鳴 龍
余 繼 敏	陳 思 義
李 煥 燦	陳 璞
孟 日 的	彭 樹 滋
洪 式 閻	萬 子 平
翁 之 龍	趙 士 卿
張 修 敏	趙 世 晉
黃 鳴 駒	趙 燦 黃

薛 宜 琪

1955年11月

## 序

藥學名詞之審查，始於民國十八年。是年三月間，教育部譯名委員會特設藥學名詞組，以專其事，聘於君綬定(達望)主之。而分由於君任藥用化學名詞及製劑名詞，陳君樸成(璞)任生藥名詞，余君德蓀(繼敏)任藥理名詞。歷時半載，草擬粗具。迄同年九月間，教育部召開審查會議凡七日，終以頭緒紛繁，非倉猝所能着手，乃推由於君綬定，趙君午橋(燦黃)，張君省吾(修敏)，余君德蓀及孟君目的，分項整理。延至民二十年，初稿以成。去夏編譯館成立，繼續其業，先後由翁君叔泉(之龍)，趙君吉雲(士卿)并力覆審；再度請海內專家，詳加稽考，又半載，始得竣事。全稿計分三編，都一千八百五十餘條，於十一月呈請教育部核定；同月二十六日，以部令公布之，即本書也。

本書之成，雖以數稔之功，經二十餘人之手，參考書籍，有數千百種之多；然百密難免一疏，所望大雅宏達，不吝教正。藥品層出，學問無窮，其有新知，將俟再版一併增修矣。

陳可忠

二十二年九月

## 凡 例

- 一、 凡藥物爲我國所固有者，祇用舊名，不再新譯。
- 一、 自然科學譯名，以信達爲標準；凡舊有譯名合此條件者，儘量採用之。
- 一、 譯名以合原義爲主；必要時，則偶從音譯。
- 一、 生物學名詞，本館尙在編譯中；本書所採，暫就舊名擇其善者從之。
- 一、 化學名詞，均係依據部頒「化學命名原則」而定；其別名及通俗名，外加括弧附列於後；遇系統名過長不便寫時，則以別名或通俗名代之，而將系統名加方括弧附列於後。
- 一、 拉丁名雖爲各國所通用，然構造間有不同，茲取英德兩國通行者，弁於其端，英德同者僅舉其一，英德異者分列之。
- 一、 化學式僅以已確定者列入之。

## 目 錄

I. 生藥名詞.....	2
II. 化學藥品及製劑名詞.....	24
III. 別名表.....	125
IV. 藥理名詞.....	155
索 引.....	171

號碼	拉 丁 名	德 名	英 名	法 名
<b>A</b>				
1	Agar-Agar	Agar-Agar	Agar-agar	Agar-agar (Mousse de Chine)
2	Aloe	Aloë	Aloe	Aloës
3	Ammoniacum	Ammoniakgummi	Ammoniac gum	Gomme ammoniac
4	Amygdala amara	Bittere Mandel	Bitter almond	
5	Amygdala dulcis	Süsse Mandel	Sweet almond	
6	Amylum	Stärke	Starch	Amidon
7	Asa foetida	Stinkasant (Asant)	Stinking assa	Assa foetida
<b>B</b>				
8	Balsamum Copaivae; Copaiba	Kopaivabalsam	Balsam of Copaiba (Copaiba)	Copahu
9	Balsamum Dipterocarpi	Gurjunbalsam	Gurjun balsam (Gurjun oil)	
10	Balsamum Peruvianum	Perubalsam	Balsam of Peru (Peu balsam)	
11	Balsamum Tolutanum	Tolubalsam	Balsam of Tolu	
12	Benzoe; Benzoinum	Benzoe	Benzoin	Benjoin
13	Bulbus Scillae; Scilla	Meerzwiebel	Squill	Scille
<b>C</b>				
14	Camphora	Kampfer	Camphor	Camphre
15	Cantharides	Spanische Fliegen	Spanish fly (Cantharides)	Cantharide
16	Carbo Ligni	Holzkohle	Wood charcoal	Charbon de bois
17	Carrageen; Chondrus	Irlandisches Moos	Irish moss	
18	Caryophylli	Gewürznelken	Glover	Clou de girofle
19	Catechu	Katechu	Catechu	
20	Cautschuc; Caoutchouc	Kautschuk	India rubber	Caoutchouc
21	Coccionella; Coccus Cacti	Kochenille	Cochineal insect	Cochenille

生 藥 名 詞

3

日 本 名	舊 譯 名	決 定 名	備 註	號 碼
寒天	凍瘦脂, 瘦脂, 凍菜, 凍菜, 蟹菜	瓊脂		1
蘆薈, ロクワイ, ロカイ	蘆薈 叔會, 衆胡, 訥會	蘆薈		2
アムモンアグロム	阿摩歷	亞母尼亞齊		3
苦扁桃	苦巴旦杏, 苦扁桃, 苦杏仁	苦巴旦杏		4
甘扁桃	甜巴旦杏, 甜扁桃, 甜杏仁	甜巴旦杏		5
澱粉	澱粉; 小粉	澱粉		6
阿魏, アギ	阿魏, 阿魏, 紫莖, 哈管尼	阿魏		7
コバイバベルサム	古巴香, 哥巴巴樹香脂	古巴香膠		8
グルンバベルサム	印度樹香	古里香膠	印度樹太泛, 暫 8, 10, 11 例譯。	9
ペルーバベルサム	秘鲁香, 秘鲁樹香, 秘鲁樹香脂	秘鲁香膠		10
トルーバベルサム	安路香, 安路樹香, 安路樹香脂	吐魯香膠		11
安息香, アンソクカウ	安息香脂	安息香		12
海蘘, カイソウ	海蘘	海蘘		13
樟腦, シヤウナウ, カンフル	樟腦, 南腦	樟腦		14
斑蝥毒, ハンメウ, カンタリス	斑蝥, 斑蝥, 斑蝥, 斑蝥, 斑蝥	斑蝥		15
カラガン	木炭, 柴炭	木炭		16
丁子, テヤウシ	愛耳蘭海菜	鹿角菜	Chondrus = 鹿角菜。	17
阿仙菊, アセンヤク	丁香, 丁子香, 雞舌香	丁香		18
彈カコム, タンセイコム	兒茶, 烏墨泥, 孩兒茶, 烏墨泥	兒茶		19
藤脂蟲	彈性樹膠, 椴皮	樹膠		20
藤脂蟲	藤脂蟲	藤脂蟲		21

號碼	拉丁名	德名	英名	法名
22	Colla Piscium; Ichthyocolia	Fischleim	Isinglass	Ichthyocolle
23	Colophonium, Resina	Kolophonum	Colophony	Colophane (Resine)
24	Copal	Kopal	Copal	Copal
25	Cortex Auranti amara	Pomeranzenschalen	Bitter orange peel	
26	Cortex Auranti dulces	Apfelsinenschalen	Sweet orange peel	
27	Cortex Cascariilae	Kaskarillrinde	Cascariilla bark	Cascarille
28	Cortex Chinae	Chinarinde	Cinchona bark	Quinquina
29	Cortex Cinnamomi chinensis	Cassia-Zimt (Chinesischer Zimt)	Chinese cinnamom bark (cassial cinnamon)	Cannelle
30	Cortex Cinnamomi loureiri	Japanscher Zimt	Japanese cinnamom bark	
31	Cortex Cinnamomi ceylanici	Ceylonzimt	Cinnamom bark	
32	Cortex Citri fructus; Limonis Cortex	Citronenschale	Lemon peel	Écorce de citron
33	Cortex Condurango	Kondurangorinde	Condurango bark	
34	Cortex Frangulae	Faulbaumrinde	Buckthorn bark	Écorce de Bour-daine
35	Cortex Granati	Granatrinde	Pomegranate bark	Grenade
36	Cortex Mezerei	Seidelbastrinde	Mezereon bark	Mezereon
37	Cortex Pruni virginianae	Wildkirchenrinde	Wild cherry bark	
38	Cortex Quebracho	Quebrachorinde	Quebracho bark	
39	Cortex Quillariae; Cortex Saponariae	Seifenrinde	Quillia bark	
40	Cortex Rhamni purshianae, Cortex Rhamni americanae, Cascara sagrada	Cascara sagrada (Sagradarinde)	Cascara sagrada	
41	Crocus	Safran	Saffion	Safran
<b>E</b>				
42	Euphorbium	Euphorbium	Euphorbium	

生 藥 名 詞

5

日 本 名	舊 譯 名	決 定 名	備 註	號 碼
魚膠	魚膠，魚鱗，鱈膠	魚膠		22
コロフオニウム	透明松香，松香	無油松香	按 Colophonium 爲已去松節油 (Oleum Terebinthinae) 之松脂。	23
コバール類		硬樹脂		24
橙皮	橙皮(苦橙皮)	苦橙皮		25
	柑皮(甘橙皮)	甜橙皮		26
カスカリ皮		卡森皮		27
キナ皮	金雞納皮，羅納皮	金雞納樹皮		28
桂皮	桂皮	桂皮		29
肉桂		肉桂		30
錫蘭桂皮		錫蘭桂皮		31
枸橼皮	枸橼皮(檸檬皮)	檸檬皮		32
コンゲランゴ皮	南美牛蒡菜皮(康德耶皮)	治通蔓皮	按 Condrango 爲一種大蔓木，現牛蒡菜 Marsdenia 屬屬而不同種，茲按該藥例譯今名。	33
フラングラ皮	弗耶鼠李皮	歐鼠李皮		34
石榴皮	石榴皮	石榴皮		35
白瑞香皮		白瑞香皮		36
	野櫻皮	野櫻皮		37
クエブラチヨール皮		白朮木皮		38
キラヤ皮		皂莢樹皮	此樹皮含有 saponin, saponin 已定名植物皂質，故定今名。	39
カスカラサアラダ	波希鼠李皮	美鼠李皮 (加所知並)		40
サフラン	番紅花(消大藍)	番紅花		41
オイフォルピタム	西洋麝	大麝孔脂		42

號碼	拉丁名	德名	英名	法名
<b>F</b>				
43	Flores Arnicae	Arnika Blüten	Arnica flowers	Arnica (Arnique)
44	Flores Auranti	Orangenblüten	Orange flowers	Fleur d'orange
45	Flores Chamomillae, Anthemidis flores	Kamillen	Chamomile flowers	Camomille
46	Flores Cinae, Flores Santonica	Zitwerblüten	Wormseed	Santonne
47	Flores Koso, Cusso	Kosoblüten	Koussou	
48	Flores Lavandulae	Lavendelblüten	Lavender flower	Lavande
49	Flores Malvae	Malvenblüten	Mallow flowers	Fleur de mauve
50	Flores Pyrethri	Pyrethrum (Bertramblüten)	Pyrethrum	Pyrethre
51	Flores Rosae; Rosae petala	Rosenblumenblätter	Rose-petals	Rose
52	Flores Sambuci	Holunderblüten (Fliederblüten)	Elder flowers	Fleur de sureau
53	Flores Tiliae	Lindenblüten	Lime-tree flowers	Tilleul
54	Flores Verbasci	Wollblumen	Mullein flowers	Fleur de Molène
55	Folia Althaeae	Eibischblätter	Marshmallow leaves	Feuille de guimauve
56	Folia Belladonnae	Tollkirschenblätter	Belladonna leaves	Feuille de belladone
57	Folia Bucco	Bukkblätter	Buchu leaves	
58	Folia Coca	Kokablätter	Coca leaves	Feuille de coca
59	Folia Digitalis	Fingerhutblätter	Digitalis leaves	Feuille de digitale
60	Folia Eucalypti	Eukalyptusblätter	Eucalyptus leaves	Eucalyptus
61	Folia Farfarae, Tussilaginis folia	Hufatichblätter	Coltsfoot leaves	Pas-d'ane
62	Folia Hamamelidis	Hamamelisblätter	Witch-Hazel leaves	
63	Folia Hyoscyami	Bilsenkrautblätter	Hyoscyamus leaves	Jusquame
64	Folia Jaborandi	Jaborandiblätter	Jaborandi leaves	Jaborandi

生 藥 名 詞

7

日 本 名	舊 譯 名	決 定 名	備 註	號 碼
アルニカ花	阿尼卡花	山金車花		43
橙花	橙花	橙花		44
カミルレ花；カミツレ花	西洋苦菊花	洋甘菊	採植物學大辭典(以下簡稱植典)。	45
支奈，シナ花	山道年花	山道年花		46
ユソ花，クツソ	苦瓊花	苦蕒花		47
ラファンデル花 ラヘンデル花 テエンデル花 ラヴエンデル花	拉凡杜拉花，蕭衣草花	蕭衣草花		48
鋪莖花	鋪莖花	鋪莖花		49
除蟲菊		除蟲菊		50
玫瑰花，迷迭子	薔薇花，玫瑰花	薔薇花		51
接骨木花，ニハトコ		接骨木花		52
菩提樹花		菩提樹花		53
ウエルバスクム花	番魚草花	毛蕊花	採植物名彙	54
アルテア葉	蜀葵葉	藥蜀葵葉	蜀葵太泛，採植物學名 Althaea officina- lis 譯此。	55
メラトナ葉	顯齒葉	顯齒葉		56
ブツコ葉		布片葉		57
コカ葉	古柯葉，科卡葉	古柯葉		58
ゲギタリス葉	澤池黃葉，毛地黃葉	毛地黃葉		59
ユーカリ，イウカリ，オ イカリブス葉	桉葉	桉樹葉		60
フアルアラ葉		胸尾草葉		61
ハマメリス葉	北美金縷梅葉，西洋金 縷梅葉	北美金縷梅葉		62
ヒヨス葉	寬蓉	菲沃斯葉	寬蓉學名 Scopolia japonica，非此。	63
ヤホランダ葉	乍波蘭的葉	毛果芸香	Pilo= 毛, carpus= 果, 屬芸香科, 定今 名。	64

號碼	拉丁名	德名	英名	法名
65	Folia Lauroceraci	Kirschlorbeerblätter	Cherry-laurel leaves	Laurier-cerise
66	Folia Melissaee	Melissenblätter	Balm-mint leaves	Feuille de mélisse
67	Folia Menthae, Menthae Piperitae	Pfefferminzblätter	Peppermint leaves	Feuille de menthe
68	Folia Menthae viridis	Franenmunzeblätter	Spearmint leaves	
69	Folia Nicotinae, Tabaci Folia	Tabaksblätter	Tobacco leaves	Tabac (Feuille de nicotiane)
70	Folia Pruni macrophyllae	Bakutblätter	Bakuch leaves	
71	Folia Rosmarini	Rosmarinblätter	Rosemary leaves	Feuille de rosmarin
72	Folia Salviae	Salbeiblätter	Sage leaves	Feuille de Sauge
73	Folia Scopoliae	Scopoliabätter	Scopolia leaves	
74	Folia Sennae	Sennesblätter	Senna leaves	
75	Folia Stramonii	Stechapfelblätter	Stramonium leaves	Stramonium
76	Folia Theae	Thee	Tea	Feuille de thé
77	Folia Trifoli fibrini; Menyanthes	Bitterkleeblätter	Buckbean leaves	Feuille de menyanthe
78	Folia Uvae Ursi	Baentraubenblätter	Bearberry leaves	Baisen d'ours
79	Fructus Ajowan	Ajowanfrüchte	Ajowan seeds	
80	Fructus Anethi	Dillsamen	Dill fruits	Aneth (Anet)
81	Fructus Anisi	Anis	Anise fruits	Anis
82	Fructus Anisi stellati	Sternanis	Star-anise	Anis étoile
83	Fructus Aurantii	Pomeranzen	Orange	Orange
84	Fructus Capsici	Spanischer Pfeffer	Chilies (peppers, Capsicum)	Piment
85	Fructus Cardamomi	Malabar-Kardamomen	Cardamon fruits	Cardamome
86	Fructus Carvi	Kümmelsamen	Caraway fruits	Graine de carvi
87	Fructus Colocynthis	Koloquinten	Bitter apple (colocynth)	Coloquine
88	Fructus Conii	Schierlingssamen	Hemlock (Conium)	Cigué

生 薬 名 詞

9

日 本 名	舊 譯 名	決 定 名	備 注	號 碼
ラウロツニラズス葉	桂標葉, 樟標葉, 山標葉	月桂標葉	Laural 爲月桂樹, cherry 櫻也, 定今名。	65
メリツサ葉		香蜂葉	此物有乳膏, Melissa 蜂也, 譯今名。	66
薄荷葉, 目草	薄荷, 薄荷葉	薄荷葉		67
特薄荷葉	純薄荷葉	純薄荷葉		68
タバコ	烟草葉	菸葉		69
バクチ葉		大葉標葉		70
(透迭香葉)マンネンロウ マンルザウ	透迭香葉	透迭香葉		71
サルウイア葉, サルフイア葉	麥爾維亞葉	撒爾維亞葉		72
ハシリトニロ, 實蓉葉, ロード葉	東實蓉葉, 實蓉葉	實蓉葉		73
センナ葉	番瀉葉, 西那葉, 箭那葉	箭那葉		74
朝餅朝顔葉	曼陀羅葉, 西洋曼陀羅葉	曼陀羅葉		75
茶葉	茶葉	茶葉		76
睡菜葉		睡菜葉		77
ウワウルシ葉	熊果葉, 午之午四葉	熊葡萄葉		78
アヨファン實	阿卑安	阿合凡實		79
イノンド	毒蕈	毒蕈子		80
アニース實	西洋茴香	香苦麥菜實(洋茴香)		81
八角茴香, 大茴香	八角茴香(大茴香)	八角茴香實(大茴香)		82
橙實	橙, 橘, 柑	橙實		83
番椒, 唐辛	番椒(辣椒)	辣椒		84
小豆莢	豆莢, 白豆莢	小豆莢		85
カールム實	卡拉街	香旱芹葉子		86
コロシント實	藥西瓜瓢	苦西瓜瓢		87
コニウム實	毒芹子	毒芹子		88

號碼	拉丁名	德名	英名	法名
89	Fructus Cubeae	Kubeben	Cubebs	Cubèbe
90	Fructus Foeniculi	Fenchel	Fennel fruits	Fenouil
91	Fructus Illicium anisatum, Anisi fructus		Japanese star- anise	
92	Fructus Juniperi	Wacholderbeeren	Juniper berry	Baie de genièvre
93	Fructus Piperis nigri	Schwarzer Pfeffer	Black pepper	Poivre
94	Fructus Rhamni catharticae, Rhamni frangulae cortex	Kreuzdornbeeren	Buckthorn berries	Nerprun cathar- tique
95	Fructus Rhamni japonicae			
96	Fructus Vanilla	Vanille	Vanilla	Vanille
97	Fructus Xanthoxyli	Xanthoxylonfruchte	Xanthoxylon seeds	
98	Fungus Laricis; Agaricus	Larchenschwamm	Larch agaric	

## G

99	Galbanum	Galbanum	Galbanum	Galbanum
100	Gallae	Gallapfel	Galls	Galle
101	Gelatina alba	Weisser Leim	Gelatin	Gelatine
102	Glandulae Lupuli	Lupulin	Lupulin (hop glands)	Lupulin
103	Gossypium	Baumwolle	Cotton	Coton
104	Gummi arabicum; Acacia	Arabisches Gummi	Gum arabic	Gomme Arabique
105	Guttapercha	Guttapercha	Guttapercha	Gutta percha
106	Gutti, Camboga	Gummigutt	Gamboge	Comme-gutte

## H

107	Herba Absinthii	Wermut	Wormwood	Absinthe
108	Herba Cannabis indicae	Indischer Hanf	Indian hemp	
109	Herba Cardui benedicti	Kardobenedik- tenkraut	Blessed thistle	Chardon-béni
110	Herba Centaurii	Tausendgulden- kraut	Centauray tops	Centaurée
111	Herba Conii	Schierling	Hemlock herb	

生 薬 名 詞

11

日 本 名	舊 譯 名	決 定 名	備 註	號 碼
蕁皮 <small>ヒツテヨウカ、ク マバ實</small>	蕁皮、異陸茄子	單陸茄		89
尚香、クレノネモ	尚香、香絲菜子、彌香、 小尚香子	小尚香子		90
日本産大尚香、莽草實、 シキメ	八角尚香	東嘉尚(樓)	和漢藥學本目錄 名種。	91
杜松實	杜松實	杜松子		92
胡椒	胡椒	胡椒		93
ラムヌス實		清風鼠李實		94
鼠李子		鼠李實		95
ヲニルラ	芝尼拉實、香荚果	香荚果		96
山椒、蜀椒	秦椒、花椒、大椒	花椒		97
落葉松實	落葉松實	落葉松實		98
ガルバム	阿達	格達香膠		99
没食子	没食子	没食子		100
白阿膠、セラテン	明膠、白阿膠) 箭膠、動物 膠、黃明膠	白明膠		101
ホツブ膜	蛇麻草花粉、酵母花粉、 薑布、苧布、香蛇麻	香蛇麻膜		102
綿	棉、棉花	棉		103
アラヒアゴム	亞刺伯膠、阿卡補阿	亞拉伯樹膠		104
グツフタペルカ	格直樹實、拍查樹膠	馬來乳膠		105
藤黃	藤黃	藤黃		106
苦艾、亞附膠、ニガヨモギ	苦艾、茵陳	苦艾		107
印度大麻草	印度大麻	印度大麻		108
苦蕒		苦蕒		109
センテウリウム草		苦龍胆		110
コニウム草	薄荷	薄荷草		111

號碼	拉丁名	德名	英名	法名
112	Herba Ephedrae		Shrubby horsetails	
113	Herba Lobeliae	Lobelenkraut	Lobelia	Lobélie
114	Herba Mehloti	Steinklee	Mehlot	Méhlot
115	Herba Moslae			
116	Herba Sabinæ, Sabinæ cacumina	Cadebaum	Savin tops	Sabine
117	Herba Serpylli	Quendel	Wild thyme	Serpolet
118	Herba Swertiae	Swertakraut (Chirettakraut)	Japanese chiretta	
119	Herba Thymi	Thymian	Garden thyme	Thym
<b>K</b>				
120	Kamala	Kamala	Kamala	Kamala
121	Kino	Kino	Kino	Kino
<b>L</b>				
122	Lac	Gummilack	Lac	Laque
123	Lacca musci, Litmus	Lackmus	Litmus	Orseille
124	Lactucarium	Giftlattichsaft	Lettuce-opium	
125	Laminaria	Laminaria	Thong-fucus	Laminaria
126	Lignum Aloës	Aloeholz	Lignaloës	Bois d'aloës
127	Lignum Cinnamomi camphoræ	Kampherholz	Camphorwood	Camphrier
128	Lignum Fernambuci	Brasilienholz	Brazil-wood	Brésil; Bois de Brésil
129	Lignum Guajaci	Guajakholz	Guaiacum wood	Bois de Gaïac
130	Lignum Haematoxyli; L. Campechianum	Kampecheholz	Logwood	Bois de Campêche
131	Lichen Islandicus; Cetraria	Islandsches Moos	Iceland moss	Lichen d'Islande

生 薬 名 詞

13

日 本 名	發 原 名	決 定 名	備 註	號 碼
マアウ	麻黄	麻黄		112
ロベリア草	北美山梗菜, 山梗菜	越黄菜	此植物學名 <i>Lobelia inflata</i> , 舊有此名, 見植物大辭典。	113
メリロート草		黄芩酸苣		114
ヤマギソ草		山紫葍		115
サヒナ	沙苴	薩昆侖		116
百里香, 伊吹麝香草		野麝香草		117
セイブツ, 當藥, タウヤク, センブツ		當藥		118
立麝香草	麝香草	麝香草		119
カマラ	卡瑪拉	呂宋嫩荑粉	按此物爲呂宋嫩荑 <i>Mallotus philippinensis</i> 之粉末。	120
キノ	奇諾	奇諾		121
紫腓, 紫梗, 花浸藥		蟲膠		122
ラクムス	藤苔, 石蕊素, 石蕊, 石蕊色質	石蕊		123
ラクツカリウム	野蕒苣菜, 野蕒苣乾汁	奧蕒苣膏	此植物學名 <i>Lactuca virosa</i> ; <i>virosus</i> 爲奧之蕒。	124
ラミナリア綱	昆布, 海帶, 帶輔藻	海帶		125
伽羅キヤラ, 沈香		沈香		126
樟木	樟木	樟木		127
ブラジル木		巴西蘇木		128
蓮藕木, グアヤク木	蓮藕木	蓮藕木		129
カンベシア木	蘇木	墨西哥蘇木		130
イスラント苔	愛蘭苔	冰島苔		131

號碼	拉丁名	德名	英名	法名
132	Lignum Quassiae	Quassiaholz (Sanders wood)	Quassia wood	Quassia
133	Lignum Santali album	Weisses Sandelholz	Sandel wood (Sanders wood)	Bois de Santal
134	Lignum Satah rubrum; Pterocarpi Lignum	Rotes Sandelholz	Red sandel wood (red sanders wood)	Santal rouge
135	Lignum Sappan	Sappanholz	Sappan	
136	Lignum Sassafras	Sassafrasholz	Sassafras wood	Sassafras
137	Lycopodium	Balappsporen	Lycopodium	Lycopode

**M**

138	Maltum	Malz	Malt	Malt
139	Manna	Manna	Manna	Manne
140	Mastix; Mastiche	Mastizharz (Mastix)	Mastic	Mastic
141	Mel	Honig	Honey	Miel
142	Moschus	Moschus	Musk	Musc
143	Myrrha	Myrrhe	Myrrh	Myrrhe

**O**

144	Olibanum	Weoiraich	Frankincense	Encens
145	Opium	Opium	Opium	Opium

**P**

146	Pituitarum, Pituitaris glandulae	Hypophyse	Pituitary gland	
147	Pix liquida; Pix Pin	Holzteer	Pine tar	
148	Pulpa Tamarindorum	Tamarindenmus	Tamarinds	Tamarin

**R**

149	Radix Abelmoschi	Hibiskuswurzel	Hibiscus root	
150	Radix Aconiti	Akonit (Eisenhut)	Aconite root	Racine d'aconit

生 藥 名 詞

15

日 本 名	基 譯 名	決 定 名	備 註	號 碼
クワンシア木、苦木、 カシア木	苦木、夸夏、瓜沙、括矢亞、	苦黃棟木		132
白檀	白檀、檀香樹	檀香		133
紫檀	紫檀	紫檀		134
蘇木	薩爾弗拉斯、西洋櫻木、	蘇木		135
サツサfras木	黃樟	黃樟		136
石松子	石松子、石松	石松子		137
	麥芽	麥芽		138
マンナ	木蜜、甘露、甘露蜜	麥甘露	此物由 Fraxinus ornus 取得、 F. ornus 樹也。	139
マスゲツキス		乳香		140
蜂蜜	蜂蜜	蜂蜜		141
麝香	麝香	麝香		142
ミルラ	沒藥	沒藥		143
乳香	乳香	亞拉伯乳香		144
阿片	阿片、鴉片	鴉片		145
	腸下腺粉(蜂蟻腺粉)、大 腸下腺(蜂蟻腺)	腸下腺		146
木タール	松樹油、松風油、木風油	松樹油		147
タマリンド、朝鮮桂葉子肉	羅望子	羅望子肉		148
トロロアフリ根、黃蜀葵根	黃蜀葵根	黃蜀葵根		149
烏頭、兜菊、兜花、兜烏	烏頭根	烏頭根		150

號碼	拉丁名	德名	英名	法名
151	Radix Aconitum autumnale			
152	Radix Aconitum sinense			
153	Radix Althaeae	Eibischwurzel	Marshmallow root	Racine de Guimauve
154	Radix Althaeae roseae			Racine de Rose-trémière
155	Radix Angelicae	Engelkawurzel	Angelica root	Angelique
156	Radix Angelicae anemalae			
157	Radix Belladonnae	Tollkirschenwurzel	Belladonna root	Racine de Belladone
158	Radix Colombo	Kolombowurzel	Columba root	Colombo
159	Radix Gelsemi	Gelsemiumwurzel	Ginseng root	
160	Radix Gentianae	Enzianwurzel	Gentian root	
161	Radix Gentianae scabrae	Japamsche Enzianwurzel	Japanese gentian root	
162	Radix Ginseng	Ginseng	Ginseng root	Racine du Panax Jin-seng
163	Radix Ipecacuanhae	Brechwurzel	Ipecacuanha root	Ipécacuana
164	Radix Liquiritiae	Süßholz	Liquorice root	Réglisses
165	Radix Onomdis	Hauhechelwurzel	Petty whin-root	
166	Radix Panax quinquefolia	Ginseng	Ginseng	
167	Radix Panax repens			
168	Radix Phytolaccae	Phytolaccawurzel	Poke root	Phytolaque
169	Radix Polygalae	Onjüwurzel	Onjiroot	
170	Radix Ratanhiae; Krameriae radix	Ratanhiawurzel	Krameria root (rhatany root)	Racines de Krameria triandra
171	Radix Sarsaparillae	Saisaparille	Sarsaparilla	
172	Radix Senegae	Senegawurzel	Senega root	

生 藥 名 詞

17

日 本 名	舊 譯 名	決 定 名	備 註	號 碼
		秋烏頭根		151
		川烏頭根		152
アルテア根	蜀葵根	藥蜀葵根	此植物學名 <i>Althaea officinalis</i> , 照 53 例, 譯作今名。	153
立化, 葵根	蜀葵根	蜀葵根	此係普通所稱之蜀葵。	154
アングリカ根	西洋白芷根	歐白芷根	此植物學名 <i>Angelica officinalis</i> 照 53 例作今名。	155
白芷(漢名)蓮草		白芷		156
ペラドンナ根	蕪荊根, 西洋蓮蓉根	蕪荊根		157
コロムヤ根	非洲防己根	古倫侯根	植物名 <i>Yatrorrhiza palmata</i> , 舊譯古倫侯, 因土人呼此爲 <i>Colombo</i> 也, 今從各編例, 仍舊名。	158
ゲルセミウム根	黃耆藥根, 黃耆藥根, 胡 並強根, 斯屬草根	常轉黃耆藥根	此植物名 <i>Gelse- mium semper- virens</i> , 後一字爲 常綠之意。	159
ゲンチアナ根		黃花龍胆根	此植物學名 <i>Gen- tiana lutea</i> , 後字 蓋指花之黃色也。	160
龍胆, 龍胆根	龍膽, 龍膽根	龍膽根		161
人參	人參	人參		162
吐根	吐根	吐根		163
甘草	甘草	甘草		164
オノニス根		阿奴尼斯根		165
西洋人參	洋參	洋參		166
竹節人參		竹節人參		167
商陸根	商陸根	商陸根		168
遠志	遠志	遠志		169
ラタニア根	拉他內根, 卡美利阿根	拉坦根		170
サルサ根	蕪荊根	撒爾沙根	蕪荊泛, 粘莖音。?	171
セネガ根	森伊加根, 西尼加根	美羅志		172

威 瑪 拉 丁 名	德 名	英 名	法 名
173 Radix Taraxaci	Löwenzahn	Taraxacum root	Racine de Pissenlit
174 Resina Dammar	Dammarharz	Dammar	
175 Resina Guajaci	Guajakharz	Guaiacum resin	Gayacine
176 Resina Ipomœae	Ipomeaharz	Scammony resin	
177 Resina Jalapae	Jalapenharz	Jalap resin	Jalapine
178 Resina Pini, Resina	Fichtenharz	Resin	Resine
179 Resina Podophylli	Podophyllin	Podophyllum resin	
180 Rhizoma Arnicae	Wohlverleiwurzel	Arnica rhizome	Ainica
181 Rhizoma Calami	Kalmuswurzel	Acorus root	
182 Rhizoma Coptidis	Koptiswurzel	Coptis root	
183 Rhizoma Curcumae	Gelbwurzel	Tumeric	Curcumme
184 Rhizoma Filicis, Filix Mas	Farnwurzel	Male fern	
185 Rhizoma Galangae	Galgantwurzel	Galangal root	Rhizome de Galanga
186 Rhizoma Graminis, Acropyrum	Queckenwurzel	Couch grass	Rhizome de Chien-dent
187 Rhizoma Hydrastis	Hydrastiswurzel	Hydrastis rhizome	
188 Rhizoma Iridis	Veilchenwurzel	Orris rhizome (iris root)	Racine d'iris
189 Rhizoma Kesso	Kessowurzel	Kesso root	
190 Rhizoma Podophylli	Podophyllumrhizom	Podophyllum rhizome	
191 Rhizoma Rhei	Rhabarber	Rhubarb	Rhubarbe
192 Rhizoma Scopohae	Skopoliawurzel	Scopolia root	
193 Rhizoma Serpentinae	Schlangenwurzel	Serpentary rhizome	Serpentaire

生 藥 名 詞				19
日 本 名	舊 譯 名	決 定 名	備 註	
蒲公英	蒲公英根	蒲公英根		173
ダムユル根	大馬樹脂	達吉脂		174
燈台木脂	燈台木脂	燈台木脂		175
		亞洲葛根脂	按 Ipomaea 與 Jalapa 爲同類而產於小豆類亞，故定今名。	176
ヤラツバ脂	藥樹鼠脂，乍拉脂	海根脂	按 Jalapa 爲旋花科之一屬，花爲喇叭形，舊名譯音不能譯意，然 Jalapa 實爲地名，易致誤會，今從吐根例定今名。	177
松脂	松香，透明松香	松香		178
ポドフィラム脂	普達非倫脂，坡架斐林，坡架強倫脂	鴉鬼白脂	此植物學名 Podophyllum peltatum。屬名爲鴉鬼白，其葉作盾狀 peltatus，定今名。	179
アルニカ根	阿尼卡	山金車根	按 Arnica alpina 爲金車屬，此名所指爲 A. amontana，定今名。	180
昌蒲根	昌蒲	白昌根		181
黃連	黃連	黃連		182
薑黃	薑黃	薑黃		183
總馬根	總馬，非利瑪，實衆	總馬根		184
良薑	高良薑	高良薑		185
茅根	茅根，茅根	茅根		186
ヒドラスチス根	北美黃連根，金印草根	北美黃連		187
イリス根	西洋薔尾根	白薔尾根		188
蘊草根		蘊草根		189
ポドフィラム根	普達非倫根	鴉鬼白根		190
大黃	大黃	大黃		191
薑蓉根，ロード根	薑蓉根，東薑蓉根	薑蓉根		192
セルペンタリア根	蛇根，馬兜鈴	馬兜鈴根(蛇根)		193

號碼	拉丁名	德名	英名	法名
194	Rhizoma Valerianae	Baldrianwurzel	Valerian	Vakeruabe
195	Rhizoma Veratri; Veratrum viridis rhizoma	Rieswurzel	Green hellebore rhizome	
196	Rhizoma Zedoariae	Zitwerwurzel	Zedoary root	Zédoaire
197	Rhizoma Zingiberis	Ingwer	Ginger	Racine du Gingembre

## S

198	Sandaraca	Sandarak	Sandarac	Sandaraque
199	Sebum Bovinum	Rindertalg	Ox tallow	Snif
200	Sebum Ovis	Hammeltalg	Suet	
201	Secale Cornutum, Ergota	Mutterkorn	Ergot	Eigot
202	Semen Arecae	Ajekanuss (Arekasamen)	Areca nuts	Noix d'arec
203	Semen Cacao; Semina Theobronatis	Kakaobohnen	Cocoa seeds	Coco
204	Semen Coffeae	Kaffeebohnen	Coffee beans	Café
205	Semen Cucurbitae, Pepo			
206	Semen Hydnocarpum	Gynocardiasamen	Gynocardia seeds	
207	Semen Lini	Leinsamen	Linseeds	Graine de Lin
208	Semen Myristicae	Muskatnuss	Nutmeg	Graine du Muscadier
209	Semen Physostigmatis	Kalababohne	Calabar beans	Fève de Calabar
210	Semen Pruni armeniacae	Aprikosensamen	Apricot kernels	
211	Semen Ricini	Rizinussamen	Castor beans	Graine du Ricin
212	Semen Sabadillae	Sabadillsamen	Cevadilla seeds	
213	Semen Sinapis	Senfsamen	Mustard seeds	Graine de Moutarde
214	Semen Strophanthi	Strophanthussamen	Strophanthus seeds	

生 藥 名 詞

21

日 本 名	書 譯 名	決 定 名	備 註	號 碼
細草根，鹿子草根，甘 松根，吉草根	拔地麻根(細草根)	穿心排草根	此植物學名爲 <i>Valeriana officinalis</i> 俗有此名 見種典，類草別注 Kesso，非此。	194
桑薑根	絳草薑根	絳草薑根		195
菝葜，ガジュツ	菝葜，菝葜	菝葜		196
坐薑	薑	薑		197
サンダテク	樟脂，杜松脂	山達脂		198
牛脂	牛脂	牛脂		199
羊脂		羊脂		200
麥角	麥角	麥角		201
橫楔子	橫楔子	橫楔子		202
カカオ子	可可豆	可可		203
カツフェ豆	咖啡	咖啡		204
南瓜仁	南瓜子	南瓜子		205
大風子	大風子	大風子		206
亞麻仁	亞麻子	亞麻子		207
肉豆蔻	肉豆蔻	肉豆蔻		208
カラメル豆	斐城斯岩瑪，卡拉巴豆， 岩研豆	岩研豆		209
杏仁		杏仁		210
蓮子	蓮子，菓仁了	菓仁了		211
サバゲルラ子		沙巴達了		212
芥子	芥子	芥子		213
ストロファンツス子	康諾爾子	康諾爾子	此植物學名 <i>Strophanthus hispidus</i> 後 <i>Strophus</i> 爲 <i>anthus</i> 爲 <i>anthus</i> 花， <i>hispidus</i> 爲 <i>hispidus</i> 心，因其有刺毛，作今名。	214

號碼	拉丁名	德名	英名	法名
215	Semen Strychni, Nux Vomica	Brechnuss	Nux vomica	Noix vomique
216	Semen Tiglii, Semina Crotonis	Krotonsamen	Croton seeds	Graine de Croton
217	Semen Tonco	Tonkabohnen	Tonco beans	Fève de Tonka
218	Spongiae	Schwamm	Sponge	Éponge
219	Styrax liquidus	Storax	Stoiar	Storax
220	Succinum	Bernstein	Amber	Ambre

## T

221	Terebinthina; Oleoresina terebinthina	Terpentin	Oleoresin of turpentine	Térébenthine
222	Terebinthina canadensis			
223	Thyroideum	Schilddrüse	Thyroid gland	Thyroïde
224	Tragacantha	Tragakanth	Tragacanth	Tragacathe
225	Tubera Aconiti napelli; Aconiti radix	Eisenhutknollen	Aconite root	
226	Tubera Jalapae	Jalapenwurzel	Jalap	
227	Tubera Salep	Salep	Salep	Salep

生 薬 名 詞

23

日 本 名	舊 譯 名	決 定 名	備 註	號 碼
オミカ、番水懸	番水懸(馬錢子)	番水懸		216
巴豆	巴豆	巴豆		216
トンカ豆	通卡豆	香樟豆		217
海綿	海綿	海綿		218
流動蘇合香	蘇合香	蘇合香		219
琥珀	琥珀	琥珀		220
テレペンチーナ	松節油	松節油		221
カナダテレペンチーナ	カナダ松節油	加拿大松節油		222
	甲状腺粉	甲状腺		223
トラガカント	西黄耆根，西洋薔薇根	雙黃薔薇根		224
アコニット根	烏頭	烏頭根		225
ヤラツマ根	藥射灰根	瀉根		226
サレンブ根		沙列布根		227

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名
<b>A</b>				
1	Absinthium	Absinthum	Absinthum	Absinthum
2	Acetamidum	Acetamid	Acetamide	Acétamide
3	Acetanilidum	Acetanilid (Anti-febrin)	Acetanilide (Phenyl-acetamide, antifebrin)	Acétanilide (Antifébrine)
4	Acetonum	Aceton	Acetone (Dimethylketone)	Acétone
5	Acetum	Essig	Vinegar	Vinaigre
6	Acetum aromaticum	Aromatischer Essig	Aromatic vinegar	Vinaigre aromatique
7	Acetum pyrolignosum crudum	Rohes Holzessig	Crude pyroligneous acid	Acide pyroligneux de commerce
8	Acetum pyrolignosum rectificatum	Geremigter Holzessig	Rectified pyroligneous acid	Acide pyroligneux pur
9	Acetum scillae	Meerzwiebelessig	Vinegar of squill	Vinaigre de scille
10	Acetyl chloratum	Acetylchloridum	Acetylchloride	Chlorure d'acétyle
11	Acetyl dihydrocodeinonum	Acetyl-dihydrocodeinon (Acedikon)	Acetyl dihydrocodeinone	Acétyle-dihydrocodéinone
12	Acetylenum	Acetylen	Acetylene	Acétylène
13	Acidum aceticum	Essigsäure	Acetic acid	Acide acétique
14	Acidum aceticum anhydricum	Essigsäureanhydrid	Acetic anhydride	Anhydride d'acideacétique
15	Acidum aceticum dilutum	Verdünnte Essigsäure	Diluted acetic acid	Acide acétique dilué
16	Acidum aceticum glaciale	Eisessig (Eisessigsäure)	Glacial acetic acid	Acide acétique cristallisable
17	Acidum acetylsalicylicum (Acidum acetylsalicylicum)	Acetylsalicylsäure (Aspirin)	Acetylsalicylic acid (Aspirin)	Acide acétylsalicylique (Aspirin)
18	Acidum acetylannicum (Tanninum acetylicum)	Tannigen	Tannigen (Acetylannic acid)	Acide acétyltannique

化 學 藥 品 及 製 劑 名 詞

25

日 本 名	化 學 式	色 譯 名	決 定 名	號 碼
アブシンチニン	$C_{20}H_{40}O_8$	苦艾, 藜蘆, 苦艾楮, 阿 字辛汀	苦艾油	1
アセトアミド	$CH_3CONH_2$		醋酰胺[乙酰胺]	2
アセトアニリド (アセチフェリン)	$C_6H_5NHCOCH_3$	醋醯阿尼利德, 安魯飛士 林, 阿西道尼利, 醋醯基 德基固, 安知狀脫林,	醋醯苯胺[乙醯苯胺] (安魯非布林)	3
アセトン	$CH_3COCH_3$	二炭酮, 醋酮	醋酮[丙酮]	4
脂		脂, 脂肪	脂	5
芳香脂		芳香脂	芳香脂	6
粗製木脂		粗製木脂	粗製木脂	7
精製木脂		精製木脂	精製木脂	8
海葱脂		海葱脂	海葱脂	9
アセチルクロライド	$CH_3COCl$		氯化醋酐[氯化乙酐]	10
アセチルサヒドロ コバイロン	$C_{16}H_{21}COCH_3O_6N$		醋酐二氮可待因酮 同殺地麻	11
アセチレン	$CH\equiv CH$	二炭炔電石氣	電石氣[乙炔]	12
醋酸	$CH_3COOH$	醋酸, 二炭酸	醋酸[乙酸]	13
無水醋酸	$CH_3CO_2O$	醋酐	醋酐[乙酐]	14
樟醋酸		樟精酸, 淡樟酸	樟精酸	15
冰醋酸		冰醋酸	冰醋酸	16
アセチルサリチル 酸(アスピリン)	$C_6H_4 \begin{cases} OCOCH_3 \\ COOH \end{cases}$	醋酐酸, 醋基水楊酸, 阿 司匹林	醋酐水楊酸 阿司 匹靈	17
アセチルタンニン タンニゲン		醋酐酸	醋酐鞣酸[鞣尼長]	18

號碼	拉丁名式	英式	德名	英名	法名
19	Acidum agaricicum (Agaricinum)		Agarizinsäure	Agaric acid (Agaricin)	Acide agaricique (Agaricine)
20	Acidum amino-aceticum		Amidoessigsäure (Glycocoli, Glycin)	Amino acetic acid Glycocoli, glycine	Acide amido-acétique (Glycocolle, Glycine)
21	Acidum arsenicosum Acidum arseniosum (Arseni tri-oxidum)		Arsenige Säure	Arsenous acid	Acide arsenieux
22	Acidum behenicum		Behensäure	Behenic acid	Acide behénique
23	Acidum benzoicum		Benzoensäure	Benzoic acid	Acide benzoïque
24	Acidum boricum		Borsäure	Boric acid	Acide borique
25	Acidum butyricum Acidum camphoricum		Buttersäure Kampfersäure	Butyric acid Camphoric acid	Acid e butyrique
27	Acidum carbolicum	Phenol	Carbolsäure (Phenol)	Carbolic acid (Phenol)	Acide phénique (Phenol)
28	Acidum carbolicum liquefactum	Phenol liquefactum	Verflüssigte Carbolsäure	Liquefied carbolic acid	Phénolaqueux (phenol liquéfié)
29	Acidum carbolicum pro desinfectione	Phenol pro desinfectione	Phenol pro desinfectione	Carbolic acid for disinfection (Phenol for disinfection)	Phénol pour désinfection
30	Acidum carbonicum		Kohlensäure	Carbonic acid	Acide carbonique
31	Acidum ceroticum		Cerotinsäure	Cerotic acid	Acide cérotique
32	Acidum chinicum	Acidum quinicum	Chinasäure	Quinic acid	Acide quinique
33	Acidum choleum		Cholsäure	Cholic acid	Acide cholique
34	Acidum chromicum		Chromsäure	Chromic acid	Acide chromique
35	Acidum chrysophanicum		Chrysophansäure	Chrysophanic acid	Acide chrysophanique
36	Acidum cinnamylicum		Zimtsäure	Cinnamic acid	
37	Acidum citricum		Zitronensäure	Citric acid	Acide citrique
38	Acidum di-aethylbarbituricum	Barbitalum	Diäthylbarbitursäure (Veronal)	Diethylbarbituric acid (Barbital, veronal)	Acide diéthyle barbiturique (Véronal)
39	Acidum elaidicum	Acidum elainicum	Elaidsäure	Elaidic acid	Acide élaïdique
40	Acidum formicum		Ameisensäure	Formic acid	Acide formique

化 學 薬 品 及 製 劑 名 詞

27

日 本 名	化 学 式	舊 譯 名	決 定 名	號 碼
アガリタン酸	$C_{22}H_{40}O_7$	阿加利通酸	蒟蒻根環酸	19
アミド酸(甘膠, 糖膠)	$NH_2CH_2COOH$		氨基醋酸[氨基乙酸]	20
亜砷酸	$H_3AsO_3$	亞砷酸	[亞砷酸]	21
ペヘン酸	$C_{21}H_{42}COOH$	烏羅葡脂酸	荷齒酸	22
安息香酸	$C_6H_5COOH$	安息香酸	安息香酸[苯甲酸]	23
硼酸	$H_3BO_3$	硼酸	硼酸	24
酪酸	$C_8H_7COOH$	酪酸, 四羧酸	酪酸[丁酸]	25
樟腦酸	$C_8H_{14}(COOH)_2$	樟腦酸	樟腦酸	26
石炭酸	$C_6H_5OH$	石炭酸, 卡耳波酸	石炭酸[酚]	27
流動石炭酸		液状石炭酸, 流動石炭酸	液體石炭酸	28
防護用石炭酸			消毒用石炭酸	29
炭酸	$H_2CO_3$	炭酸	[碳酸]	30
セロチン酸	$C_{26}H_{53}COOH$	蠟酸	蠟酸	31
キナ酸	$C_6H_7(OH)_4COOH$	金雞納酸	金雞納酸	32
ヒヨール酸	$C_{24}H_{40}O_8 \cdot H_2O$	膽酸	膽酸	33
クロム酸	$H_2CrO_4$	鉻酸	鉻酸	34
アリソファン酸	$C_{14}H_8O_2(OH)_{12}CH_3$	大黃酸, 其環縮酸	鞣草百酸	35
乳皮酸	$C_6H_5CH_2CH_2COOH$	乳酸・肉桂酸	肉桂酸	36
枸橼酸	$C_6H_8O_7 \cdot H_2O$	枸橼酸, 檸檬酸	檸檬酸	37
サエチールバシロニール酸 (ウエロチール)	$C_8H_{12}O_5N_2$	喹二燒巴比士酸, 肥羅那, 巴比香,	二乙巴比士酸 (巴比特香, 特羅拿)	38
ニライザン酸	$CH_3(CH_2)_7CH_2CH_2COOH$	游清酸	洋槐樹酸	39
蠟酸	$HCOOH$	蠟酸, 一燒酸	蠟酸[甲酸]	40

號碼	拉丁名 德 式	英 式	德 名	英 名	法 名
41	Acidum gallicum		Gallussäure	Gallic acid (Trihydroxybenzoic acid)	Acide gallique
42	Acidum glycerinophosphoricum		Glycerinphosphorsäure	Glycerophosphoric acid	Acide glycéro-phosphorique
43	Acidum hippuricum		Hippursäure	Hippuric acid	Acide hippurique
44	Acidum hydrobromicum		Bromwasserstoffsäure	Hydrobromic acid	Acide bromhydrique
45	Acidum hydrochloricum		Salzsäure	Hydrochloric acid	Acide chlorhydrique
46	Acidum hydrochloricum dilutum		Verdünnte Salzsäure	Diluted hydrochloric acid	Acide chlorhydrique dilué
47	Acidum hydrocyanicum		Blausäure (Cyanwasserstoff)	Hydrocyanic acid	Acide cyanhydrique
48	Acidum hydrocyanicum dilutum		Verdünnte Blausäure	Diluted hydrocyanic acid	Acide cyanhydrique dilué
49	Acidum hydrofluoricum		Fluorwasserstoffsäure	Hydrofluoric acid	Acide fluorhydrique
50	Acidum hydroiodicum	Acidum hydroiodicum	Jodwasserstoffsäure	Hydroiodic acid	Acide iodhydrique
51	Acidum hydroiodicum dilutum	Acidum hydroiodicum dilutum	Verdünnte Jodwasserstoffsäure	Diluted hydroiodic acid	Acid iodhydrique dilué
52	Acidum hydro-silico-fluoricum		Kieselfluorwasserstoffsäure	Hydro-silico-fluoric acid	Acid hydro-silico-silicique
53	Acidum hypophosphorosum		Unterphosphorsäure	Hypophosphoric acid	Acide hypophosphoreux
54	Acidum iodicum	Acidum iodicum	Jodsäure	Iodic acid	Acide iodique
55	Acidum lacticum		Milchsäure	Lactic acid	Acide lactique
56	Acidum malicum		Apfelsäure	Malic acid	Acide malique
57	Acidum malonicum		Malonsäure	Malonic acid	Acide malonique
58	Acidum mandelicum		Mandelsäure	Mandelic acid	Acide phénylglycolique
59	Acidum meconicum		Mekonsäure	Meconic acid	Acide meconique
60	Acidum melissicum		Melissinsäure	Melissic acid	Acide mélissique
61	Acidum molybdænicum	Acidum molybdicum	Molybdänsäure	Molybdic acid	Acide molybdique
62	Acidum monochloroaceticum		Monochloressigsäure	Monochloroacetic acid	Acide monochloroacétique
63	Acidum mucicum		Schleimsäure	Mucic acid	Acide mucique

日 本 名	化 學 式	舊 譯 名	決 定 名	號 碼
没食子酸	$C_6H_2(OH)_3COOH, H_2O$	没食子酸	没食子酸	41
グリセリン磷酸	$C_3H_5(OH)_2H_2PO_4$	甘油磷酸	甘油磷酸	42
馬尿酸	$C_6H_5CONH-CH_2COOH$	馬尿酸	馬尿酸	43
ブロム水素酸	$HB\dot{r}$	氫溴酸	[氫溴酸]	44
鹽酸	$HCl$	鹽酸, 氫氯酸	鹽酸, 氫氯酸	45
稀鹽酸		稀鹽酸	稀鹽酸	46
青酸, チヤン水素酸	$HCN$	氰酸	[氫氰酸]	47
稀青酸		稀氰酸	稀氰酸	48
フルオール水素酸	$HF$	氟酸	[氫氟酸]	49
ヨード水素酸	$HI$	碘酸	[氫碘酸]	50
稀ヨード水素酸		淡碘酸	稀碘酸	51
珪フルオール水素酸	$H_2SiF_6$	珪氟酸	[矽氟酸]	52
次亜磷酸	$H_3PO_2$	次磷酸, 次亞磷酸	[次磷酸]	53
ヨード酸	$HIO_3$	碘酸	[碘酸]	54
乳酸	$CH_3CH(OH)COOH$	乳酸	乳酸	55
林檎酸	$COOHCH(OH)CH_2COOH$	蘋果酸	蘋果酸	56
マロン酸, パヒツール	$CH_2(COOH)_2$	蘋果酸	[蘋果酸, 丙二酸]	57
苦扁桃酸	$C_6H_5CH(OH)COOH$		苦杏仁酸, 扁桃乙酸	58
ソロン酸	$C_7H_4O_7 \cdot 3H_2O$	糖漿酸	糖漿酸	59
メリシツク酸	$C_{29}H_{59}COOH$	蠟燭酸	蠟燭酸	60
モリブデン酸	$H_2MoO_4$	鉬酸	[鉬酸]	61
モノクロール酸	$CH_2Cl-COOH$		一氯醋酸 [一氯乙酸]	62
粘液酸	$HOOC(CHOH)_4COOH$	粘液酸	粘液酸	3

號碼	德 式	丁 名 式	德 名	英 名	法 名
64	Acidum nitricum		Salpetersäure	Nitric acid	Acide azotique 'Acide nitrique;
65	Acidum nitricum crudum		Rohe Salpetersäure	Crude nitric acid	Acide nitrique ordinaire
66	Acidum nitricum fumans		Rauchende Salpetersäure	Fuming nitric acid	Acide nitrique fumant
67	Acidum nucleicum		Nucleinsäure	Nucleic acid	Acide nucléique
68	Acidum oleum	Acidum oleicum	Oelsäure	Oleic acid	Acide oléique
69	Acidum oxalicum		Oxalsäure	Oxalic acid	Acide oxalique
70	Acidum palmiticum	Acidum palmiticum	Palmitinsäure	Palmitic acid	Acide palmitique
71	Acidum phenyl-aethylbarbituricum	Phenobarbitalum	Phenylathylbarbitursäure (Luminal)	Phenylethylbarbituric acid (Phenobarbital, luminal)	Acide phényl-éthylebarbiturique
72	Acidum phenylchinolincarbonicum	Cinchophenum	Phenylchinolincarbonsäure (Atophan)	Phenylquinolin carbonic acid (Atophan, cinchophen, phenogon)	Atophane
73	Acidum phosphoricum		Phosphorsäure	Phosphoric acid	Anhydride phosphique
74	Acidum phosphoricum anhydricum		Phosphorsäureanhydrid	Phosphoric anhydride (Phosphorus pentoxide)	Anhydride phosphorique
75	Acidum phospho-wolframicum	Acidum phosphotungsticum	Phosphorwolframsäure	Phosphotungstic acid	Acide phosphotungstique
76	Acidum phthalicum		Phthalsäure	Phthalic acid	Acide phthalique
77	Acidum phthalicum anhydricum		Phthalsäureanhydrid	Phthalic anhydride	Anhydride phthalique
78	Acidum picricum	Acidum picricum (Trinitrophenol)	Pikrinsäure	Picric acid (Trinitrophenol)	Acide picrique
79	Acidum propionicum		Propionsäure	Propionic acid	Acide propionique
80	Acidum rosolicum		Rosalsäure	Rosolic acid	Acide rosolique
81	Acidum salicylicum		Salicylsäure	Salicylic acid	Acide salicylique
82	Acidum selenosum		Selenig Säure	Selenous acid	Acide sélénieux

日本名	化學式	俗稱名	決定名	號碼
硝酸	$\text{HNO}_3$	硝酸, 鼠酸	硝酸	64
粗製硝酸		粗製硝酸	粗製硝酸	65
發烟硝酸	$\text{HNO}_3 + \text{NO}_2$	發烟硝酸	發烟硝酸	66
ヌクレイン酸		核酸酸	核酸	67
油酸	$\text{C}_{17}\text{H}_{33}\text{COOH}$	油酸, 液脂酸, 十八烯酸	油酸 [十八烯酸]	68
草酸	$\text{C}_2\text{H}_2\text{O}_4 \cdot 2\text{H}_2\text{O}$	草酸	草酸 [乙二酸]	69
パルミチン酸	$\text{C}_{15}\text{H}_{31}\text{COOH}$	軟脂酸, 十六烷酸 棕榈酸	棕榈酸 [十六烷酸]	70
フェニルエチル オキシール酸(ルミナ ール)	$\begin{array}{c} \text{HN}-\text{CO} \\   \quad   \\ \text{OC} \quad \text{C} \begin{array}{l} \diagup \text{C}_6\text{H}_5 \\ \diagdown \text{C}_6\text{H}_5 \end{array} \\   \\ \text{HN}-\text{CO} \end{array}$	甲苯二羧巴比土酸, 屋木那	苯乙基巴比土酸 [屋木那]	71
アトファンシ「シンコ フェソ」	$\text{C}_6\text{H}_5 \cdot \text{C}_6\text{H}_4 \cdot \text{N} \cdot \text{COOH}$	阿基爾閉環炭酸, 阿安反	阿諾方	72
磷酸	$\text{H}_3\text{PO}_4$	磷酸	磷酸	73
五酸化磷無水磷酸	$\text{P}_2\text{O}_5$	無水磷酸	磷酐 [五氧化二磷]	74
銅チルフラム酸	$\text{P}_2\text{O}_5 \cdot 12\text{WO}_3 \cdot 45\text{H}_2\text{O}$	銅鎔酸	磷鎔酸	75
フタル酸	$\text{C}_6\text{H}_4 \begin{array}{l} \diagup \text{COOH} \\ \diagdown \text{COOH} \end{array}$	聯因酸	聯羧酸 [苯二甲酸]	76
無水タフル酸	$\text{C}_6\text{H}_4 \begin{array}{l} \diagup \text{CO} \\ \diagdown \text{CO} \end{array} \text{O}$		[苯二甲酐]	77
ピクリン酸	$\text{C}_6\text{H}_2(\text{NO}_2)_3\text{OH}$	苦味酸, 必苦酸, 正克酸	苦味酸 [三硝基酚]	78
プロピオン酸	$\text{CH}_3\text{CH}_2\text{COOH}$	初油酸, 三酸	[丙酸]	79
ローズル酸	$\text{C}_{20}\text{H}_{39}\text{O}_2$		薔薇色酸	80
サリチール酸	$\text{C}_6\text{H}_4(\text{OH})(\text{COOH})$	柳酸, 水楊酸	水楊酸	81
亞セレン酸	$\text{H}_2\text{SeO}_5$	亞碲酸	[亞碲酸]	82

號碼	拉 丁 名 詞	德 名	英 名	法 名
83	Acidum silicicum	Kieselsäure	Silicic acid	Acide silicique
84	Acidum stannicum	Zinnsäure	Stannic acid	Acide stannique
85	Acidum stearicum Acidum stearinicum	Stearinsäure	Stearic acid	Acide stéarique
86	Acidum subericum	Suberinsäure	Suberic acid	Acide subérique
87	Acidum succinicum	Bernsteinsäure	Succinic acid	Acide succinique
88	Acidum sulfanilicum	Acidum sulphanicum	Sulfamsäure	Sulphanilic acid Acide sulphanilique
89	Acidum sulfosalicylicum	Acidum sulphosalicylicum	Sulfosalicylsäure	Sulphosalicylic acid Acidesulfosalicylique
90	Acidum sulfuricum	Acidum sulphuricum	Schwefelsäure	Sulphuric acid Acide sulfurique
91	Acidum sulfuricum crudum	Acidum sulphuricum crudum	Rohe Schwefelsäure	Crude sulphuric acid Acide sulfurique ordinaire
92	Acidum sulfuricum dilutum	Acidum sulphuricum dilutum	Verdünnte Schwefelsäure	Diluted sulphuric acid A. S. dilué
93	Acidum sulfuricum fumans	Acidum sulphuricum fumans	Rauchende Schwefelsäure	Fuming sulphuric acid A. S. fumant
94	Acidum sulfuricum anhydricum	Acidum sulphuricum anhydricum	Schwefeldioxyd	Sulphur dioxide Anhydride sulfurique
95	Acidum tannicum	Gerbsäure (Tannin)	Tannic acid Tannin	Acide tannique (Tannin)
96	Acidum tartaricum	Weinsäure	Tartaric acid	Acide tartrique
97	Acidum trichloroaceticum	Trichloressigsäure	Trichloroacetic acid	Acide trichloroacétique
98	Acidum uricum	Harnsäure	Uric acid	Acide urique
99	Acidum valerianicum	Valeriansäure (Baldriansäure)	Valerianic acid	Acide valérianique
100	Aconitum	Aconitina	Aconitin	Aconitine
101	Acorinum	Acorina	Akorin	Acorine
102	Acridinum	Acridin	Acridine	Acridine
103	Acroleinum	Acrolein	Acrolein*	Acroléine
104	Adeps Lanae anhydricus	Adeps lanae	Wollfett	Wool fat (Anhydrous lanolin)
105	Adeps Lanae cum Aqua	Adeps lanae hydrosus	Wasserhaltiges Wollfett	Hydrous wool fat Graisse de laine hydratée (Lanoléine)

日 本 名	化 學 式	舊 譯 名	決 定 名	號 碼
珪酸	$H_4SiO_4$		矽酸	88
錫酸	$H_4SnO_4$	(正)錫酸	錫酸	84
スラアリン酸	$C_{17}H_{35}COOH$	硬脂酸, 十八烷酸	硬脂酸	85
ステリン酸	$C_6H_{12}(COOH)_2$		樟酸	86
琥珀酸	$COOHCH_2CH_2COOH$	琥珀酸	琥珀酸	87
スルホニール酸	$C_6H_4 \begin{matrix} \nearrow NH_2 \\ \searrow SO_3H \end{matrix}$	氨基磺酸	[氨基磺酸]	88
スルホサチアール酸	$C_6H_5OH(SO_3H)COOH$	磺基羧酸	磺基水楊酸	89
硫酸	$H_2SO_4$	硫酸, 強硫酸	硫酸	90
粗製硫酸		粗製硫酸	粗製硫酸	91
稀硫酸		稀硫酸	稀硫酸	92
發烟硫酸	$H_2SO_4 + SO_3$	發烟硫酸	發烟硫酸	93
二酸化硫磺	$SO_2$	無水亞硫酸	[亞硫酸](二氧化硫)	94
タンニン酸	$C_{14}H_{10}O_9$	鞣酸, 單鞣酸	鞣酸(孤兒)	95
酒石酸	$COOHCH(OH)CH(OH)COOH$	酒石酸	酒石酸	96
トリクロール醋酸	$CCl_3COOH$	三氯醋酸	三氯醋酸[三氯乙酸]	97
尿酸	$C_5H_4N_4O_3$	尿酸	[尿酸]	98
綿草酸	$C_4H_9COOH$	綿草酸	穿心排草酸[戊酸]	99
アロニチン	$C_{24}H_{47}O_{11}N$	烏頭素	烏頭酸	100
アロリン	$C_{10}H_{10}O_6$	阿科林	白菖素	101
アクトガニン	$C_{13}H_9N$	鱈毒因	[一鱈毒]	102
アクロレイン	$CH_2=CHCHO$	亞克羅來英, 敗腐酸	敗腐酸[丙醛]	103
無水ラノリン		羊毛脂, 無水羊毛脂	無水羊毛脂	104
含水ラノリン		含水羊毛脂	含水羊毛脂	105

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名	
106	Adeps suillus	Adeps preparatus (adeps)	Schweineschmalz	Prepared lard	Axonge
107	Adrenalinum		Adrenalin	Adrenalin	Adrénaline
108	Aether		Ather	Ether	Ether (oxyde d'éthyle)
109	Aether absolutus	Æther dehydratus	Reiner Äther	Absolute ether	Ether absolu
110	Aether aceticus		Äthyl acetat (Essigäther)	Ethyl acetate	Acétate d'éthyle (Ether acétique)
111	Aether petrolei	Benzinum purificatum	Petroleumäther	Petroleum ether	Ether de pétrole
112	Aether pro narcosis		Narkoseäther	Ether for narcotic purposes	Ether officinal
113	Aether valerianicus	Æthylis valerianas	Isovaleriansäure-äthylester	Ethyl valerianate	Valérianate d'éthyle
114	Aethylenum		Athylen	Ethylene	Ethylène
115	Aethylum aminobenzoicum	Æthylis amino-benzoas	P-Aminobenzo-säureäthylester (Anaesthesin)	Ethyl ester of paramino benzoic acid (Ethyl amino-benzoate, benzocaine)	Amide benzoïque d'éthylène
116	Aethylum-bromatum	Æthylis bromidum	Aethylbromid	Bromic ether (Ethyl bromide)	Bromure d'éthyle
117	Aethylum-chloratum	Æthylis chloridum	Aethylchlorid	Ethyl chloride	Chlorure d'éthyle
118	Aethylum-hydrocarpicum	Æthylis hydrocarpas	Hydrocarpsäure-äthylester	Ethyl hydrocarpate	Hydrocarpate d'éthyle
119	Aethylum-jodatum	Æthylis iodidum	Jodäthyl	Ethyl iodide	Iodure d'éthyle
120	Aethylmercaptan		Aethylmercaptan	Ethyl mercaptan	Æthylmercaptan
121	Aethylmorphinum hydrochloricum	Æthylmorphinis hydrochloridum	Aethylmorphin hydrochlorid (Dionin)	Ethyl morphine hydrochloride (dionin)	Chlorhydrate d'éthylmorphine
122	Albuminum-tannicum	Albumini tannas	Albumintannat (Tannalbumin)	Albumin tannate	Tannate d'albumine
123	Alcohol (Spiritus)		Alkohol (Spiritus)	Alcohol (Spirits)	Alcool

日 本 名	化 学 式	番 譯 名	決 定 名	號 碼
豚脂		豚脂，猪脂，煉猪脂，	豚脂	106
アドレナリン	$C_9H_{13}O_3N$	腎上腺素，副腎腺，腎上腺素，腎上腺素，腎上腺素，腎上腺素，腎上腺素	副腎素	107
エーテル	$(C_2H_5)_2O$	醚，醇精，以脫	醚	108
無水糖		無水糖	無水糖	109
醋酸エーテル	$CH_3COOC_2H_5$	醋酸醚，醋醚，醋酸以脫	醋酸乙酯[乙酸乙酯]	110
石油エーテル		石油醚，石油以脫	石油醚	111
麻酔用エーテル		麻酔用醚，特製醚，麻酔用醚，淨淨醚	麻酔用酯	112
纖維酸エーテルエステル	$C_4H_9COOC_2H_5$		[戊酸乙酯]	113
エチレン	$CH_2=CH_2$	二炭塔	成油氣[乙烯]	114
パラミノ安息香酸エーテルエステル(アネステジン)	$NH_2C_6H_4COOC_2H_5$	鉅基安息香酸二烷，阿內斯達辛	[鉅基苯甲酸乙酯] (同安司那辛，本佐下因)	115
ブロムエチール	$C_2H_5Br$	溴二烷，二烷類，溴化二烷，溴乙烷基	[溴乙烷]	116
クロールエチール	$C_2H_5Cl$	氯二烷，二烷類，溴化二烷，氯乙烷基	[氯乙烷]	117
大馬子油酸エーテルエステル	$C_{17}H_{31}COOC_2H_5$	大馬子油酸二烷	大馬子油酸乙酯	118
ヨードエチール	$C_2H_5I$	碘化二烷	[碘乙烷]	119
エチルメルカプタン	$C_2H_5SH$		[乙硫醇]	120
鹽酸エチルモルヒネ(デオニン)	$C_{17}H_{19}O_2N(OC_2H_5) \cdot HCl \cdot 2H_2O$	鹽酸二烷嗎啡，狄奧寧，鹽酸二烷嗎啡，狄奧寧	鹽酸乙基嗎啡(狄奧寧)	121
タンニン酸アルブミン		鞣酸蛋白，鞣酸蛋白素，坦寧酸蛋白素，坦寧酸蛋白	鞣酸蛋白質	122
アルコール(酒精)	$C_2H_5OH$	醇，酒精	酒精[乙醇]	123

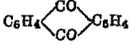
號碼	拉 式	丁 名 式	德 名	英 名	法 名
	管 式	英 式			
124	Alcohol absolutus	Alcohol dehydrotum	Absoluter Alkohol	Absolute alcohol (Dehydrated alcohol)	Alcool absolu
125	Alcohol allylicus	Alcohol allylicum	Allylalkohol	Allyl alcohol	Alcool allylique
126	Alcohol amylicus	Alcohol amylicum	Amylalkohol	Amyl alcohol	Alcool amylique
127	Alcohol butylicus	Alcohol butylicum	Butylalkohol	Butyl alcohol	Alcool butlique
128	Alcohol denaturalis	Alcohol denaturala	Denaturierter Alkohol	Denatured alcohol	Alcool dénaturé
129	Alcohol dilutus	Alcohol dilutum	Verdünnter Alkohol	Dilute alcohol	Alcool dilué
130	Alcohol methylicus	Alcohol methylicum	Methylalkohol	Methyl alcohol	Alcool méthylique
131	Alcohol neutralis	Alcohol neutrale	Neutralisierter Alkohol	Neutralized alcohol	Alcool neutre
132	Alcohol propylicus	Alcohol propylicum	Propylalkohol	Propyl alcohol	Alcool propylique
133	Alizarinum		Alizarin	Alizarine	Alizarine
134	Alounum		Aloun	Aloun	Aloune
135	Alpha-naphthylaminum hydrochloricum	Alpha-naphthylaminæ hydrochloridum	Alpha-naphthylaminhydrochlorid	Alpha naphthylamine hydrochloride	Chlorhydrate d'alpha-naphtylamine
136	Alumen		Alaun	Alum	Alun
137	Alumen ustum	Alumen exsiccatum	Gebrannter Alaun	Exsiccated alum (Burnt alum)	Aluncalcine
138	Aluminium sulfuricum	Alumin sulphas	Aluminiumsulfat	Aluminium sulphate	Sulfate d'aluminium
139	Alypinum hydrochloricum	Amydricinæ hydrochloridum	Alypinhydrochlorid (Alypin)	Alypin hydrochloride	Chlorhydrate d'alypin
140	Alypinum nitricum	Amydricinæ nitras	Alypinnitrat (Alypin)	Alypin nitrate	Azotate d'alypin
141	Amanthus		Asbest	Asbestos	Asbeste
142	Ammonium benzoicum	Ammonii benzoas	Ammoniumbenzoat	Ammonium benzoate	Benzoate d'ammonium
143	Ammonium bromatum	Ammonii bromidum	Ammoniumbromid	Ammonium bromide	Bromure d'ammonium

日 本 名	化 學 式	番 牌 名	〔 決 定 名 〕	號 碼
純アルコール		無水醇, 純酒精, 純醇	無水酒精〔純酒精〕	124
アハールアルコール	$C_3H_5OH$	三烯醇	蒜醇〔丙烯醇〕	125
フミーアルコール	$C_5H_{11}OH$	五烷醇	醇油〔戊醇〕	126
ブチールアルコール	$C_4H_9OH$	四烷醇	醇油〔丁醇〕	127
		變性醇	變性酒精	128
稀酒精		稀醇, 稀酒精	稀酒精	129
メチールアルコール	$CH_3OH$	一炭醇, 木醇	木精〔甲醇〕(木醇)	130
中性醇		中性醇	中性酒精	131
プロピールアルコール	$C_3H_7OH$		〔丙醇〕	132
アリアツリン	$C_6H_4 \begin{matrix} \diagup CO \\ \diagdown CO \end{matrix} C_6H_2(OH)_2$	茜根素, 茜素	茜素	133
アロイン	$C_{17}H_{15}O_7iH_2O_2$	蘆薈素, 亞羅音	蘆薈素	134
鹽酸アルフアナフチールアミン	$C_{10}H_7NH_2 \cdot HCl$	鹽酸甲脒因德	〔鹽酸素胺〕	135
明礬	$Al_2K_2(SO_4)_4 \cdot 24H_2O$	明礬, 鉀明礬	明礬〔鉀明礬〕	136
枯礬		無水明礬, 枯礬, 假明礬	枯礬	137
硫酸鋁土	$Al_2(SO_4)_3 \cdot 18H_2O$	硫酸鋁	硫酸鋁	138
鹽酸アリヒン	$C_{10}H_{26}O_2N_7 \cdot HCl$	鹽酸阿里品, 阿來品	鹽酸阿里品	139
硝酸アリヒン	$C_{10}H_{26}O_2N_7 \cdot HNO_3$	硝酸阿來品	硝酸阿里品	140
石綿		石棉	石棉	141
安息香酸アムモニウム	$C_6H_5COONH_4$	安息香酸銨	安息香酸銨	142
ブroomsアムモニウム	$NH_4Br$	溴化銨	〔溴化銨〕	143

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名	
144	Ammonium carbonicum	Ammonii carbonas	Ammonium-carbonat	Ammonium carbonate	Carbonate d'ammonium
145	Ammonium chloratum	Ammonii chloridum	Ammonium-chlorid	Ammonium chloride	Chlorure d'ammonium
146	Ammonium citricum	Ammonii citras	Ammoniumcitrat	Ammonium citrate	Citrate d'ammonium
147	Ammonium jodatum	Ammonii jodidum	Ammoniumjodid	Ammonium iodide	Iodure d'ammonium
148	Ammonium molybdaenicum	Ammonii molybidas	Ammonium-molybdat	Ammonium molybdate	Molybdate d'ammonium
149	Ammonium nitricum	Ammonii nitras	Ammoniumnitrat	Ammonium nitrate	Nitrate d'ammonium
150	Ammonium oxalicum	Ammonii oxalas	Ammoniumoxalat	Ammonium oxalate	Oxalate d'ammonium
151	Ammonium sulfuricum	Ammonii persulphas	Ammonium-persulfat	Ammonium persulphate	Persulfate d'ammonium
152	Ammonium phosphoricum	Ammonii phosphoras	Ammonium-phosphat	Ammonium phosphate	Phosphate d'ammonium
153	Ammonium salicylicum	Ammonii salicylas	Ammonium-salicylat	Ammonium salicylate	Salicylate d'ammonium
154	Ammonium sulfioichthyolicum	Ammonii ichthyolsulphonas	Ammonium-sulfioichthyolat (Ichthyol)	Ammonium sulphichthyolate (Ichthyole)	Sulfoichthyolate d'ammonium
155	Ammonium sulfuricum	Ammonii sulphas	Ammoniumsulfat	Ammonium sulphate	Sulfate d'ammonium
156	Ammonium vanadicum	Ammonii vanadas	Ammonium-vanadat	Ammonium vanadate	Vanadate d'ammonium
157	Amygdalinum		Amygdalin	Amygdaline	Amygdaline
158	Amylenum hydratum	Amyleni hydrate	Amyleni hydras	Amylene hydrate	Hydrate d'amylene
159	Amylum aceticum	Amylisacetas	Essigsäure-amylester	Amyl acetate	Acétate d'amyle
160	Amylum nitrosum	Amylis nitris	Amylnitrat	Amyl nitrite	Azotate d'amyle
161	Anemoninum		Anemonin	Anemonine	Anémonine
162	Anetholum	Anethol	Anethol	Anethol	Anéthol
163	Anilinum	Anilina	Anilin	Aniline	Aniline
164	Anilinum sulfuricum	Aniline sulphas	Anilinsulfat	Aniline sulphate	Sulfate d'aniline

日 本 名	化 學 式	番 號 名	決 定 名	號 碼
炭酸アムモニウム	$(\text{NH}_4)_2\text{CO}_3$	炭酸塩	[碳酸炭]	144
クロールアムモニウム	$\text{NH}_4\text{Cl}$	氯化塩, 鹽化塩, 鹽砂	[氯化炭]	145
梅濃酸アムモニウム	$\text{NH}_4 \cdot 3\text{C}_6\text{H}_5\text{O}_7$	枸橼酸塩, 檸檬酸塩	檸檬酸炭	146
ヨードアムモニウム	$\text{NH}_4\text{I}$	碘化塩	[碘化炭]	147
モリブデン酸アムモニウム	$(\text{NH}_4)_2\text{MoO}_4$	鉬酸塩	[鉬酸炭]	148
硝酸アムモニウム	$\text{NH}_4\text{NO}_3$	硝酸塩	[硝酸炭]	149
蓼酸アムモニウム	$(\text{NH}_4)_2\text{C}_2\text{O}_4$	草酸塩	草酸炭	150
過硫酸アムモニウム	$(\text{NH}_4)_2\text{S}_2\text{O}_8$		[高硫酸炭]	151
磷酸アムモニウム	$(\text{NH}_4)_3\text{PO}_4$	磷酸塩	磷酸炭	152
ナリチール酸アムモニウム	$\text{C}_6\text{H}_4(\text{OH})\text{COONH}_4$	柳酸塩	水楊酸炭	153
スルフォイヒチオール酸アムモニウム	$\text{C}_{25}\text{H}_{36}\text{S}_2\text{O}_6(\text{NH}_4)_2 \cdot 2\text{H}_2\text{O}$	磺酸基魚石油鹽, 魚石脂, 磷基伊希丹身鹽, 伊希丹耳, 魚石油, 魚油, 魚乾鹽油, 魚石磷	磷基魚石油鹽 (魚石脂)	154
硫酸アムモニウム	$(\text{NH}_4)_2\text{SO}_4$	硫酸塩	[硫酸炭]	155
ヴァライゲン酸アムモニウム	$\text{NH}_4\text{VO}_3$	鉬酸塩	[鉬酸炭]	156
アマクダニン	$\text{C}_{20}\text{H}_{27}\text{O}_{11}\text{N}_7 \cdot 3\text{H}_2\text{O}$	扁桃糖, 苦巴旦杏苷, 苦杏仁糖, 杏仁糖, 杏仁苷	苦杏仁素	157
抱水アミーレン	$(\text{CH}_3)_2\text{C}(\text{OH})\text{C}_2\text{H}_5$		第三戊醇	158
酢酸イソアミールエステル	$\text{CH}_3\text{COOC}_8\text{H}_{11}$		醋酸戊酯	159
亞硝酸アミール	$\text{C}_8\text{H}_{11}\text{NO}_2$	亞硝酸五烷, 亞硝酸阿邁耳, 亞硝酸癸粉	[亞硝酸戊酯]	160
アネモン	$\text{C}_{10}\text{H}_8\text{O}_4$		白屈菜	161
アネトール	$\text{C}_{10}\text{H}_{12}\text{O}$	阿内妥耳, 茴香油素	茴香腦	162
アニリン	$\text{C}_6\text{H}_5\text{NH}_2$	胺基苯, 阿尼林, 亞尼林, 胺基炭因	[苯胺] (阿尼林)	163
硫酸アニリン	$(\text{C}_6\text{H}_5\text{NH}_2)_2\text{H}_2\text{SO}_4$	硫酸胺基因	[硫酸苯胺]	164

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名
165	Anthracenum	Anthracen	Anthracene	Anthracène
166	Anthrachinonum	Anthrachinon	Anthraquinone	Antraquinone
167	Antipyrinocoffenum citricum	Antipyrinocaffeinæ citras	Antipyrinkoffeincitrat (Migränin)	Citrate decafeine antipyrrique
168	Antipyrinum	Phenazonum (Antipyrina)	Antipyrin (Phenyldimethylpyrazolon)	Antipyrine (Phényl-diméthyl-pyrazolone analgésine)
169	Antipyrinum salicylicum	Antipyrinæ salicylas	Antipyrinsalicylat (Salpyrin)	Salicylate d'antipyrine
170	Apomorphinum hydrochloricum	Apomorphinæ hydrochloridum	Apomorphinhydrochlorid	Chlorhydrate d'apomorphine
171	Aqua	Wasser	Water	Eau
172	Aqua Amygdalarum amararum	Aqua amygdalæ amaræ	Bittermandelwasser	Essence d'amandes ameres
173	Aqua Anisi	Aniswasser	Anise water	Essence d'anis
174	Aqua Bromata	Solutio bromi	Bromwasser	Bromine water Solution de brome
175	Aqua Calcariae	Liquor calcii hydroxidi	Kalkwasser	Lime water Soluté de chaux
176	Aqua Camphorae	Liquor camphoræ	Kampferwasser	Camphor water Eau de camphre
177	Aqua Carbolisata	Liquor phenolis	Carbolsäurelosung	Carbolic water Solution de phénol (eau phéniquée)
178	Aqua Carbolisata pro desinfectione	Liquor phenolis pro desinfectione	Carbolwasser zum Desinfektion	Phenolated water for disinfection Solute de phenol pour steriliser
179	Aqua Chlorata	Solutio chlorini	Chlorwasser	Chlorine water Soluté de chlore
180	Aqua Chloroformii	Aqua chloroformi	Chloroformwasser	Chloroform water Eauchloroformée
181	Aqua Cinnamoni	Zimtwasser	Cinnamon water	Eau de cannelle
182	Aqua communis	Gewöhnliches Wasser	Ordinary water	Eau
183	Aqua cresolica	Liquor cresolis	Kresolwasser	Cresol water Soluté de créaylol

日 本 名	化 学 式	舊 譯 名	決 定 名	號 碼
アントラセン	$C_{14}H_{10}$	安忒拉蹙，安他辛	[蹙]	165
アントラヒノン			[蹙醌]	166
有機酸カフェインアンチピリン(ミグレレン)		有機酸咖啡英安知比林	有機酸咖啡英安知比林	167
アンチピリン	$C_{11}H_{12}ON_2$	安替比林，安替正林，安知比林，二甲氧基輪基正拉錯蹙	安替比林(非那宗)	168
ナリチール酸アンチピリン(ナリピリン)	$C_{11}H_{12}ON_2 \cdot C_7H_6O_3$	水楊酸安替正林，海利正林，柳酸安替蹙林，薩利蹙林，柳酸安知比林	水楊酸安替比林(沙利比林)	169
鹽酸アモルヒネ	$C_{17}H_{17}O_2N \cdot HCl, \frac{1}{2}H_2O$	鹽酸何引蹙啡，氣氯酸河浦蹙啡	蹙酸河引蹙啡	170
水	$H_2O$	水，常水	水	171
苦扁桃水		苦扁桃水，巴旦杏水	苦杏仁水	172
アニース水		西洋茴香水	洋茴香水	173
ブローム水		溴水	溴水	174
石灰水		石灰水	石灰水(氣氯化鈣溶液)	175
樟腦水		樟腦水	樟腦水	176
石炭酸水		石炭酸水	石炭酸水	177
防疫用石炭酸水			消毒用石炭酸水	178
クロール水		氯水，氯葉水	氯水	179
クロ・フォルム水		氯仿水	氯仿水(三氯甲烷水，哥羅仿水)	180
桂皮水		桂皮水	肉桂水	181
常水		常水，普通水	常水	182
クレゾール水		煤焦油溶液	煤酚油溶液(甲酚水)	183

號碼	拉丁名	德式	英式	德名	英名	法名
184	Aqua destillata			Destilliertes Wasser	Distilled water	Eau distillée
185	Aqua destillata sterilisata			Sterilisiertes, destilliertes Wasser	Sterilized distilled water	Eau distillée stérilisée
186	Aqua Florum Auranti	Liquor auranti	auranti	Pomeranzenblütenwasser	Orange flower water	Essence de fleur d'orange
187	Aqua Foeniculi			Fenchelwasser	Fennel water	Eau de fenouil
188	Aqua Hamamelidis	Liquor hamamelidis	hamamelidis	Hamameliswasser	Witch hazel water	Essence d'hamamelis
189	Aqua Laurocerasi			Kirschlorbeerwasser	Cherry-laurel water	Essence de laurier-cerise
190	Aqua Menthae (piperitae)			Pfefferminzwasser	Peppermint water	Essence de menthe poivrée
191	Aqua Menthae viridis			Römischminzwasser	Spearmint water	Essence de menthe verte
192	Aqua Plumbi	Liquor plumbi subacetatis dilutus		Bleiwasser	Diluted solution of lead subacetate	Acetate basique de plomb-tissous
193	Aqua Pruni armenicae			Aprikosenwasser	Apricot water	Essence d'apricots
194	Aqua Pruni macrophyllae			Bakutiwasser	Bakuchi water	
195	Aqua regia	Acidum nitrohydrochloricum		Königswasser (Scheidewasser)	Aqua regia (Nitromuriatic acid, nitrohydrochloric acid)	Eau régale
196	Aqua Rosae			Rosenwasser	Rose water	Essence de rose
197	Aqua Rosae fortior			Concentriertes Rosenwasser	Stronger rose water	Essence de rose concentrée
198	Aqua aromatica			Aromatisches Wasser	Aromatic water	Eau aromatiques
199	Arabinum			Arabin	Arabin	Arabine
200	Arbutinum			Arbutin	Arbutin	Arbutane
201	Arecolinum hydrobromicum	Arecolinæ hydrobromidum		Arekohn hydrobromid	Arecoline hydrobromide	Bromhydrate d'arecoline
202	Argentum colloidal			Colloides Silber (Kollargol)	Silver colloid	Argentocolloidal
203	Argentum foliatum			Blattsilber	Leaf silver	Argent en feuilles
204	Argentum nitricum	Argenti nitras		Sibermitrat	Silver nitrate	Azotate d'argent

化學藥品及製劑名詞

43

日本名	化學式	漢譯名	決定名	號碼
蒸溜水		蒸溜水	蒸溜水	184
滅菌蒸溜水			滅菌蒸溜水	185
櫻花水		櫻花水	櫻花水	186
茴香水		茴香水	小茴香水	187
ハマメリ水			北美金縷梅水	188
ラウロツラセ水			月桂樹水	189
薄荷水		薄荷水	薄荷水	190
綠薄荷水			綠薄荷水	191
鉛水		鉛水，稀鉛酸，高拉第 氏水	鉛糖水	192
杏仁水		杏仁水	杏仁水	193
バクチ水		馬克羅菲拉水	大葉墨水	194
王水		王水	王水(硝磺酸)	195
薔薇水		玫瑰水，薔薇水	薔薇水	196
濃薔薇水			濃薔薇水	197
芳香水		芳香水	芳香水	198
アラビシ		阿刺伯膠，阿刺伯染，亞 拉伯樹脂	豆拉伯樹脂素	199
アルブチン	$C_{12}H_{16}O_7 \cdot \frac{1}{2}H_2O$	藻朮素，藻朮糖，藻朮苷， 阿布丁	膠朮素	200
ブローム水素酸 アレコチン	$C_8H_{14}O_2N \cdot HBr$	溴氨酸，阿雷科林，溴氨酸 積朮素	氫溴酸積朮素	201
膠標銀		科拉戈耳膠，標銀膠，藍銀	膠質銀	202
銀箔			銀箔	203
硝酸銀	$AgNO_3$	硝酸銀，銀丹	[硝酸銀]	204

號碼	拉 德 式	丁 名 英 式	德 名	英 名	法 名
205	Argentum nitricum cum Kalio nitrico	Argenti nitras induratus	Salpeterhaltiges Silbernitrat	Toughened caustic	Azotate d'argent contenant d'azotate de potassium
206	Argentum nitricum fusum	Argenti nitras mitigatus	Geschmolzenes Silbernitrat	Mitigated caustic (Fused silver nitrate)	Azotate d'argent (fondu)
207	Argentum proteinicum	Argentoproteinum forte	Albumosesilber (Protargol)	Silver protenate (Strong silver protein)	Albuminate (protéate) d'argent
208	Argentum proteinicum mite	Argento proteinum mite	Mildes Albumosesilber	Mild silver protein	Protéate d'argent faible
209	Argentum sulfuricum	Argenti sulphas	Silber-sulfat	Silver sulphate	Sulfate d'argent
210	Arsenicum iodatum	Arseni iodidum	Arsentriiodid	Arsenious iodide	Tri-iodure arséné
211	Asparaginum		Asparagin	Asparagine	Asparagine
212	Atropinum sulfuricum	Atropinæ sulphas	Atropinsulfat	Atropine sulphate	Sulfate d'atropine
213	Auro-Natrium chloratum	Auri et sodii chloridum	Natrium-aurochlorid	Auric sodium chloride	Chlorure aurique de sodium
214	Aurum chloratum	Auri chloridum	Aurochlorid	Auric chloride	Chlorure aurique
215	Aurum colloidal		Colloides Gold	Colloidal gold	Or colloidal
<b>B</b>					
216	Barium carbonicum	Barii carbonas	Bariumcarbonat	Barium carbonate	Carbonate de baryum
217	Barium chloratum	Barii chloridum	Bariumchlorid	Barium chloride	Chlorure de baryum
218	Barium nitricum	Barii nitras	Bariumnitrat	Barium nitrate	Azotate (nitrate) de baryum
219	Barium oxydatum hydricum	Barii hydroxidum	Bariumhydroxyd	Barium hydroxide (Hydrate of barium)	Hydrate de baryum
220	Barium sulfuricum	Barii sulphas	Bariumsulfat	Barium sulphate	Sulfate de baryum
221	Benzaldehydum		Benzaldehyd (Bittermandelöl)	Benzaldehyde	Benzaldéhyde
222	Benzidinum		Benzidin	Benzidine	Benzidine

日 本 名	化 学 式	译 释 名	决 定 名	顺 号
硝酸銀加硝石		硝酸銀棒，含硝石硝酸銀，弱性硝酸銀，銀丹	[硝酸銀]	205
腐蝕硝酸銀		弱性硝酸銀，弱製硝酸銀	腐蝕硝酸銀	206
プロテイン銀(プロタルゴール)		強乳白銀，蛋白銀，普泰戈，亞羅他戈耳	蛋白銀(普他葛)	207
		弱蛋白銀	弱蛋白銀	208
ヨード維素	$AsI_3$	碘化砷	[三碘化砷]	209
硝酸銀	$Ag_2SO_4$	硫酸銀	[硫酸銀]	210
アスマラヤン	$C_4H_8O_3N_2 \cdot H_2O$	天門冬素，阿斯帕拉莖	天冬素	211
硫酸アトロピン	$C_{17}H_{23}O_3N_2 \cdot H_2SO_4$	硫酸阿託品，硫酸阿託羅品，硫酸阿刀平	硫酸阿託品	212
クロール金ナトリウム	$AuCl_3 \cdot NaCl \cdot 2H_2O$	氯化金鈉	[氯化金鈉]	213
クロール金	$AuCl_3$	氯化金	[三氯化金]	214
膠状金			膠質金	215
炭酸バリウム	$BaCO_3$		碳酸鈣	216
クロールバリウム	$BaCl_2 \cdot 2H_2O$	氯化鈣	氯化鈣	217
硝酸バリウム	$Ba(NO_3)_2$	硝酸鈣	硝酸鈣	218
苛性バリウム	$Ba(OH)_2 \cdot 8H_2O$	氫氧化鈣	氫氧化鈣	219
硫酸バリウム	$BaSO_4$	硫酸鈣	硫酸鈣	220
メントールアルデヒド	$C_{10}H_{18}CHO$	安息香醛，苦杏仁油	安息香醛[苯甲醛]	221
マンチン	$(C_8H_4NH_2)_2$	雙對位亞基聯固，木皂丁，二個亞基聯固	[聯苯胺]	222

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名	
223	Benzinum Petrolei	Benzinum	Petroleumbenzan	Benzine	Benzene
224	Benzolum	Benzenum	Benzol	Benzene	Benzène
225	Benzoylum chloratum	Benzoyl chloridum	Benzoylchlorid	Benzoyl chloride	Benzoyl chloride
226	Benzoylecgoni- num	Benzoylecgonia	Benzoylecgoinn	Benzoylecco- nne	Benzoylecgonia
227	Alcohol benzylicus		Benzylalkohol	Benzylalcohol	Alcohol benzy- lique
228	Berberinum	Berberina	Berberin	Berberine	Berberine
229	Betaeucainum hydrochlori- cum	Beta-eucainum hydrochloridum	$\beta$ -Eucainhydro- chlorid	$\beta$ -Eucaine hydrochloride	Chlorhydrate d'Eucaine- $\beta$
230	Betainum hy- drochloricum (Acidol)	Betainæ hydro- chloridum	Betainhydrochlorid	Betaine hydrochloride	Chlorhydrate de bétaine
231	Beta-naphthyl- aminum ace- ticum	Beta-naphthyl- aminæ acetat	Beta-naphthyl- aminacetat	Beta-naphthyl- amine acetate	Acétate de naph- tylamine- $\beta$
232	Bismutum bitannicum	Bismuthi bitannas	Wismuthitannat (Tannismut)	Bismuth bitannate	Bitannate de bismuth
233	Bismutum jodatum sulgallicum	Bismuthi iodo- subgallas	Wismutoxyjodid- gallat (Aiol)	Bismuth oxy- iodogallate	Oxyiodogallate de bismuth
234	Bismutum nitricum	Bismuthi nitras	Wismut-nitrat	Bismuth nitrate	Azotate neutre de bismuth
235	Bismutum sub- carbonicum	Bismuthi subcar- bonas	Basisches Wismut- carbonat	Bismuth oxy- carbonate	Carbonate basi- que de bis- muth
236	Bismutum sub- gallicum	Bismuthi subgallas	Basisches Wis- mutgallat (Der- matol)	Bismuth sub- gallate	Sous-gallate de bismuth
237	Bismutum sub- nitricum	Bismuthi subnitras	Basisches Wismut- nitrat	Bismuth sub- nitrate (Bismuth oxynitrate)	Sous-azotate de bismuth (Bismuth official)
238	Bismutum sub- salicylicum	Bismuthi subsalicy- las	Basisches Wis- mutsalicylat	Bismuth sub- salicylate	Sous-salicylate de bismuth
239	Bismutum tribrom- phenylicum	Bismuthi tribrom- phenas	Tribromphenol- wismut (Xero- form)	Bismuth tri- bromphenate (Xeroform)	Bismuth tribro- mophénol
240	Biuretum		Biuret	Biuret	Biuret
241	Bolus alba	Kaolinum	Weisser Ton (Kaolin)	Kaolin	Bol blanc

日 本 名	化 學 式	舊 譯 名	決 定 名	號 碼
石油ベンゼン		石油本清、石油本通、 煤油精	石油精	223
ベンツオール	$C_6H_6$	困、木炭困、輪貫、木 炭、腐炭	[苯]	224
ベンゾイルクロリット	$C_6H_5COCl$		氯化苯甲酰	225
ベンゾイルニコトニン	$C_{16}H_{19}O_4N_7 \cdot 4H_2O$		苯甲酰愛荷毒	226
ベンチルアルコール	$C_6H_5CH_2OH$		苄醇	227
ベルベリン	$C_{20}H_{17}O_4N_7 \cdot 6H_2O$	貝耳比林、伏牛北藤、西 洋ノ 藤素、ノ 藤素	小蘗碱	228
鹽酸オイカイン	$C_{15}H_{21}O_2N \cdot HCl$	鹽酸優卡因、具他歐卡音	鹽酸β優卡因	229
鹽酸ベタイン	$C_5H_{11}O_2N \cdot HCl$		鹽酸β環脲(鹽酸 赤環脲)	230
鹽酸ベタナフテールア ミレ	$C_{10}H_7NH_2 \cdot C_2H_4O_2$	鹽酸乙駢田脲	鹽酸β萘胺	231
重タンニン酸鉛			重鞣酸鉛	232
次没食子酸γ-ブチル鉛	$C_6H_2(OH)_3COO \cdot$ $Bi(OH)_1$		没食子酸γ-丁基 氯化物	233
硝酸鉛	$Bi(NO_3)_3 \cdot 5H_2O$	硝酸鉍	硝酸鉍	234
次炭酸鉛	$[BiO \cdot 2CO_2]_2 \cdot H_2O$	次炭酸鉍	次碳酸鉍	235
次没食子酸鉛(ゲルマ トール)	$Bi(OH)_2 \cdot C_7H_5O_5$	次没食子酸鉍、没食子酸 鉍、代馬安、造耳馬安 耳	次没食子酸鉍 (代馬安耳)	236
次硝酸鉛	$(BiO)NO_3 \cdot H_2O$	次硝酸鉍、鹽基性硝酸鉍	次硝酸鉍	237
次サリチール酸鉛	$C_6H_4(OH)CO_2BiO$	次柳酸鉍、次木楊酸鉍	次水楊酸鉍	238
トリブroomsフェニール 酸鉛(セキソフオール)	$(C_6H_2Br_3O)_2 \cdot Bi(OH)_2 \cdot$ $Bi_2O_3$	三溴石炭酸鉍	三臭酚三氯化二 鉍(孟洛坊)	239
ヒウレット	$NH_4CONH_2$	雙尿素	式縮脲	240
白陶土		白陶土、費土、白堊土、 白堊	白陶土	241

號碼	德 式	丁 名 式	德 名	英 名	法 名
242	Borax	Sodii boras	Borax	Sodium borate (Borax)	Borate de sodium (officinal)
243	Bromalum hydratum	Bromilis hydras	Bromalhydrat	Hydrate of bromal	Hydrate de bromal
244	Bromiformium	Bromoformum	Bromoform	Bromoform	Bromoforme
245	Bromum		Brom	Bromine	Brome
246	Bromural		Bromural ( $\alpha$ -Bromisovalerianylharbstoff)	Bromural	Bromural
247	Brucinum	Brucina	Brucin	Brucine	Brucine
248	Brucinum hydrochloricum	Brucinae hydrochloridum	Salzsäures Brucin	Brucine hydrochloride	Chlorhydrate de brucine
249	Brucinum nitricum	Brucinae nitras	Brucinnitrat	Brucine nitrate	Azotate de brucine
250	Brucinum sulfuricum	Brucinae sulphas	Brucinsulfat	Brucine sulphate	Sulfate de brucine
251	Butyl-chloralum hydratum	Butyl-chloralis hydras	Butyl-chloralhydrat	Butyl chloral hydrate	Hydrate de butyl chloral

## C

252	Cadmium chloratum	Cadmii chloridum	Cadmiumchlorid	Cadmium chloride	Chlorure de cadmium
253	Cadmium et Kalium iodatum	Cadmii et potassii iodidum	Cadmium-Kalium jodid	Cadmium and potassium iodide	Iodure de cadmium et de potassium
254	Cadmium iodatum	Cadmii iodidum	Cadmium jodid	Cadmium iodide	Iodure de cadmium
255	Coffeinum-Natrium benzoicum	Caffeinae sodio-benzoas	Koffeinnatrium-benzoat	Caffeine sodio-benzoate	Sodio-benzoate de caféine
256	Coffeinum-Natrium salicylicum	Caffeinae sodio-salicylas	Koffein-Natrium-salicylat	Caffeine sodio-salicylate	Sodio-salicylate de caféine
257	Coffeinum	Caffeina	Koffein	Caffeine (Theine)	Caféine
258	Coffeinum citricum	Caffeinae citras	Koffeencitrat	Caffeine citrate	Citrate de caféine
259	Calcaria chlorata	Calx chlorinata	Chlorkalk	Chlorinated lime	Chlorure de chaux
260	Calcaria sulfurata	Calx sulphurata	Schwefelkalkzium	Sulphurated lime	Sulfate de chaux

日 本 名	化 學 式	魯 譯 名	決 定 名	號 碼
硼砂(硼酸鈉)	$\text{Na}_2\text{B}_4\text{O}_7 \cdot 10\text{H}_2\text{O}$	硼砂, 鹼性硼酸鈉, 硼酸鈉, 重碳酸鈉	鹼性硼酸鈉(硼砂)	242
抱水ブロマール	$\text{CBr}_3\text{CHO} \cdot \text{H}_2\text{O}$	水化溴醛	一水合三溴乙醛	243
ブロモホルム	$\text{CBrBr}_3$	溴仿, 溴芳, 季瀝(摩)仿	溴仿(三溴甲烷)	244
ブローム(臭素)	$\text{Br}_2$	溴	溴	245
ブロムラール	$\text{NH}_2 \cdot \text{CO} \cdot \text{NH}(\text{CO} \cdot \text{CH} \cdot \text{Br} \cdot \text{CH}(\text{GH}_3)_2)$	李隆拉耳, 溴化異性甘氨酸尿素, 尿素溴	溴異戊脲脲	246
ブルタン	$\text{C}_{23}\text{H}_{26}\text{O}_4\text{N}_2 \cdot \text{H}_2\text{O}$	李蘆辛, 百蒜新	馬錢子鹼	247
鹽酸ブルタン	$\text{C}_{23}\text{H}_{26}\text{O}_4\text{N}_2 \cdot \text{HCl}$		鹽酸馬錢子鹼(百蒜新)	248
硝酸ブルタン	$\text{C}_{23}\text{H}_{26}\text{O}_4\text{N}_2 \cdot \text{HNO}_3 \cdot 2\text{H}_2\text{O}$		硝酸馬錢子鹼	249
硫酸ブルタン	$(\text{C}_{23}\text{H}_{26}\text{O}_4\text{N}_2)_2 \cdot \text{H}_2\text{SO}_4 \cdot 7\text{H}_2\text{O}$		硫酸馬錢子鹼	250
抱水ブチルクロラール	$\text{CH}_3 \cdot \text{CHCl} \cdot \text{CCl}_2 \cdot \text{CHO} \cdot \text{H}_2\text{O}$	水化氯醛四烷	一水合三氯-2,3,3'-丁醛	251
クロールカドミウム	$\text{CdCl}_2 \cdot 2\text{H}_2\text{O}$	氯化錳	氯化錳	252
ヨードカドミウムカリウム	$\text{CdI}_2 \cdot 2\text{KI} \cdot \text{H}_2\text{O}$	碘化錳鉀	碘化錳鉀	253
ヨードカドミウム	$\text{CdI}_2$	碘化錳	碘化錳	254
安息香酸ナトリウムカフェイン		安息香酸精咖啡因, 安息香酸精咖啡英, 安息香酸精咖啡蘇	安息香酸精咖啡鹼	255
		水楊酸精咖啡蘇	水楊酸精咖啡鹼	256
カフェイン(テイン)	$\text{C}_8\text{H}_{10}\text{O}_2\text{N}_4 \cdot \text{H}_2\text{O}$	咖啡因, 咖啡英, 咖啡蘇, 環啡酸, 茶英, 茶精	咖啡鹼	257
枸橼酸カフェイン		枸橼酸精咖啡因, 枸橼酸精咖啡蘇	檸檬酸精咖啡鹼	258
クロール石灰	$\text{Ca}(\text{OCl})\text{Cl}$	含氯石灰, 氯化石灰, 氯化石灰, 漂白粉, 鈣氯粉, 氯石灰	氯化石灰(漂白粉)	259
硫化石灰	$\text{CaS}$	硫化石灰, 鈣硫粉	硫化石灰(硫化鈣)	260

號碼	拉丁名式	德名	英名	法名	
261	Calcaria usta	Calx	Gebrannter Kalk (Atzkalk)	Lime	Chaux caustique (chaux vive)
262	Calcium bromatum	Calcii bromidum	Calcium bromid	Calcium bromide	Bromure de calcium
263	Calcium carbidum		Calciumcarbid	Calcium carbide	Carbide de calcium
264	Calcium carbonicum praecipitatum	Calcii carbonas praecipitatus	Gefalltes Calciumcarbonat	Precipitated calcium carbonate	Carbonate de calcium précipité
265	Calcium chloratum	Calcii chloridum	Calcium Chlorid	Calcium chloride	Chlorure de calcium
266	Calcium chloratum fusum	Calcii chloridum fusum	Wasserfreies Calciumchlorid	Calcium chloride fused	Chlorure de calcium fondu
267	Calcium glycerinophosphaeum	Calcii glycerophosphas	Glycerinphosphorsäures Calcium	Calcium glycerophosphate	Glycérophosphate de calcium
268	Calcium hypophosphorosum	Calcii hypophosphis	Calciumhypophosphit	Calcium hypophosphite	Hypophosphite de calcium
269	Calcium jodobehenicum	Calcii iodobehenas	Calciumjodobehenat	Calcium iodobehenate	Iodobéhénète de calcium
270	Calcium lacticum	Calcii lactas	Calciumlaktat	Calcium lactate	Lactate de calcium
271	Calcium phosphoricum	Calcii phosphas	Calciumphosphat	Calcium phosphate	Phosphate de calcium
272	Calcium phosphoricum praecipitatum	Calcii phosphas praecipitatus	Gefalltes Calciumphosphat	Precipitated calcium phosphate	Phosphate de calcium précipité
273	Calcium sulfuricum	Calcii sulphas	Calciumsulfat	Calcium sulphate	Sulfate de calcium (gypse)
274	Calcium sulfuricum ustum		Gebrannter Gyps	Plaster of Paris	Plâtre calciné
275	Camphora monobromata		Monobromkampfer	Monobromated camphor	Camphre monobromé
276	Camphora synthetica		Synthetischer Kampfer	Synthetic camphor	Camphre synthétique
277	Cantharidinum		Cantharidin	Cantharidin	Cantharidine
278	Carbo ligni pulveratus		Gepulverte Holzkohle	Wood charcoal	Charbon végétal officinal
279	Carbo medicinalis		Medizinsche Kohle	Medicinal carbon	
280	Carbo ossis pulveratus (Carbo animalis)		Gepulverte Knochenkohle	Powdered animal charcoal	Charbon animal purifié
281	Carboneum oxydatum	Carbonis oxidum	Kohlenoxyd	Carbone oxide	Oxyde de carbone

日 本 名	化 學 式	舊 譯 名	決 定 名	號 碼
煏石製灰	CaO	氧化鈣，煏石灰，煏製石灰，酸化鈣，	煏石灰(氧化鈣)	261
ブロームカルチウム	CaBr <sub>2</sub> ·2H <sub>2</sub> O	溴化鈣	溴化鈣	262
炭化石灰	CaC <sub>2</sub>	電氣石	二碳化鈣	263
沈降炭酸カルチウム	CaCO <sub>3</sub>	沈降炭酸鈣，礫(製)炭酸鈣	沈降炭酸鈣	264
クロールカルチウム	CaCl <sub>2</sub> ·6H <sub>2</sub> O	氯化鈣，氯化鈣	氯化鈣	265
鎔製クロールカルチウム	CaCl <sub>2</sub>	鎔製氯化鈣	鎔製氯化鈣	266
グリセロ磷酸カルチウム	CaC <sub>9</sub> H <sub>5</sub> (OH) <sub>2</sub> PO <sub>4</sub> 2H <sub>2</sub> O	甘油磷酸鈣	甘油磷酸鈣	267
次亜硫酸カルチウム	Ca H <sub>2</sub> PO <sub>2</sub> ) <sub>2</sub>	次硫酸鈣，次亜硫酸鈣	亜硫酸鈣	268
ヨードヤヘン酸カルチウム	(C <sub>21</sub> H <sub>42</sub> ICO <sub>2</sub> ) <sub>2</sub> Ca	碘蒴油酸鈣，蘆酸鈣	蘆蒴油酸鈣	269
乳酸鈣	Ca(C <sub>3</sub> H <sub>5</sub> O <sub>2</sub> ) <sub>2</sub> ·5H <sub>2</sub> O	乳酸鈣	乳酸鈣	270
磷酸カルチウム	Ca <sub>3</sub> (PO <sub>4</sub> ) <sub>2</sub>	磷酸鈣	磷酸鈣	271
沈降磷酸カルチウム	CaHPO <sub>4</sub> ·2H <sub>2</sub> O	沈降磷酸鈣	沈降磷酸鈣 [磷酸氫鈣]	272
硫酸カルチウム	CaSO <sub>4</sub> ·2H <sub>2</sub> O	硫酸鈣，石膏	硫酸鈣(石膏)	273
製製硫酸カルチウム	CaSO <sub>4</sub> ·½H <sub>2</sub> O	煏石膏，製硫酸鈣，製製硫酸鈣	製製硫酸鈣(煏石膏， 煏石膏，熟石膏)	274
ブローム樟腦	C <sub>10</sub> H <sub>16</sub> BrO	一溴樟腦，溴化樟腦	一溴樟腦	275
人工樟腦			人工樟腦	276
カンタリゲン	C <sub>10</sub> H <sub>12</sub> O <sub>4</sub>	斑莖素，斑莖素，坎他利亭	斑莖素	277
木炭末		木炭，木炭末，炭炭	木炭末	278
藥用炭			藥用炭	279
骨炭末		骨炭，骨炭末，獸炭	骨炭末	280
酸化炭素	CO	一氧化炭，氧化炭	一氧化炭	281

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名	
282	Carboneum sulfuratatum	Carbonei disulphidum	Schwefelkohlenstoff	Carbon disulphide	Sulfure de carbone
283	Carboneum tetrachloratum	Carbonei tetrachloridum	Tetrachlorkohlenstoff	Carbon tetrachloride	Tetrachloride de carbone
284	Cera alba		Weisses Wachs	White wax	Cire blanche
285	Cera flava		Gelbes Wachs	Yellow wax	Cire jaune
286	Cerium oxalicum	Cerui oxalas	Ceroxalat	Cerium oxalate	Oxalate de cerium
287	Cetaceum		Walrat	Spermaceti	Blanc de baleine
288	Charta nitrata	Charta potassii nitratis	Salpeterpapier	Potassium nitrate paper	Papier nitré
289	Charta sinapsata	Charta sinapis	Senfpapier	Mustard paper	Sinapismes en feuilles
290	Chartae		Arzneiliches Papier	Medicinal paper	Papiers officinaux
291	Chelidonium	Chelidomna	Chelidomn	Chelidonne	Chélidonne
292	Chinidinum sulfuricum	Quinidinae sulphas	Chinidin Sulfat	Quinidine sulphate	Sulfate de quinidine
293	Chinum aethyl-carbonicum	Quininae aethyl-carbonas	Chininkohlensäure-athylester (Euchinn)	Quinine ethyl-carbonate (Euquinine)	Ethylcarbonate de quinine
294	Chinum bisulfuricum	Quininae bisulphas	Chinimbisulfat	Quinine bisulphate	Sulfate neutre de quinine
295	Chinum dihydrochloricum-carbamdatum	Quinina et ureae hydrochloridum	Chinin-Harnstoffhydrochlorid	Quinine and urea hydrochloride	Chlorhydrate de quinine et de carbamyle
296	Chinum dihydrochloricum	Quininae dihydrochloridum	Chinin Dihydrochlorid	Quinine dihydrochloride	Chlorhydrate neutre de quinine
297	Chinum ferrocitricum	Quininae ferrocitras	Eisenchinincitrat	Iron and quinine citrate	Citrate de fer et de quinine
298	Chinum hydrobromicum	Quininae hydrobromidum	Chininhydrobromid	Quinine hydrobromide	Bromhydrate besique de quinine
299	Chinum hydrochloricum	Quininae hydrochloridum	Chininhydrochlorid	Quinine hydrochloride	Chlorhydrate de quinine
300	Chinum sulfuricum	Quininae sulphas	Chininsulfat	Quinine sulphate	Sulfate basique de quinine
301	Chinum tannicum	Quininae tannas	Chinintannat	Quinine tannate	Tannate de quinine
302	Chinolinum	Quinolina	Chinolin	Quinoline	Quinoline

化學藥品及製劑名詞

53

日本名	化學式	舊譯名	決定名	號碼
二酸化炭素	CS <sub>2</sub>	二硫化炭	二硫化藥	282
テトラクロールメタン	CCl <sub>4</sub>	四氯化炭	四氯化碳	283
白蠟		白蠟, 白蜂蠟	白蠟	284
黃蠟		黃蠟, 黃蜂蠟, 蜂蠟	黃蠟	285
尿酸セリウム	Ce <sub>2</sub> C <sub>2</sub> O <sub>4</sub> · 5,9H <sub>2</sub> O	草酸銻	草酸銻銻	286
鯨蠟		鯨蠟, 鯨骨油, 鯨頭油	鯨蠟	287
硝石紙			硝石紙	288
芥末紙		芥子紙	芥末紙	289
藥用紙			藥用紙	290
ヘリドニン	C <sub>20</sub> H <sub>18</sub> O <sub>5</sub> N	異利奈毒	白屈菜鹼	291
硫酸キニゲン	(C <sub>20</sub> H <sub>24</sub> O <sub>2</sub> N <sub>2</sub> ) <sub>2</sub> H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> · 2H <sub>2</sub> O	硫酸羅尼丁	硫酸羅尼丁	292
ニチール炭酸キニーネ	C <sub>20</sub> H <sub>24</sub> O <sub>2</sub> N <sub>2</sub> CO <sub>2</sub> · C <sub>2</sub> H <sub>5</sub> ) <sub>2</sub>	二碳酸羅尼毒, 低毒毒, 乙基碳酸羅尼毒, 歐氏 毒, 二碳酸羅尼銻, 低 羅尼銻	碳酸金屬納乙酯 (低毒毒)	293
重碳酸キニーネ	C <sub>20</sub> H <sub>24</sub> O <sub>2</sub> N <sub>2</sub> H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> · 7H <sub>2</sub> O	重碳酸羅尼毒, 重碳酸羅尼銻, 酸性碳酸羅尼毒	重碳酸金屬納	294
鹽酸キニーネ尿酸	C <sub>20</sub> H <sub>24</sub> O <sub>2</sub> N <sub>2</sub> HCl + CO NH <sub>2</sub> ) <sub>2</sub> HCl · 6H <sub>2</sub> O	鹽酸尿毒羅尼毒, 鹽酸羅尼 尿毒, 氫氨酸羅尼毒尿毒	鹽酸金屬納尿	295
二鹽酸キニーネ	C <sub>20</sub> H <sub>24</sub> O <sub>2</sub> N <sub>2</sub> · 2HCl	二鹽酸羅尼毒, 酸性碳酸 羅尼銻	二鹽酸金屬納	296
枸橼酸羅キニーネ		枸橼酸羅尼毒	檸檬酸金屬羅納	297
ブロム水素酸キニーネ	C <sub>20</sub> H <sub>24</sub> O <sub>2</sub> N <sub>2</sub> HBr · H <sub>2</sub> O	氫溴酸羅尼銻	氫溴酸金屬納	298
鹽酸キニーネ	C <sub>20</sub> H <sub>24</sub> O <sub>2</sub> N <sub>2</sub> HCl · 2H <sub>2</sub> O	鹽酸羅尼毒, 鹽酸羅尼銻, 氫 氨酸羅尼毒, 鹽酸羅尼毒	鹽酸金屬納	299
硫酸キニーネ	(C <sub>20</sub> H <sub>24</sub> O <sub>2</sub> N <sub>2</sub> ) <sub>2</sub> H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> · 7H <sub>2</sub> O	硫酸羅尼毒, 硫酸羅尼銻	硫酸金屬納	300
タンニン酸キニーネ	C <sub>20</sub> H <sub>24</sub> O <sub>2</sub> N <sub>2</sub> (C <sub>14</sub> H <sub>10</sub> O <sub>9</sub> ) <sub>3</sub> · 8H <sub>2</sub> O	鞣酸羅尼毒, 鞣酸羅尼銻	鞣酸金屬納	301
ヒノリン	C <sub>9</sub> H <sub>7</sub> N	吡啶林	吡啶	302

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名	
303	Chinolinum tartaricum	Chinolinæ tartras	Chinolinatartrat	Tartrate of quinoline	Tartrate de quinoline
304	Chinonum	Quinonum	Chinon	Quinone	Quinone
305	Chloralum hydratum	Chloralis hydras	Chloralhydrat	Chloral hydrate	Hydrate de chloral
306	Chloramin		Chloramin (P-Toluosulfonchloramidnatrium, Mianin)	Chloramine-T (Mianine)	Chloramine (Marque déposée)
307	Carboxygenium chloratum	Carboxylis chloridum	Kohlenoxydchlorid (Phosgen)	Carbonyl chloride (phosgene)	Oxychloride de carbone
308	Chloroformum	Chloroformum	Chloroform	Chloroform	Chloroforme
309	Chloroformum pro narcosis	Chloroformum purificatum	Narkosechloroform	Chloroform for anesthesia	Chloroforme anesthésique
310	Cholesterinum		Cholesterin	Cholesterine	Cholestérine
311	Chrysarobinum		Chrysarobin	Chrysarobin	Chrysarobine
312	Cinchonidinum sulfuricum	Cinchonidinæ sulphas	Cinchonidinsulfat	Cinchonidine sulphate	Sulfate de cinchonidine
313	Cobaltum chloratum	Cobalti chloridum	Kobaltochlorid	Cobaltous chloride	Chlorure cobalteux
314	Cobaltum nitricum	Cobalti nitras	Kobaltnitrat	Cobaltous nitrate	Azotate de cobalt
315	Cobaltum sulfuricum	Cobalti sulphas	Kobaltsulfat	Cobaltous sulphate	Sulfate de cobalt
316	Cocainum	Cocaina	Cocain	Cocaine	Cocaine
317	Cocainum hydrochloricum	Cocainæ hydrochloridum	Cocainhydrochlorid	Cocaine hydrochloride	Chlorhydrate de cocaine
318	Cocainum nitricum	Cocainæ nitras	Cocainnitrat	Cocaine nitrate	Azotate de cocaine
319	Cocainum phosphoricum	Cocainæ phosphas	Cocainphosphat	Cocaine phosphate	Phosphate de cocaine
320	Codemum phosphoricum	Codemæ phosphas	Codeinphosphat	Codeine phosphate	Phosphate de codéine
321	Codemum sulfuricum	Codemæ sulphas	Codeinsulfat	Codeine sulphate	Sulfate de codéine
322	Colchicinum	Colchicina	Colchicin	Colchicine	Colchicine
323	Colleplastrum adhesivum	Emplastrum adhesivum	Kautschukheft-pflaster	Adhesive plaster	Emplâtre caoutchouté simple

日 本 名	化 學 式	舊 譯 名	決 定 名	號碼
酒石酸ヒノリン	$(C_9H_7N)_3 C_4H_6O_6 \cdot 4$		酒石酸鹽基	303
ヒノン	$C_6H_4O_2$		苯醌	304
抱水クロラール	$CCl_3 \cdot CHO, H_2O$	水化氯醛, 抱水氯醛, 抱水克羅拉耳, 荷拉	水合三氯乙醛 [三氯乙醛]	305
クロールアミン	$C_7H_7SO_2Na_2NCl_3 \cdot 3H_2O$	氯亞明, 克羅拉民	克羅拉民(密安毒)	306
クロール酸化炭素(フオスゲン)	$COCl_2$	氯化炭素基, 光氣, 佛斯瑾	二氯化碳(光成毒質)	307
クロロフォルム	$CHCl_3$	氯仿, 哥羅仿, 克羅羅仿, 三氯代一烷	氯仿[三氯甲烷] (哥羅仿)	308
麻酔用クロロフォルム		麻酔用羅仿, 精製氯仿	麻酔用氯仿 (精製氯仿)	309
コレステリン	$C_{27}H_{45}OH, H_2O$	膽醇, 膽后素, 膽固醇, 可傑司特林	膽固醇	310
クリサロビン	$C_{15}H_{12}O_4$	青豆素, 其環編, 克力沙羅平	靑豆素	311
硫酸シンコニゲン	$(C_{19}H_{22}ON_2 \cdot 2H_2SO_4 \cdot 3H_2O$	硫酸辛康尼丁、硫酸金雞納	硫酸辛可尼丁	312
クロールコバルト	$CoCl_2 \cdot 6H_2O$	氯化低鈷	二氯化鈷	313
硝酸コバルト	$Co \cdot (NO_3)_2 \cdot 6H_2O$		硝酸亞鈷	314
硫酸コバルト	$CoSO_4 \cdot 7H_2O$		硫酸亞鈷	315
コカイン	$C_{17}H_{21}O_4N$	可卡因, 科卡印, 古柯素	古柯鹼	316
鹽酸コカイン	$C_{17}H_{21}O_4N \cdot HCl$	鹽酸可卡因, 鹽酸科卡印, 鹽酸古加英	鹽酸古柯鹼	317
硝酸コカイン	$C_{17}H_{21}O_4N \cdot HNO_3$		硝酸古柯鹼	318
硫酸コカイン	$C_{17}H_{21}O_4N \cdot H_2SO_4$		硫酸古柯鹼	319
硫酸コイデン	$[C_{17}H_{15}(CH_3)O_2N]_3 \cdot H_2SO_4 \cdot 2H_2O$	硫酸可待因, 硫酸科點英, 硫酸科第印	硫酸可待因	320
硫酸コティン	$[C_{17}H_{15}(CH_3)O_2N]_3 \cdot H_2SO_4 \cdot 5H_2O$	硫酸科第印	硫酸可待因	321
ホルヒゲン	$C_{22}H_{25}O_5N$	秋水仙素, 科耳噴金, 科立昔素	秋水仙鹼	322
鞣劑膏		鞣劑膏, 橡皮膏	鞣劑膏	323

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名	
324	Collemplast- rum Zinci	Emplastrum zinci	Zink-kautschuk- pflaster	Zinc oxide plaster	Emplâtre caout- chouté à l'oxy- de de zinc
325	Collodium		Kollodium	Collodion	Collodion
326	Collodium can- tharidatum	Collodium cantharidis	Cantharidalkollo- dium (Spanisch- fliegenkollodium)	Cantharidal collodion (Blistering collodion)	Collodion de cantharide
327	Collodium elasticum	Collodium flexile	Elastisches Kollodium	Flexible collodion	Collodion élas- tique
328	Collodium Jodoformu	Collodium iodoform	Jodoformkollodium	Iodoform collodion	Collodion iodo- formé
329	Coninum	Conina	Conin	Conine	Conine
330	Coninum hy- drobromicum	Coninae hydro- bromidum	Coninhydrobromid	Conine hydro- bromide	Bromhydrate de conine
331	Coninum hy- drochloricum	Coninae hydro- chloridum	Coninhydrochlorid	Conine hydro- chloride	Chlorhydrate de conine
332	Cotarninum chloratum	Cotarninae chloridum	Cotarninchlorid (Styptizan)	Cotarnine chloride	Chlorure de cotarnine
333	Cresolum	Cresol	Kresol	Cresol	Crésylol
334	Creta prae- parata		Schlammkreide	Prepared chalk	Craie lavée
335	Cumarinum	Cumarina	Cumarin	Coumarin	Coumarine
336	Cuprum aceticum	Cupri acetat	Kupferacetat	Copper acetate	Acétate cuivreux
337	Cuprum nitricum	Cupri nitrat	Kupfernitrat	Copper nitrate	Azotate cuivreux
338	Cuprum oxydatum	Cupri oxidum	Kupferoxyd	Oxide of copper	Oxyde de cuivre
339	Cuprum sulphuricum	Cupri sulphas	Kupfersulfat	Copper sul- phate (Cupric sulphate)	Sulfate de cuivre
340	Cuprum sulfa- ricum anhyd- ricum	Cupri sulphas anhydricus	Entwässertes Kupfersulfat	Cupric sulphate anhydrous	Sulfate de cuivre anhydre
341	Cuprum sulfa- ricum crudum	Cupri sulphas crudus	Rohes Kupfersulfat	Crude cupric sulphate	Sulfate de cuivre impur
342	Curarinum	Curarina	Curarin	Curarine	
343	Cyclohexanonum		Cyclohexanon	Cyclohexanone	Cyclohexanone

化學藥品及製劑名詞

57

日 本 名	化 學 式	舊 譯 名	決 定 名	號 碼
亞鉛華鈉制膏			銻鈉制膏	324
コロゲウム		火棉膠, 火棉液, 科塞第膠	膠棉	325
發泡コロゲウム		空室火棉膠, 發泡火棉膠	空室膠棉 (發泡膠棉)	326
彈性コロゲウム		彈性火棉膠, 橡膠火棉膠, 彈力科塞第	彈性膠棉	327
ヨードフォルムコロゲウム			碘仿膠棉	328
コニイン	$C_8H_{17}N$	科尼英, 毒芥素, 科尼印	毒芥鹼	329
ブロム水素酸コニイン	$C_8H_{17}N HBr$		氫溴酸毒芥鹼	330
鹽酸コニイン	$C_8H_{17}N HCl$		鹽酸毒芥鹼	331
クロールコタルニン	$C_{12}H_{14}O_4NCl \cdot 2H_2O$	氯化可塔寧	氯化可塔寧	332
クレゾール	$C_6H_4(C_6H_5)_2OH$	煤溜油醇, 煤焦油醇, 粗製一燒因醇, 克雷忒耳	煤溜油醇(甲酚)	333
精製白蠟		精製白蠟	製精白蠟	334
クマタン	$C_9H_6O_2$		香豆素	335
醋酸銅	$Cu(C_2H_3O_2)_2 \cdot H_2O$	醋酸銅, 醋酸高銅	醋酸銅	336
硝酸銅	$Cu(NO_3)_2 \cdot 6H_2O$		硝酸銅	337
硫化銅	$CuO$		一氧化銅	338
硫酸銅	$CuSO_4 \cdot 5H_2O$	硫酸銅, 硫酸高銅	硫酸銅	339
無水硫酸銅	$CuSO_4$	無水硫酸銅	無水硫酸銅	340
粗製硫酸銅			粗製硫酸銅	341
クラリン	$C_{12}H_{19}O_3N$	箭毒素, 克拉林, 格拉林	箭毒素	342
テクロヘキサノン	$C_6H_{10}O$		環己酮	343

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名
<b>D</b>				
344	Decoctum Sarsaparillae compositum (Decoctum Zittmanni)	Sarsaparillabk- chung (Zittmann- sche Abkochung)	Compound decoction of sarsaparilla	Decoction com- posée de salsepareille
345	Decoctum Cinnamomi	Zimtabkochung	Decoction of cin- namom	Decoction de cannelle
346	Dextrinum	Dextrin	Dextrin	Dextrine
347	Diacetylmor- phinum hydro- chloricum	Diamorphine hydrochloridum	Diacetylmorphin- hydrochlorid (Heroin hydro- chlorid, Heroin)	Chlorhydrate de diacétylmor- phine
348	Diastasa	Diastasum	Diastase	Diastase
349	Dibromo-or- thocresolum sulfonyl- phthaleinum	Dibromo-ortho-cre- sol sulphonyl- phthaleinum	Dibromo-ortho-cre- sol-sulfonylphtha- lein	Dibromo ortho- crésolphthata- léne sulfonée (pourpre de bromocrésol)
350	Dichlorammum	Dichloramina	Dichloramin	Dichloramine-T
351	Digitalinum		Digitalin	Digitaline
352	Dihydrocodeinonum		Dicodit	Dihydrocode- mone (Dicodit)
353	Dihydromorphinonum		Dilaudid	Dihydromor- phine (Dilaudit)
354	Dihydromor- phinum	Dihydromorphina	Paramorphin	Dihydromor- phine (Para- morphine, thebaine)
355	Dihydrooxycodeinonum		Eucodal	Eucodal
356	Dimethylamino- antipyrinum	Amidopyrina	Dimethylamino- phenylidmethyl- pyrazolon (Pyramidon)	Diméthylamino- antipyrine
357	Dinitrobenzolum	Dinitrobenzenum	Dinitrobenzol	Dinitrobenzene
358	Dioxyanthra- chinonum	Dioxyanthra- quinonum	1,8-Dioxyanthra- chinon (Istizin)	Dioxyanthra- quinone
359	Dioxydamido- arsenoben- zolum hydro- chloricum	Arsphenamina	Salvarsan	Dioxydamino- arsénobenzène (Salvarsan)

化 學 薬 品 及 製 劑 名 詞

59

日 本 名	化 学 式	舊 譯 名	決 定 名	順 号
菴方サルサ煎		菴方薩耳薩根煎劑	菴方撒爾沙煎劑	344
桂皮煎			肉桂煎劑	345
糖精		糖精	糖精	346
鹽酸ゲアセチルモルヒネ(鹽酸ヘロイン)	$[C_{17}H_{17}O_3(CO-C_6H_5)_2 N HCl]$	馬羅死，二醋糖基嗎啡，鹽酸海洛英，鹽酸雙糖基嗎啡	鹽酸二乙酰嗎啡(海 洛 因)	347
チアスタービ		澱粉糖，糖化素	澱粉酵素	348
ゲプロームオルトクレンジールスルフォンフタレタン	$(OH C_6 H_2 Br C H_3)_2 CO. C_6 H_4 SO_2$	溴煤溜油磺業	溴水油紫[溴酸茶甲鹽雙溴甲醇]	349
ゲクロールアミン	$CH_3 C_6 H_4 SO_2 NCl_2$	雙氯亞明，二克羅拉民	[二氯甲苯磺酸]	350
ゲギタリン	$C_{25} H_{56} O_{14}$	狄吉他林，毛地黃苷，毛地黃甲素	毛地黃素糖	351
ゲコーゲト	$C_{18} H_{21} O_3 N$		二氯可待因醇(地可地醇)	352
ゲローゲト	$C_{17} H_{19} O_3 N$		二氯嗎啡醇(地芬地醇)	353
パテメルアキン	$C_{19} H_{21} O_3 N$		塞布散	354
オイコダール	$(C_{18} H_{21} O_4 N) HCl, 5 H_2 O$		二型可待因醇(坎可達)	355
ゲソダールアミドアンチヒリン(ヒラミドン)	$C_9 ON_3 (CH_3)_4 C_6 H_5$	雙一溴萘基安替比林，二甲氧基萘基安替比林，正拉密司，露廷密芬	雙甲氧基萘基安替比林(氣 喘 止 林(匹拉米通))	356
ゲニトロバンツオール	$C_6 H_4 (NO_2)_2$		[二硝基苯]	357
ゲオキシアントラヒロン(イスタチン)	$HOC_6 H_3 \begin{matrix} \diagup GO \\ \diagdown CO \end{matrix} C_6 H_3 OH$		[二型蒽醌](以司各新)	358
ゲルヴァルサン	$C_{13} H_{12} O_2 N_2 A s_4 \cdot 2 HCl$	鹽酸二砒二萘基砷因，鹽酸二萘基二砒基代砷鎘質，薩耳之散，薩之，六零六	鹽酸二萘基砷鎘因(阿斯凡納明，洒爾佛散(六零六))	359

號碼	拉 德 式	丁 名 式	德 名	英 名	法 名
360	Diphenyl- aminum	Diphenylamina	Diphenylamin	Diphenylamine	Phénylamine
361	Dulcin		P-phenethylkar- bamid (Dulzin)	Dulcin	Dulcine
<b>E</b>					
362	Elaeosacchara	Oleasacchara	Olzucker	Oil-sugar	Oléosaccharures
363	Electuarium Sennae	Confectus sennae	Sennalatwerge	Senna electuary	Electuaire de séné
364	Elixir aromaticum		Aromatisches Elixir	Aromatic elixir	Elixir aromath- que
365	Elixir Auranti compositum		Pomeranzenelixir	Orange elixir	Teinture d'oran- ge compose
366	Elixir e Succo Liquiritiae	Elixir glycyrrhizae	Bistelixir	Elixir of gly- cyrrhiza	Elixir de rég- lisse
367	Emetinum hydrochlori- cum	Emetinae hydro- chloridum	Emetinhydro- chlorid	Emetine hydro- chloride	Chlorhydrate d'émétine
368	Emodinum		Emodin	Emodine	émodine
369	Emplastrum adhaesivum anglicum	Emplastrum ichthyocollae	Englisches Pflaster	Adhesive plas- ter	Sparadrap d'ichthyocolle
370	Emplastrum Belladonnae		Belladonnapflaster	Belladonna plaster	Emplâtre d'ex- trait de bel- ladone
371	Emplastrum cantharidum	Emplastrum can- tharidis	Spanischfliegen- pflaster	Cantharides plaster	Emplâtre de cantharide
372	Emplastrum cantharidum perpetuum	Emplastrum can- tharidis mite	Immerwährendes Spanischfliegen- pflaster	Mild cantharides plaster	Emplâtre per- pétuel de can- tharide
373	Emplastrum cantharidum pro usu vete- rinario	Emplastrum can- tharidis pro usu veterinario	Spanischfliegen- pflaster für Tier- ärztlichen Gebrauch	Cantharides plas- ter for veteri- nary use	Emplâtre de cantharide pour l'usage vétéri- naire
374	Emplastrum Capsici		Capsicumplaster	Capsicum plas- ter	Emplâtre de pivvre d'es- pagne
375	Emplastrum fuscum camphoratum		Mutterplaster	Camphorated plaster	Emplâtre brun camphoré
376	Emplastrum Hydrargyri		Quecksilberplaster	Mercurial plas- ter	Emplâtre mer- curiel
377	Emplastrum Lithargyri	Emplastrum plumbi	Bleiplaster	Lead plaster	Emplâtre simple

化 學 藥 品 及 製 劑 名 詞

61

日 本 名	化 學 式	舊 譯 名	決 定 名	號 碼
ゲフエニールアミン	$(C_6H_5)_2NH$	聯因脛，雙因脛	[二苯胺]	360
テウルシン	$C_2H_6O C_6H_4.NHCO.NH_2$		乙氨基苯脛・甘精	361
油蓓		油蓓	油蓓	362
センナ葉煉葉		先那菴州	瀉那葉乾葉	363
芳香エリキシール		芳香糖，甘香酒州	芳香糖	364
複方橙皮エリキシール		複方橙皮香酒	複方橙皮糖	365
甘草エリキシール			甘草糖	366
鹽酸エメチン	$C_{30}H_{44}O_4N_2 \cdot 2HCl$	鹽酸吐根素，鹽酸伊永汀， 氫氧化吐根素	鹽酸吐根鹼	367
エモザン	$C_{14}H_4CH_3(OH)_5O_2$	埃摩空，大黃苷	大黃素	368
英法特創膏		特創膏	英法特創膏 (原形藥膏)	369
ペラドンナ硬膏		顧茄硬膏	顧茄硬膏	370
カンタリス硬膏		疔瘻硬膏，血盤硬膏，亮 膏硬膏	疔瘻硬膏	371
緩和カンタリス硬膏		持久亮膏硬膏	緩和疔瘻硬膏	372
獸醫用カンタリス硬膏			獸醫用疔瘻硬膏	373
胡椒硬膏			辣椒硬膏	374
樟腦硬膏		樟腦氣膏，母甲膏	樟腦硬膏	375
水銀硬膏		汞硬膏，水銀硬膏	汞硬膏(水銀硬膏)	376
卑鉛硬膏		鉛硬膏，卑鉛硬膏	卑鉛硬膏	377

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名
378	Emplastrum Lithargyri compositum	Gelbes Zuggpflaster	Red lead plaster	Emplâtre diachylon gomme
379	Emplastrum Plumbi oleinci Emplastrum plumbi oleatis	Plumbioleinatpflaster	Lead oleate plaster	Emplâtre d'oléate de plomb
380	Emplastrum Resinae	Heftpflaster	Resin plaster	Emplâtre de poix de bourgogne
381	Emplastrum saponatum	Seifenpflaster	Soap plaster	Emplâtre de savon
382	Emplastrum saponatum salicylatum	Salizylseifenpflaster	Salicylated soap plaster	Emplâtre de savon salicylé
383	Emplastrum Scopoliae	Skopoliapflaster	Scopolia plaster	Emplâtre de scopolia
384	Emplastrum Sinapis	Senfpflaster	Mustard plaster	Sinapisme en feuilles
385	Emulsinum	Emulsion	Emulsion	Emulsion
386	Emulsio armeniacarum	Emulsio armeniacae	Mandelmilch	Emulsion of almond Emulsion d'amande
387	Emulsio Asae foetidae	Emulsium asafetidae	Asant-Emulsion	Asafetida emulsion Emulsion d'asafoetida
388	Emulsio Olei jecoris	Emulsium olei morrhuae	Lebertranemulsion	Emulsion of cod-liver oil Emulsion d'huile de foie de morue
389	Emulsio Olei jecoris Aselli composita	Emulsium olei morrhuae composita	Zusammengesetzte Lebertranemulsion	Compound emulsion of cod-liver oil Emulsion composée d'huile de foie de morue
390	Emulsio Olei terebinthinae	Emulsium olei terebinthinae	Terpentinöl-Emulsion	Emulsion of oil of turpentine Emulsion de térébenthine
391	Ephedrinum	Ephedrina	Ephedrin	Ephedrine Ephedrine
392	Ephedrinum hydrochloricum	Ephedrinae hydrochloridum	Ephedrinhydrochlorid	Ephedrine hydrochloride Chlorhydrate d'éphedrine
393	Ergotinum	Ergotina	Ergotin	Ergotine Ergotine
394	Eucalyptolum	Eucalyptol	Eukalyptol (Zineol)	Eucalyptol Eucalyptol
395	Eugenolum	Eugenol	Eugenol	Eugénoïl Eugénoïl
396	Extractum Absinthii		Wermutextrakt	Extract of absinthii (Extract of wormwood) Extrait d'absinthe
397	Extractum Aloes		Aloextract	Extract of aloes Extrait d'aloès

日 本 名	化 學 式	舊 譯 名	決 定 名	號 碼
松鉛硬膏		松方鉛硬膏，壓製硬膏	松鉛硬膏	378
油酸鉛硬膏			油酸鉛硬膏	379
松香硬膏		松香硬膏	松香硬膏	380
石鹼硬膏		肥皂硬膏	肥皂硬膏	381
サリチール酸石鹼硬膏 (ヒツク氏硬膏)			水楊酸肥皂硬膏 (匹克氏硬膏)	382
莢蓉硬膏			莢蓉硬膏	383
芥子硬膏			芥末硬膏	384
エムルゲン		苦杏仁酶，杏仁甘醇，杏 仁酶	苦杏仁酵素	385
杏仁乳劑		杏仁乳	杏仁乳劑	386
阿魏乳劑		阿魏乳	阿魏乳劑	387
魚肝油乳劑		魚肝油乳	魚肝油乳劑	388
松方魚肝油乳劑			松方魚肝油乳劑	389
テレホン油乳劑		松節油乳	松節油乳劑	390
ニフェドリン	$C_{10}H_{16}ON$	麻黃素	麻黃鹼	391
鹽酸ニフェドリン	$C_{10}H_{16}ON HCl$	鹽酸麻黃素	鹽酸麻黃鹼	392
エムゴテン		透耳戈汀，麩角素	麩角鹼	393
オイカリブトール	$C_{10}H_{16}O$	桉葉油醇，猶卡列托	桉葉油醇	394
オイゲノール	$CH_3O C_6H_5(OH) C_8H_6$	丁香油醇，丁香油酸，歐 基亞耳，石竹濱	丁香油醇	395
苦艾越巖斯		苦艾膏	苦艾浸膏	396
蘆薈越巖斯		蘆薈浸膏，蘆薈膏	蘆薈浸膏	397

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名	
398	Extractum Auranti fluidum	Extractum aurantii liquidum	Pomeranzenschalen flüdextrakt	Liquid Extract of bitter orange	Extrait fluide d'orange-amère
399	Extractum Belladonnae		Tollkirschenextrakt	Dry extract of belladonna (Extract of belladonna)	Extrait de belladone
400	Extractum Belladonnae fluidum	Extractum belladonnae liquidum	Tollkirschenblät-terflüdextrakt	Liquid extract of belladonna leaves (Fluid extract of belladonna leaves)	Extrait fluide de belladone
401	Extractum Belladonnae radiceis fluidum		Tollkirschenwurzel-flüdextrakt	Liquid extract of belladonna root (Fluid extract of belladonna root)	Extrait de racine de belladone
402	Extractum Bucco fluidum	Extractum buchu liquidum	Bucco flüdextrakt	Liquid extract of buchu (Fluid extract of buchu)	Extrait de buchu (bucco)
403	Extractum Calami		Kalmusextrakt	Extract of calami	Extrait d'acore-vrai
404	Extractum Cannabis		Hanfextrakt	Extract of hemp	
405	Extractum Cannabis fluidum	Extractum cannabis liquidus	Hanf flüdextrakt	Liquid extract of hemp	Extrait fluide de chanvre
406	Extractum Cannabis indicae	Extractum cannabis indicae	Indisches Hanf-extrakt	Extract of indian hemp (Extract of cannabis)	Extrait de chanvre indien
407	Extractum Cardui benedicti	Extractum centaurea benedicta	Kardobenedikten-extrakt	Extract of holy thistle	Extrait de chardon béni
408	Extractum Cascarae sagradae		Sgradaextrakt	Dry extract of cascara sagrada (Extract of cascara sagrada)	Extrait de cascara sagrada
409	Extractum Cascarae sagradae fluidum	Extractum cascarae sagradae liquidum	Sgrada flüdex-trakt	Liquid extract of cascara sagrada (Fluid extract of cascara sa .)	Extrait fluide de cascara sagrada
410	Extractum Cascarae sagradae aromaticum fluidum aromaticum	Extractum cascarae sagradae aromaticum liquidum	Aromatisches Sgrada flüdex-trakt	Liquid extract of aromatic cascara sagrada (Aromatic fluid-extract of cascara sagrada)	Extrait aromatique de cascara sagrada

化 學 藥 品 及 製 劑 名 詞

65

日 本 名	化 學 式	倭 譯 名	決 定 名	號 碼
櫻皮流動感幾斯			櫻皮流 <sub>2</sub> 液膏	398
パラドンナ感幾斯		顯茄 <sub>2</sub> 液膏，顯茄膏，比拉海那膏	顯茄 <sub>2</sub> 液膏	399
パラドンナ葉流動感幾斯		顯茄流 <sub>2</sub> 液膏	顯茄葉流 <sub>2</sub> 液膏	400
パラドンナ根流動感幾斯			顯茄根流 <sub>2</sub> 液膏	401
ブツコ流動感幾斯			布枯 <sub>2</sub> 液膏	402
菖蒲感幾斯			白菖 <sub>2</sub> 液膏	403
大麻感幾斯		大麻 <sub>2</sub> 液膏	大麻 <sub>2</sub> 液膏	404
大麻流動感幾斯		大麻流 <sub>2</sub> 液膏	大麻流 <sub>2</sub> 液膏	405
印度大麻感幾斯		印度大麻膏	印度大麻 <sub>2</sub> 液膏	406
カスカラサグラダ感幾斯		波希泉李 <sub>2</sub> 液膏	美鼠李 <sub>2</sub> 液膏(加新加 <sub>2</sub> 液膏)	408
カスカラサグラダ流動感幾斯		波希泉李流 <sub>2</sub> 液膏，卡斯卡拉碎粒大 <sub>2</sub> 液膏，波希泉李 <sub>2</sub> 液膏(略譯 <sub>2</sub> 液膏)	美鼠李 <sub>2</sub> 液膏	409
芳香カスカラサグラダ流動感幾斯		芳香性波希泉李 <sub>2</sub> 液膏	芳香美鼠李 <sub>2</sub> 液膏	410

號碼	德 式	拉 丁 名 式	英 式	德 名	英 名	法 名
411	Extractum Chinae	Extractum cinchonae	Chinae	Chinaextrakt	Extract of cinchona	Extrait de quinquina rouge
412	Extractum Chinae fluidum	Extractum cinchonae liquidum		Chinaflüdextrakt	Liquid extract of cinchona (Fluid extract of cinchona)	Extrait fluide de quinquina
413	Extractum Chinae spirituosum	Extractum cinchonae spirituosum		Weingeistiges Chinaextrakt	Alcoholic extract of cinchona	Extrait de quinquina jaune
414	Extractum Cimicifugae fluidum	Extractum cimicifugae liquidum		Schwarzes Schlangenwurzelflüdextrakt	Liquid extract of cimicifuga (Fluid extract of cimicifuga)	Extrait de racine d'actée a grappes
415	Extractum Colchici			Zeitlosenextrakt	Extract of colchicum	Extrait de colchique
416	Extractum Colchici fluidum	Extractum colchici liquidum		Zeitlosenflüdextrakt	Liquid extract of colchicum (Fluid extract of colchicum)	Extrait fluide de coloquinte
417	Extractum colocynthis			Koloquinthenextrakt	Extract of colocynthis	Extrait de coloquinte
418	Extractum colocynthis compositum			Zusammengesetztes Koloquinthenextrakt	Compound extract of colocynthis	Trait compose de coloquinte
419	Extractum Colombo	Extractum colombae		Kolomboextrakt	Extract of colombo	Extrait de colombo
420	Extractum Condurango fluidum	Extractum condurango liquidum		Kondurangoflüdextrakt	Liquid extract of condurango (Fluid extract of condurango)	Extrait fluide de condurango
421	Extractum Coptidis	Extractum coptidis		Coptisextrakt	Extract of coptis	Extrait de coptis
422	Extractum Coptidis fluidum	Extractum coptidis liquidum		Nieswurzelflüdextrakt	Liquid extract of coptis (Fluid extract of coptis)	Extrait fluide de coptis
423	Extractum cubebae	Extractum cubebae		Cubebenextrakt	Extract of cubeba	Extrait de cubèbe
424	Extractum Erodietiyoni fluidum	Extractum erodictyoli liquidum		Santakraut extrakt	Liquid extract of erodictyon (Fluid extract of erodictyon)	Extrait fluide de santhebe
425	Extractum Eucalypti fluidum	Extractum eucalypti liquidum		Eucalyptusflüdextrakt	Liquid extract of eucalyptus (Fluid extract of eucalyptus)	Extrait fluide d'eucalyptus
426	Extractum Faecis			Hefextrakt	Extract of yeast	Extrait de levure

日 本 名	化 學 式	舊 譯 名	決 定 名	漢 碼
キナ酸幾斯		金雞納皮膏, 金雞納膏, 規加膏	金雞納樹皮浸膏	411
キナ酸動幾斯		金雞納浸膏	金雞納樹皮浸膏	412
酒石酸キナ酸幾斯			釀製金雞納樹皮浸膏	413
升麻酸動幾斯			升麻浸膏	414
コルヒクム酸幾斯		秋水仙浸膏	秋水仙浸膏	415
コルヒクム酸動幾斯			秋水仙浸膏	416
コロシント酸幾斯		藥瓜浸膏, 藥四瓜膏, 科羅新膏	苦四瓜浸膏	417
立方コロシント酸幾斯		立方藥四瓜浸膏	立方苦四瓜浸膏	418
コロロン酸幾斯		科倫浸膏, 非洲防己浸膏	古倫便根浸膏	419
コンデユラン酸幾斯		南美牛蒡菜浸膏, 生杜蘭 艾試動膏	治齒莖皮浸膏	420
黃連酸幾斯		黃連膏	黃連浸膏	421
黃連酸動幾斯		黃連浸膏	黃連浸膏	422
穿心蓮酸幾斯		穿心蓮膏	穿心蓮浸膏	423
イリオチオン酸動幾斯			毛茛草浸膏	424
オイカリブソス酸幾斯			檉葉浸膏	425
酸幾斯			羅丹膏浸膏	426

號碼	拉 丁 名 式	德 式	英 式	德 名	英 名	法 名
427	Extractum Felis bovis (Fel Tauri inspissatum)			Ochsengalle extrakt	Ox gall (Ex- tract of ox gall)	Extrait de bile de bœuf
428	Extractum Ferri pomati			Eisenhaltiges Apfel- extrakt	Extract of ma- late of iron	Extrait de fer pomme
429	Extractum Fihcis	Extractum aspidi		Farnextrakt	Extract of male fern	Extrait de fou- gère mâle
430	Extractum Frangulae fluidum	Extractum fran- gulae liquidum		Faulbaumflud- extrakt	Liquid extract of black alder (Fluid extract of black alder)	Extrait fluide de bourdaine
431	Extractum Gentianae			Enzianextrakt	Extract of gen- tian	Extrait de gen- tiane
432	Extractum Gentianae scabrae			Chinesisches Enzian- extrakt	Extract of chinese gentian	Extrait de gentiane chinoise
433	Extractum Granati fluidum	Extractum granati liquidum		Granatrindenflud- extrakt	Liquid extract of pomegra- nate (Fluid extract of pomegranate)	Extrait fluide de grenadier
434	Extractum Hamamelidis fluidum	Extractum hama- melidis liquidum		Hamamelisflud- extrakt	Fluid extract of hamamelis leaves	Extrait fluide d'hamamelis
435	Extractum Hydrastis fluidum	Extractum hydras- tis liquidum		Hydrastisflud- extrakt	Liquid extract of hydrastis (Fluid extract of hydrastis)	Extrait fluide d'hydrastis
436	Extractum Hyoscyami			Bilsenkrautextrakt	Extract of hyoscyamus	Extrait de jusquame
437	Extractum Hyoscyami fluidum	Extractum hyos- cyami liquidum		Bilsenkrautflud- extrakt	Liquid extract of hyoscy- amus (Fluid extract of hyoscyamus)	Extrait fluide de jusquiame
438	Extractum Ipecacuanhae fluidum	Extractum ipeca- cuanhae liquidum		Brechwurzelflud- extrakt	Liquid extract of ipeca- cuanha (Fluid extract of ipeacuanha)	Extrait d'ipé- cuanha
439	Extractum Liquiritiae	Extractum gly- cyrrhizae		Suessholzextrakt	Extract of liquorice (Extract of glycyrrhiza)	Extrait de régisse
440	Extractum Liquiritiae fluidum	Extractum gly- cyrrhizae liquidum		Suessholzflud- extrakt	Liquid extract of liquorice (Fluid extract of glycyrrhi- za)	Extrait fluide de régisse

日 本 名	化 學 式	英 譯 名	決 定 名	號 碼
牛膽酸鈣		牛膽汁浸膏	牛膽浸膏	427
林檎酸鈣			蘋果酸浸膏	428
綿馬酸鈣		綿馬浸膏, 羊齒膏	綿馬浸膏	429
フラングラ流酸鈣		弗蘭古拉流助膏	歐鼠李流浸膏	430
ゲンチアナ酸鈣		龍膽浸膏, 龍膽膏	黃花龍膽浸膏	431
龍胆酸鈣			龍膽浸膏	432
石榴皮流酸鈣		石榴浸膏	石榴皮流浸膏	433
ハマトリス流酸鈣		北美金縷梅浸膏	北美金縷梅浸膏	434
ヒトラスチス流酸鈣		北美黃連流浸膏, 金印草流浸膏, 希尼拉斯替流助膏	北美黃連流浸膏	435
ヒヨス酸鈣		寬葉浸膏, 黑葉苦苣, 鹿藿膏	菲茨斯浸膏	436
ヒヨス流酸鈣			菲茨斯流浸膏	437
吐根流酸鈣		吐根流浸膏	吐根流浸膏	438
甘草酸鈣		甘草浸膏	甘草浸膏	439
甘草流酸鈣		甘草流浸膏	甘草流浸膏	440

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名
441	Extractum Malti	Malzextrakt	Extract of malt	Extrait de malt
442	Extractum Opii	Opumextrakt	Dry extract of opium	Extrait d'opium
443	Extractum Polygalæ fluidum	Extractum polygalæ liquidum Polygalafliud-extrakt	Fluid extract of polygala	Extrait fluide de polygala
444	Extractum Quassiae	Quassiaextrakt	Extract of quassia	Extrait de quassia
445	Extractum Rhei	Rhabarberextrakt	Extract of rhubarb	Extrait de rhubarbe
446	Extractum Rhei compositum	Zusammengesetzter Rhabarberextrakt	Compound extract of rhubarb	Extrait composé de rhubarbe
447	Extractum Rhei fluidum	Extractum rhei liquidum Rhabarberfliud-extrakt	Liquid extract of rhubarb (Fluid extract of rhubarb)	Extrait fluide de rhubarbe
448	Extractum Rhois glabrae fluidum	Extractum rhois glabrae liquidum Sumachfliudextrakt	Liquid extract of rhus glabra Fluid extract of rhus glabra	Extrait fluide de rhus glabra
449	Extractum Rosæ fluidum	Extractum rosæ liquidum Rosenfliudextrakt	Liquid extract of rose (Fluid extract of rose)	Extrait fluide de rose
450	Extractum Sarsaparillae fluidum	Extractum sarsaparillae liquidum Sarsaparillafliud-extrakt	Liquid extract of sarsaparilla (Fluid extract of sarsaparilla)	Extrait fluide de salsepareille
451	Extractum Scillae fluidum	Extractum scillae liquidum Meerzwiebelfliud-extrakt	Liquid extract of squill (Fluid extract of squill)	Extrait fluide de scille
452	Extractum Scopolae	Scopoliaextrakt	Extract of scopolia	Extrait de scopolia
453	Extractum Secalis cornu	Extractum ergotæ Mutterkornextrakt	Extract of ergot	Extrait d'ergot de seigle
454	Extractum Secalis cornuti fluidum	Extractum ergotæ liquidum Mutterkornfliud-extrakt	Liquid extract of ergot (Fluid extract of ergot)	Extrait fluide d'ergot de seigle
455	Extractum Senegæ fluidum	Extractum senegæ liquidum Senegafliudextrakt	Liquid extract of senega (Fluid extract of senega)	Extrait fluide de sénega

化 學 藥 品 及 製 劑 名 詞

71

日 本 名	化 學 式	舊 譯 名	典 定 名	號 碼
麥芽糖澱粉		麥芽澱粉, 麥芽膏	麥芽澱粉	441
阿片糖澱粉		阿片澱粉, 阿片膏, 鴉片膏	鴉片澱粉	442
還志司糖澱粉		還志澱粉膏	還志澱粉	443
苦木糖澱粉		苦木膏	苦黃楸木澱粉	444
大黃糖澱粉		大黃澱粉, 大黃膏	大黃澱粉	445
和方大黃糖澱粉		和方大黃膏	和方大黃澱粉	446
大黃硫糖澱粉		大黃硫澱粉	大黃硫澱粉	447
靑蒿糖澱粉			靑蒿糖澱粉	448
靑蒿糖澱粉			靑蒿糖澱粉	449
サルサ澱粉糖澱粉			撒爾沙澱粉膏	450
海蔘幼糖澱粉			海蔘澱粉	451
寶素糖澱粉		東寶澱粉, 寶素膏	寶素澱粉	452
麥角糖澱粉		麥角膏	麥角澱粉	453
麥角硫糖澱粉		麥角硫澱粉, 麥角硫動膏	麥角硫澱粉	454
セネガ澱粉糖澱粉			美羅志澱粉	455

號碼	拉 丁 名 式	英 式	德 名	英 名	法 名
456	Extractum Sennae fluidum	Extractum sennae liquidum	Sennafluidextrakt	Liquid extract o. senna (Fluid extract of senna)	Extrait fluide de séné
457	Extractum Stramonii		Stechapfelextrakt	Extract of stramonium	Extrait de stramone
458	Extractum Strychni	Extractum nucis vomicae	Brechnussextrakt	Extract of nuxvomica	Extrait de noix vomique
459	Extractum Taraxaci		Loewenzahnextrakt	Extract of taraxacum	Extrait de pissenlit
460	Extractum Thymi fluidum	Extractum thymi liquidum	Thymianfluidextrakt	Liquid extract of thyme (Fluid extract of thyme)	Extrait fluide de thym
461	Extractum Trifoli fibrini	Extractum menyanthis	Bitterkleeextrakt	Extract of buck-bea	Extrait de trèfle d'eau
462	Extractum Zingiberis fluidum	Extractum zingiberis liquidum	Ingwerfluidextrakt	Liquid extract of ginger (Fluid extract of ginger)	Extrait de gingembre
463	Extractum Uvae Ursi fluidum	Extractum uvae ursi liquidum	Baerentraubenfluidextrakt	Liquid extract of bean berry (Fluid extract of uva ursi)	Extrait de busserole

## F

464	Fel Tauri inspissatum	Fel bovis	Enggedickte Ochsen-galle	Oxgall	Bile de boeuf
465	Ferrum-sulfuricum-oxdatum ammoniatum	Ferri et ammonii sulphas	Ammonium Eisenalaun	Ferric ammonium sulphate (Iron alum)	Alun de fer et d'ammonium
466	Ferrum carbonicum saccharatum	Ferri carbonas saccharatus	Zuckerhaltiges Ferrocarbonat	Saccharated iron carbonate (Saccharated ferrous carbonate)	Carbonate de fer
467	Ferrum citricum ammoniatum	Ferri et ammonii citras	Ammoniakaliches Eisencitrat	Iron and ammonium citrate	Citrate de fer ammoniacal
468	Ferrum citricum	Ferri citras	Eisencitrat	Ferric citrate	Citrate de fer
469	Ferrum hydroxydatum cum Magnesia usta	Ferri hydroxidum cum magnesii oxido	Eisenhydroxyd mit Magnesiumoxy	Ferric hydroxide with magnesium oxide	Hydroxyde de fer avec oxyde de magnesium
470	Ferrum iodatum saccharatum	Ferri iodidum saccharatum	Zuckerhaltiges Eisenjodür	Saccharated ferrous iodide	Saccharure de iodure de fer

日 本 名	化 學 式	舊 譯 名	決 定 名	號 碼
セナシ流動酸鐵斯		番瀉葉流酸膏	番瀉葉流酸膏	456
曼陀羅酸鐵斯			曼陀羅酸膏	457
番木鱉酸鐵斯		番木鱉酸膏, 番木鱉膏, 馬錢子膏	番木鱉酸膏	458
蒲公英酸鐵斯		蒲公英膏	蒲公英酸膏	459
立辟香流動酸鐵斯			百里香流酸膏	460
胚菜酸鐵斯			胚菜酸膏	461
生薑流動酸鐵斯		薑流酸膏	生薑流酸膏	462
ウラウルシ流動酸鐵斯		熊果流酸膏	熊果流酸膏	463
稠厚牛膽		牛膽汁	牛膽汁	464
鐵明礬	$(\text{NH}_4)_2\text{SO}_4 \cdot \text{Fe}_2(\text{SO}_4)_3 \cdot 24\text{H}_2\text{O}$	硫酸亞鐵, 鐵明礬	硫酸亞鐵(鐵明礬)	465
含糖炭酸鐵		含糖炭酸鐵, 含糖炭酸鐵, 甜炭酸鐵	含糖炭酸亞鐵	466
枸橼酸鐵アムモニウム		枸橼酸鐵	檸檬酸鐵	467
枸橼酸鐵	$\text{FeC}_6\text{H}_5\text{O}_7 \cdot 3\text{H}_2\text{O}$	枸橼酸鐵	檸檬酸鐵	468
水酸化鐵酸化鐵			氧氯化鐵合氧化鐵	469
含糖ヨード鐵		含糖碘化鐵	含糖碘化鐵	470

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名
471	Ferrum lacticum Ferri lactas	Ferrolactat	Ferrous lactate	Lactate de fer
472	Ferrum malicum Ferri malas	Apfelsaureisen	Ferric malate	Malate de fer
473	Ferrum oxydatum cum Saccharo Ferri oxidum saccharatum	Eisenzucker	Saccharated ferric oxide	Saccharure d'oxyde de fer
474	Ferrum phosphoricum cum Natrio citrico Ferri phosphas solubilis	Loshisches Ferri-phosphat	Soluble ferric phosphate	Phosphate de fer avec citrate de sodium
475	Ferrum pulveratum Ferri pulvis	Gepulvertes Eisen	Powdered iron	Lmaille de fer porphyrinée
476	Ferrum reductum	Reduziertes Eisen	Reduced iron	Fer réduit
477	Ferrum sesquichloratum Ferri perchloridum	Eisenchlorid	Ferric chloride	Chlorure ferrique
478	Ferrum carbonicum Ferri carbonas	Ferrocarbonate	Ferrous carbonate	Carbonate ferreux
479	Ferrum sulfuricum Ferri sulphas	Ferrosulfat	Ferrous sulphate	Sulfate ferreux
480	Ferrum sulfuricum crudum Ferri sulphas granulatus	Eisenvitriol	Green vitriol	Sulfate de protoxyde de fer ordinaire
481	Ferrum sulfuricum siccatum Ferri sulphas exsiccatus	Getrocknetes Ferrosulfat	Exsiccated ferrous sulphate	Sulfate ferreux
482	Fluorescenum Resorcinol phthalinum	Fluorescein	Fluorescein	Résorcine
483	Formaldehyd solutus Liquor formaldehyd	Formaldehydlosung (Formalin)	Solution of formaldehyde (Formalin)	Soluté officinal de formaldéhyde
484	Fructosum	Fruchtzucker	Fruit sugar (Levulose, fructose)	Lévulose
485	Furfuranum Furfuran	Furfuran	Furfurane (Furane)	Furfurane
486	Furfuroolum Furfurol	Furfurol	Furfurol	Furfurol

## G

487	Gelatina alba Gelatinum	Gelatine	Gelatine	Gélatine
488	Gelatina Zincii Gelatina zinci oxidum	Zinkleim	Zinc oxide gelatine	Gélatine à l'oxyde de zinc
489	Gelatina glycerinata Gelatinum glycerinatum	Glycerinleim	Glycerinated gelatine	Gélatine glycérinée

化學藥品及製劑名詞

75

日 本 名	化 學 式	包 譯 名	決 定 名	號 碼
乳酸鐵	$\text{Fe}(\text{C}_3\text{H}_5\text{O}_2)_2 \cdot 3\text{H}_2\text{O}$	乳酸鐵鐵, 乳酸鐵	乳酸亞鐵	471
林德發鐵	$\text{Fe}_2(\text{C}_4\text{H}_4\text{O}_5)_3$		蘋果酸鐵	472
含脞酸鐵		鐵脞	含脞氧化鐵	473
吡啶性鐵			可吡性鐵	474
鐵粉		鐵粉	鐵粉	475
還元鐵		還元鐵	還元鐵	476
過クロール鐵	$\text{FeCl}_3$	氯化高鐵, 過氯化鐵	三氯化鐵	477
次炭酸鐵	$\text{FeCO}_3$	次炭酸鐵, 下炭酸鐵, 亞基式炭酸鐵	碳酸鐵	478
硫酸亞酸化鐵	$\text{FeSO}_4 \cdot \text{H}_2\text{O}$	硫酸亞鐵, 硫酸鐵	硫酸亞鐵	479
粗製硫酸鐵		粗製硫酸鐵, 綠礬	粗製硫酸亞鐵 (綠礬)	480
乾燥硫酸鐵	$\text{FeSO}_4$	硫酸鐵	乾燥硫酸亞鐵	481
フルオレセイン	$\text{C}_{20}\text{H}_{12}\text{O}_8$	螢光素, 弗盧雷碎因	螢光紅	482
フェルマリン		蟻醛液, 蟻醛液, 佛馬林, 福爾馬林	蟻醛液 (福爾馬林)	483
果糖	$\text{C}_6\text{H}_{12}\text{O}_6$	果糖	果糖	484
フルフラン (フラン)	$\text{C}_4\text{H}_4\text{O}$	呋因	呋喃 [一氧二噻伍因]	485
フルフロール	$\text{C}_4\text{H}_8\text{OCHO}$	蘇醛	呋喃甲醛 (蘇醛, 佛醛)	486
白阿膠		明膠, 白阿膠, 動物膠, 雞膠	白明膠	487
亞鉛ゼラチン			銻白明膠	488
グリセリンゼラチン		甘油明膠	甘油白明膠	489

號 碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名	
490	Glucosum (Saccharum amylaceum)	Glucosum (Dextrosium)	Traubenzucker	Glucose (Dextrose, grape-sugar)	Glucose
491	Glycerinum		Glycerin	Glycerin	Glycérine
492	Glycerinum Acidi borici		Borglycerin	Glycerin of boric acid (Glycerite of boric acid)	Glycéré d'acide borique
493	Glycerinum Acidi carbolic	Glycerinum phenolis	Phenolglycerin	Glycerin of phenol (Glycerite of phenol)	Glycéré de phénol
496	Glycerinum Acidi tannici		Tanninglycerin	Glycerin of tannic acid (Glycerite of tannic acid)	Glycéré de tannin
495	Glycerinum Amyli		Starkeglycerin	Glycerin of starch (Glycerite of starch)	Glycéré d'amidon
466	Gossypium depuratum	Gossypium purificatum	Geremigte Baumwolle	Cotton (Purified cotton)	Coton hydrophile
497	Guajacolum	Guaiacol	Guajakol	Guaiacol	Gaïacol
498	Guajacolum carbonicum	Guaiacolis carbonas	Guajakolcarbonat (Duotal)	Guaiacol carbonate (Duotal)	Carbonate de gaïacol
499	Guaninum	Guanina	Guanin	Guanine	Guanine
500	Guaninum hydrochloricum	Guaninae hydrochloridum	Guaninhydrochlorid	Guanine hydrochloride	Chlorhydrate de guanine
<b>H</b>					
501	Hemateinum		Hematein	Hematein	Hématéine
502	Hexamethylenetetraminum	Hexamina	Hexamethylentetramin (Urotropin)	Hexamine (Hexamethylenetetramine, urotropin)	Urotropine (Hexaméthylène tétramine)
503	Homatropinum hydrobromicum	Homatropinae hydrobromidum	Homatropinhydrobromid	Homatropine hydrobromide	Bromhydrate d'Homatropine
504	Hydrargyrum		Quecksilber	Mercury (Quick silver)	Mercure
505	Hydrargyrum bichloratum	Hydrargyri perchloridum	Quecksilberchlorid (Sublimat)	Mercuric chloride (Corrosive sublimate)	Bichlorure de mercure

日 本 名	化 学 式	舊 譯 名	決 定 名	號碼
葡萄糖	$C_6H_{12}O_6$	葡萄糖, 澱粉糖, 右旋糖	葡萄糖(澱粉糖)	480
グリセリン	$C_3H_8(OH)_3$	甘油, 甘油剂	甘油[丙三醇]	491
硬酸グリセリン		硬酸甘油	硬酸甘油	492
石炭酸グリセリン		石炭酸甘油	石炭酸甘油[酚甘油]	493
タンニン酸グリセリン		鞣酸甘油	鞣酸甘油	494
澱粉グリセリン		澱粉甘油	澱粉甘油	495
精製棉		精製棉, 脱脂棉	精製棉(脱脂棉)	496
グアヤコール	$CH_3OC_6H_4OH$	透創木醇, 乖阿科	透創木酚	497
炭酸グアヤコール	$(CH_3OC_6H_4O)_2CO$	炭酸透創木醇, 炭酸乖阿科	碳酸透創木酚	498
グアニン	$C_5H_5ON_5$	鳥糞碱, 并碱	鳥尿素	499
鹽酸グアニン	$C_5H_5ON_5 \cdot 3HCl, H_2O$		鹽酸鳥尿素	500
ヘマテイン	$C_{16}H_{11}O_6$	西馬特英	蘇木紅	501
ヘキサメチレンテトラミン(ウロトロン)	$(CH_2)_6N_4$	六個一輪四窒, 六條四箇, 烏羅刀平	六次甲基四胺(優格託品)	502
ブロム水素酸ホマトロピン	$C_{16}H_{21}O_3N \cdot HBr$	溴没酸后馬託品, 溴化氮酸后馬託品	溴没酸后馬託品	503
水銀	$Hg_2$	汞, 水銀	汞, 水銀	504
昇水	$HgCl_2$	氯化高汞, 二氯化汞, 昇水	二氯化汞(昇水)	505

號碼	拉 丁 名 詞	德 名	英 名	法 名	
506	Hydrargyrum biodatum rubrum	Hydrargyri iodidum rubrum	Quecksilberjodid	Mercuric iodide (Red mercury biodide)	Bi-iodure de mercure
507	Hydrargyrum bromatum	Hydrargyri bromidum	Quecksilberbromid	Mercuric bromide	Bibromure de mercure
508	Hydrargyrum chloratum	Hydrargyri sub- chloridum	Quecksilberchlorür (Kalomel)	Mercurous chloride (Calomel)	Protochlorure de mercure par volatilisation
509	Hydrargyrum chloratum vapore par- atum	Hydrargyri sub- chloridum vapore paratum	Durch Dampf berei- tetes Quecksilber- chlorur (Dampf- kalomel)	Calomel pre- pared by steam	Protochlorure de mercure par volatilisation
510	Hydrargyrum cum creta		Quecksilber mit Kreide	Mercury with chalk (Gray powder)	Mercure a crete
511	Hydrargyrum cyanatum	Hydrargyri cyanidum	Quecksilbercyanid	Mercuric cyanide	Cyanure de mercure
512	Hydrargyrum jodatum flavum	Hydrargyri iodidum flavum	Quecksilberjodur	Mercurous iodide (Yellow mer- cury iodide)	Protoiodure de mercure
513	Hydrargyrum oleinum	Hydrargyrum oleatum	Quecksilberoleat	Mercury oleate	Oléate de mer- cure
514	Hydrargyrum oxycyanatum	Hydrargyri oxycyanidum	Quecksilberoxy- cyanid	Mercury oxy- cyanide	Oxycyanure de mercure
515	Hydrargyrum oxydatum flavum	Hydrargyri oxidum flavum	Gelbes Quecksilber- oxyd	Yellow mercuric oxide (Yellow precipitate)	Mercure (Oxyde de) jaune
516	Hydrargyrum oxydatum rubrum	Hydrargyri oxidum rubrum	Rotes Quecksilber- oxyd	Red mercuric oxide (Red precipitate)	Mercure (Oxyde de) rouge
517	Hydrargyrum praecipitatum album	Hydrargyri am- moniatum	Weisses Quecksil- berpräcipitat	Ammoniated mercury	Chloramide de Mercure
518	Hydrargyrum salicylicum	Hydrargyri salicy- las	Mercurisalizylsäure	Mercuric salicylate	Salicylate de mercure
519	Hydrargyrum sulfuratum rubrum	Hydrargyri sulphidum rubrum	Rotes Quecksilber- sulfid (Zinnober)	Mercuric sul- phide (Cinna- bar)	Sulfure mercu- rique (Cinabre)
520	Hydrastininum chloratum	Hydrastininae chloridum	Hydrastininchlorid	Hydrastinine chloride	Chlorure d'hydrastinine
521	Hydrastininum hydrochloratum	Hydrastininae hydrochloridum	Hydrastininhydro- chlorid	Hydrastine hydrochloride	Chlorhydrate d'hydrastine
522	Hydrochinonum	Hydroquinonum	Hydrochinon	Hydroquinone	Hydroquinone

化 學 藥 品 及 製 劑 名 詞

79

日 本 名	化 學 式	舊 譯 名	決 定 名	號 碼
赤色ヨード水	HgI <sub>2</sub>	紅碘化高汞, 紅碘化汞,	二碘化汞(紅色碘化汞)	506
ブローム水銀	HgBr <sub>2</sub>	溴化高汞, 溴化汞	二溴化汞	507
甘汞	Hg <sub>2</sub> Cl <sub>2</sub>	氯化甘汞, 亞氯化汞, 甘汞	一氯化汞(甘汞)	508
蒸氣製甘汞		蒸氣製甘汞	蒸氣製甘汞	509
水銀白塵		汞白塵, 汞白塵粉, 灰色 散	汞白塵(灰粉)	510
チアン水銀	Hg(CN) <sub>2</sub>	腈化高汞	二氯化汞	511
黃色ヨード水銀	HgJ	黃(色)碘化低汞	一碘化汞(黃色碘化汞)	512
油酸汞		油酸高汞	油酸汞	513
酸化チアン水銀	HgO Hg(CN) <sub>2</sub>		氧氯化汞	514
黃色酸化汞(黃降汞)	HgO	黃氯化高汞, 黃氯化汞, 黃七氯化汞, 黃降汞, 黃水銀	黃色一氯化汞 (黃降汞)	515
赤色酸化汞(赤降汞)	HgO	紅氯化高汞, 紅氯化汞, 赤七氯化汞, 赤降汞, 紅降汞, 紅汞銀	紅色一氯化汞 (紅降汞)	516
白降汞	HgNH <sub>2</sub> Cl	含氮氯化高汞, 白降汞, 白汞汞, 鹽汞, 氯化高 汞鹽	氯化汞銀(白降汞)	517
サリチール酸汞	Hg(C <sub>7</sub> H <sub>6</sub> O <sub>2</sub> ) <sub>2</sub>	柳酸高汞, 柳酸汞, 水楊 酸汞	水楊酸汞	518
赤色硫化合汞	HgS	硫砂, 辰砂, 銀朱, 紅硫 化合汞	一硫化汞(辰砂, 銀朱)	519
クロールヒドラスチニン	C <sub>11</sub> H <sub>12</sub> O <sub>2</sub> NCI	氯化乙種光黃連素, 海 得拉斯丁素	氯化乙種光黃連素	520
クロールヒドラチン	C <sub>21</sub> H <sub>21</sub> O <sub>6</sub> NHCl	金印素	鹽酸甲種光黃連素	521
ヒドロヒノン	C <sub>6</sub> H <sub>4</sub> $\begin{matrix} \diagup \text{OH}(1) \\ \diagdown \text{OH}(4) \end{matrix}$	抱水荷農, 匠化農農	苯二酚	522

號 或 德 式	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名	
523	Hydrogenium chloratum	Hydrogenii chloridum	Chlorwasserstoff	Hydrogen chloride	Gaz chlorhydrique
524	Hydrogenium peroxydatum	Hydrogenii dioxidum	Wasserstoffsperoxyd	Hydrogen peroxide	Eau oxygenee
525	Hydrogenium sulfuratum	Hydrogenii sulphidum	Schwefelwasserstoff	Hydrogen sulphide	Hydrogène sulfuré
526	Hydroxylaminum	Hydroxylamina	Hydroxylamin	Hydroxylamine	Hydroxylamine
527	Hydroxylaminum hydrochloricum	Hydroxylamina hydrochloridum	Hydroxylaminhydrochlorid	Hydroxylamine hydrochloride	Chlorhydrate d'hydroxylamine
528	Hydroxylaminum sulfuricum	Hydroxylaminae sulphas	Hydroxylaminsulfat	Hydroxylamine sulphate	Sulfate d'hydroxylamine
529	Hyoseyanum hydrobromicum	Hyoseyanine hydrobromidum	Hyoseyanhydrobromid	Hyoseyanine hydrobromide	Bromhydrate d'hyoseyanine

## I

530	Indolum	Indol	Indol	Indole	Indol
531	Infusum Digitalis		Digitalisaufguss	Infusion of digitalis	Infusion digitale
532	Infusum Gentianae compositum		Enzianaufguss	Compound infusion of gentian	Infusion composée de gentiane
533	Infusum Sennae compositum	Mixtura sennae composita	Wiener Trank	Compound infusion of senna	Infusion composée de senna
534	Inositum		Inosit	Inosite	Inosite
535	Insulinum		Insulin	Insulin	Insuline
536	Inulinum		Inulin	Inuline	Inuline
537	Isatinum		Isatin	Isatin	Isatine

## J

538	Jodoformum	Iodoformum	Jodoform	Iodoform	Iodoforme
539	Jodolum	Iodol	Jodol	Iodol	Iodol

日 本 名	化 學 式	舊 譯 名	決 定 名	號 碼
クロール水素	HCl	氯化氫	氯化氫	523
過酸化水素	H <sub>2</sub> O <sub>2</sub>	過氧化氫, 二酸化氫, 過 氧化氫	二氧化氫(過氧化氫)	524
硫化水素	H <sub>2</sub> S	硫化氫	硫化氫	525
ヒドロキシールアミン	NH <sub>2</sub> OH	胥基	胥基(酸)	526
鹽酸ヒドロキシールア ミン	NH <sub>2</sub> OH HCl		鹽酸胥基	527
硫酸ヒドロキシール アミン	(NH <sub>2</sub> OH) <sub>2</sub> H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub>		硫酸胥基	528
ブローム水素酸ヒヨステ アミン	C <sub>17</sub> H <sub>23</sub> O <sub>5</sub> N HBr	氫溴酸布魯素, 氫溴酸 布魯素, 艾隆羅素	氫溴酸布魯素	529
インドール	C <sub>8</sub> H <sub>7</sub> N	亞色因因, 亞基質, 印架	吲哚	530
ゲキタリス葉浸		平地黃浸, 狄吉他印申劑	毛地黃浸	531
龍方ケンヂアナ浸劑		龍方龍膽浸	龍方龍膽浸	532
龍方センナ葉浸		龍方番瀉葉浸, 龍方先 那浸	龍方番瀉葉浸	533
イノシット	C <sub>6</sub> H <sub>6</sub> (OH) <sub>4</sub> .2H <sub>2</sub> O	肌精, 鱈維精	環己六醇	534
インシュリン		島素, 胰島素, 胰島素 因蘇林	胰島素	535
イヌリン	(C <sub>6</sub> H <sub>10</sub> O <sub>6</sub> ) <sub>n</sub> .H <sub>2</sub> O	菊科澱粉, 菊糖粉, 莖 花澱粉, 菊糖	菊糖	536
イゲテン	C <sub>8</sub> H <sub>5</sub> O <sub>2</sub> N	愛松丁, 松葉素	縮紅	537
ヨードフォルム	CHI <sub>3</sub>	碘仿, 沃度封, 埃架仿, 三碘代一烷	碘仿三碘甲烷(黃碘)	538
コードル	C <sub>4</sub> H <sub>4</sub> I <sub>4</sub> N	埃架, 沃度耳	四碘吡啶 沃度爾	539

號碼	德 拉 丁 名 式	英 名 式	德 名	英 名	法 名
540	Jodum	Iodum	Jod	Iodine	Iode
541	Jodum purificatum	Iodum purificatum	Gereinigter Jod	Purified iodine	Iode pur
<b>K</b>					
542	Kali causticum	Potassi hydroxidum	Kaliumhydroxyd (Ätzkali)	Potassium hydroxide (Caustic potash)	Potasse
543	Kalium aceticum	Potassi acetas	Kaliumacetat	Potassium acetate	Acétate de potassium
544	Kalium bicarbonicum	Potassi bicarbonas	Kaliumb. carbonat	Potassium bicarbonate	Bicarbonate de potassium
545	Kalium bichromicum	Potassi bichromas	Kaliumbichromat	Potassium bichromate	Bichromate de potassium
546	Kalium bitartaricum	Potassi bitartias	Kaliumbitartrat (Wenstein)	Potassium bitartrate	Bitartrate de potassium
547	Kalium bisulfuricum	Potassi bisulphas	Kaliumbisulfat	Potassium bisulphate	Bisulfate de potassium
548	Kalium bromatum	Potassi bromidum	Kaliumbromid	Potassium bromide	Bromure de potassium
549	Kalium bromicum	Potassi bromas	Kaliumbromat	Potassium bromate	Bromate de potassium
550	Kalium carbonicum	Potassi carbonas	Kaliumcarbonat	Potassium carbonate	Carbonate de potassium
551	Kalium-carbonicum anhydricum	Potassi carbonas anhydricus	Kaliumcarbonat (entwassert)	Anhydrous potassium carbonate	Carbonate anhydre de potassium
552	Kalium-carbonicum crudum	Potassi carbonas crudum	Pottasche (Rohes Kaliumcarbonat)	Impure potash	Carbonate de potasse de commerce
553	Kalium-chloratum	Potassi chloridum	Kaliumchlorid	Potassium chloride	Chlorure de potassium
554	Kalium chloricum	Potassi chloras	Kaliumchlorat	Potassium chlorate	Chlorate de potassium
555	Kalium chromicum	Potassi chromas	Kaliumchromat	Potassium chromate	Chromate de potassium
556	Kalium citricum	Potassi citras	Kaliumcitrat	Potassium citrate	Citrate de potassium
557	Kalium citricum effervesces	Potassi citras effervesces	Kaliumcitratefferveszens (Brausepulver)	Effervescent potassium citrate	Citrate de potassium effervescent

日 本 名	化 學 式	語 訳 名	決 定 名	號 碼
ヨード	I	碘, 沃度	碘	540
精製ヨード		精製碘	精製碘	541
苛性カリ	KOH	苛性鉀	氫氧化鉀, 苛性鉀	542
醋酸カリウム	CH <sub>3</sub> COOK	醋酸鉀	醋酸鉀	543
重碳酸カリウム	KHCO <sub>3</sub>	重碳酸鉀, 炭酸氫鉀	酸性碳酸鉀 (重碳酸鉀)	544
重クロム酸カリウム	K <sub>2</sub> Cr <sub>2</sub> O <sub>7</sub>	重鉻酸鉀, 鉻酸氫鉀	重鉻酸鉀	545
重酒石酸カリウム	KHC <sub>4</sub> H <sub>4</sub> O <sub>6</sub>	重酒石酸鉀, 酸性酒石酸鉀 鉀, 酒石酸氫鉀, 精製 酒石, 酒石炎	酸性酒石酸鉀(精 製酒石)	546
重硫酸カリウム	KHSO <sub>4</sub>		酸性硫酸鉀	547
ブロムカリウム	KBr	溴化鉀	溴化鉀	548
ブロム酸カリウム	KBrO <sub>3</sub>	溴酸鉀	溴酸鉀	549
炭酸カリウム	K <sub>2</sub> CO <sub>3</sub>	炭酸鉀	碳酸鉀	550
無水炭酸カリウム		無水炭酸鉀	無水碳酸鉀	551
粗炭酸カリウム		粗炭酸鉀	粗製碳酸鉀	552
クロールカリウム	KCl	氯化鉀, 氯化鉀	氯化鉀	553
クロール酸カリウム	KClO <sub>3</sub>	氯酸鉀, 氯酸鉀, 鹽酸鉀	氯酸鉀	554
クロム酸カリウム	K <sub>2</sub> Cr <sub>2</sub> O <sub>4</sub>	鉻酸鉀	鉻酸鉀	555
枸橼酸カリウム	K <sub>3</sub> C <sub>6</sub> H <sub>5</sub> O <sub>7</sub> ·H <sub>2</sub> O	枸橼酸鉀	檸檬酸鉀	556
鉍酸枸橼酸カリウム		鉍酸枸橼酸鉀	鉍檸檬酸鉀	557

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名	
558	Kalium ferricyanatum	Potassii ferricyanidum	Kaliumferricyanid (Rotes Blutlaugensalz)	Potassium ferricyanide	Ferricyanure de potassium
559	Kalium ferrocyanatum	Potassii ferrocyanidum	Kaliumferrocyanid (Gelbes Blutlaugensalz)	Potassium ferrocyanide	Ferrocyanure de potassium
560	Kalium iodatum	Potassii iodidum	Kaliumiodid	Potassium iodide	Iodure de potassium
561	Kalium nitricum	Potassii nitratis	Kaliumnitrat (Kalhsalpeter)	Potassium nitrate	Azotate de potassium
562	Kalium nitrosum	Potassii nitris	Kaliumnitrit	Potassium nitrite	Nitrite de potassium
563	Kalium permanganicum	Potassii permanganas	Kaliumpermanganat (Übermangansäures Kal)	Potassium permanganate	Permanganate de potassium
564	Kalium sulfocyanicum	Potassii thiocyanas	Kaliumrhodamid	Potassium thiocyanate	Sulfocyanure de potassium
565	Kalium sulfoguaiajolicum	Potassii sulphoguaiajolas	Guaiajolsulfonsäures Kalium (Thecol)	Potassium guaiajocol sulphionate	Guaiajocol-sulfonate de potassium
566	Kalium sulfuratum	Potassii sulphurata	Schwefelleber (Kaliumsulfid)	Sulphurated potash (Liver of sulphur)	Sulfure de potasse (Fote de soufre)
567	Kalium sulfuricum	Potassii sulphas	Kaliumsulfat	Potassium sulphate	Sulfate de potassium
568	Kalium tartaricum	Potassii sulphas	Kaliumtartrat	Potassium tartrate	Tartrate de potassium
569	Kreosotum	Creosotum	Kreosot	Creosote	Créosote

## L

570	Lactylphenetidinum	Lactopheninum (Lactophenetidinum)	Lactyl-p-phenetidin (Lactophenin)	Lactophemine	Lactophénine
571	Laudaninum	Laudanina	Laudann	Laudanne	
572	Leeethinum	Leeethinum	Leeethin	Leeethin	Lécithine
573	Linimentum ammoniato-camphoratum	Linimentum ammoniacale camphoratum	Flüchtiges Kampferliniment	Ammoniated liniment of camphor	Liniment ammoniacal camphré
574	Linimentum ammoniatum	Linimentum ammoniacale	Flüchtiges Liniment	Liniment of ammonia	Liniment ammoniacal
575	Linimentum Belladonnae	Belladonna	Tollkirschenliniment	Belladonna liniment	Liniment de belladone
576	Linimentum Calcariae	Linimentum calcis	Kalkliniment	Liniment of lime	Liniment calcaire

化 学 薬 品 及 製 劑 名 詞

85

日 本 名	化 学 式	英 譯 名	決 定 名	號 碼
フェリチアンカリウム (赤血塩)	$K_3Fe(CN)_6$	高鐵氰化鉀, 赤血鹽	鐵氰化鉀(赤血鹽)	558
フェロチアンカリウム (黄色血塩)	$K_4Fe(CN)_6$	低鐵氰化鉀, 黄血鹽	亞鐵氰化鉀(黄血鹽)	559
ヨードカリウム	KI	碘化鉀	碘化鉀	560
硝酸カリウム	$KNO_3$	硝酸鉀, 硝, 硝石	硝酸鉀	561
亜硝酸カリウム	$KNO_2$	亞硝酸鉀	亞硝酸鉀	562
過マンガン酸カリウム	$KMnO_4$	過錳酸鉀	高錳酸鉀	563
硫チアンカリウム ロダ ンカリウム	KCNS	硫氰酸鉀	硫氰化鉀	564
スルホケアヤコール カリウム	$C_6H_5(OH)(OCH_3)(SO_3K)$		信創木油硫酸鉀	565
硫化カリウム		含硫鉀, 硫化鉀, 硫肝	含硫鉀 硫肝,	566
硫酸カリウム	$K_2SO_4$	硫酸鉀, 霸王鹽	硫酸鉀	567
酒石酸カリウム	$K_2C_4H_4O_6$	酒石酸鉀, 中性酒石酸 鉀	酒石酸鉀	568
クレオソート		木馏油, 木焦油, 克透 油	木馏油	569
ラクチールフェニチアン	$C_{22}H_{15}OC_6H_4NHCO$ $C_{12}(OH)C_6H_5$	拉克安飛峯	乳酸乙氧基苯胺(乳酸 芬4927)	570
ラクダニン	$C_{20}H_{25}O_4N$		勞他新	571
レンチン	$C_{41}H_{55}O_9NP$	卵磷脂, 卵黃素	卵磷脂	572
揮發性樟腦標劑		揮發性樟腦除劑	樟腦除劑	573
アムモニア標劑		銨標劑, 銨標劑	銨標劑	574
ペラドンナ標劑		瀝脂標劑	瀝脂標劑	575
石灰標劑		石灰標劑	石灰標劑	576

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名	
577	Linimentum contra Scabiem	Kratzliniment	Liniment of scabies	Liniment contre la gale	
578	Linimentum Chloroformii	Linimentum chloroformi	Chloroformliniment	Liniment of chloroform	Liniment au chloroforme
579	Linimentum saponato-ammoniatum	Flüssiges Seifenliniment	Liquid liniment of soap	Liniment liquide au savon	
580	Linimentum saponato-camphoratum	Linimentum saponis	Opodeldok	Liniment of camphor	Liniment camphré
581	Linimentum terebinthinae	Terpentinliniment	Turpentine liniment	Liniment à la térébenthine	
582	Liquor Adrenalinii hydrochloricus	Liquor epinephrinae hydrochloridi	Suprareninhydrochloridlösung	Hydrochloric solution of adrenalin (Solution of epinephrine hydrochloride)	Solution de chlorhydrate d'adrénaline
583	Liquor Aluminiumi acetici	Liquor aluminiumi acetatis	Aluminiumacetat-lösung	Solution of aluminium acetate	Solution d'acétate d'aluminium
584	Liquor Aluminiumi acetico-tartarici	Liquor aluminiumi acetico-tartratis	Aluminiumacetat-tartrat-lösung	Solution of aluminium acetate-tartrate	Acéto-tartrate d'aluminium
585	Liquor Ammonii acetici	Liquor ammonii acetatis	Ammoniumacetat-lösung	Solution of ammonium acetate	Solution d'acétate d'aluminium
586	Liquor Ammonii anisatus		Anisöhlhaltige Ammoniakflüssigkeit	Ammoniacal solution of anise	Solution aqueuse d'ammoniaque à l'anis
587	Liquor Ammonii caustici	Liquor ammoniae	Ammoniakflüssigkeit	Ammonia water	Solution aqueuse d'ammoniaque
588	Liquor Ammonii caustici fortis	Liquor ammoniae fortis	Starke Ammoniakflüssigkeit	Stronger ammonia water (Strong solution of ammonia)	Solution forte d'ammoniaque
589	Liquor Arseni et Hydrargyri iodati	Liquor arseni et hydrargyri iodidi	Arsenigesaurer mit Quecksilberjodidlösung	Solution of arsenious and mercuric iodide	Solution d'acide arsenieux et de iodure de mercure
590	Liquor Calci chlorati	Liquor calcii chloridi	Kalziumchlorid-lösung	Solution of calcium chloride	Solution de chlorure de calcium
591	Liquor Carbonis detergens		Steinkohlenteer-lösung	Solution of coal-tar	Solution de goudron de houille

化 學 薬 品 及 製 剤 名 詞

87

日 本 名	化 学 式	舊 譯 名	決 定 名	號 碼
芥擦劑			芥温擦劑	577
クロ、フオラム擦劑		氯仿擦劑	氯仿擦劑	578
揮發石鹼擦劑			肥皂氣擦劑	579
石鹼擦劑		肥皂擦劑	肥皂揮發擦劑	580
テレピン油擦劑		松節油擦劑	松節油擦劑	581
鹽酸アドレナリン液		鹽酸野上腺素溶液	鹽酸副腎素溶液(鹽酸野上腺素溶液)	582
醋酸アルミニウム液		醋酸鋁液	醋酸鋁溶液	583
酒石酸醋酸アルミニウム液			酒石酸醋酸鋁溶液	584
醋酸アモニウム液		醋酸銨(銨)液	醋酸銨溶液	585
茴香アモニア液			茴香氣合液	586
アモニア水		銨溶液、銨水、銨液劑	氨水	587
濃アモニア水		濃銨溶液、濃銨液劑	濃氨溶液(濃氨水)	588
ヨード水銀砒液			碘化汞砒溶液	589
クロールカルチウム液			氯化鉀溶液	590
石炭タール液			煤焦油液	591

號碼	拉 丁 名 式	德 式	英 名	法 名	
592	Liquor Cresol saponatus	Liquor cresols compositus	Kresolseifenlösung	Solution of cresol with soap (Compound solution of cresol.)	Solution de crésol au savon
593	Liquor Ferri albuminat		Eisenalbuminat- lösung	Solution of iron albu- minate	Solution d'albu- minate de fer
594	Liquor Ferri citrici oxydati	Liquor ferri citrici oxydati	Eisenchloridlösung	Solution of ferric citrate	Solution de citrate de fer
595	Liquor Ferri et Ammonii acetici	Liquor ferri et ammonii acetatis	Eisen und Ammo- niacetatlösung	Solution of iron and am- monium acetate	Solution d'acé- tate de fer et d'ammonium
596	Liquor Ferri oxychlorati dialysatus	Liquor ferri oxy- chloridi dialysatus	Dialysierte Eisen- oxychloridlösung	Solution of ferric chloride by dialysis	Solution de chlorure fer- rique dialysé
597	Liquor Ferri sesquichlorati	Liquor ferri per- chloridi	Eisenchloridlösung	Solution of ferric chloride	Solution de chlorure fer- rique
598	Liquor Ferri sulfurici oxydati	Liquor ferri persul- phatis	Ferrisulfatlösung	Solution of ferric sul- phate	Solution de chlorure fer- rique
599	Liquor Gelatinae sterilisatus	Liquor gelatinae sterilisatus	Sterilisierte Gela- tinlösung	Sterilized solution of gelatin	Solution steri- lisée de gélatine
600	Liquor Guttaperchae		Guttaperchalösung	Solution of guttapercha	Solution de gutta-percha
601	Liquor Hydro- geni peroxy- dati	Liquor hydrogenii dioxidii	Wasserstoffsuperoxy- dösung	Solution of hydrogen peroxide	Solution de peroxyde d'hydrogène
602	Liquor Jodi compositus	Liquor iodi com- positus	Lugolsche Lösung	Compound solution of iodine	Liquide de lugol
603	Liquor Kali caustici	Liquor potassii hydroxidi	Kalilauge	Solution of potassium hydroxide	Lessive de potasse
604	Liquor Kali acetici	Liquor potassii acetatis	Kaliumacetat- lösung	Solution of potassium acetate	Solution d'acé- tate de potas- sium
605	Liquor Kali arsenicosi	Liquor potassii arsenitici	Fowlersche Lösung	Arsenical solu- tion(Fowler's solution, Solution of potassium arsenite)	Solution d'ar- senite de potas- sium

化 學 藥 品 及 製 劑 名 詞

89

日 本 名	化 學 式	傳 譯 名	決 定 名	號 碼
クレゾール石鹼液		窓方提留油狀下液，佛來利耳水鹼液，克爾或耳石鹼液	煤油自勝肥皂液，殺力煤油鹼液	592
蛋白銀液		蛋白銀液	蛋白銀液	593
樟腦液			樟腦液	594
硝子アモニウム液			硝子液	595
硝酸基亞過クロール液			亞硝酸性三氯化鐵液	596
過クロール液		過氧化鐵液，過氧化鐵液	三氯化鐵液	597
過硝酸液		過硝酸液，過硝酸液	過硝酸液	598
濃齒白阿膠液			濃齒白阿膠液	599
クタマルカ液			馬來乳膠液	600
過酸化水素液		過氧化氫液，二氯化氫液	過氧化氫液(二氯化氫液)	601
粒方ヨード液		粒方碘液	粒方碘液	602
カリ鹼液		苛性鉀液，氫氧化鉀液	氫氧化鉀液(苛性鉀液)	603
硝酸カリウム液		硝酸鉀液，硝酸鉀液	硝酸鉀液	604
亞佛種カリウム液(ホーレン水)		亞佛種鉀液，亞佛種耳水	亞佛種鉀液(佛來利氏液)	605

號碼	拉 丁 名 式	英 式	德 名	英 名	法 名
606	Liquor Magnesi citrici	Liquor magnesi citratis	Magnesiumcitratlösung	Solution of magnesium citrate	Solution de citrate de magnésium
607	Liquor Morphini hydrochlorici	Liquor morphinae hydrochloridi	Morphinhydrochloridlösung	Solution of hydrochloride of morphine (Solution of morphine hydrochloride)	Solution de chlorhydrate de morphine
608	Liquor Natrii hypochlorosi	Liquor sodae chlorinatae	Natriumhypochloritlösung	Solution of chlorinated soda	Solution de sodium hypochloreux
609	Liquor Natrii hypochlorisi chirurgicis	Liquor sodae chlorinatae chirurgicis	Chirurgische Chlornatronlösung	Surgical solution of chlorinated soda	
610	Liquor Natrii chlorati physiologicus	Liquor sodii chloridi physiologicus	Physiologische Kochsalzlösung	Physiological solution of sodium chloride	Eau salée physiologique
611	Liquor Pituitarii		Pituitariumlösung	Solution pituitary	Solution pituitaire
612	Liquor Plumbi subacetici	Liquor plumbi subacetatis	Bleessig	Solution of lead subacetate	Sous-acétate de plomb
613	Liquor Plumbi subacetici dilutus	Liquor plumbi subacetatis dilutus	Bleewasser	Diluted solution of lead subacetate	Lotion à l'acétate de plomb
614	Liquor Ringeri		Ringersche Lösung	Ringer's solution	Liquide de Ringer
615	Liquor Strychnini hydrochlorici	Liquor strychninae hydrochloridi	Salzsaurestrychninlösung	Solution of strychnine hydrochloride	Solution de chlorhydrate de strychnine
616	Liquor Zinci chlorati	Liquor zinci chloridi	Chlorzinklösung	Solution of zinc chloride	Solution de chlorure de zinc
617	Lithium carbonicum	Lithii carbonas	Lithiumcarbonat	Lithium carbonate	Carbonate de lithium
618	Lobelinum hydrochloricum	Lobelinae hydrochloridum	Lobelinhydrochlorid	Lobeline hydrochloride	Chlorhydrate de lobéline

## M

619	Magma Magnesiae		Magnesiamilch	Milk of magnesia	Suspension de magnésie hydratée
620	Magnesia usta	Magnesi oxidum	Gebrannte Magnesia (Magnesiumoxyd)	Lichtmagnesia (Magnesium oxide)	Oxyde de magnésium (magnésie légère)

化 學 薬 品 及 製 劑 名 詞

91

日 本 名	化 學 式	舊 譯 名	決 定 名	號 碼
稀硫酸マグネシウム液			稀硫酸液	605
鹽酸モルヒネ液		鹽酸嗎啡溶液, 鹽酸嗎啡液劑	鹽酸嗎啡液	607
次亜クロール酸ナトリウム液		次亜氯酸鈉溶液, 含氯酸液	次氯酸鈉溶液 外科用次氯酸鈉溶液	608 609
生理クロールナトリウム液 生理食鹽水		生理氯化鈉溶液, 生理食鹽水	生理氯化鈉溶液 (生理食鹽水)	610
腦垂體液		腦垂體液	腦下垂液	611
弱酸性醋酸鉛液		次醋酸鉛溶液, 鉛醋	次醋酸鉛溶液 鉛醋	612
弱酸性醋酸鉛液		稀鉛醋, 高拉等氏水, 稀下層醋酸液, 沈澱基式醋酸鉛液劑	稀次醋酸鉛溶液 (鉛水)	613
リンゲル液			林莫爾氏溶液	614
鹽酸ストリキニーネ液		鹽酸士乃藥液, 鹽酸番木鱈素液劑	鹽酸番木鱈素液	615
クロール亜鉛液		氯化鉛溶液	氯化鉛溶液	616
炭酸リチウム	$\text{Li}_2\text{CO}_3$	炭酸鋰	碳酸鋰	617
鹽酸ロベニン	$(\text{C}_{22}\text{H}_{27}\text{O}_2\text{N})\text{HCl}$	鹽酸毛茛山梗菜素, 羅比林	鹽酸莨菪菜鹼	618
マグママグネシア		煅乳	煅乳	619
煅製マグネシア	$\text{MgO}$	氧化鎂, 煅製鎂, 煅苦土	煅製鎂(氧化鎂)	620

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名	
621	Magnesia usta ponderosa	Magnesi oxidum ponderosum	Schweres Magnesiumoxyd	Heavy magnesia (Heavy magnesium oxide)	Oxyde de magnésium (magnésie lourde)
622	Magnesium carbonicum	Magnesi carbonas	Basisches Magnesiumcarbonat	Magnesium carbonate	Hydrocarbonate de magnésie
623	Magnesium carbonicum ponderosum	Magnesi carbonas ponderosus	Schweres Magnesiumcarbonat	Heavy carbonate of magnesium	Carbonate de magnésie lourde
624	Magnesium chloratum	Magnesi chloridum	Magnesiumchlorid	Magnesium chloride	Chlorure de magnésium
625	Magnesium effervescens	Magnesi citras effervescens	Brausemagnesia	Effervescent magnesium citrate	Limonade citromagnésienne
626	Magnesium peroxydatum	Magnesi dioxidum	Magnesiumsuperoxyd	Magnesium superoxide	Peroxyde de magnésium
627	Magnesium silicicum	Magnesi silicas	Kieselsaures Magnesium	Magnesium silicate	Silicate de magnésium
628	Magnesium sulfuricum	Magnesi sulphas	Magnesiumsulfat (Bittersalz)	Magnesium sulphate (Epsom salt)	Sulfate de magnésium (Sel de Seditz)
629	Magnesium sulfuricum effervescens	Magnesi sulphas effervescens	Brausemagnesiumsulfat	Effervescent magnesium sulphate	Sulfat magnésique effervescent
630	Magnesium sulfuricum siccum	Magnesi sulphas exsiccatus	Cetrocknetes Magnesiumsulfat	Exsiccated magnesium sulphate	Sulfate de magnésium déshydraté
631	Manganum carbonicum	Mangani carbonas	Manganocarbonat	Manganous carbonate	Carbonate de manganese
632	Manganum chloratum	Mangani chloridum	Manganchlorür (Manganchlorid)	Manganous chloride	Protochlorure de manganese
633	Manganum peroxydatum	Mangani dioxidum	Braunstein	Manganese dioxide	Bioxyde de manganese
634	Manganum sulfuricum	Mangani sulphas	Manganosulfat	Manganous sulphate	Sulfate de manganese
635	Mannitum		Mannit	Mannite	Mannite
636	Mel depuratum		Geremigter Honig	Purified honey	Miel purifié
637	Mel Rosae		Rosen honig	Honey of rose	Mellite de rose rouge
638	Mentholum		Menthol	Menthol	Menthol
639	Menthonum		Menthon	Menthone	Menthone
640	Metaphenylen-diaminum hydrochloricum	Metaphenylen-diamine hydrochloridum	Metaphenylen-diaminhydrochlorid	Metaphenylen-diamine hydrochloride	Chlorhydrate de métaphénylène-diamine

化 學 藥 品 及 製 劑 名 詞

93

日 本 名	化 學 式	舊 譯 名	決 定 名	號 碼
重質製製マグネシア		重質氯化鎂，重質鎂	重質氯化鎂 重質氯化鎂	621
炭酸マグネシウム	$MgCO_3$	炭酸鎂	碳酸鎂	622
重質炭酸マグネシウム		重質炭酸鎂	重質碳酸鎂	623
クロールマグネシウム	$MgCl_2$	氯化鎂	氯化鎂	624
硫酸銣硫酸マグネシウム		硫酸銣硫酸鎂	硫酸銣硫酸鎂	625
過酸化マグネシウム	$MgO_2$		二氧化鎂	626
硅酸マグネシウム	$Mg_2SiO_4$	矽酸鎂，矽酸鎂，滑石	矽酸鎂	627
硫酸マグネシウム(七水) 七水硫酸	$MgSO_4 \cdot 7H_2O$	硫酸鎂，七水，硫酸鎂	硫酸鎂 七水	628
硫酸銣硫酸マグネシウム		硫酸銣硫酸鎂，硫酸銣硫酸鎂	硫酸銣硫酸鎂	629
乾燥硫酸マグネシウム			乾燥硫酸鎂	630
炭酸マンガン	$MnCO_3$		碳酸錳	631
クロールマンガン	$MnCl_2 \cdot 4H_2O$		二氯化錳	632
過酸化マンガン	$MnO_2$	二氯化錳，黑色氯化錳	二氧化錳	633
硫酸マンガン	$MnSO_4 \cdot 4H_2O$	硫酸錳	硫酸錳	634
マンニト	$C_6H_{14}O_6$	甘露醇，甘露糖，甘露糖 醇，曼尼特	甘露醇	635
精製蜂蜜		精製蜂蜜，淨蜂蜜	精製蜂蜜	636
蜂蜜		蜂蜜	蜂蜜	637
メントール	$C_{10}H_{18}OH$	薄荷醇，薄荷冰	薄荷醇	638
メントン	$C_{10}H_{18}O$	薄荷酮	薄荷酮	639
鹽酸メタフェニレンゲ アミン	$C_6H_4(NH_2)_2 \cdot 2HCl$	鹽酸間位氨基苯胺	鹽酸間苯二胺	640

號 碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名	
641	Methylalum		Methylal	Methylal	Di-méthoxy-méthane
642	Methylenum caeruleum	Methylthionæ chloridum	Methylenblau (Tetra- methylthionin- chlorid)	Methylene blue (Methylthionine chloride)	Bleu de méthylène
643	Methylum jodatatum	Iodomethyl	Methyljodid	Methyl iodide	Iodure de méthyle
644	Methylura phenyl-chinolin-carbonicum	Neocinchophenum	Phenylchinolincarbon- saurementhyl- ester (Novatophan)	Neocinchophen (Novatophan)	Novatophane
645	Methylum salicylicum	Methyls salicylas	Methylsalicylat	Methyl salicylate	Salicylate de méthyle
646	Methylsulfo- nalum	Sulphonethyl- methanum	Methylsulfonal (Trional)	Methylsulphonal (Trional)	Méthylesulfonal
647	Minium		Minnege	Red lead	Minium
648	Mixtura Cretæ	Mistura cretæ	Kalkmixtur	Chalk mixture	Mixture à la craie
469	Mixtura Liquiritiæ composita	Mistura glycyrrhizæ composita	Sussholzmschung	Compound mixture of glycyrrhiza (Brownmixture)	Mixture de réglisse
650	Mixtura oleosobalsamica	Mistura oleobalsamica	Hoffmannscher Lebensbalsam	Oleo-balsamic mixture	Mixture oléobalsamique
651	Mixtura Acidi sulfurici	Mistura sulphurica acida	Schwefelsaure- mischung	Mixture of sulphuric acid	Mixture d'acide sulfurique
652	Morphin-narcotinum meconicum	Morphino-narcotina meconas	Narkophin	Narcophine	Narcophine
653	Morphinum aceticum	Morphinæ acetat	Morphinacetat	Morphine acetate	Acétate de morphine
654	Morphinum hydrochloricum	Morphinæ hydrochloridum	Morphinhydrochlorid	Morphine hydrochloride	Chlorhydrate de morphine
655	Morphinum sulfuricum	Morphinæ sulphas	Morphinsulfat	Morphine sulphate	Sulfate de morphine
656	Morphinum tartricum	Morphinæ tartras	Weinsäures Morphin	Morphine tartrate	Tartrate de morphine
657	Mucilago Gummi arabici	Mutlago acaciæ	Gummischleim	Mucilage of gum acacia	Mucilage de gomme
658	Mucilago Salep		Salepschleim	Mucilage of Salep	Mucilage de salep
659	Mucilago Tragacanthæ		Tragantschleim	Mucilage of tragacanth	Mucilage de gomme adragante

化 學 薬 品 及 製 劑 名 詞

95

日 本 名	化 學 式	俗 譯 名	決 定 名	號 碼
メチラーレ	$\text{CH}_2 \begin{matrix} \diagup \text{OGH}_3 \\ \diagdown \text{OCH}_3 \end{matrix}$	佛馬耳	二甲氧基甲烷	641
メターレン膏	$\text{C}_{16}\text{H}_{18}\text{N}_3\text{SCl}_3\text{H}_2\text{O}$	妹次藍・美藍・青藍	次甲藍	642
ヨードンチール	$\text{CH}_3\text{I}$		碘甲烷	643
フェニールヒロリン炭酸メチール	$\text{C}_6\text{H}_5\text{C}_6\text{H}_5\text{N COOCH}_3$	新辛可芬・腎袋癩反・因基羧基因炭酸一統	新阿託方・新辛可芬	644
サリチール酸メチールエステル(冬緑油)	$\text{C}_6\text{H}_4(\text{OH})\text{COOCH}_3$	柳酸一統	水楊酸甲酯(冬綠油)	645
メチールスルフォナール(トリオナール)	$(\text{CH}_3)_2\text{C}_6\text{H}_4\text{S}(\text{SO}_2\text{C}_2\text{H}_5)_2$	一統佛拿・米米佛拿・台俄那	甲基佛拿(三乙硫炭酸)	646
鉛丹	$\text{Pb}_3\text{O}_4$	鉛丹	鉛丹	647
白堊合劑		白堊合劑	白堊合劑	648
複方甘草合劑		複方甘草合劑	複方甘草合劑	649
ペルサム油合劑			香料合劑	650
硫酸合劑		硫酸合劑	硫酸合劑	651
メコン酸モルフィンナールコテン	$[(\text{C}_{17}\text{H}_{19}\text{O}_5\text{N})(\text{C}_{22}\text{H}_{23}\text{O}_7\text{N})](\text{C}_7\text{H}_4\text{O}_7\text{H}_2\text{O})$		墨登酸嗎啡那可汀那可芬	652
精製モルヒネ	$\text{C}_{17}\text{H}_{19}\text{O}_5\text{N} \cdot \text{C}_2\text{H}_4\text{O}_2$ $3.5\text{H}_2\text{O}$	精製嗎啡	精製嗎啡	653
鹽酸モルヒネ	$\text{C}_{17}\text{H}_{19}\text{O}_5\text{N} \cdot \text{HCl} \cdot 3\text{H}_2\text{O}$	鹽酸嗎啡	鹽酸嗎啡	654
硫酸モルヒネ	$(\text{C}_{17}\text{H}_{19}\text{O}_5\text{N})_2 \cdot \text{H}_2\text{SO}_4$ $5.5\text{H}_2\text{O}$	硫酸嗎啡	硫酸嗎啡	655
酒石酸モルヒネ	$(\text{C}_{17}\text{H}_{19}\text{O}_5\text{N})_2 \cdot \text{C}_4\text{H}_6\text{O}_4$ $3\text{H}_2\text{O}$	酒石酸嗎啡	酒石酸嗎啡	656
アラビアゴム漿		亞刺伯膠漿・亞刺伯樹膠漿(劑)	亞拉伯樹膠(樹膠質)	657
サレンア漿		薩利亞精漿・沙列布漿	沙列布精質	658
トラガカンタ漿		阿黃藻膠漿・西洋麵筋漿(劑)	膠黃藻樹膠質	659

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名
<b>N</b>				
660	Naphthalinum	Naphtalin	Naphthalene	Naphtalène
661	Naphtholum (β)	Beta-naphtol	Beta naphthol	Naphtyle-β
662	Naphtylaminum hydrochloricum	Naphtylamine hydrochloridum	Naphtylaminhydrochlorid	Chlorhydrate de naphtylamine
663	Narceinum hydrochloricum	Narceina hydrochloridum	Narceinhydrochlorid	Chlorhydrate de narceine
664	Narceinum sulfuricum	Narceina sulphas	Narceinsulfat	Sulfate de narceine
665	Narcotinum hydrochloricum	Narcotina hydrochloridum	Narcotinhydrochlorid	Chlorhydrate de narcotine
666	Narcotinum sulfuricum	Narcotina sulphas	Narcotinsulfat	Sulfate de narcotine
667	Natrium aceticum	Sodii acetas	Natriumacetat	Sodium acetate Acétate de sodium
668	Natrium aceticum anhydricum	Sodii acetas anhydricus	Wasserfreies Natriumacetat	Anhydrous sodium acetate Acétate de sodium anhydre
669	Natrium acetylarsanlicum	Sodii acetylarsanilas	Azetyl-p-aminophenylarsinsäures Natrium (Arsacetin)	Sodium acetylarsenilate Acetylarsenilate de sodium
670	Natrium arsenicum anhydricum	Sodii arsenas anhydricus	Wasserfreies Natriumarsenat	Anhydrous sodium arsenate Arsénate de sodium anhydre
671	Natrium benzoicum	Sodii benzoas	Natriumbenzoat	Sodium benzoate Benzoate de sodium
672	Natrium bicarbonicum	Sodii bicarbonas	Natriumbicarbonat	Sodium bicarbonate Bicarbonate de sodium
673	Natrium biphosphoricum	Sodii biphosphas	Natriumbiphosphat	Sodium biphosphate Biphosphate de sodium
674	Natrium bisulfurosium	Sodii bisulphis	Natriumbisulfid	Sodium bisulphite Bisulfite de sodium
675	Natrium bitartratum	Sodii bitartras	Natriumbitartrat	Sodium bitartrate Bitartrate de sodium
676	Natrium bromatum	Sodii bromidum	Natriumbromid	Sodium bromide Bromure de sodium
677	Natrium carbonicum	Sodii carbonas	Natriumcarbonat	Sodium carbonate Carbonate de sodium
678	Natrium carbonicum anhydricum	Sodii carbonas anhydricus	Wasserfreies Natriumcarbonat	Anhydrous sodium carbonate Carbonate de soude anhydre

化 學 薬 品 及 製 劑 名 詞

97

日 本 名	化 學 式	外 評 名	決 定 名	號 碼
ナフタリン	$C_{10}H_8$	駱因，葑因，駱亞倫，那 那他林	荼(魚油屈)	660
ナフトール	$C_{10}H_7OH$	乙駱因葑，那那託爾，駱 亞倫	荼基(浮特屈)	661
鹽酸ナフチールアミン	$C_{10}H_7.NH_2 HCl$		鹽酸荼胺	662
鹽酸ナルセイン	$C_{23}H_{27}O_9N HCl, 3H_2O$		鹽酸那碎因	663
硫酸ナルセイン	$C_{23}H_{27}O_9N H_2SO_4, 2H_2O$		硫酸那碎因	664
鹽酸ナルコチン	$C_{22}H_{28}O_7N HCl$		鹽酸那可汀	665
硫酸ナルコチン	$(C_{22}H_{28}O_7N)_2 H_2SO_4$		硫酸那可汀	666
醋酸ナトリウム	$CH_3COONa, 3H_2O$	醋酸鈉	醋酸鈉	667
無水醋酸ナトリウム	$CH_3COONa$	無水醋酸鈉	無水醋酸鈉	668
アルゼチン	$NaHAsO_3 C_6H_4 NH CO CH_3, 4H_2O$		乙 麟 茶 胺 亞 砷 酸 鈉 (阿西基汀)	669
無水砒酸ナトリウム	$Na_2HAsO_4$	無水砒酸鈉，乾砒酸鈉	無水砒酸鈉	670
安息香酸ナトリウム	$C_6H_5COONa$	安息香酸鈉	安息香酸鈉(茶甲 酸鈉)	671
重碳酸ナトリウム	$NaHCO_3$	重碳酸鈉，炭酸鈉， 小蘇打	酸性碳酸鈉	672
重磷酸ナトリウム	$NaH_2PO_4, H_2O$	重磷酸鈉，磷酸氫鈉，酸 性磷酸鈉	酸性磷酸鈉(磷酸二 氫鈉)	673
酸性亞硫酸ソーダ	$NaHSO_3$	重亞硫酸鈉，亞硫酸氫鈉	酸性亞硫酸鈉(亞硫酸 氫鈉)	674
酸性酒石酸ナトリウム	$NaHC_4H_4O_6, H_2O$	重酒石酸鈉	酸性酒石酸鈉(酒石 酸氫鈉)	675
ブロームナトリウム	$NaBr$	溴化鈉	溴化鈉	676
炭酸ナトリウム	$Na_2CO_3, 10H_2O$	碳酸鈉，蘇打	碳酸鈉	677
無水炭酸ナトリウム	$Na_2CO_3$	無水碳酸鈉	無水碳酸鈉	678

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名	
679	Natrium carbonicum crudum	Sodii carbonas	Soda	Crude soda	Carbonate de soude de commerce
680	Natrium carbonicum siccum	Sodii carbonas exsiccatus	Gefrocknetes Natrumcarbonat	Exsiccated sodium carbonate	Carbonate de soude desseche
681	Natrium chloratum	Sodii chloridum	Natriumchlorid	Sodium chloride	Chlorure de sodium
682	Natrium citricum	Sodii citras	Natrumcitrat	Sodium citrate	Citrate de sodium
683	Natrum evanatum	Sodii cyanidum	Cyannatrum	Sodium cyanide	Cyanure de sodium
684	Natrium diaethylbarbituricum	Barbitalum solubile	Veronalnatrium (Medinal)	Barbitone sodium (Soluble barbital, veronal, sodium)	Sodium diethylbarbiturique
685	Natrium dioxydamido-arsenobenzol-monomethan-sulfuricum	Neosalvarsamina	Neosalvarsan	Neosalvarsan (Neosalvarsamine)	Néosalvarsane
686	Natrium indigo-fidin-disulfuricum	Sodii indigotin-disulphonas	Natrumindigotin-disulfonat	Sodium indigoindisulphonate (Indigo carmine)	Indigofine disulfonate de sodium
687	Natrium iodatum	Sodii iodidum	Natrumiodid	Sodium iodide	Iodure de sodium
688	Natrium kakodylicum	Sodii cacodylas	Natrumkakodylat	Sodium cacodylate	
689	Natrium nitricum	Sodii nitras	Natrumnitrat	Sodium nitrate	Azotate de sodium
690	Natrium nitro-ferricyanatam	Sodii nitroferri-cyanidum	Nitroprussidnatrium	Sodium nitroprusside	Nitroprussiate de sodium
691	Natrium nitrosium	Sodii nitris	Natrumnitrit	Sodium nitrite	Azotite de sodium
692	Natrium oxalicum	Sodii oxalas	Natrumoxalat	Sodium oxalate	Oxalate de sodium
693	Natrium para-dimethylamino-azobenzolsulfuricum	Sodii para-dimethyl-aminoazobenzensulphonas	Methyl Orange	Methyl orange	Orange de méthyle
694	Natrium phenylethylbarbituricum	Sodii phenobarbitalum	Luminalnatrium	Sodium phenylethylbarbiturate (phenobarbital sodium, luminal sodium)	Phenyléthylbarbiturate de sodium
695	Natrium phosphoricum	Sodii phosphas	Natrumphosphat	Sodium phosphate	Phosphate de sodium

化 学 薬 品 及 製 剂 名 詞

99

日 本 名	化 学 式	通 称 名	決 定 名	號碼
粗製炭酸ナトリウム		粗製炭酸鈉	粗製碳酸鈉	679
乾燥炭酸ナトリウム		乾燥炭酸鈉、乾炭酸鈉	乾燥碳酸鈉	680
クロールナトリウム 食鹽	NaCl	氯化鈉、食鹽	氯化鈉(食鹽)	681
梅蘇酸ナトリウム	Na <sub>2</sub> C <sub>6</sub> H <sub>6</sub> O <sub>7</sub> ·2H <sub>2</sub> O	梅蘇酸鈉	檸檬酸鈉	682
シアン化ナトリウム	NaCN	氰化鈉	氰化鈉	683
ゲニチールアルピール酸 ナトリウム グロナー レナトリウム)	NaC <sub>8</sub> H <sub>11</sub> O <sub>8</sub> N <sub>2</sub>	雙二羧巴比土酸鈉	二乙基巴比土酸鈉 (同前巴比土酸鈉、 魯羅蘇鈉)	684
ネオザルバルサン	C <sub>12</sub> H <sub>11</sub> O <sub>2</sub> N <sub>2</sub> As <sub>2</sub> (CH <sub>2</sub> )O SONa	二硫二羧基砷因一併亞砷 酸鈉、新毒耳之散、新 六〇六、九一因	新門爾得散 (同前新九納因)	685
インゲンカルミン	C <sub>16</sub> H <sub>8</sub> O <sub>2</sub> N <sub>2</sub> (SO <sub>3</sub> Na) <sub>2</sub>	靛紅、藍紫系重碳酸鈉	靛紫粉	686
ヨードナトリウム	NaI	碘化鈉	碘化鈉	687
モコザール酸ナトリウム	NaAsO <sub>2</sub> (CH <sub>3</sub> ) <sub>2</sub>	雙一羧砷酸鈉、溴砷基 酸鈉	二甲砷酸鈉	688
硝酸ナトリウム	NaNO <sub>3</sub>	硝酸鈉、臭酸鈉	硝酸鈉	689
ニトロプロシトナトリ ウム	Na <sub>2</sub> Fe(CN) <sub>5</sub> NO <sub>2</sub> ·2H <sub>2</sub> O	硝基高鐵結化鈉	硝基鐵氰化鈉	690
亜硝酸ナトリウム	NaNO <sub>2</sub>	亞硝酸鈉、亞硝酸鈉	亞硝酸鈉	691
草酸ナトリウム	Na <sub>2</sub> C <sub>2</sub> O <sub>4</sub>	草酸鈉	草酸鈉	692
メチールオレンジ	(C <sub>7</sub> H <sub>5</sub> ) <sub>2</sub> N <sub>2</sub> C <sub>6</sub> H <sub>4</sub> N <sub>2</sub> N C <sub>6</sub> H <sub>4</sub> SO <sub>3</sub> Na	一炭橙、燒燻紅	甲基橙	693
フェニールアルピール 酸ナトリウム(ルミナ ールナトリウム)	NaC <sub>12</sub> H <sub>11</sub> O <sub>8</sub> N <sub>2</sub>	兩基二羧巴比土酸鈉	苯乙基巴比土酸鈉 (魯米那鈉)	694
磷酸ナトリウム	Na <sub>2</sub> HPO <sub>4</sub> ·12H <sub>2</sub> O	磷酸鈉	磷酸氫鈉	695

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名	
696	Natrium phosphoricum effervescens	Sodii phosphas effervescens	Brausenatrium phosphat	Effervescent sodium phosphate	Limonade au phosphate de soude
697	Natrium phosphoricum siccurum	Sodii phosphas exsiccatus	Getrocknetes Natriumphosphat	Exsiccated sodium phosphate	Phosphate desséché
698	Natrium silicicum	Sodii silicas	Natriumsilikat	Sodium silicate	Silicate de sodium
699	Natrium salicylicum	Sodii salicylas	Natriumsalicylat	Sodium salicylate	Salicylate de sodium
700	Natrium sulfocarbolicum	Sodii sulphophenolis	Natriumphenolsulfonat	Sodium phenolsulphonate	Phénolsulfonate de sodium
701	Natrium sulfuratum	Sodii sulphuratum	Natriumsulfid	Sodium sulphide	Sulfure de sodium
702	Natrium sulfuricum	Sodii sulphas	Natriumsulfat (Glaubersalz)	Sodium sulphate	Sulfate de sodium
703	Natrium sulfuricum anhydricum	Sodii sulphas anhydricus	Wasserfreies Natriumsulfat	Anhydrous sodium sulphate	Sulfate de sodium anhydre
704	Natrium sulfuricosum effervescens	Sodii sulphas effervescens	Brausenatriumsulfat	Effervescent sodium sulphate	Limonade au sulfate de sodium
705	Natrium sulfuricosum anhydricum	Sodii sulphas anhydricus	Wasserfreies Natriumsulfat	Anhydrous sodium sulphate	Sulfite de sodium anhydre
706	Natrium tartaricum	Sodii tartaras	Natriumtartarat	Sodium tartrate	Tartrate de sodium
707	Natrium thiosulfuricum	Sodii thiosulphas	Natriumthiosulfat	Sodium thiosulphate	Thiosulfate de sodium
708	Natrium wolframcum	Sodii tungstas	Natriumwolframmat	Sodium tungstate	Tungstate de sodium
709	Natrium causticum	Sodii hydroxidum	Ätznatron	Sodium hydroxide	Hydroxyde de sodium (Soude caustique)
710	Neurinum	Neurina	Neurin	Neurine	Neurine
711	Nicotinum	Nicotina	Nicotin	Nicotine	Nicotine
712	Nicotinum hydrochloricum	Nicotinae hydrochloridum	Nicotinhydrochlorid	Nicotine hydrochloride	Chlorhydrate de nicotine
713	Niccolum sulfuricum	Niccoli sulphas	Nickelsulfat	Nickel sulphate	Sulfat de nickel
714	Niccolo ammonium sulfuricum	Nicoh et ammonii sulphas	Nickelammoniumsulfat	Nickel and ammonium sulphate	Sulfate d'ammonium et de nickel

化 學 藥 品 及 製 劑 名 詞

101

日 本 名	化 學 式	辻 譯 名	決 定 名	號 碼
沸騰硫酸ナトリウム		沸騰硫酸鈉, 發煙硫酸鈉	沸騰硫酸鈉	696
乾熱硫酸ナトリウム			乾熱硫酸鈉	697
珪酸ナトリウム(水硝子)		矽酸鈉, 水玻璃	矽酸鈉(水玻璃)	698
ナリチール酸ナトリウム	$\text{NaC}_7\text{H}_5\text{O}_5$	柳酸鈉, 水楊酸鈉	水楊酸鈉	699
スルフォ石炭酸 ナトリウム	$\text{C}_6\text{H}_4(\text{OH})\text{SO}_3\text{Na}\cdot 2\text{H}_2\text{O}$	硫酸ナリチール, 磺石炭酸鈉	羥基苯磺酸鈉	700
硫化ナトリウム	$\text{Na}_2\text{S}$	硫化鈉	硫化鈉	701
硫酸ナトリウム	$\text{Na}_2\text{SO}_4\cdot 10\text{H}_2\text{O}$	硫酸鈉, 芒硝, 硫酸蘇打	硫酸鈉	702
無水硫酸ナトリウム	$\text{Na}_2\text{SO}_4$	無水硫酸鈉	無水硫酸鈉	703
沸騰硫酸ナトリウム		沸騰硫酸鈉	沸騰硫酸鈉	704
無水亞硫酸ナトリウム	$\text{Na}_2\text{SO}_3$	無水亞硫酸鈉	無水亞硫酸鈉	705
酒石酸ナトリウム	$\text{Na}_2\text{C}_4\text{H}_4\text{O}_6\cdot 2\text{H}_2\text{O}$	酒石酸鈉	酒石酸鈉	706
次亜硫酸ナトリウム	$\text{Na}_2\text{S}_2\text{O}_5\cdot 6\text{H}_2\text{O}$	次亜硫酸鈉, 磺酸鈉	次亜硫酸鈉	707
タングステン酸ナトリウム	$\text{Na}_2\text{WO}_4\cdot 2\text{H}_2\text{O}$	錳酸鈉,	錳酸鈉	708
苛性ナトリウム	$\text{NaOH}$	苛性鈉	氫氧化鈉(苛性鈉)	709
ノイリン	$(\text{CH}_3)_3\text{N}(\text{OH})\text{C}_2\text{H}_5$	神經素, 神經素素	神經素	710
ニコチン	$\text{C}_{10}\text{H}_{14}\text{N}_2$	煙科汀, 菸草素	菸鹼	711
鹽酸ニコチン	$\text{C}_{10}\text{H}_{14}\text{N}_2\cdot \text{HCl}$		鹽酸菸鹼	712
硫酸ニッケル	$\text{NiSO}_4\cdot 7\text{H}_2\text{O}$	硫酸鎳	硫酸鎳	713
硫酸ニッケルアムモニウム	$\text{NiSO}_4\cdot (\text{NH}_4)_2\text{SO}_4\cdot 6\text{H}_2\text{O}$		硫酸鎳銨	714

號碼	拉 丁 名 式	德 式	英 式	德 名	英 名	法 名
715	Nitrobenzolum	Nitrobenzenum		Nitrobenzol	Nitrobenzene	Nitrobenzène
716	Nitrogenum monoxydatum	Nitrogeni monoxidum		Stickstoffmonoxid	Nitric oxide (Nitrogen monoxide)	Monoxyde d'azote
717	Nitroglycerinum	Nitroglycerin (Trinitrinum)		Nitroglycerin	Nitroglycerine	Nitroglycérine
718	Nitroglycerinum solutum	Liquor trinitrini		Nitroglycerinlösung	Solution of nitroglycerine	Solution de nitroglycérine
719	Nitronaphthalinum			$\alpha$ -Nitronaphthalin	Nitronaphthalene	$\alpha$ -Nitronaphthalène
720	Nitrotoluolum	Nitrotoluenum		Nitrotoluol	Nitrotoluene	Nitrotoluène
721	Novocainum hydrochloricum	Procainæ hydrochloridum		Novocainhydrochlorid (Novocain)	Novocaine hydrochloride (Procaine hydrochloride)	Chlorhydrate de Novocaine
○						
722	Oleum Amygdalarum	Oleum amygdalæ		Mandelöl	Almond oil	Huile d'amande
723	Oleum Amygdalarum expressum	Oleum amygdalæ expressum		Ausgepresstes Mandelöl	Expressed oil of almond	Huile d'amande douce
724	Oleum Angelicæ			Angelikabl	Oil of angelica	Huile d'angélique
725	Oleum Anisi			Amsöl	Oil of anise	Huile d'anis
726	Oleum Anisi Steifati			Sternanisöl	Oil of aniseed	Huile d'anisétoilé
727	Oleum Arachidis	Oleum arachis		Erdnussöl	Arachis oil	Huile d'arachis
728	Oleum Aurantii Corticis	Oleum aurantii		Pomeranzenschalenöl	Oil of orange	Essence d'orange
729	Oleum Aurantii Florum	Oleum aurantii floris		Pomeranzblutenöl	Oil of orange flower	Essence de fleur d'oranger
730	Oleum Armeniacarum	Oleum armeniacæ		Aprikosenkernöl	Apricot kernel oil	Huile d'apricots
731	Oleum Armeniacarum amararum	Oleum armeniacæ amaræ		Bittermandelöl	Oil of bitter almond	Huile d'amande amère
732	Oleum Bergamottæ			Bergamottöl	Oil of bergamot	Huile de bergamot

化 學 薬 品 及 製 劑 名 詞

103

日 本 名	化 学 式	俗 評 名	決 定 名	號 碼
ニトロベンゾール	$C_6H_5NO_2$	硝基油, 硝基油団	硝基苯	715
酸化窒素	NO		一酸化氮	716
ニトログリセリン	$C_3H_5(NO_2)_3$	硝基甘油, 硝化甘油	硝基甘油酯	717
ニトログリセリン液		硝基甘油溶液	硝基甘油酯溶液	718
ニトロフタリン	$C_{10}H_7NO_2$		硝基萘	719
ニトロトルソール	$CH_3C_6H_4NO_2$		硝基苯甲烷	720
ノゾオカイン	$C_{13}H_{20}O_2N_2 \cdot HCl$		環癸烷仲卡因(鹽酸 仲卡因)	721
扁桃油		扁桃油, 杏仁油, 巴且杏 油, 苦杏仁油, 苦巴且 杏油	巴且杏仁油	722
精製扁桃油			精製巴且杏仁油	723
アンダリカ油			歐白芷油	724
アニース油		牛蒡香油, 茴香油, 阿尼 斯油	茴香葉葉實油(茴香 香油)	725
八角茴香油		八角茴香油	八角茴香油(八角 香油)	726
落花生油		落花生油, 花生油	落花生油	727
橙皮油		橙皮油	橙皮油	728
橙花油		橙花油	橙花油	729
杏仁油		杏仁油	杏仁油	730
苦扁桃油		苦杏仁油	苦杏仁油	731
ベルガモット油		香檸檬油, 卑爾茄藤脫油	香檸檬油	732

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名	
733	Oleum Cacao	Oleum theobromatis	Kakaobutter	Oil of theobroma (Cacao butter)	Beurre de cacao
734	Oleum Cajeputi	Oleum cajuputi	Cajeputöl	Oil of cajuput	Essence de cajeput
735	Oleum Calami		Kalmusöl	Calmus oil	Essence d'acore vrai
736	Oleum camphoratum	Linimentum camphoræ	Kampferöl	Camphor liniment	Huile camphree
737	Oleum cantharidatum		Spanischfliegenöl	Oil of Spanish flies	Huile aux cantharides
738	Oleum Carvi	Oleum carvi	Kummelöl	Oil of caraway	Essence de carvi
739	Oleum Caryophylli		Nelkenöl	Oil of cloves	Essence de girofle
740	Oleum Cedri		Cedernöl	Oil of cedar wood	Huile de cèdre
741	Oleum Chenopodii anthelmintici	Oleum chenopodii	Wurmsamenöl	Oil of chenopodium	Essence de chenonodium
742	Oleum Chloroformi	Oleum chloroformi	Chloroformöl	Oil of chloroform	Huile chloroformée
743	Oleum cinnamomi		Zimtöl	Oil of cinnamon	Essence de canelle de ceylan
744	Oleum Citri	Oleum limonis	Zitronenöl	Oil of lemon	Essence de citron
745	Oleum Citronellæ		Zitronellöl	Oil of citronella	Essence de citronelle
746	Oleum Cocos		Kokostalg (Kokosbutter)	Butter of cocos	Beurre de cocoier
747	Oleum Coriandri		Korianderöl	Oil of coriander	Essence de coriandre
748	Oleum Crotonis (Oleum Tigli)		Krotonöl	Croton oil (Oil of tigli)	Huile de croton
749	Oleum Eucalypti		Eucalyptusöl	Oil of eucalyptus	Essence d'eucalyptus
750	Oleum Foeniculi		Fenchelöl	Oil of fennel	Essence de fenouil
751	Oleum Gossypii seminis		Baumwollsamensöl	Oil of cotton seed	Huile de cotonier
752	Oleum Hydnocarpæ (Chaulmoograe)		Hydnocarpusöl (Chaulmoograöl)	Chaulmoogra oil (Gynocardia oil)	Beurre de chaulmoogra
753	Oleum Hyoscyami		Bilsenkrautöl	Henbane oil	Essence de jusquame

化學藥品及製劑名詞

105

日 本 名	化 學 式	德 譯 名	決 定 名	號 碼
カ、オ脂		柯何脂, 柯何豆油	可可脂	733
カヤプテ油		白柴油	工樹油	734
白菖油			白菖油	735
檸檬油		檸檬油, 檸檬油劑, 檸檬油	檸檬油	736
カンタリドス油			坎塔油	737
カールム油		樟腦香油, 葛模(子)油	香早摩子油	738
丁香油		丁香油	丁香油	739
ツエーデルム油		松柏油	亞柏油	740
チエノカチウム油		土樹骨油, 美洲藥油, 聖 路坡藥油, 羅森藥油	香藥油	741
クロ、フオラム油		哥羅仿油劑	氯仿油	742
杜皮油		杜皮油	肉桂油	743
檸檬油		檸檬油, 檸檬油	檸檬油	744
ントロネル油			雜列油	745
カ、オ脂			椰子油	746
カリアンデル油		胡荽油, 芫荽油	蕘荽子油	747
巴豆油		巴豆油	巴豆油	748
オイカリブツス油		桉葉油, 桉油	桉葉油	749
茴香油		茴香油	小茴香油	750
檸檬油		檸檬油	檸檬油	751
大風子油		大風子油	大風子油	752
ヒヨス油		黑蜜岩油	非沃斯油	753

號碼	拉 丁 名 式	德 式	英 式	德 名	英 名	法 名
754	Oleum Jecoris Aselli	Oleum morrhuae		Lebertran	Cod-liver oil	Huile de foie de morue
755	Oleum Junperi			Wacholderöl	Oil of juniper	Essence de genièvre
756	Oleum Lauri			Lorbeeröl	Bayberry oil	Essence de laurier
757	Oleum Lavandulae			Lavendelöl	Oil of lavender	Essence de lavande
758	Oleum Lin			Leinöl	Linseed oil	Huile de lin
759	Oleum Menthae (piperitae)			Pfefferminzöl	Oil of peppermint	Essence de menthe poivrée
760	Oleum Menthae crispae (viridis)			Römischminzöl (Krauseminzöl)	Oil of spearmint (Oil of myristica)	Essence de menthe crépue (verte)
761	Oleum Myristicae aetherium (Oleum Macidis)			Aetherisches Muskatöl	Oil of nutmeg (Oil of myristica)	Essence de muscade
762	Oleum Olivarum	Oleum olivæ		Olivendöl	Olive oil	Huile d'olive
763	Oleum Papaveris			Mohnöl	Oil of poppy	Huile de pavot
764	Oleum Persicarium			Pfirsichkernöl	Oil of peach kernel	
765	Oleum Picis rectificatum			Gerennigtes Teeröl	Rectified oil of tar	Goudron végétal purifié
766	Oleum Pini			Kieferholzöl (Kienzol)	Oil of pine	Essence de pin
767	Oleum Pini Pamilonis			Krummholzöl	Oil of dwarf pine needles	Essence de pin de montagne
768	Oleum Rapae			Rüböl	Rapeseed oil	Huile de colza
769	Oleum Ricini			Ricinusöl	Castor oil	Huile de ricin
770	Oleum Rosae			Rosenöl	Oil of rose	Essence de rose
771	Oleum Rosmarini			Rosmarinöl	Oil of rosemary	Essence de romarin
772	Oleum Sabinae			Sevenkrautöl	Oil of sabine	Essence de sabine
773	Oleum Santali			Sandelöl	Oil of sandal wood (Oil of santal)	Essence de santal
774	Oleum Sassafras			Sassafrasöl	Oil of sassafras	Essence de sassafras
775	Oleum Sesami			Sesamol	Sesame oil	Huile de sésame

化 學 藥 品 及 製 劑 名 詞

107

日 本 名	化 學 式	舊 譯 名	決 定 名	號 碼
肝油		魚肝油	魚肝油	754
柱松實油		柱松油・柱松實油	柱松子油	755
ラウリル油		月桂油	月桂葉油	756
ラベンデル油		薰衣草油・拉文達油・拉 凡杜拉油	薰衣草油	757
亞麻仁油		亞麻油・亞麻仁油	亞麻仁油	758
薄荷油		薄荷油	薄荷葉油	759
錫薄荷油		錫薄荷油	錫薄荷油	760
揮發肉豆蔻油			肉豆蔻油	761
オリーブ油		橄欖油・橄欖油・ 阿列茄油	橄欖油	762
ケシ油			罌粟油	763
桃仁油			桃仁油	764
精製ターメル油		精製松油	精製油	765
松葉油		白松油・山松油	白松油	766
羅漢松針油			矮松針油	767
ラプノ油			茶葉子油	768
蓖麻子油		蓖麻油・蓖麻子油・	蓖麻子油	769
薔薇油		玫瑰油・薔薇油	薔薇油	770
迷迭香油		迷迭香油	迷迭香油	771
サピナ油		薩比那油	薩比那油	772
白檀油		白檀油・檀香油	白檀油	773
サツサfras油		洋樟木油・薩沙雷拉斯油	黃樟油	774
胡麻油		胡麻油	麻油	775

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名	
776	Oleum Sinapis aethereum	Oleum sinapis volatile	Aetherisches Senföl	Volatile oil of mustard	Essence de moutard
777	Oleum Terebinthinae		Terpenfölnl	Oil of turpentine	Térébenthine
778	Oleum Terebinthinae rectificatum		Geremngtes Terpenfölnl	Rectified oil of turpentine	Térébenthine purifiée
779	Oleum Thymi		Thymianöl	Oil of thyme	Essence de thym
780	Oleum Valerianae		Baldrianöl	Valerian oil (Oil of valerian root)	Essence de valériane
781	Ouabaïnium		Ouabaïn	Ouabaïn	Ouabine
782	Oxymel Scillae		Meerzwiebelhonig	Oxymel of squill	Melitte de vinaigre scillitique

## P

783	Palladium chloratum	Palladin chloridum	Palladium-chlorür	Palladium chloride	Chlorure palladeux
784	Palladium colloïdale		Colloides Palladium	Colloidal palladium	Palladium colloïdal
785	Pancreatinum		Pancreatin	Pancreatin	Pancréatine
786	Papaverinum hydrochloricum	Papaverinae hydrochloridum	Papaverinhydrochlorid	Papaverine hydrochloride	Chlohydrate de papaverine
787	Paraffinum liquidum		Flüssiges Paraffin	Liquid paraffin (petrolatum)	Paraffine liquide
788	Paraffinum solidum	Paraffinum durum	Zeresin	Hard paraffin	Cérésine
789	Paraform aldehydum		Paraformaldehyd (Paraform)	Paraformaldehyde (paraform)	Paraformaldéhyde
790	Paraldehydum		Paraldehyd	Paraldehyde	Paraldéhyde
791	Pasta Zinci		Zinkpaste	Zinc paste	Pommade d'oxyde de zinc
792	Pasta Zinci salicylata		Zinksalzylsaurepaste	Paste of zinc salicylic acid	Pommade d'oxyde de zinc salicylic
793	Pastilli Ammonii chlorati	Trochisci ammonii chloridi	Chlorammonium-pastillen	Troches of ammonium chloride	Tablettes de chlorure d'ammonium

化 學 藥 品 及 製 劑 名 詞

139

日 本 名	化 學 式	售 罪 名	決 定 名	號 碼
揮發芥子油		揮發芥子油, 芥子油, 芥子揮發油	揮發芥子油	776
テレピン油		松節油, 退靈杉丁油	松節油	777
精製テレピン油		精製松節油, 精製松節油, 精製退靈杉丁油	精製松節油	778
チミアン油		麝香草油	麝香草	779
織草油			穿心針草油(拔地煎油)	780
オイペン	$C_{30}H_{46}O_{12} \cdot 9H_2O$	烏沙盆	叶巴因	781
海葱硫酸		海葱硫酸	海葱硫酸	782
クロールパラナウム	$PdCl_2 \cdot 2H_2O$	氯化低鉀	二氯化鉀	783
膠狀パラナウム			膠狀鉀	784
パンクレアチン		胰臟, 胰臟酶, 胰素, 胰酵素	胰酵素	785
鹽酸バ、グニタン	$C_{20}H_{21}O_4N \cdot HCl$	鹽酸伯伯非林, 糖漿毒	鹽酸糖漿毒 (鹽酸化糖漿毒)	786
流動パラフィン		液狀石蠟, 流動石蠟, 液狀地蠟, 液體地蠟	液體石蠟	787
固形パラフィン		固形石蠟, 固形地蠟, 硬石蠟, 硬地蠟	固體石蠟	788
パラフォルムアルデヒド	$(HCHO)_3$		三聚甲醛(三聚甲醛)	789
パラアルアルデヒド	$(CH_3CHO)_3$	類醛, 副醛, 疊醛, 三疊醛, 三疊醛, 三疊醛	三聚甲醛(三聚乙醛)	790
亞鉛ペースタ			鉛糊	791
ナリチール種ペースタ			水楊種鉛糊	792
クロールアンモン酸		氯化鉀酸	氯化鉀酸	793

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名	
794	Pastilli Bismuthi compositi	Trochisci bismuthi compositi	Zusammengesetzte Wismuthpastillen	Troches of compound bismuth	Tablettes de bismuth composees
795	Pastilli Hydrargyri bichlorati	Trochisci hydrar- gyri bichloridi	Sublimatpastillen	Troches of mer- curic chloride	Comprimés de chlorure mer- curique
796	Pastilli Hydrar- gyri oxycyan- nati	Trochisci hydrar- gyri oxycyanidi	Quecksilberoxy- cyanidpastillen	Troches of mercuric oxy- cyanide	Comprimés d'oxycyanure de mercure
797	Pastilli Kalii chlorici	Trochisci potassi chloratis	Kaliumchlorat- pastillen	Troches of potassium chlorate	Comprimés de chlorate de- potassium
798	Pastilli Santonini	Trochisci santonini	Santoninpastillen	Troches of santonin	Tablettes de santonine
799	Pastilli Sulfuris	Trochisci sulphuris	Schwefelpastillen	Troches of sulphur (sul- phur lozenge)	Tablettes de soufre
800	Pectinum		Pectin	Pectin	Pectine
801	Pelletierinum	Pelletierina	Pelletierin	Pelletierine	Pelletierine
802	Pelletierinum sulfuricum	Pelletierinae sulphas	Pelletierinsulfat	Pelletierine sulphate	Sulfate de pelle- tierine
803	Pelletierinum tannicum	Pelletierinae tannas	Pelletierintannat	Pelletierine tannate	Tannate de pelle- tierine
804	Pellidol		Diacetylaminoace- toluol (Pellidol)	Pellidol	Pellidol
805	Pepsinum		Pepsin	Pepsin	Pepsine
806	Pepsinum saccharatum		Gezuckertes Pepsin	Saccharated pepsin	Pepsine lactosée
807	Peptonum		Pepton	Peptone	Peptone
808	Phenacetinum (Acetphenetidinum)		Phenacetin	Phenacetin (Acetphenetidim)	Phenacétine
809	Phenanthrenum		Phenanthren	Phenanthrene	Phenanthrène
810	Phenolphthaleinum		Phenolphthalein	Phenolphthalein	Fénelphthaléine
811	Phenolsulphon- phthaleinum	Phenolsulphon- phthaleinum	Phenolsulphon- phthalein	Phenolsulphon- phthalein	Fénelphthaléine sulfonée

化 學 薬 品 及 製 剤 名 詞

111

日 本 名	化 学 式	通 譯 名	決 定 名	號碼
複方炭酸ビスマート錠		複方炭酸錠	複方炭酸錠	794
昇汞錠		昇汞錠	二氯化汞錠(昇汞錠)	795
チヤン化炭化水銀			氯化汞錠	796
クロール酸カリ錠		氯酸鉀錠	氯酸鉀錠	797
サントニン錠		山道年錠	山道年錠	798
硫黄錠		硫黄錠	硫黄錠	799
枯、乾葉		枯葉、植物性枯葉素	枯葉質	800
ペレチーレン	$C_8H_{15}ON$	糖甙香料、油尼辛	石榴皮酸	801
硫酸ペレチーレン	$(C_8H_{15}ON)_2 H_2SO_4$	硫酸糖甙香料	硫酸石榴皮酸	802
タンニン酸ペレチーレン		鞣糖糖甙香料、鞣酸石榴皮酸	鞣酸石榴皮酸	803
ペリドール	$C_{15}H_{19}O_2N_3$		百里多	804
ペプシン		消化酶、消化、消化蛋白質、糖質、消化素、胃液素、胃蛋白酶	胃成素	805
含糖ペプシン		含糖糖質	含糖胃液素	806
ペプトン		蛋白質、蛋白質、糖質、蛋白質、蛋白質	消化蛋白質	807
フェナセチン	$C_9H_9OC_6H_4NH_2CO$ $C_{15}H_{15}$	非那西汀、麥那色汀	非那西汀	808
フェナントレン	$C_{14}H_{10}$		菲	809
フェノールフタレイン	$(C_6H_4OH)_2C_6H_4CO$	非諾夫他林、雙諾他林、二用固體鞣糖質	鞣酸	810
フェノールスルホンフタレイン	$(C_6H_4OH)_2CO.C_6H_4SO_2$	固體鞣、二用固體鞣糖質	鞣酸	811

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名
812	Phenyl-dihydrochamazolinum tannicum (Orexinum tannicum)	Orexin tannas	Orexintannat	Orexin tannate Tannate d'orexine
813	Phenylum salicylicum	Phenylis salicylas	Phenylsalicylat (Salol)	Phenyl salicylate (salol) Salicylate phénylique (salol)
814	Phloroglucinum	Phloroglucinol	Phloroglucin	Phloroglucinol Phloroglucine
815	Phosphorus		Phosphor	Phosphorus Phosphore
816	Phosphorus trichloratus	Phosphori trichloridum	Phosphortrichlorid	Phosphorus trichloride Trichlorure de phosphore
817	Phosphorus pentachloratus	Phosphori pentachloridum	Phosphorpentachlorid	Phosphorus pentachloride Pentachlorure de phosphore
818	Physostigminum salicylicum (Eserinum salicylicum)	Physostigminæ salicylas	Physostigmin-salicylat	Physostigmine salicylate (Eserine salicylate) Salicylate d'éserine
819	Physostigminum sulfuricum (Eserinum sulfuricum)	Physostigminæ sulphas	Physostigminsulfat	Physostigmine sulphate (Eserine sulphate) Sulfate d'éserine
820	Picrotoxinum		Picrotoxin	Picrotoxine Picrotoxine
821	Pilocarpinum hydrochloricum	Pilocarpinæ hydrochloridum	Pilocarpinhydrochlorid	Pilocarpine hydrochloride Pilocarpine
822	Pilocarpinum nitricum	Pilocarpinæ nitras	Pilocarpinnitrat	Pilocarpine nitrate Nitrate de pilocarpine
823	Piperidinum		Piperidin	Piperidine Pipéridine
824	Piperinum	Piperina	Piperin	Piperine Pipérine
825	Pilulae Acidi arsenicosi (Pilulae asiaticae)	Pilula asiatica	Arsenkipillen	Pills of arsenous acid (Asiatic pills) Pilules d'acide arseneux
826	Pilulae Aloes		Aloepillen	Pills of aloes Pilules d'aloës
827	Pilulae Aloes et Ferri		Eisenhalbge Aloepillen	Pills of aloes and iron Pilules d'aloës et de fer
828	Pilulae Ferri carbonici Blandii	Pilulae ferri carbonatis	Blaudsche Pillen	Pills of ferrous carbonate (Blaud pills) Pilules de carbonate de fer composees

化 學 薬 品 及 製 剤 名 詞

113

日 本 名	化 學 式	英 譯 名	決 定 名	號 碼
タンニン酸アエニールゲ ヒドロヒナツオラン (タンニン酸アレ キシン)	$C_{14}H_{12}N_2 C_{14}H_{10}O_9$	鞣酸河内新	鞣酸阿来新	812
ザリチール酸アエニール (ザロール)	$C_6H_4(OH)COOC_6H_5$	柳酸ア, 柳酸代因, 桃露 耳, 水楊酸輪基	水楊酸茶脂 (酸類)	813
フロログルテン	$C_6H_3(OH)_3 \cdot 2H_2O$	弗羅羅格魯辛, 關他因三 醇, 三氯氧化糖質	關他三醇(弗羅羅格 魯辛)	814
炭	P	炭	炭, [炭]	815
三氯化磷	$PCl_3$		三氯化磷	816
五氯化磷	$PCl_5$		五氯化磷	817
サリチール酸アゾステ アミン	$C_{15}H_{11}O_2N_3 C_7H_6O_3$	柳酸毒扁豆素, 柳酸依色 林, 柳酸斐項斯魯氏, 水楊酸斐項斯魯氏, 水楊酸アザミン	水楊酸毒扁豆酸(水 楊酸依色林)	818
硫酸アゾステグミン	$(C_{16}H_{21}O_2N_3)_2 H_2SO_4$	硫酸斐項斯魯(水)氏, 硫 酸依色林	硫酸毒扁豆酸(硫酸 依色林)	819
ヒクノトキシシ	$C_89H_{94}O_{13}$	正科安克辛, 防己精	防己酸	820
鹽酸ヒロウルヒ	$C_{11}H_{16}O_2N_2 HCl$	鹽酸正羅卡品	鹽酸毛果芸香碱	821
硝酸ヒロウルヒ	$C_{11}H_{16}O_2N_2 HNO_3$	硝酸正羅卡品	硝酸毛果芸香碱	822
ヒマリザン	$C_5H_{10}NH$		一氮陰荷	823
ヒツペザン	$C_{17}H_{19}O_3N$	胡椒素	胡椒酸	824
亞砒酸丸			亞砒酸丸, 亞類亞丸	825
蘆薈丸		蘆薈丸	蘆薈丸	826
蘆薈散丸		蘆薈散丸	蘆薈散丸	827
アロート丸		炭酸薬丸, 十兵衛丸	碳酸亞波丸(伯勞 氏丸)	828

號碼	拉 丁 名 式	英 名	德 名	英 名	法 名
829	Pilulae Ferri cum Chinino	Pilulae quinnæ cum ferro	Eisen-Chininipillen	Pills of iron and quinin	Pilules d'aloés et d'èstrait de quinquina
830	Pilulae Hydrargyri chlorati compositae	Pilulae hydrargyri subchloridi compositae	Zusammengesetzte Kalomelpillen	Compound calomel pills (Plummer's pills)	Pilules de chlorure mercurique
831	Pilulae Jalapae		Jalapenpillen	Jalap pills	Pilules de jalap
832	Pilulae Kreosoti	Pilulae creosoti	Kreosotpillen	Creosote pills	Pilules de creosote
833	Pilulae Kreosoti carbonici	Pilulae creosoti carbonatis	Kreosotcarbonatpillen	Pills of creosote carbonate	Pilules de carbonate de crèosote
834	Pilulae Phosphorici		Phosphorpillen	Phosphorus pills	Pilules de phosphore
835	Pilulae Plumbi cum Opio		Bleiacetatum-pillenmasse	Pills of lead with opium	Pilules de plomb opiacées
836	Pilulae Rhei compositae	Pilulae rhei compositae	Zusammengesetzte Rhabarberpillen	Compound rhubarb pills	Pilules de rhubarbe composites
837	Pix betulina (Oleum Rusci)	Oleum rusci	Birkenteer	Birch tar	Goudron de bouleau
838	Pix Juniperi (Oleum Cadinum)	Oleum cadinum	Wachholderteer	Juniper tar	Goudron de genèvre
839	Pix liqida	Pix pini	Holztee	Tar (Pine tar)	Goudron végétal
840	Pix Lithanthracis	Pix carbonis	Stemkohlentee	Coal tar	Goudron de houille
841	Platinum chloratum	Platini chloridum	Planchlorid	Platimic chloride	Chlorure de platine
842	Platinum colloidalè		Colloides Platin	Colloidal platinum	Platine colloïdale
843	Platinum-Kalium chloratum	Platini potassii chloridum	Kaliumplatinchlorid	Potassium chloroplatinate	Potassium chloroplatineux
844	Platinum-Natrium chloratum	Platini sodii chloridum	Natriumplatinchlorid	Sodium chloroplatinate	Sodium chloroplatineux
845	Plumbum aceticum	Plumbi acetas	Bleiacetat (Beizucker)	Lead acetate (Sugar of lead)	Acetate de plomb
846	Plumbum carbonicum	Plumbi carbonas	Bleiwèiss (Basisches Bleicarbonat)	Lead carbonate	Carbonate de plomb

化 學 薬 品 及 製 劑 名 詞

115

日 本 名	化 學 式	俗 譯 名	決 定 名	賦 号
視紫丸			金雞納鐵丸	829
複方亜クロール水銀		複方氯化低汞丸	複方甘汞丸	830
ヤラツバ丸		聖喇叭丸	高根丸	831
クレオソート丸		水溜油丸	水溜油丸	832
炭酸クレオソート丸			碳酸水溜油丸	833
磁丸		燒丸	燒丸	834
阿片鉛丸		阿片鉛丸, 鉛阿片丸	鴉片鉛丸	835
複方大黃丸		複方大黃丸	複方大黃丸	836
樟木タール			白樟魚油	837
杜松木タール		魚松油, 杜松油	杜松魚油	838
木タール		松溜油, 松溜膠, 松溜油, 木煤油, 木黑膠	松魚油	839
コールタール		煤魚油, 墨油	煤魚油	840
クロール白金	$PtCl_4$	氯化高鉛	四氯化鉛	841
膠狀白金			膠質鉛	842
クロール白金加里	$K_2PtCl_6$		氯鉛化鉀	843
クロール白金青鐵	$Na_2PtCl_6 \cdot 6H_2O$		氯鉛化鈉	844
醋酸鉛	$Pb(C_2H_3O_2)_2 \cdot 3H_2O$	醋酸鉛, 鉛糖	醋酸鉛(鉛糖)	845
炭酸鉛	$[PbCO_3]_2 Pb(OH)_2$	炭酸鉛	鹼性碳酸鉛	846

116	藥 學 名 詞				
號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名	
847	Plumbum iodatum	Plumbi iodidum	Bleijodid	Lead iodide	Iodure de plomb
848	Plumbum nitricum	Plumbi nitras	Bleimtrat	Lead nitrate	Nitrate de plomb
849	Plumbum oxydatum	Plumbi monoxidum	Bleioxyd	Lead oxide (Lead monoxide)	Oxyde de plomb
850	Plumbum peroxydatum	Plumbi peroxidum	Bleiperoxyd	Lead peroxide	Peroxyde de plomb
851	Populnum		Populin	Populin	Populne
852	Ptomamum	Ptomama	Ptomam	Ptomaine	Ptomaine
853	Pulvis aerophorus	Pulvis effervescens	Brausepulver	Effervescent powder	Sel effervescent
854	Pulvis aerophorus laxans	Pulvis sodæ tartratis effervescens	Abführendes Brausepulver	Effervescent tartarated soda powder (Sedlitz powder)	Poudre gazogène laxative
856	Pulvis aerophorus mixtus	Pulvis effervescens compositus	Gemischtes Brausepulver	Compound effervescent powder	
856	Pulvis aromaticus		Aromatisches Pulver	Aromatic powder	Poudre aromatique
857	Pulvis Cretæ compositus		Zusammengesetztes Kredepulver	Compound chalk powder	Poudre de craie composée
858	Pulvis dentifricus		Zahnputzpulver	Tooth powder	Poudre dentifrice
859	Pulvis dentifricus cum Sapone		Seifenzahnputzpulver	Soap tooth powder	Poudre dentifrice au savon
860	Pulvis gummosus	Pulvis tragacanthæ compositus	Zusammengesetztes Gumpulver	Compound powder of gummi, (Gum powder)	Poudre gommeuse
861	Pulvis infantium (Pulvis Magnesiæ cum Rheo)		Kinderpulver	Infants powder	Poudre de carbonate de magnésie au rhubarbe
862	Pulvis Jalapæ compositus		Zusammengesetztes Jalapapulver	Compound powder of jalap	Poudre de jalap
863	Pulvis Ipecacuanhæ opiatum	Pulvis ipecacuanhæ compositus	Doveisches Pulver	Dower's powder	Poudre d'ipécacuanha opiacée
864	Pulvis Liquiritiæ compositus	Pulvis glycyrrhizæ compositus	Zusammengesetztes Süßholzpulver (Brustpulver)	Compound powder of liquorice (Compound powder of glycyrrhiza)	Poudre de réglisse composée

化學藥品及製劑名詞

117

日 本 名	化 學 式	登 録 名	決 定 名	號 碼
ヨード鉛	$PbI_2$	碘化鉛	碘化鉛	847
硝酸鉛	$Pb(NO_3)_2$	硝酸鉛, 鹹酸鉛	硝酸鉛	848
酸化鉛	$PbO$	氧化鉛, 酸化鉛, 赤鉛粉	一氧化鉛	849
過酸化鉛	$PbO_2$	二氧化鉛	二氧化鉛	850
ギブブリン	$C_{20}H_{22}O_8 \cdot 2H_2O$		白樹漆	851
ブトマイン		死鼠毒, 屍毒, 安馬毒	屍鹼類	852
沸騰散		沸騰散	沸騰散	853
軽下沸騰散		軽下沸騰散	軽下沸騰散	854
瀉方沸騰散			瀉方沸騰散	855
芳香散			芳香散	856
瀉方白堊散			瀉方白堊散	857
齒粉散			牙粉	858
石鹼齒粉散			型地牙粉	859
ゴム散		樹膠散, 樹膠末, 瀉方西 黃耆散	膠黃耆樹粉	860
小兒散(苦土大糞散)		小兒散, 苦土大糞散	小兒散(製煉大糞散)	861
瀉方キラッパ散		瀉方藥喇喇散	瀉方瀉散	862
ドーフル散		阿片吐根散, 昆氏散, 斗 那兵氏散, 瀉方吐根散 , 吐根鴉片散	吐根鴉片散(瀉方吐 根散)	863
瀉方甘草散		瀉方甘草散	瀉方甘草散	864

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名	
865	<i>Pulvis Rhei compositus</i>	Zusammengesetztes Rhabarberpulver	Compound powder of rhubarb	Poudre de rhubarbe composée	
866	<i>Pulvis salicylicus cum Talco</i>	Salicylstreupulver	Salicylic acid dusting (talc) powder	Poudre de talc salicylée	
867	<i>Pulvis stomachicus</i>	Magenpulver	Stomachic powder	Poudre de bis-muth composée	
868	<i>Pulvis Zinci cum Amylo</i>	Pulvis zinci oxidi et amyli	Zinkstreupulver	Zinc dusting powder	Poudre d'oxyde de zinc et d'amidon
869	<i>Putrescinum</i>	Putrescin	Putrescine	Putrescine	
870	<i>Pyridinum</i>	Pyridin	Pyridine	Pyridine	
871	<i>Pyrogallalum (Acidum pyrogallicum)</i>	Pyrogallol	Pyrogallol	Pyrogallol	
872	<i>Pyroxylinum</i>	Schuessbaumwolle	Pyroxylin (Soluble gun-cotton)	Coton-poudre	
873	<i>Pyoktaninum coeruleum</i>	Methylrosanilinum	Pyoktannblau (Methylviolett)	Methyl violet (Gentian violet, Pyoktann blue)	Violet de méthyle
874	<i>Pyrrolum</i>	Pyrol	Pyrrole	Pyrrol	
<b>R</b>					
875	<i>Radium</i>	Radium	Radium	Radium	
876	<i>Resorcinum</i>	Resorcinol	Resorcin (Resorcinol)	Résorcine	
877	<i>Rosanilinum hydrochloricum</i>	Rosanilini hydrochloridum	Fuchsin	Fuchsin (Rosaniline hydrochloride)	Fuchsine
<b>S</b>					
878	<i>Saccharinum</i>	Glusidum	Saccharin	Saccharine (Gluside)	Saccharine
879	<i>Saccharinum soluble</i>	Glusidum soluble	Losliches Saccharin	Soluble saccharine	Saccharine soluble
880	<i>Saccharum</i>	Sucrosum (Saccharum purificatum)	Rohrzucker	Cane sugar (Sucrose)	Sucre blanc officinal (Sucrose)

化 學 藥 品 及 製 劑 名 詞

119

日 本 名	化 學 式	英 譯 名	決 定 名	號 碼
複方大黃散		複方大黃散	複方大黃散	895
サリチール溶石散		溶石水基酸散・柳酸溶石粉	水基酸溶石散	896
健胃散			健胃散	897
亞鉛華銀粉			鉛華銀粉(鉛白提粉)	898
ブトレシン	$C_4H_8(NH_2)_2$	腐素・腐肉毒・腐肉腐基	腐肉鹼	899
ヒリヂン	$C_6H_6N$	派立・正利亭	吡啶[一氮三形陰團]	870
ヒロガロール(魚性没食子酸)	$C_6H_8(OH)_8$	肌位因三錫・正羅加福耳・魚性没食子酸	[環三錫]魚性没食子酸	871
火種		火種	火種(硝綿)	872
ヒオクタニン膏	$C_{24}H_{48}N_8Cl$	一泥紫	甲基藍 龍胆藍	873
ヒロール	$C_4H_4NH$		[一氮二錫陰團] (吡啶)	874
ラチウム	Ra	鐳・銻	鐳	875
レゾルチン	$C_6H_4(OH)_2$	間位因二硝・雷族辛	間苯二酚(雷族辛)	876
フクシン	$C_{20}H_{19}N_8 \cdot HCl \cdot 4H_2O$	鹽酸玫瑰等基因・復紅・赤紅・大克辛	一品紅 鹽酸再發紫	877
サツカリン	$C_6H_4 \left\langle \begin{array}{c} CO \\ SO_2 \end{array} \right\rangle NH$	糖精・撒卡林・甜味精	糖精	878
可溶性サツカリン	$C_6H_4 \left\langle \begin{array}{c} CO \\ SO_2 \end{array} \right\rangle N \cdot Na \cdot 2H_2O$	可溶性糖精・萘基磺酸安 鼠香酸酯類	可溶性糖精	879
蔗糖	$C_{12}H_{22}O_{11}$	蔗糖・白糖・糖精・糖	蔗糖	880

號碼	拉 丁 式	丁 名 式	德 名	英 名	法 名
881	Saccharum amylaceum	Glucosum	Traubenzucker	Grape sugar (Glucose)	Sucre de raisin (Glucose)
882	Saccharum lactis	Lactosum	Milchzucker	Milk sugar (Lactose)	Sucre de lait (Lactose)
883	Saccharum malti	Maltosum	Maltose (Malz-zucker)	Malt sugar (Maltose)	Maltose
884	Sal Carolinum factitium		Kunstliches Karlsbader Salz	Artificial carlsbad salt	Sel de carlsbad artificiel
885	Salicinum		Salicin	Salicin	Salicine
886	Santonium		Santonin	Santonin	Santomne
887	Sapo glycerinatus liquidus		Flüssige Glycerin-seife	Liquid glycerin soap	Savon liquide de glycérine
888	Sapo jalapinus	Sapo jalapæ	Jalapenseife	Jalap soap	Savon de jalap
889	Sapo kalinus	Sapo mollis	Kahseife	Soft soap	Savon noir
890	Sapo medicatus	Sapo durus	Medizinische Seife	Hard soap	Savon médical
891	Sapo viridis	Sapo viridus	Schmierseife	Barrel soap (German soap)	Savon noir
892	Saponinum		Saponin	Saponne	Saponne
893	Scopolaminum hydrobromicum	Scopolaminæ hydrobromidum	Skopolaminhydrobromid	Scopolamine hydrobromide	Chlorhydrate de scopolamine
894	Sebum benzoatum	Sevum benzoatum	Benzoehammeltalg	Benzoated suet	Suif de mouton au benjoin
895	Sebum bovinum	Sevum bovinum	Rindertalg	Tallow	Suif de bœuf
896	Sebum ovine	Sevum præparatum	Hammeltalg	Prepared suet	Suif de mouton purifié
897	Semicarbazidum hydrochloricum	Semicarbazidum hydrochloridum	Semicarbazidhydrochlorid	Semicarbazide hydrochloride	Chlorhydrate de semicarbazide
898	Sirupus Abelmoschi	Syrupus abelmoschi	Malvasirup	Syrup of malva	Sirup de mauve
899	Sirupus Acidi citrici	Syrupus acidi citrici	Zitronensäuresirup	Syrup of citric acid	Sirup d'acide citrique
900	Sirupus Acidi hydriodici	Syrupus acidi hydriodici	Jodwasserstoffsauresirup	Syrup of hydriodic acid	Sirup d'acide iodhydrique
901	Sirupus Althæeae	Syrupus althææ	Eibischsirup	Syrup of marsh-mallow	Sirup de guimauve
902	Sirupus Aurantii	Syrupus aurantii	Pomeranzenschalsirup	Syrup of orange	Sirup d'orange

化 學 藥 品 及 製 劑 名 詞

121

日 本 名	化 學 式	広 譯 名	決 定 名	號 碼
鉛膏糖		液狀或粉糖	葡萄糖(凝粉糖)	881
乳糖	$C_{12}H_{22}O_{11} \cdot H_2O$	乳糖	乳糖	882
麥芽糖	$C_{12}H_{22}O_{11} \cdot H_2O$		麥芽糖	883
人工カルルス臭鹽		人造卡耳斯臭鹽, 人工加爾斯臭鹽	人工加爾斯臭鹽	884
ザリシン	$C_{18}H_{18}O_7$	柳苷, 楊苷, 柳精	水楊基	885
サントニン	$C_{15}H_{18}O_8$	山道年, 散安寧, 山道年 茄素	山道年	886
液状グリセリン石鹼			液狀甘油肥皂	887
ケラツバ石鹼		雅拉伯石鹼	山椒肥皂	888
カリ石鹼		鉀肥皂, 鉀石鹼, 軟肥皂, 軟石鹼	鉀肥皂(軟肥皂)	889
藥用石鹼		藥用肥皂, 藥用石鹼, 硬肥皂	藥肥皂(硬肥皂)	890
樟石鹼		樟肥皂, 軟皂	樟肥皂	891
サヤニン	$C_{32}H_{54}O_{18}$	薩坡基, 石竹苷, 石鹼 皂素	肥皂草素	892
ブローム水素酸 コスミラミン	$C_{17}H_{21}O_4N \cdot HBr \cdot 3H_2O$	氣味酸, 司可希拉明, 氣味 酸水素, 氣味酸水 素	氣味酸水素酸	893
安息香羊脂		安息香羊脂	安息香酸脂肪	894
牛脂			牛脂	895
精製羊脂		精製羊脂	精製羊脂	896
鹽酸セミカルバザット	$NH_2CO \cdot NHNH_2 \cdot HCl$		鹽酸氣脲	897
黃蜀葵糖漿		黃蜀葵糖漿	錦葵糖漿	898
枸橼酸合劑			檸檬糖漿	899
コード水素糖合劑		氣味糖糖漿	氣味糖糖漿	900
アルテア合劑		藥蜀葵糖漿, 亞耳連豆 糖漿	藥蜀葵糖漿	901
橙皮合劑		橙皮糖漿, 苦橙皮糖漿	橙皮糖漿	902

號碼	拉 丁 名 式	德 式	英 式	德 名	英 名	法 名
903	Syrupus Aurantii Florum		Syrupus aurantii florum	Pomeranzenblüten-sirup	Syrup of orange flower	Sirup de fleurs d'oranger
904	Syrupus Cerasi		Syrupus cerasi	Kirschsirup	Syrup of cherry	Sirup de cérise
905	Syrupus Cinnamomi		Syrupus cinnamomi	Zimtsirup	Syrup of cinnamon	Sirup de can-nelle
906	Syrupus Citri		Syrupus limonis	Citronensirup	Syrup of lemon	Sirup de limon
907	Syrupus Codeini phosphorici		Syrupus codeinae phosphatis	Kodemsirup	Syrup of codeinephosphate	Sirup de phosphate de codéina
908	Syrupus Ferri iodati		Syrupus ferri iodidi	Jodeisensirup	Syrup of ferrous iodide	Sirup de iodore ferreux
909	Syrupus Ferri oxydati		Syrupus ferri oxydi	Eisenzuckersirup	Syrup of ferric oxide	Sirup d'oxyde ferrique
910	Syrupus Ferri phosphorici cum Chinino et Strychnino		Syrupus ferri phosphatis cum quina et strychnina	Easton-sirup	Syrup of phosphate of iron with quinine and strychnine (Easton's syrup)	Sirup de phosphate de fer à la quinine et à la strychnine
911	Syrupus Ipecacuanhae		Syrupus ipecacuanhae	Brechwurzel-sirup	Syrup of ipecacuanha	Sirup d'ipéca-cuanha
912	Syrupus Kalii sulphoguaia-colicis		Syrupus potassii sulphoguaia-colatilis	Kalium sulfoguaia-jakolatsirup	Syrup of potassium sulphoguaia-colate (Syrup of sulphoguaia-colate)	Sirup de gâiaco-late sulfoné de potassium
913	Syrupus Mannae		Syrupus mannae	Mannasirup	Syrup of manna	Sirup de manne
914	Syrupus Menthae piperitae		Syrupus menthae piperitae	Pfefferminz-sirup	Syrup of peppermint	Sirup de menthe poivrée
915	Syrupus Picis pini		Syrupus picis pini	Teersirup	Syrup of pine tar	Sirup de gondron de pin
916	Syrupus Polygalae		Syrupus polygalae	Polygalasirup	Syrup of polygala	Sirup de polygala
917	Syrupus Pruni virginianae		Syrupus pruni virginianae	Wildkirschrinden-sirup	Syrup of wild cherry	
918	Syrupus Rhamni catharticae		Syrupus rhamni catharticae	Kreuzdornbeer-sirup	Syrup of buck-thorn berries	Sirup de nerprun
919	Syrupus Rhei		Syrupus rhei	Rhabarbersirup	Syrup of rhubarb	Sirup de rhu-barbe
920	Syrupus Rhei aromaticus		Syrupus rhei aromaticus	Aromatischer Rhabarbersirup	Aromatic syrup of rhubarb	Sirup de rhu-barbe aromati-que

化 學 藥 品 及 製 劑 名 詞

123

日 本 名	化 學 式	舊 譯 名	決 定 名	號 碼
橙花舍利別		苦橙花糖漿	橙花糖漿	903
櫻桃舍利別			櫻桃糖漿	904
杜皮舍利別		杜皮糖漿	內杜糖漿	905
梅蘇舍利別		枸橼糖漿、檸檬糖漿	檸檬糖漿	906
草酸コチン舍利別		草酸可待因糖漿、草酸可 第英糖漿	草酸可待因糖漿	907
ヨード澱舍利別		碘化鉍澱糖漿、碘化澱糖 漿、碘澱糖漿	二碘化鉍糖漿	908
酸化澱舍利別			三氧化二澱糖漿	909
樟腦及キニーネストリキ ニーネ舍利別		樟腦及奎寧士的寧糖漿、 樟腦及奎寧番木鱉素 糖漿	樟腦及奎寧番木鱉 素糖漿	910
吐根舍利別		吐根糖漿	吐根糖漿	911
スルフォアセコールカリ ウム舍利別			亞硫酸銅水和液糖漿	912
マンナ舍利別		木蜜糖漿、曼那糖漿、甘 露糖漿	糖甘露糖漿	913
薄荷舍利別		薄荷糖漿	薄荷糖漿	914
精製タール舍利別			精製松香油糖漿	915
遠志舍利別		遠志糖漿	遠志糖漿	916
野櫻舍利別		野櫻皮糖漿、黑櫻糖漿	野櫻皮糖漿	917
ラムラス舍利別			鼠李糖漿	918
大黃舍利別		大黃糖漿	大黃糖漿	919
芳香大黃舍利別			芳香大黃糖漿	920

號碼	拉 丁 總 式	丁 名 英 式	德 名	英 名	法 名
921	Sirupus Rubi Idaei	Syrupus rubi idaei	Himbeersirup	Syrup of raspberry	Sirap de framboise
922	Sirupus Sacchari amylicae	Syrupus glucosi	Glucoseirup	Syrup of glucose	Sirap de glucose
923	Sirupus Sarsaparillae compositus	Syrupus sarsaparillae compositus	Zusammengesetzter Sarsaparillasirup	Compound syrup of sarsaparilla	Sirap de salsepareille composé
924	Sirupus Scillae	Syrupus scillae	Meerzwiebelsirup	Syrup of squill	Sirap de scille
925	Sirupus Scillae compositus	Syrupus scillae compositus	Zusammengesetzter Meerzwiebelsirup	Compound syrup of squill	Sirap de scille composé
926	Sirupus Senegae	Syrupus senegae	Senegasirup	Syrup of senega	Sirap de polygala
927	Sirupus Sennae	Syrupus sennae	Sennasirup	Syrup of senna	Sirap de séné
928	Sirupus Simplex	Syrupus	Sirup	Syrup	Sirap
929	Sirupus Thymii compositus	Syrupus thymii compositus	Thymianhustensaft	Compound syrup of thyme	Sirap de thym composé
930	Sirupus Tolutanus	Syrupus tolu	Tolubalsamsirup	Syrup of balsam of tolu	Sirap de baume de tolu
931	Sirupus Zingiberis	Syrupus zingiberis	Ingwersirup	Syrup of ginger	Sirap de gingembre
932	Sparteanum sulfuricum	Sparteinae sulphas	Sportensulfat	Sparteine sulphate	Sulfate de spartéine
933	Species aromaticae		Gewürzhafte Kräuter	Aromatic species	Espèces aromatiques
934	Species diureticae		Harntreibender Tee	Diuretic species	Espèces diurétiques
935	Species emollientes		Erweichende Kräuter	Emollient species	Espèces émollientes
936	Species laxantes	Species laxativae	Abführender Tee	Senna tea	Espèces purgatives
937	Species lignorum		Holztee	Wood tea	Espèces ligneuses
938	Species nervinae		Beruhigender Tee	Nerve species	Espèces sédatives
939	Species pectorales		Brusttee	Breast species	Espèces pectorales
940	Spiritus aethereus	Spiritus aetheris	Atherweingeist (Hoffmannsche Tropfen)	Spirit of Ether (Hoffmann's drops)	Éther alcoolisé

化 學 藥 品 及 製 劑 名 詞

125

日 本 名	化 學 式	傳 譯 名	決 定 名	號 碼
覆盆子舍利別			臥覆盆子糖漿	921
葡萄糖舍利別		葡萄糖糖漿	葡萄糖糖漿	922
ナルリ・パルリラ舍利別			樹膠少糖漿	923
海慈舍利別		海慈糖漿	海慈糖漿	924
複方海慈舍利別			複方海慈糖漿	925
セネガ舍利別		攝皇卡糖漿	美羅卡糖漿	926
センナ舍利別		番瀉葉糖漿，僧那糖漿	歸那葉糖漿	927
草舍利別		精製，草糖漿	草糖漿 (糖漿)	928
複方チームス舍利別			複方薄荷草糖漿	929
トルー舍利別		妥路糖漿	吐魯糖漿	930
生薑舍利別		薑糖漿，薑根糖漿	生薑糖漿	931
硫酸スベルテイン	$C_{15}H_{26}N_2 \cdot H_2SO_4 \cdot 5H_2O$	硫脒金音花素，硫脒斯伯 基英	硫脒金音花酸	932
芳香茶			芳香茶	933
利尿茶			利尿茶	934
薄荷茶劑			薄荷茶	935
紅下茶劑			紅下茶	936
木茶劑			木茶	937
安神茶劑			安神茶	938
和胃茶劑			和胃茶	939
エーテル精		醚層，醚質精，酒精精， 柯弗及氏液	醚質精 (盛大曼氏 酒精)	940

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名	
941	Spiritus Aetheris nitrosi	Spiritus æthylus nitritus	Versüsster Salpetergeist	Spirit of nitrous ether (Spirit of ethyl-nitrite)	Éther nitreux alcoolisé
942	Spiritus Ammoniae aromaticus		Aromatischer Ammoniakgeist	Aromatic spirit of ammonia	Alcoolat aromati- cal
943	Spiritus Ammoniae foeniculatus		Fenchelolhalbger Ammoniaspiritus	Foeniculated spirit of ammonia	Alcoolat am- moniacal de fénoül
944	Spiritus Angelicae compositus		Zusammengesetz- ter Angelika- spiritus	Compound spirit of angelica	Alcoolat de thé- riac compose
945	Spiritus Anisi		Anisspiritus	Spirit of anise	Alcoolat d'anis
946	Spiritus Aurantii compositus		Zusammengesetz- ter Pomeranzen- spiritus	Compound spirit of orange	Alcoolat d'oran- ge compose
947	Spiritus cam- phoratus	Spiritus cam- phorae	Kampferspiritus	Spirit of camphor	Teinture de camphre cen- trée
948	Spiritus Chloro- formii	Spiritus chloro- formi	Chloroformspiritus	Spirit of chloroform	Alcool chloro- formé
949	Spiritus Cinnamomi		Zimtspiritus	Spirit of cinnamon	Teinture de cannelle
950	Spiritus Anisi Stellati		Sternanisgeist	Essence of star anise	Esprit d'anis étoilé
951	Spiritus aromaticus		Aromatischer Spiritus	Aromatic spirit	Esprit aromati- que
952	Spiritus Citri	Spiritus limonis	Zitronenspiritus	Spirit of lemon	Alcoolature de citron
953	Spiritus dilutus	Alcohol dilutum	Verdünnter Wein- geist	Diluted alcohol	Alcool dilué
954	Spiritus Gly- cerylium nitrici	Spiritus glycerylis citratis	Glycerinnitrat- lösung	Spirit of gly- ceryl nitrate	Solution alcooli- que de nitro- glycérine
955	Spiritus Junperi		Wacholderspiritus	Spirit of junper	Esprit de ge- nievre
956	Spiritus Lavandulae		Lavendelspiritus	Spirit of lavender	Alcoolat de la- vande
957	Spiritus Melissaе compositus		Karmelitergeist	Compound spirit of melissa	Alcoolat de mé- lisse compose
958	Spiritus Menthae piperitae		Pfefferminzspiritus	Spirit of peppermint	Esprit de menthe poivre
959	Spiritus Menthae viridis		Römischminz- spiritus	Spirit of spearmint	Esprit de menthe verte

化學藥品及製劑名詞

127

日 本 名	化 學 式	日 譯 名	決 定 名	號 碼
亞硝醣ニチール糖(甘硝石粉)		亞硝醣ニチール糖, 亞硝醣質糖精, 二糖亞硝醣糖精, 甘硝酒精	亞硝醣ニチール糖(甜硝石粉)	941
芳香アムモニア精		芳香醣酸, 芳香醣酒精, 芳香醣糖, 芳香醣酒精	芳香醣酒精	942
アムモニア茴香精		無製茴香精, 經茴香精, 濃精茴香精	小茴香醣酒精	943
製方アングリツ精			製方歐白芷酒精	944
アニス糖			淨茴香酒精	945
製方橙皮精		製方橙皮糖	製方橙皮酒精	946
樟腦精		樟腦糖, 樟腦酒精, 樟腦醇	樟腦酒精	947
クロロフロム糖		氯仿糖, 制野芳酒精	氯仿酒精	948
杜皮精		杜皮糖, 杜皮油粉	肉桂酒精	949
茴香糖		八角茴香糖	八角茴香酒精(大茴香酒精)	950
芳香精		芳香糖, 芳香精	芳香酒精	951
枸橼精		枸橼糖, 枸橼油精, 檸檬糖	檸檬酒精	952
稱酒精		稱糖, 稱酒精	稱酒精	953
ニトログリセリン精			硝基甘油酒精	954
杜松實精		杜松實酒精	杜松子酒精	955
ラベンデル精		薰衣草糖, 拉文達酒精	薰衣草酒精	956
製方メリツ精			製方洋菜酒精	957
薄荷精		薄荷糖, 薄荷精, 薄荷酒精	薄荷酒精	958
綠薄荷精			綠薄荷酒精	959

號碼	拉丁名式	英式	德名	英名	法名
960	Spiritus russacus		Russischer Spiritus	Russian spirit	Esprit russe
961	Spiritus Myristicae		Muskatnuss-Spiritus	Spirit of nutmeg	Esprit de muscade
962	Spiritus saponato-camphoratus		Flüssiger Opodeldok	Camphorated soap spirit	Émment de camphre composé
963	Spiritus saponatus	Spiritus saponis	Seifenspiritus	Spirit of soap	Alcoolé de savon
964	Spiritus Saponis kalini		Kaliseifenspiritus	Spirit of soft soap	Alcoolé de savon noir
965	Spiritus Sinapis		Senfspritus	Spirit of mustard	Esprit de moutarde
966	Spiritus Vin vitis		Branntwein	Brandy	Cognac
967	Stannum chloratum	Stanni chloridum	Zinnchlorür	Tin chloride	Chlorure stanneux
968	Tartarus stibiatus	Antimonium tartaratum	Erechweinstein	Antimony and potassium tartrate (Emetic tartar)	Antimono-tartrate acide de potassium (Émétique)
969	Sbium sulfuratum aurantiacum	Antimonium sulphuratum	Goldschwefel	Antimonic sulphide (Antimony penta sulphide)	Dentasulfure d'antimoine
970	Sbium sulfuratum nigrum	Antimonium sulphuratum nigrum	Spießglanz	Antimonous sulphide (Antimony trisulphide)	Trisulfure d'antimoine
971	Strontium bromatum	Strontii bromidum	Strontumbromid	Strontium bromide	Bromure de strontium
972	Strontium jodatatum	Strontii iodidum	Jodstrontium (Strontiumjodid)	Strontium iodide	Iodure de strontium
973	Strontium salicylicum	Strontii salicylas	Strontiumsalicylat	Strontium salicylate	Salicylate de strontium
974	Strophanthinum		Strophanthin	Strophanthin	Strophantine
975	Strychninum	Strychnina	Strychnin	Strychnine	Strychnine
976	Strychninum hydrochloricum	Strychninae hydrochloridum	Strychninhydrochlorid	Strychnine hydrochloride	Chlorhydrate de strychnine
977	Strychninum nitricum	Strychninae nitras	Strychninnitrat	Strychnine nitrate	Azotate de strychnine
978	Strychninum sulfuricum	Strychninae sulphas	Strychninsulfat	Strychnine sulphate	Sulfate de strychnine

日 本 名	化 學 式	舊 譯 名	決 定 名	號 碼
ロシア式精			俄國酒精	960
肉豆蔻精		肉豆蔻油	肉豆蔻酒精	961
樟腦石鹼精			樟腦肥皂酒精	962
石鹼精		肥皂油, 石鹼精, 肥皂酒精	肥皂酒精	963
ウリ石鹼精			鉀肥皂酒精	964
芥子精		芥子油, 芥子酒精	芥子酒精	965
白炭地			硫酸(白炭地)	966
亜クロール錫	$\text{SnCl}_2$	氯化低錫	二氯化錫	967
吐酒石	$\text{K}(\text{SbO})\text{C}_4\text{H}_4\text{O}_6 \cdot \frac{1}{2}\text{H}_2\text{O}$	吐酒石, 酒石酸鉀錫	酒石酸鉀錫(吐酒石)	968
金硫黃	$\text{Sb}_2\text{S}_5$	金硫黃, 金硫黃, 五硫化錫, 硫化錫	五硫化錫(橙色硫化錫, 金硫黃)	969
黑色硫化アンチモニウム	$\text{Sb}_2\text{S}_3$		三硫化錫(黑色硫化錫)	970
ブロールトロンチウム	$\text{SrBr}_2 \cdot 6\text{H}_2\text{O}$	溴化銩	溴化銩	971
ヨードストロンチウム	$\text{SrI}_2 \cdot 6\text{H}_2\text{O}$		碘化銩	972
ザリチール酸ストロンチウム	$\text{Sr}(\text{C}_7\text{H}_6\text{O}_8)_2 \cdot 2\text{H}_2\text{O}$	柳酸銩	水楊酸銩	973
ストロファンゼン	$\text{C}_{40}\text{H}_{66}\text{O}_{19} \cdot 3\text{H}_2\text{O}$	康地荷毒子素, 斯威膠反丁	番毛酸花素	974
ストリキニーイ	$\text{C}_{21}\text{H}_{32}\text{O}_2\text{N}_2$	士竹葉, 士竹年, 馬錢子素, 番木鱉素, 番木鱉	番木鱉鹼	975
鹽酸ストリキニーネ	$\text{C}_{21}\text{H}_{32}\text{O}_2\text{N}_2 \cdot \text{HCl}$	鹽酸士竹葉, 鹽酸番木鱉素, 鹽酸番木鱉素	鹽酸番木鱉鹼	976
硝酸ストリキニーネ	$\text{C}_{21}\text{H}_{32}\text{O}_2\text{N}_2 \cdot \text{HNO}_3$	硝酸士竹葉, 硝酸番木鱉素	硝酸番木鱉鹼	977
硫酸ストリキニーネ	$(\text{C}_{21}\text{H}_{32}\text{O}_2\text{N}_2)_2 \cdot \text{H}_2\text{SO}_4 \cdot 5\text{H}_2\text{O}$		硫酸番木鱉鹼	978

號碼	拉丁名式	德名	英名	法名
979	Succus Juniperi inspissatus	Wacholdermus	Juice of juniper berries	Extrait de genièvre
980	Succus Liquiritiae Extractum glycyrrhizae liquidum	Süssholzsaft	Juice of liquorice	Suc de réglisse
981	Succus Liquiritiae depuratus Extractum glycyrrhizae purum	Gereinigter Süssholzsaft	Pure juice of liquorice	Suc de réglisse purifié
982	Sulfonalum Sulphonmethanum	Sulfonal	Sulfonal (Sulphonmethane)	Sulfonal
983	Sulfur Sulphur	Schwefel	Sulphur	Soufre
984	Sulfur depuratum Sulphur lotum	Gereinigter Schwefel	Washed sulphur	Soufre lavé
985	Sulfur monochloratum Sulphur monochloridum	Monochlorschwefel	Sulphur monochloride	Protochlorure de soufre
986	Sulfur praecipitatum Sulphur praecipitatum	Gefällter Schwefel	Precipitated sulphur	Soufre précipité
987	Sulfur sublimatum Sulphur sublimatum	Sublimierter Schwefel (Schwefelblute)	Sublimed sulphur (Flower of sulphur)	Soufre sublime
988	Sulfur tetrachloratum Sulphur tetrachloridum	Tetrachlorschwefel	Sulphur tetrachloride	Tetrachlorure de soufre
989	Suppositoria	Suppositorien	Suppositories	Suppositoires
990	Suppositoria Belladonnae	Tollkirschsuppositorien (Belladonnasuppositorien)	Suppositories of belladonna	Suppositoires de belladone
991	Suppositoria Opii	Opiumsoppositorien	Suppositories of opium	Suppositoires d'opium
992	Suppositoria Glycerini	Glycerinsoppositorien	Glycerin suppositories	Suppositoires de glycérine
993	Suppositoria Morphini Suppositoria morphinae	Morphinsoppositorien	Suppositories of morphine	Suppositoires de morphine
994	Suppositoria Plumbi composita	Zusammengesetzte Bleisuppositorien	Compound lead suppositories	Suppositoires de plomb composés
995	Suppositoria Scopoliae	Scopoliasoppositorien	Suppositories of scopolia	Suppositoires de scopolia

化學藥品及製劑名詞

131

日本名	化學式	英語名	決定名	號碼
杜松實汁			杜松子汁	979
甘草茶			甘草汁(甘草浸液)	980
精製甘草茶			精製甘草汁	981
スルホナール	$(\text{CH}_3)_2\text{C}(\text{SO}_2\text{C}_2\text{H}_5)_2$	索佛拿, 薩耳佛那耳, 雙一燒雙二硫磺酸一燒	索佛拿(噁嗪藥)	982
硫黃	S	硫, 磺, 硫黃,	硫黃(硫)	983
精製硫黃		精製硫黃	精製硫黃	984
クロール硫黃	$\text{S}_2\text{Cl}_2$		一氯化硫	985
沈降硫黃		沈降硫黃, 沈澱硫, 凝製硫, 硫黃乳	沈降硫	986
昇華硫黃		昇華硫黃, 硫黃華	昇華硫(硫華)	987
四クロール硫黃	$\text{SCl}_4$		四氯化硫	988
坐藥		坐劑, 栓劑, 彈劑, 坐藥, 錠	坐藥	989
ペラドンナ坐劑		瀉劑栓	瀉劑坐藥	990
回片坐藥			鴉片膏藥	991
グリセリン坐藥		甘油栓	甘油坐藥	992
モルヒネ坐劑		嗎啡栓, 嗎啡坐藥	嗎啡膏藥	993
秘方鉛坐劑		秘方鉛栓, 秘方鉛坐藥	秘方鉛膏藥	994
寛名坐劑			寛名坐藥	995

號碼	拉 丁 名 式	英 式	德 名	英 名	法 名
<b>T</b>					
996	Talcum		Talk	Talc	Talc
997	Talcum depu- ratum	Talcum purifi- catum	Gereinigter Talk	Purified talc	Talc purifié
998	Tannoform		Tannoform	Tannoform	Tannoforme (Marque dé- posé)
999	Natro-Kalum tartaricum (Tartarus natronatus)	Potassii et sodii tartaras	Kaliumnatrium- tartarat (Seignettesalz)	Sodium potas- sium tartrate	Tartrate droit de sodium et de potassium
1000	Tela Acidi boric		Borsauregaze	Boric gauze	Gaze à l'acide borique
1001	Tela depurata		Verbandgaze (Gereinigter Mull)	Purified gauze	Gaze purifiée
1002	Tela Hydrargyri bichlorati		Sublimatgaze	Sublimate gauze	Gaze au bichlo- rure de mer- cure
1003	Tela jodoformata		Jodoformgaze	Iodoform gauze	Gaze iodoforme
1004	Tela salicylata		Salicylgaze	Salicylic gauze	Gaze à l'acide salicylique
1005	Terpinum	Terpin	Terpin	Terpin	Terpine
1006	Terpinum hydratum	Terpin hydras	Terpinhydrat	Terpin hydrate	Hydrate de terpine
1007	Tetrodotoxinum		Tetrodotoxin	Tetrodotoxine	
1008	Thallium		Thallin (P-methoxytetra- hydrochinolin)	Thalline (p methoxy- tetrahydro- quinoline)	Thalline
1009	Thallium sulfuricum	Thallii sulphas	Thallinsulfat	Thalline sulphate	Sulfate de thalline
1010	Thebanum hydrochlori- cum	Thebaine hydro- chloridum	Thebainhydro- chlorid	Thebaine hydrochloride	Chlorhydrate de thébaïne
1011	Theobromino Natrium salicylicum	Theobrominae sodio salicylas	Theobromin- natriumsalicylat (Diuretin)	Theobromine and sodium salicylate	Salicylate de théobromine e- de sodium
1012	Theophyllum	Theophyllina	Theophyllin (Theocin)	Theophylline	Théophylline
1013	Thiophenum		Thiophen	Thiophene	Thiophène

日本名	化學式	俗譯名	決定名	號碼
消石		消石	消石	995
精製消石		精製消石	精製消石	997
タンノフオールム	$\text{CH}_2(\text{C}_{14}\text{H}_9\text{O}_9)_2$		鞣仿(二種鞣甲酯)	998
消石酸カリウムナトリウム(セニエント鹽)	$\text{KNaC}_4\text{H}_4\text{O}_6 \cdot 4\text{H}_2\text{O}$	消石酸鉀鈉, 賽尼埃式鹽	消石酸鉀鈉(塞尼特氏鹽)	999
硝酸ガーゼ			硝酸紗布	1000
精製ガーゼ			精製紗布	1001
昇氣ガーゼ			昇氣紗布	1002
ヨードフオールムガーゼ			碘仿紗布	1003
ゼリチール酸ガーゼ			水楊酸紗布	1004
テルピン	$\text{C}_{10}\text{H}_{16}(\text{OH})_2$	退耳品	薊二醇	1005
訖水テルピン	$\text{C}_{10}\text{H}_{20}\text{O}_2 \cdot \text{H}_2\text{O}$	水化松二萜醇, 水化松二萜, 水化松油精, 水化退耳品	一水合薊二醇	1006
テトロドトキシン			河豚毒素	1007
タルリン	$\text{CH}_9\text{O C}_6\text{H}_9\text{NH}$	他林	泰林	1008
硫酸タルリン	$(\text{CH}_9\text{O C}_6\text{H}_9\text{NH})_2 \cdot \text{H}_2\text{SO}_4 \cdot 2\text{H}_2\text{O}$	硫酸他林	硫酸泰林	1009
鹽酸テバイン	$\text{C}_{19}\text{H}_{21}\text{O}_3 \cdot \text{N} \cdot \text{HCl} \cdot \text{H}_2\text{O}$	替巴英, 河英印	鹽酸替巴因	1010
ゼリチール酸ナトリウムテオプロミン(テウレチン)	$\text{C}_7\text{H}_7\text{O}_2\text{N}_4\text{Na C}_7\text{H}_5\text{O}_3 \cdot \text{Na}$	抑脛消何何豆素, 水楊酸鈉可羅, 狄午靈行, 檳酸何何素及精	水楊酸消可羅(和尿素)	1011
テオフロリン	$\text{C}_8\text{H}_2(\text{CH}_3)_2\text{O}_2\text{N}_4 \cdot \text{H}_2\text{O}$	茶葉素, 茶綠, 茶素, 茶回, 替鐵金, 雙一第雙銀固	茶酸	1012
チオフェン	$\text{C}_6\text{H}_4\text{S}$	硫因	一硫二烯伍因(噻吩)	1013

號碼	拉丁名式	德名	英名	法名	
1014	Thymolum	Thymol	Thymol	Thymol	
1015	Thymolum iodatum	Thymols iodidum	Jodthymol	Thymol iodide Iodure de thymol	
1016	Thyròxonum		Thyroxin	Thyroxane	
1017	Tinctura Absinthii		Weinwurtinktur	Tincture of absinthii (Tincture of worm wood)	Teinture d'absinthe
1018	Tinctura Aconiti napelli	Tinctura aconiti	Eisenhutinktur	Tincture of aconite	Teinture d'aconit
1019	Tinctura Aloes		Aloetinktur	Tincture of aloes	Teinture d'aloès
1020	Tinctura Aloes composita		Zusammengesetzte Aloetinktur	Compound tincture of Aloes	Teinture d'aloès composée
1021	Tinctura amara	Tinctura gentiana composita	Bittere Tinktur	Bitter tincture (Compound tincture of gentiana)	Teinture de gentiane composée
1022	Tinctura Arnicae		Arnikatinktur	Tincture of arnica flower	Teinture d'arnica
1023	Tinctura aromatica		Aromatische Tinktur	Aromatic tincture	Teinture aromatique
1024	Tinctura aromatica acida	Acidum sulphuricum aromaticum	Säurearomatische Tinktur	Aromatic sulphuric acid	Teinture aromatique acide
1025	Tinctura Asae foetidae	Tinctura asafoetidae	Stinkasantinktur	Tincture of asafoetida	Teinture d'asafoetida
1026	Tinctura Aurantii amari		Pomeranzenschalentinktur	Tincture of orange (Tincture of orange peel)	Teinture d'écorce d'orange amère
1027	Tinctura Aurantii Dulcis		Apfelsinenschalentinktur	Tincture of sweet orange peel	Alcoolature d'orange
1028	Tinctura Belladonnae	Tinctura belladonnae	Tollkirschentinktur	Tincture of belladonna	Teinture de belladone
1029	Tinctura Benzoes	Tinctura benzoini	Benzoetinktur	Tincture of benzoin	Teinture de benjoin
1030	Tinctura benzoes composita	Tinctura benzoini composita	Zusammengesetzte Benzoetinktur	Compound tincture of benzoin	Teinture de benjoin composée
1031	Tinctura Calami		Kalmustinktur	Tincture of calamus	Teinture d'acore vrai
1032	Tinctura Camphorae composita		Zusammengesetzte Camphertinktur	Compound tincture of camphor	Teinture de camphre composée

化 學 藥 品 及 製 劑 名 詞

135

日 本 名	化 學 式	英 譯 名	決 定 名	號 嗎
チモール	$\text{C}_8\text{H}_8\text{C}_6\text{H}_3(\text{OH})\text{C}_3\text{H}_7$	麝香草酚, 桂樟耳	麝香草酚	1014
ヨードチモール	$[\text{C}_8\text{H}_8\text{C}_6\text{H}_3(\text{OI})\text{C}_3\text{H}_7]_2$	碘麝香草酚	碘化麝香草酚	1015
チロクシン	$\text{C}_{12}\text{H}_{15}\text{O}_2\text{I}_4\text{C}_3\text{H}_8$ ( $\text{NH}_2$ )COOH	甲状腺素, 合群免辛	甲状腺酸	1016
苦艾丁炭		苦艾醇	苦艾甙	1017
アニコニト丁炭		烏頭甙, 草烏頭酸, 草烏頭之甙, 烏頭醇, 雙鹼類醇,	烏頭甙	1018
血葎丁炭		血葎醇, 血葎之甙	血葎甙	1019
複方血葎丁炭		複方血葎甙, 複方血葎之甙	複方血葎甙	1020
苦味丁炭		苦味甙, 苦味醇, 苦味之甙	苦味甙(複方龍胆甙);	1021
アルニカ丁炭		延命菊之甙	山金車甙	1022
芳香丁炭		芳香甙, 芳香醇, 芳香之甙	芳香甙	1023
酸性芳香丁炭			酸性芳香甙(芳香磺酸)	1024
阿魏丁炭		阿魏甙, 阿魏醇	阿魏甙	1025
橙皮丁炭		橙皮甙, 橙皮醇, 苦橙皮醇, 橙皮之甙	橙皮甙	1026
柑皮丁炭		柑皮甙	甜橙皮甙	1027
ペラドンナ丁炭		罌粟甙	罌粟甙	1028
安息香丁炭		安息香甙, 安息香之醇, 安息香之甙	安息香甙	1029
複方安息香丁炭		複方安息香甙, 複方安息香之甙	複方安息香甙	1030
菖蒲丁炭		菖蒲醇	白菖甙	1031
複方樟腦丁炭		複方樟腦甙, 複方樟腦醇	複方樟腦甙	1032

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名	
1033	Tinctura Cannabis indicae	Indischhanftinktur	Tincture of cannabis indica	Teinture de chanvie indien	
1034	Tinctura Cantharidis	Spanischfliegen-tinktur	Tincture of cantharidin	Teinture de cantharide	
1035	Tinctura Capsici	Spanischpfeffer-tinktur	Tincture of capsicum	Teinture de poivre d'Es-pagne	
1036	Tinctura Cardamomi	Kardamontinktur	Tincture of cardamom	Teinture de cardamome	
1037	Tinctura Cardamomi composita	Zusammengesetzte Kardamontinktur	Compound tincture of cardamom	Teinture de cardamome com-posee	
1038	Tinctura Catechu	Katechutinktur	Tincture of catechu	Teinture de cachou	
1039	Tinctura Chinae	Tinctura cinchonae	Chinatinktur	Tincture of cinchona	Teinture de quinquina
1040	Tinctura Chinae composita	Tinctura cinchonae composita	Zusammengesetzte Chinatinktur	Compound tincture of cinchona	Teinture de quinquina com-posee
1041	Tinctura Chinini ammonata	Tinctura quininae ammonata	Ammoniakhaltige Chinatinktur	Ammoniated tincture of quinine	Teinture de quinine ammoniacale
1042	Tinctura Chloroformi et Morphini composita	Tinctura chloroformi et morphinae composita	Zusammengesetzte Chloroformtinktur mit Morphin	Compound tincture of chloroform and morphine (Chlorodyne)	Teinture de morphine chloroformee composee
1043	Tinctura Cinnamomi	Zimtinktur	Tincture of cinnamon	Teinture de gingembre	
1044	Tinctura Citri	Tinctura limonis	Citronenschalen-tinktur	Tincture of lemon	Alcoolature de citron
1045	Tinctura Colchici	Zeitlosetinktur	Tincture of colchicum	Teinture de colchique	
1046	Tinctura Colocynthis	Koloquinten-tinktur	Tincture of colocynth	Teinture de coloquinthe	
1047	Tinctura Coptis	Coptistinktur	Tincture of coptis	Teinture de coptis	
1048	Tinctura Digitalis	Fingerhutinktur	Tincture of digitalis	Teinture de digitale	
1049	Tinctura Ferri sesquichlorati aetherea	Tinctura ferri per chloridi aetherea	Aetherische Chlor-eisentinktur	Ethereal tincture of iron	Teinture étherée de fer
1050	Tinctura Ferri pomati	Apfelsäure Eisen-tinktur	Tincture of malate of iron	Teinture de fer pommée	

化學藥品及製劑名詞

137

日本名	化學式	俗稱名	決定名	號碼
大麻丁莖		大麻甙	大麻甙	1033
カンタリヌ丁莖		斑莖甙, 坎他利斯醇, 斑莖之酒	斑莖甙	1034
番椒丁莖		番椒甙, 番椒醇, 番椒浸酒	辣椒甙	1035
豆蔻丁莖			豆蔻甙	1036
視方豆蔻丁莖		視方豆蔻甙, 視方豆蔻醇, 勞香甙	視方豆蔻甙	1037
阿仙藥丁莖		兒茶之酒, 兒茶醇甙, 卡退呼醇	兒茶甙	1038
キノ丁莖		金雞納甙, 雞納醇, 金雞納浸酒	金雞納樹皮甙	1039
視方キノ丁莖		視方金雞納甙, 視方金雞納浸酒	視方金雞納甙	1040
アムモニア性キニーネ丁莖		金雞納甙, 偏異雞納醇甙	偏異金雞納甙	1041
視方クロ、フオルムモルヒオ丁莖		視方羅仿嗎啡甙, 視方羅芳嗎啡醇	視方羅仿嗎啡甙 (克魯甙)	1042
杜皮丁莖		杜皮甙, 杜皮浸酒	肉桂甙	1043
枸橼丁莖		枸橼甙, 檸檬甙	檸檬甙	1044
コルヒクム丁莖		秋水仙甙, 草地下花浸酒, 科耳吸質醇	秋水仙甙	1045
コロシント丁莖		藥西瓜甙, 藥西瓜浸酒, 科羅新醇	藥西瓜甙	1046
黃連丁莖		黃連甙	黃連甙	1047
チキタリス丁莖		澤地黃甙, 狄吉他利醇 (類), 毛地黃浸酒, 孤子空花葉浸酒	毛地黃甙	1048
エーテル性漢丁莖		甾精性漢醇, 甾製成浸酒	甾製三氯化甙	1049
林檎漢丁莖		林檎酸醇, 蘋果酸浸酒	蘋果酸甙	1050

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名	
1051	Tinctura Ferri ses- quichlorati	Tinctura ferri perchloridi	Eisenchloridtnktur	Tincture of ferrie chloride	Teinture de chlorure fer- reux
1052	Tinctura Gallarum	Tinctura gallæ	Gallapfeltnktur	Tincture of galls	Teinture de noix de galle
1053	Tinctura Gambia composita	Zusammengesetzte Katechutnktur	Compound tincture of catechu (Compound tincture of gambir)	Teinture de cachou com- posée	
1054	Tinctura Gentianæ Scabrae	Chinesische Enziantnktur	Tincture of Chinese gentian	Teinture de gentiane	
1055	Tinctura Hydrastis	Hydrastisnktur	Tincture of hydrastis	Teinture d'hydrastis canadensis	
1056	Tinctura Hyoscyami	Bilsenkrautnktur	Tincture of hyoscyamus	Teinture de jusquiame	
1057	Tinctura Ipecacuanhae	Brechwurzeltnk- tur	Tincture of ipécacuanha	Teinture d'ipé- cacuanha	
1058	Tinctura Jodi	Tinctura iodi	Jodtnktur	Tincture of iodine	Teinture d'iode
1059	Tinctura Jodi diluta	Tinctura iodi mths diluta	Verdünnte Jod- tnktur	Diluted tincture of iodine	Teinture d'iode diluée
1060	Tinctura Kino	Kinotnktur	Tincture of kino	Teinture de kino	
1061	Tinctura Lavandulae composita	Zusammengesetzte Lavendelnktur	Compound tincture of lavender	Teinture de lavande com- posée	
1062	Tinctura Limonis	Zitronenschalen- tnktur	Tincture of lemon	Alecolature de citron	
1063	Tinctura Lobeliae	Lobelienktur	Tincture of lobelia	Teinture de lobélie	
1064	Tinctura Lobeliae aetherea	Atherische Lobelienktur	Ethereal tincture of lobelia	Teinture éthérée de lobélie	
1065	Tinctura Myrrhae	Myrrhentnktur	Tincture of myrrh	Teinture de myrrhe	
1066	Tinctura Pimpinellae	Bibernelltnktur	Tincture of pimpernel	Teinture de boucage	
1067	Tinctura Opi	Opiumtnktur	Tincture of opium	Teinture d'opium	
1068	Tinctura Polygalae	Polygalatnktur	Tincture of polygala	Teinture de polygala	

日 本 名	化 學 式	舊 譯 名	決 定 名	號 碼
過クロール丁酸		氯化高沸醇, 氯化高醇	三氯化碘醇	1051
五倍子丁酸		五倍子甙, 五倍子醇, 五倍子浸酒	五倍子甙	1052
複方兒茶丁酸			複方兒茶甙	1053
龍胆丁酸		龍胆醇, 龍膽浸酒	龍胆甙	1054
ヒドラスチス丁酸		北美黃連甙, 金印草甙	北美黃連甙	1055
莖菔丁酸		莖菔甙	莖菔甙	1056
吐根丁酸		吐根醇, 吐根浸酒	吐根甙	1057
ヨード丁酸		碘甙, 碘醇, 碘酒	碘甙 (碘酒)	1058
花ヨード丁酸		花碘甙	花碘甙	1059
キノ丁酸		奇富甙	奇富甙	1060
複方ラクエンアル丁酸		複方瀟衣草甙	複方瀟衣草甙	1061
均紫丁酸		均紫甙, 檸檬甙	檸檬甙	1062
ロペリア丁酸		羅比利阿醇, 祛痰菜浸酒	祛痰菜甙	1063
ニテル性ロペリア丁酸		羅比利阿山梗菜甙, 羅比利阿羅酸	羅比利阿羅酸	1064
ミルラ丁酸		沒藥甙, 沒藥浸酒	沒藥甙	1065
ヒンヒソネル丁酸			洋薑耳甙	1066
阿片丁酸		阿片甙, 鴉片醇, 鴉片浸酒	鴉片甙	1067
遠志丁酸		遠志甙	遠志甙	1068

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名
1069	Tinctura Pruni virginianae	Wildkirschen- rindentinktur	Tincture of wild cherry	
1070	Tinctura Pyrethri	Bertramwurzel- tinktur	Tincture of pyrethrum	Teinture de pyréthre
1071	Tinctura Quassiae	Quassiatinktur	Tincture of quassia	Teinture de quassia
1072	Tinctura Quillariae	Seifenrindentink- tur	Tincture of quillaria	Teinture de quillaya
1073	Tinctura Ratanhae	Ratanhatinktur	Tincture of rhatany	Teinture de ratanhia
1074	Tinctura Rhei	Rhabarbertinktur	Tincture of rhubarb	Teinture de rhubarbe
1075	Tinctura Rhei aquosa	Wasserige Rhabar- bertinktur	Aqueous tincture of rhubarb	Teinture aqueuse de rhubarbe
1076	Tinctura Rhei aromatica	Aromatische Rha- barbertinktur	Aromatic tincture of rhubarb	Teinture aro- matique de rhubarbe
1077	Tinctura Rhei composita	Zusammengesetzte Rhabarbertinktur	Tincture of rhubarb	Teinture de rhubarbe com- posée
1078	Tinctura Rhei vinosa	Wenige Rhabar- bertinktur	Wine of rhubarb	Teinture vineuse de rhubarbe (Oenolé de rhubarbe)
1079	Tinctura Scillae	Meerzwebelink- tur	Tincture of squill	Teinture de scille
1080	Tinctura Scopolae	Scopoliatinktur	Tincture of scopolia	Teinture de scopolia
1081	Tinctura Stramonii	Stechapfeltinktur	Tincture of stramonium	Teinture de stramonie
1082	Tinctura Strophanthi	Strophanthustink- tur	Tincture of strophanthus	Teinture de strophantus
1083	Tinctura Strychni Tinctura nucis vomicae	Brechnusstinktur	Tincture of nux vomica	Teinture de noix vomique
1084	Tinctura Tolutana Tinctura tolu	Tolubntku	Tincture of balsam of tolu	Teinture de baume de tolu
1085	Tinctura Tormentillae	Tormentilltinktur	Tincture of tormentil	Teinture de tormentille
1086	Tinctura Valerianae	Boldriantinktur	Tincture of valerian	Teinture de valériane
1087	Tinctura Valerianae aetherea	Aetherische Baldriantinktur	Ethereal tincture of valerian	Teinture étherée de valériane

日 本 名	化 學 式	舊 譯 名	決 定 名	號 碼
野櫻皮丁幾		野櫻皮酊	野櫻皮酊	1069
除蟲菊丁幾		除蟲菊酊	除蟲菊酊	1070
苦木丁幾		苦木酊，苦木浸酒	苦黃樟酊	1071
キラヤ丁幾		懸壺樹皮酊	懸壺樹皮酊	1072
ラタニア丁幾			拉坦樹酊	1073
大黃丁幾		大黃酊	大黃酊	1074
水製大黃丁幾		大黃水浸酒	水製大黃酊	1075
芳香大黃丁幾			芳香大黃酊	1076
複方大黃丁幾		複方大黃酊，複方大黃浸酒，複方大黃酊，複方大黃醇酊	複方大黃酊	1077
酒製大黃丁幾			酒製大黃酊	1078
海葱丁幾		海葱酊，海葱醇，海葱浸酒	海葱酊	1079
荳蔻丁幾		荳蔻素酊	荳蔻酊	1080
曼陀羅丁幾		曼陀羅酊，西洋曼陀羅醇	曼陀羅酊	1081
ストロファンソス丁幾		康地翁葉子酊，康地翁葉醇，斯萬羅仿浸酒	羊毛旋花酊	1082
番木鱉丁幾		番木鱉酊，番木鱉醇，番木鱉浸酒	番木鱉酊	1083
トール丁幾		安踏酊	吐魯酊	1084
トメントル丁幾			委陵菜酊	1085
續草丁幾		勃地院酊，續草酊，續草醇，續草浸酒	穿心排草酊	1086
ニール性續草丁幾		醇性續草醇	醇製穿心排草酊	1087

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名	
1088	Tinctura Valerianae ammomata	Ammoniakalische Baldriantinktur	Ammoniated tincture of valerian	Tenture ammoniacale de valériane	
1089	Tinctura Veratri Veratri	Tinctura veratri viridis	Nieswurzinktur	Tincture of veratrum (Tincture of veratrum viride)	Tenture d'hellébore vert
1090	Tinctura Zingiberis	Ingwertinktur	Tincture of ginger	Tenture de gingembre	
1091	Toluolum	Toluenum	Toluol	Toluene	Toluène
1092	Tropacocainum hydrochloricum	Tropacocainæ hydrochloridum	Tropakokainhydrochlorid	Tropacocaine hydrochloride	Chlorhydrate de tropacocaine
<b>U</b>					
1093	Unguentum Acidi borici	Boisalbe	Boric acid ointment	Pommade d'acide borique	
1094	Unguentum Acidi carbonici	Unguentum phenolis	Karbolsalbe	Ointment of phenol	Pommade de phenol
1095	Unguentum Acidi salicylici	Salicylsalbe	Salicylic acid ointment	Pommade d'acide salicylique	
1096	Unguentum Acidi tannici	Tanninsalbe	Tannic acid ointment	Pommade d'acide tannique	
1097	Unguentum Argenti colloidalis	Silbersalbe	Crede's ointment (Colloid silver ointment)	Onguent à l'argent colloïdal	
1098	Unguentum Argenti proteini mitis	Unguentum argenti proteini mitis	Eiweiss-silbersalbe	Protein silver ointment	Pommade à l'argent protéique
1099	Unguentum basilicum	Königssalbe	Basilicon ointment	Pommade basilicum	
1100	Unguentum Belladonnae	Tollkirschensalbe (Belladonnasalbe)	Belladonna ointment	Pommade belladonnée	
1101	Unguentum camphoratum	Unguentum camphoræ	Kampfersalbe	Camphor ointment	Pommade camphrée
1102	Unguentum Cantharidum	Unguentum cantharidini	Spanischfliegensalbe	Cantharidin ointment	Onguent vésicatoire
1103	Unguentum Capsici	Spanischpfeffersalbe	Capsicum ointment	Pommade de poivre d'Espagne	
1104	Unguentum cereum	Wachssalbe	Simple ointment		

日 本 名	化 學 式	售 牌 名	決 定 名	號 碼
アムモニア性細草丁炭		含個按地片煎・含信細草煎	氮製穿心排草煎	1088
綠梨蘆丁炭		綠梨蘆汁酒	綠梨蘆煎	1089
生薑丁炭		薑煎，薑根醇，生薑浸酒	生薑煎	1090
トルネール	$C_6H_5 CH_3$	一應閉，妥量儀	甲苯	1091
鹽酸トロバコカイン	$C_{15}H_{19}O_2N HCl$	鹽酸妥納科卡印，氮鹽酸 吡喃古柯素	鹽酸諾訶派可卡因	1092
葫蘆酸膏		葫蘆酸膏，糊蘆油膏	葫蘆酸膏	1093
石炭酸軟膏		石炭酸軟膏	石炭酸軟膏(蓋治 軟膏)	1094
ザリナール酸軟膏		柳酸軟膏	水楊酸軟膏	1095
タンニン酸軟膏		鞣酸軟膏	鞣酸軟膏	1096
膠狀銀軟膏			膠狀銀軟膏	1097
プロテイン銀軟膏		弱蛋白銀軟膏	弱蛋白銀軟膏	1098
ベジ軟膏		基礎軟膏，王軟膏	王軟膏	1099
メラドン軟膏		顏脂軟膏	顏脂軟膏	1100
樟腦軟膏		樟腦軟膏	樟腦軟膏	1101
カンタリス軟膏		斑蟊軟膏	斑蟊軟膏	1102
薄荷軟膏		薄荷軟膏	薄荷軟膏	1103
蟻軟膏			蟻軟膏	1104

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名	
1105	Unguentum Cerussae	Unguentum plumbi carbonatis	Bleiweissalbe	White lead ointment	Pommade de carbonate de plomb
1106	Unguentum Cerussae camphoratum	Unguentum plumbi camphoratum	Kampferhaltige Bleiweissalbe	Camphorated white lead ointment	Pommade camphrée de carbonate de plomb
1107	Unguentum Chrysarobini		Chrysarobinsalbe	Chrysarobin ointment	Pommade d'araroba
1108	Unguentum contra Scabiem		Krätzesalbe	Scabies ointment	Pommade contre la gale
1109	Unguentum diachylon		Bleipflastersalbe (Hebrasche Salbe)	Hebra's ointment (Diachylon ointment)	Pommade diachylon
1110	Unguentum Eucalypti		Eukalyptussalbe	Eucalyptus ointment	Pommade d'eucalyptus
1111	Unguentum Gallarum	Unguentum gallæ	Galläpfelsalbe	Gall ointment (Nutzgall ointment)	Pommade de noix de galle
1112	Unguentum Gallarum cum Opio	Unguentum gallæ cum opio	Gallapfelopiumsalbe	Gall and opium ointment	Pommade opiacée de noix de galle
1113	Unguentum Glycerini		Glycerinsalbe	Glycerine ointment	Pommade de glycérine
1114	Unguentum Hamamelidis		Hamamelis salbe	Hamamelis ointment	Pommade d'hamamélis
1115	Unguentum Hydrargyri		Quecksilbersalbe	Mercurial ointment	Pommade mercurielle
1116	Unguentum Hydrargyri album	Unguentum hydrargyri ammoniati	Quecksilberpräzipitatsalbe	Ammoniated mercury ointment	Pommade de chloramide de mercure
1117	Unguentum positum	Hydrargyri compositum	Zusammengesetzte Quecksilbersalbe	Compound mercury ointment	Pommade mercurielle composée
1118	Unguentum Hydrargyri flavum	Unguentum hydrargyri ovidi flavi	Gelbe Quecksilberoxydsalbe	Ointment of yellow precipitate	Pommade d'oxyde de mercure jaune
1119	Unguentum Hydrargyri nitrici	Unguentum hydrargyri nitrici	Gelbe Quecksilbernitratsalbe	Mercuric nitrate ointment	Pommade d'azotate de mercure
1120	Unguentum Hydrargyri rubrum	Unguentum hydrargyri ovidi rubrum	Rote Quecksilberoxydsalbe	Ointment of red mercuric oxide	Pommade d'oxyde de mercure rouge
1121	Unguentum Jodi	Unguentum iodi	Jodsalbe	Iodine ointment	Pommade d'iode de potassium iodée

日 本 名	化 學 式	舊 譯 名	決 定 名	號 碼
炭酸鉛軟膏			炭酸鉛軟膏(鉛白軟膏)	1105
樟腦鉛白軟膏			樟腦鉛白軟膏	1106
クソサロヒン軟膏		青極末軟膏	驅蟲豆蔻軟膏	1107
赤軟膏			赤時軟膏	1108
ヘブラ軟膏		海瓜油膏	海棗那氏軟膏(含鉛軟膏)	1109
オイカリツプス油軟膏		接葉油軟膏	接葉油軟膏	1110
沒食子軟膏		五倍子軟膏	五倍子軟膏	1111
五倍子阿片軟膏		五倍子阿片軟膏，沒食子鴉片軟膏	五倍子鴉片軟膏	1112
グリセリン軟膏			甘油軟膏	1113
ハママリス軟膏		北美金縷梅軟膏	北美金縷梅軟膏	1114
水銀軟膏		汞軟膏，水銀油膏	汞軟膏	1115
白降汞軟膏		含銻氯化汞軟膏，白降汞軟膏，白降汞油膏	白降汞軟膏	1116
紅方水銀軟膏		紅方汞軟膏	紅方汞軟膏	1117
黃降汞軟膏		黃氯化汞軟膏，黃降汞軟膏	黃降汞軟膏	1118
硝酸水銀軟膏		硝酸汞軟膏	硝酸汞軟膏	1119
赤降汞軟膏		赤降汞軟膏	紅降汞軟膏	1120
ヨード軟膏		碘軟膏	碘軟膏	1121

號碼	拉 丁 名 式	德 式	英 式	德 名	英 名	法 名
1122	Unguentum Jodoformii	Unguentum iodoformi	Jodoformsalbe	Jodoform ointment	Iodoform ointment	Pommade d'iodoforme
1123	Unguentum Kali iodati	Unguentum potassii iodidi	Kaliumjodidsalbe	Potassium iodide ointment	Potassium iodide ointment	Pommade d'iodure de potassium
1124	Unguentum leniens (Unguentum Aqua rosae)		Kuhlsalbe	Cold cream	Cold cream	Céiat de gâlen
1125	Unguentum molle		Weiche Salbe	Emollient ointment	Emollient ointment	Pommade molle
1126	Unguentum Plumbi olemei	Unguentum plumbi oleatis	Bleiölsalbe	Oleic acid ointment	Oleic acid ointment	Pommade d'acide de plomb
1127	Unguentum Paraffini		Paraffinsalbe	Paraffin ointment	Paraffin ointment	Pommade au paraffine
1128	Unguentum Picis liquidæ	Unguentum picis pini	Teerisalbe	Tar ointment	Tar ointment	Pommade de goudron
1129	Unguentum Plumbi		Bleisalbe	Lead subacetate ointment	Lead subacetate ointment	Pommade de sous-acétate de plomb
1130	Unguentum Plumbi tannici		Bleitannatsalbe	Ointment of lead tannate	Ointment of lead tannate	Pommade de tannate de plomb
1131	Unguentum Rosmarini compositum		Rosmarinsalbe	Compound ointment of rosmarin	Compound ointment of rosmarin	Pommade de rosmarin composée
1132	Unguentum Scopoliæ		Scopoliasalbe	Ointment of scopolia	Ointment of scopolia	Pommade de scopolia
1133	Unguentum sulfuratum	Unguentum sulphuris	Schwefelsalbe	Sulphur ointment	Sulphur ointment	Pommade soufrée
1134	Unguentum Tartari stibiatum	Unguentum antimonii tartrati	Brechenstein-salbe	Tartar emetic ointment	Tartar emetic ointment	Pommade stibiée
1135	Unguentum vesicans fortis		Stärkere blasenziehendesalbe	Strong blistering ointment	Strong blistering ointment	Pommade vésicatoire forte
1136	Unguentum vesicans mite		Mildere blasenziehendesalbe	Mild blistering ointment	Mild blistering ointment	Pommade vésicatoire faible
1137	Unguentum Wilkinsoni		Wilkinson'sche Salbe	Wilkinson's ointment	Wilkinson's ointment	Pommade de wilkinson
1138	Unguentum Wilsoni		Wilson'sche Salbe	Wilson's ointment	Wilson's ointment	Pommade de wilson
1139	Unguentum Zinci oxydati	Unguentum zinci oxidi	Zinksalbe	Zinc ointment (Ointment of zinc oxide)	Zinc ointment (Ointment of zinc oxide)	Pommade d'oxyde de zinc

化 學 藥 品 及 製 劑 名 詞

147

日 本 名	化 學 式	傳 譯 名	決 定 名	號 碼
ヨードフェオラム軟膏		碘仿軟膏	碘仿軟膏	1122
ヨードカリ軟膏		碘化鉀軟膏	碘化鉀軟膏	1123
冷軟膏		玫瑰水軟膏	消痛軟膏、薄荷水軟膏、	1124
		羽軟膏	薄荷軟膏	1125
油酸酢軟膏			油酸酢軟膏	1126
バラフキン軟膏		石炭軟膏、石炭油膏	石炭軟膏	1127
テール軟膏		松瀝青軟膏	松瀝青軟膏	1128
錫軟膏		錫軟膏、錫油膏	錫油軟膏	1129
タンニン酸錫軟膏			鞣酸等軟膏	1150
空方ロスマリン軟膏			空方達達魯軟膏	1151
スコロリア軟膏			皮膚軟膏	1152
硫黃軟膏		硫黃軟膏	硫黃軟膏	1153
吐瀉石軟膏			吐瀉石軟膏	1154
鹽酸軟膏		鹽酸軟膏	鹽酸軟膏	1155
羽酸軟膏		羽酸軟膏	鞣酸等軟膏	1156
グニルキソン軟膏			威爾遜氏軟膏	1157
グニルソン軟膏			威爾遜氏軟膏	1158
亞鉛軟膏		氯化銻軟膏、銻藥軟膏、銻軟膏、氯化銻油膏	銻藥軟膏	1159

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名	
1140	Urethanum	Aethylis carbomas	Urethan	Urethane	Uréthane
1141	Urea	Urea	Harnstoff (Carbamid)	Urea	Urée
<b>V</b>					
1142	Vanillinum		Vanilin (Methyl- protocatechu- aldehyd)	Vanilin	Vanilline
1143	Vaselineum album	Paraffinum molle album	Weisses Vaseline	White vaseline	Vaseline officinale
1144	Vaselineum flavum	Paraffinum molle	Gelbes Vaseline (Vaselin)	Vaseline (Soft paraffin, Petrolatum)	Vaseline jaune
1145	Vaselineum oxygenatum (Vasogen)		Vasogen	Vasogen	Vasogene (Marque dé- pesée)
1146	Veratrinum	Veratrina	Veratrin	Veratrine	Vératrine
1147	Vina medicata		Medizinische Weine	Medicinal wine	Vins médicinaux
1148	Vinum		Wein	Wine	Vin
1149	Vinum camphoratum		Kampferwein	Camphorated wine	Vin camphré
1150	Vinum Chinae Vinum cinchonae		Chinawein	Quinine wine	Vin de quin- quina officinal
1151	Vinum Condurango		Kondurangowein	Wine of con- durango	Vin de con- durango
1152	Vinum Ferri		Eisenwein	Iron wine	Vin ferré
1153	Vinum Ipecacuanhae		Brechwurzelwein	Ipecacuanha wine	Vin d'ipéca- cuanha
1154	Vinum Opii aromaticum		Aromatische Opiumwein	Aromatic wine of opium	Vin d'opium aromatique
1155	Vinum Pepsini		Pepsinwein	Wine of pepsin	Vin pepsin
1156	Vinum stibiatum	Vinum antimoniales	Brechwein	Antimonial wine	Vin stibié (vin émétique)
1157	Vinum xericum		Xeres	Sherry	Sherry

日本名	化學式	俗譯名	決定名	號碼
ウレタン	$\text{NH}_2\text{COOC}_2\text{H}_5$	氨基甲酸二乙酯, 氮二烷尿素, 午雷坦, 紫雷坦	氨基甲酸乙酯 (烏拉坦)	1140
尿素	$\text{CO}(\text{NH}_2)_2$	尿素	脲	1141
アセリン	$\text{CH}_3\text{O C}_6\text{H}_5(\text{OH})\text{CHO}$	香葉素, 芝尼林	香葉酮素	1142
白ワセリン		白石脂, 白凡士林	白凡士林	1143
ワセリン		黃石脂, 石脂, 軟石脂, 軟地壇	黃凡士林	1144
ワソゲン			氧化凡士林	1145
ウニラトリン	$\text{C}_{32}\text{H}_{49}\text{O}_9\text{N}$	白熟慮素, 肥拉忒林	綠熟慮素	1146
藥用酒			藥用酒	1147
葡萄酒		酒, 酒劑, 葡萄酒, 藥酒劑	葡萄酒	1148
檸檬酒		檸檬酒	檸檬酒	1149
キナ酒		雞納酒	金雞納酒	1150
コンゲユランゴ酒		南美牛欄藥酒, 康健那酒, 空紐蘭戈酒	治瘧烏皮酒	1151
鐵酒		鐵酒	鐵酒	1152
吐根酒		吐根酒	吐根酒	1153
芳樟阿片酒			芳樟鴉片酒	1154
ハブシン酒		陪漢辛酒, 胃酸抑酒, 酸至白醇酒	胃酸藥酒	1155
吐瀉石酒		吐瀉石酒	吐瀉石酒	1156
アユリ酒		東風酒, 白葡萄酒	東風酒	1157

號碼	拉 丁 名 式	德 名	英 名	法 名	
<b>X</b>					
1158	Xanthinum	Xanthin	Xanthine	Xanthine	
1159	Xyloium	Xyloium	Xylene	Xylène	
<b>Y</b>					
1160	Yohimbium hydrochloricum	Yohimbinae hydrochloridum	Yohimbinehydrochlorid	Yohimbine hydrochloride	Chlorhydrate d'yohimbine
<b>Z</b>					
1161	Zincum acetum	Zinci acetat	Zinkacetat	Zinc acetate	Acétate de zinc
1162	Zincum bromatum	Zinci bromidum	Zinkbromid (Bromzink)	Zinc bromide	Bromure de zinc
1163	Zincum carbonicum	Zinci carbonas	Zinkkarbonat	Zinc carbonate	Carbonate de zinc
1164	Zincum chloratum	Zinci chloridum	Zinkchlorid (Chlorzink)	Zinc chloride	Chlorure de zinc
1165	Zincum iodatum	Zinci iodidum	Zinkjodid (Jodzink)	Zinc iodide	Iodure de zinc
1166	Zincum oxydatum	Zinci oxidum	Zinkoxyd	Zinc oxide	Oxyde de zinc
1167	Zincum oxydatum crudum	Zinci oxidum crudum	Rohes Zinkoxyd	Crude zinc oxide	Oxyde de zinc de commerce
1168	Zincum stearicum	Zinci steatas	Zinkstearat	Zinc stearate	Stearate de zinc
1169	Zincum sulfocarbolicum	Zinci phenolsulphonas	Zinkphenolsulfonat	Zinc phenol-sulphonate	Phénylsulfonate de zinc
1170	Zincum sulfuricum	Zinci sulphas	Zinksulfat	Zinc sulphate	Sulfate de zinc
1171	Zincum valerianicum	Zinci valerianas	Zinkvalerianat	Zinc valeriate	Valérianate de zinc

日 本 名	化 學 式	舊 譯 名	決 定 名	號 碼
キサントレン	$C_6H_4O_2N_4$	黄花包精、黄鹮、散丁	海生油(黄鹮)	1158
キシロール	$C_6H_4(CH_3)_2$	雙一能因、八炭因、賽瑟	【二甲苯】	1159
鹽酸ヨヒンヒン	$C_{22}H_{28}O_3N_2 \cdot HCl$	鹽酸ヨヒンヒン	鹽酸ヨヒンヒン	1160
醋酸亜鉛	$Zn(CH_3COO)_2 \cdot 2H_2O$	醋酸鉛、鉛醋	醋酸鉛	1161
ブロム亜鉛	$ZnBr_2$	溴化鉛	溴化鉛	1162
炭酸亜鉛	$ZnCO_3$	炭酸鉛	碳酸鉛	1163
クロール亜鉛	$ZnCl_2$	氯化鉛、氯鉛	氯化鉛	1164
ヨード亜鉛	$ZnI_2$	碘化鉛	碘化鉛	1165
酸化亜鉛(亞鉛華)	$ZnO$	氧化鉛、酸鉛、鉛華	氧化鉛	1166
粗酸化亜鉛			粗氧化鉛	1167
フテアリン酸亜鉛	$Zn(C_{17}H_{35}COO)_2$		脂酸鉛	1168
スルホネ石炭酸亜鉛	$Zn(C_6H_6OSO_3)_2 \cdot 8H_2O$	磺基亞砷酸鉛	磺基亞砷酸鉛	1169
硫酸亜鉛(皓礬)	$ZnSO_4 \cdot 2H_2O$	硫酸鉛皓礬	硫酸鉛	1170
細草酸亜鉛	$Zn(C_1H_9CO_2)_2 \cdot 2H_2O$	拔地信酸鉛、細草酸鉛	戊酸鉛(穿心草酸鉛)	1171

號碼	別 名	法 定 名	法定名 圖號碼
1	Acidum muriaticum 鹽酸	Acidum hydrochloricum 鹽酸	45
2	Acidum pyrogallicum 鹵性沒食子酸	Pyrogallolum, Pyrogallol [麟苯三酚]	871
3	Agaricinum 落葉松菌素	Acidum agaricinum 落葉松菌酸	19
4	Airolum 阿伊兒兒	Bismutum iodatum subgallium, Bismuthi iodo subgallas 沒食子酸氫碘化鉍	253
5	Amylase 澱粉糖化酵素	Diastasa, Diastasum 澱粉酵素	348
6	Anaesthesium, Benzocain 阿奈西 辛, 木佐卡因	Aethylum aminobenzoicum, Aethylis amino- benzoas [氨基苯甲酸之酯]	115
7	Antifebrinum 安替非布林	Acetanilidum 醋醯苯胺	3
8	Aspiinum 阿司匹靈	Acidum acetylsalicylicum, Acidum acetylsali- cylicum 醋醯水楊酸	17
9	Atophanum 阿託方	Acidum phenylchinolincarboneum, Cincho- phenum 辛可芬	72
10	Butyrum Cacao 可可豆脂	Oleum Cacao 可可脂	733
11	Calomelas 卡瀾美	Hydrargyrum chloratum, Hydrargyri sub- chloridum 一氯化汞(甘汞)	508
12	Cerussa 鉛白	Plumbum carbonicum 鹼性碳酸鉛	846
13	Chlorodyne 克羅汀	Tinctura Chloroformi et Morphini com- posita, Tinctura chloroformi et morphinae composita 複方氯仿嗎啡酊	1042
14	Cinnabaris 銀朱	Hydrargyrum sulfuratum rubrum 一硫化汞 (銀朱)	519
15	Creta gallica 精製滑石	Talcum depuratum, Talcum purificatum 精 製滑石	997
16	Deimatolum 代馬安耳	Bismutum subgallium, Bismuthi subgallas 次沒食子酸鉍	236
17	Dioninum 狄虎壽	Aethylmorphinum hydrochloricum, Aethyl- morphinae hydrochloridum 鹽酸乙基嗎啡	121
18	Diureticum 利尿素	Theobromino Natrium salicylicum, Theob- rominae sodio salicylas 水楊酸鈉可可碱	1011
19	Duotalum 杜奧他爾	Guajacolum carbonicum, Guaiacolis carbonas 碳酸愈創木酚	498
20	Emplastrum calefaciens 發熱膏	Emplastrum cantharidum, Emplastrum can- tharidis 斑蝥膏	371
21	Eserinum salicylicum, Eserinae salicylas 水楊酸依色林	Physostigminum salicylicum, Physostigmina salicylas 水楊酸毒扁豆碱	818
22	Euchnum, Euchmina 優拿膏	Cinnnum aethylcarbonicum, Quamina aethyl- carbonas 碳酸金雞納乙酯	293
23	Eukodalum 優可達	Morphin nareonnum meconicum 墨聚酸嗎啡 那可汀	652
24	Flores Zinci 銻華	Zincum oxydatum, Zinci oxidum 氧化銻	1166
25	Formalinum 福爾馬林	Formaldehyd solutus, Liquor formaldehydi 甲醛溶液	483
26	Fuchsnum 一品紅, 夫克新	Rosanilinum hydrochloricum, Rosanilini hydrochloridum 鹽酸亞美藍	877
27	Gypsum Ustum 煨石膏	Calcium sulfuricum ustum, Calci sulphas exsiccatus 煨製硫酸鈣(煨石膏)	274

別 名 表

153

號碼	別 名	法 定 名	法定名 附號碼
28	Hepar Sulfuris 硫肝	Kalium sulfuratam, Potassu sulphurata 含硫肝	566
29	Heroinum hydrochloricum, Heroinæ hydrochloridum 鹽酸海洛因	Diacetylmorphinum hydrochloricum, Diacetylmorphinæ hydrochloridum 鹽酸二乙醯嗎啡	347
30	Hyoscinum hydrobromicum, Hyoscinae hydrobromidum 氣液莨菪非沃斯莨	Scopolaminum hydrobromicum, Scopolaminæ hydrobromidum 氣液莨菪莨菪碱	529, 593
31	Ichthyolum, Ichthyol 魚肝油	Ammonium sulfurethylolicum, Ammonii ichthyolsulphonas 硫磺魚肝油硫磺	154
32	Lac Sulfuris 硫黃乳	Sulfur præcipitatum, Sulphur præcipitatum 硫磺沉	980
33	Lactopheninum 拉克安非茶	Lactylphenetidinum 乳酸芬非替丁	570
34	Laudanum 勞丹	Tinctura Opii 鴉片酊	1067
35	Liquor Fowleri 佛少得氏液	Liquor Kalii arsenicosi, Liquor potassii arsenitis 亞砷酸鉀液	605
36	Liquor Hoffmanni 霍夫曼氏酒劑	Spiritus aethereus, Spiritus ætheris 醚酒精	940
37	Lithargyrum 鉛泥膏	Plumbum oxydatum, Plumbi monoxidum 一氧化鉛	849
38	Luminalum 魯米那	Acidum phenylæthylbarbituricum, Phenobarbitalum 苯乙基巴比土酸, 苯基巴比特酸	71
39	Luminalnatrium, Luminal sodium 魯米那精	Natrium phenylæthylbarbituricum, Phenobarbitalum solubile 苯乙基巴比土酸鈉	694
40	Migraennum 米格來精	Antipyrino Coffeinum eturicum 阿芬吡林咖啡	167
41	Natrium nitroprussidum Sodu nitroprussidum 硝基普魯士精	Natrium nitroferri cyanatum, Sodu nitroferri cyanidum 硝基亞鐵化鈉	690
42	Neosalvarsanum 新納爾沙散	Nearsphenamina 新納斯凡精明	685
43	Novatophanum 新阿托方	Methylum phenylchinolin carbonicum, Neocinchophenum 新辛可芬	644
44	Oleum Chaulmoograe 大風子油	Oleum Hydnocarpae 大風子油	752
45	Oleum Nerioli 橙花油	Oleum Auranti Florum 橙花油	729
46	Orexinum tannicum 鞣酸阿片新	Phenylidihydrochinazolinum tannicum 鞣酸阿片新	812
47	Petrolatum 軟石蠟	Vaselineum flavum, Paraffinum molle 黃凡士林	1144
48	Petrolatum album 白軟石蠟	Vaselineum album, Paraffinum molle album 白凡士林	1143
49	Petrolatum liquidum 液體石蠟	Paraffinum liquidum 液體石蠟	787
50	Pilulae Blaudi 布勞氏丸	Pilulae Ferri carbonici, Pilulae ferri carbonatis 液體亞鐵丸	828
51	Protargolum 普他葛	Argentum proteimicum, Argento Proteinum forte 蛋白銀	207
52	Pulvis Doveri 斗弗兒氏散	Pulvis Ipecacuanhae opiatas, Pulvis Ipecacuanhae compositus 吐根鴉片散, 吐根鴉片散	863
53	Pyramidonum 匹拉米董	Dimethylamidopyriminum, Amidopyrimina 雙甲氨基吡替比林, 氨基比林	356

號碼	別 名	法 定 名	法定名 國號碼
54	Sal Seignetti 塞尼特氏鹽	Tartarus natronatus, Potassu et sodii tartras 酒石酸鉀鈉	999
55	Salpyrinum 少利匹林	Antipyrinum salicylicum, Antipyrinae salicylas 水楊酸安替巴林	169
56	Salolum 薩露	Phenylm salicylicum, Phenylis salicylas 水楊酸苯酯	813
57	Salvarsanum 西爾佛散(六零六)	Dioxydiamdoarsenobenzolum hydrochloricum, Arsphenamina 鹽酸二氨基砷苯酚, 阿那凡納明	359
58	Sirupus Eastoni, Syrupus eastoni 伊司通氏糖漿	Sirupus Ferri phosphorici cum Chinino et Strychnina, Syrupus ferri phosphatis cum quina et strychnina 燒鹼鐵金雞納香木糖酸糖漿	910
59	Spiritus Mindereri 明澤兒氏酒精	Liquor Ammonii acetici, Liquor ammonii acetatis 醋酸氨液	585
60	Spiritus Nitri dulcis 甜硝石精	Spiritus Aetheris nitrosi, Spiritus aethylici nitriti 亞硝酸乙醚酒精	941
61	Solutio Iodii 魯魯羅氏液	Liquor Iodii compositus, Liquor iodii compositus 碘液	602
62	Styptizimum 司替浦替青	Cotarninum chloratum, Cotarninae chloridum 氯化可塔寧	332
63	Suparennum 腎上腺素	Adrenalinum, Epinephina 副腎素	107
64	Tannalbuminum 鞣那寧	Albuminum tannicum, Albumini tannas 鞣蛋白	122
65	Tannigenum 鞣尼長	Acidum acetyltannicum, Tannicum acetylicum 醋酸鞣酸	18
66	Tanninum 鞣精	Acidum tannicum 鞣酸	95
67	Tartarus depuratus 精製酒石	Kalium bitartalicum, Potassu bitartras 酸性酒石酸鉀	546
68	Tartarus emeticus, Antimonium tartaratum 吐酒石	Tartarus stibiatus, Antimonu et potassu tartra. 酒石酸銻鉀	968
69	Thiocolum 鐵可兒	Kalium sulfoguaiaacolicum, Potassii sulphoguaiaacolis 遠劍木樹酸鉀	565
70	Tinctura Opi camphorata, Tinctura Opi benzoica 樟腦鴉片酊, 安息香鴉片酊	Tinctura Camphorae composita 樟方樟腦酊	1032
71	Tinctura Thebaica 鴉片酊	Tinctura Opi 鴉片酊	1067
72	Tronalum 台那那	Methylsulfonalum, Sulphonethylmethanum 甲基茶佛寧(三乙磺眠藥)	646
73	Urotropinum 優洛脫品	Hexamethylentetraminum, Hexamina 六次甲基四胺	502
74	Veronalnatrium, Barbiton sodium 佛羅拿納, 巴比通納	Natrum diaethylbarbituricum, Barbitalum solubile 二乙基巴比土酸鈉, 可溶性巴比特魯	684
75	Veronalum, Barbitonum 佛羅拿, 巴比特魯	Acidum diaethylbarbituricum, Barbitalum 二乙基巴比土酸	38
76	Xeroformum 塞洛仿	Bismutum tribromphenylicum, Bismuthi tribromphenolis 三溴酚三氧化二銻	239

拉 丁 名	德 名	英 名	日 名	評 名
	Abstnzen- erscheinung	Phenomenon of abstinence	斷禁現象	脫禁現象
	A C E Mischung	A C E. Mixture	A C E 合劑	A. C E 合劑
Acida	Saure Magenmittel		酸味健胃劑	酸味健胃藥
Acria	Acria	Acria (acrid)	苦味健胃劑, 辛辣健胃劑	辣味健胃藥
Adjuvans	Unterstützungs- mittel	Adjuvant	佐藥	佐藥
Adstringentia	Adstringens	Astringent	收斂劑	收斂藥
Aera venosa	Giftgase		毒ガス	毒氣
Emulsiones Oleoe aetheraeae	Aethersche Oelenulsion	Volatile oil emulsion		揮發性油乳劑
Agitandae	Schüttelmixtur		shake合劑	搖盪合劑
	Accessorisches Nahrungmittel	Accessory food	副食料	輔添食料
Alcoholica	Alkoholika	Alcoholics	アルコール類	醇劑
	Alkali (en)	Alkali (es)	アルカリ	鹼類
	Alkalmetall	Alkali metal	アルカリ金属	鹼金属
	Alkaloide	Alkaloids	塩基, 植物碱基	生物碱
	Alkaloidreihe	Alkaloid series		生物碱
	Allgemeines Antidot	Universal antidote	一般解毒藥	一般解毒藥
	Allgemeine Desinfic- entia	General disinfectants	普通消毒劑	一般消毒藥
	Allgemeine Narkotika	General narcotics general anaesthetics	全身麻醉劑	全身麻醉藥
	Allgemeine Wirkung	General effect, general action	一般的作用	一般作用
Alterantia	Alterantia, Alterantien	Alternatives	變質劑	變質藥
Amara	Bittermittel	Bitters	苦味健胃劑	苦味健胃藥
Amaro-aromatica	Aromatische Bitter- mittel	Aromatic bitters	芳香苦味健胃劑	芳香苦味藥
	Ammoniakbasen	Ammonia bases	アムモンア鹽基	氨鹼
Ampulla	Ampulle	Ampulla	アムアール	廣樽
Anaesthetica dorosa	Reizende Anaes- thetica		疼痛性知覺麻痺劑, 刺激性知覺麻痺劑	刺激性麻痺藥

拉丁名	德名	英名	日名	譯名
Anaesthetica fugorosa	Kalte Anaesthetika		寒冷知覺麻痺劑	冷麻藥
Anaesthetica localis	Örtliche schmerzstillende Mittel (Locale Anaesthetika)	Local anesthetics	局部知覺麻痺劑	局部麻藥
Anaesthetica vera			真正局部知覺麻痺劑	真正麻藥
Analgetica, Anodyna	Schmerzstillende Mittel (Analgetika)	Analgetics, anodyne	鎮痛劑	鎮痛藥
Angiotonica	Angiotonika, Vasotorika	Angiotonics, vasotomics	血管緊張劑	血管收縮藥
Antagonismus	Gegenwirkung	Antagonism	拮抗	對抗作用
Antacida	Säurestillende Mittel	Remedies against acid	制酸健胃藥	制酸健胃劑
Antemetica	Antemetica (Brechwidrige Mittel)	Antiemetics	鎮吐劑	止吐藥
Anthelminitca	Anthelminitca Wurmmittel	Anthelminitca	驅蟲劑	驅蟲藥
Antiarthritica	Gichtmittel, Antiarthritika	Antiarthritics	關節痛治療劑	痛風藥
Antiasthmatica	Asthmamittel, Antiasthmatika	Antiasthmatics	喘息劑	止咳藥
Antibromica	Antibromika	Antibromics	防止劑	防止藥
Antidiabetica	Antidiabetika	Antidiabetics	糖尿病藥	糖尿病藥
Antidiarrhoea, Obstipata	Stopfmittel, Antidiarrhoika, Obstipata	Obstipants	止瀉劑	止瀉藥
Antidinea	Antidämka	Antidemics	制菌藥	止咳藥
Antidyspnoea	Antidyspnoika	Antidyspnoics	呼吸鎮靜藥	舒息藥
Antidota	Gegengifte (Antidot)	Antidote	解毒藥	解毒藥
Antidysmenorrhoea	Antidysmenorrhoeika	Antidysmenorrhoeics		調經藥
Antidysenterica	Antidysenterika	Antidysenterics		止痢藥
Antigonorrhoea	Antigonorrhoeika	Antigonorrhoeics, antigonorrhoea		治淋藥
Antihidrotica	Schweisshemmende Mittel (Antihidrotika)	Antihidrotics	止汗劑	止汗藥

拉 丁 名	德 名	英 名	日 名	譯 名
Antilueticæ, Antisymphilitica	Antilueticæ, Antisymphilitica	Antilueticæ, antisymphilitics	驅梅毒藥	驅梅毒藥
Antineuralgia	Antineuralgia	Antineuralgics	鎮痛劑	神經痛藥
Antimicrobica	Antimikrobika	Antimicrobics	殺菌劑	殺菌藥
Antiparasitica	Antiparasitika	Antiparasitics		除虫藥
Antipertussica	Keuchhustenmittel	Remedy for whooping cough	疫咳治療劑	百日咳藥
Antiphlogistica	Antiphlogestika	Antiphlogistics	消炎劑	消炎藥
Antiphthisica	Antiphthisika	Antiphthisics	瘰癧藥	瘰癧藥
Antiprurritica	Antiprurritika	Antipruritics	鎮癢藥	止癢藥
Antipyretica	Fiebermittel, Antipyretika	Antipyretics	解熱劑	解熱藥
Antirheumatica	Antirheumatika	Antirheumatics	ロイマチス治療藥	風濕病藥
Antiscabiosa	Kratzemittel	Antiscabious remedies	疥癬藥	疥癬藥
Antiseptica	Antiseptika	Antiseptics	防腐劑	防腐藥
Antiseptica externa	Äusserliche Antiseptika	Surgical antiseptics		外用防腐藥
Antisera	Heilserum	Antitoxic serum	毒藥血清	抗毒血清
Antituberculoica	Antituberkulotika	Antituberculoics	結核治療劑	結核藥
Antithermica	Antithermika	Antithermics		制熱藥
Anturatica	Anturatica	Anturatics	尿酸定劑	尿酸藥
Aperitiva	Aperitiens	Aperitents	軟下劑	潤腸藥
Aphrodisiaca	Aphrodisiaka	Aphrodisiacs	催淫藥	壯陽藥
Applicatio	Anwendung, Applikation	Application	應用, 適用	應用(適用)
Applicatio localis	Örtliche Anwendung, Locale Applikation	Local application, local use	局部適用法	局部適用
Aquae	Wasser	Water		水
Aqua Ophthalmica	Augenwasser	Collyria	點眼水	滴眼水
	Arsenisches Antidot	Arsenic antidote	砒素性解毒藥	砒毒藥
Bacillus	Stabchen	Bougia	細菌	桿菌
Balnea	Bader	Baths	浴藥	浴藥
Basis	Hauptmittel	Basis	主藥	主藥

拉 丁 名	德 名	英 名	日 名	譯 名
Bechica	Bechika	Cough-remedies	鎮咳劑	止咳藥
Boli				巨丸
Capsulae	Kapsel	Capsules		藥劑
Capsulae Amylaceae	Starkekapsel			淀粉藥
Capsulae Gelatinosae	Gelatinkapsel	Gelatincapsules	膠囊劑	膠囊
Capsulae Keratinae	Keratinkapsel			角質藥
Carbasus	Gaze	Gauze		紗布
Cardiotonica	Herzmittel, Kardiotonika	Cardiotonics	強心劑	強心藥
Carminativa	Windtreibende Mittel	Carminatives	驅風劑	通氣藥
Cataplasmata	Brennschläge	Poultices, cata- plasm	巴布露	瘡敷敷劑
Cathartica	Abfuhrmittel (Kathartika)	Cathartics, purgatives	下劑	瀉藥
Cathartica irritative	Reizende Abfuhr- mittel		刺激性下劑	刺激性瀉藥
Cathartica solutive			滲透性下劑	滲透性瀉藥
Cathartica vegetabilia	Vegetabilische Abfuhrmittel	Vegetable cathartics	植物性下劑	植物性瀉藥
Caustica, Caustica	Aetzmittel	Caustics	腐蝕劑	腐蝕藥
Chartae	Karte, Arznei- papier	Medicated papers	藥用紙	藥用紙
	Chemische Präparat	Chemical prepara- tions	化學的製劑	化學製劑
	Chemotherapie	Chemotherapy	化學的療法	化學療法
Cholagoga	Gallentreibende Mittel, Cholagoga	Cholagogues	胆汁分泌促進藥	利胆藥
Cicatrolitica	Narbenweichende Mittel	Cicatralytics	癭痕軟化劑	去疤劑
Clysmata	Darmspülungs- mittel, Klistier	Clysters, enema	灌腸劑	灌腸劑
Collunarium	Nasenspülwasser	Collunarium, nose-wash		洗鼻藥
Collutorium	Gurgelwasser	Garglewater, mouth-wash		漱口劑
Collyrium	Augenspulwasser	Eye-wash		洗眼劑
Confectio		Confections		糖果劑

拉丁名	德名	英名	日名	譯名
Constituentia	Formverbesserungs- mittel, Constituens, Vehikel	Excipient vehicle	賦形藥	賦形藥
Constituentia alcoholica	Alkoholische Vehikel			賦形液
Constituentia aquosa	Wasserige Vehikel			賦形水
Consumtiva	Zehrende mittel			劑量藥
Corrigentia	Verbesserungs- mittel, Corrigena	Corrigent	矯正藥 賦味藥	矯正藥
Decocta	Abkochungen, Dekokt	Decoctions	煎劑	煎劑
Decocto-infusum	Aufgussenabkochung		煎液劑	煎液劑
Decoctum digestivum				煎液煎劑
Decoctum maceratio- nis	Mazerierende Abkochungen			冷浸煎劑
	Deckmittel	Covering or pro- tecting material	被蓋藥	被蓋藥
Decompositio	Spaltung, Zersetzung	Decomposition	分解	分解
Dermatologica	Hautmittel, Dermatologica	Dermatologies		皮膚劑藥
Dermerezhistica, Epispastica	Hautreizmittel, Epispastica	Epispastics	皮膚刺激劑	皮膚刺激藥
Demulcentia	Demulcentia	Demulcents	緩和劑	緩和藥
Depressomotor	Depressomotor	Depressomotors	運動抑制藥劑	運動抑制藥劑
Derivata	Derivata	Derivatives, derivants	派生藥	派生藥
Desinficientia	Desinfektionsmittel	Disinfectants	消毒藥	消毒藥
Desinficientia specifica	Spezifische Antiseptica	Specific disinfectants	特種消毒劑	特種消毒藥
Diaphoretica	Schweisstreibende Mittel, Diaphore- tika	Dianhoretica	發汗劑	發汗藥
Digestiva	Digestive Mittel	Digestives, digestants	消化劑	消化藥
	Direkte Wirkung, Unmittelbare Wirkung	Direct action	直接作用	直接作用

拉 丁 名	德 名	英 名	日 名	譯 名
Dilatorica	Dilathierende Mittel			擴大藥
Diuretica	Harntreibende Mittel, Harnmittel, Diuretika	Diuretics	利尿劑	利尿劑
Diuretica aoria	Reizende Harnmittel		刺激性利尿劑	刺激性利尿藥
Diuretica aquosa	Wasserartige harntreibende Mittel		水性利尿劑	水狀利尿藥
Diuretica salina	Salzartige harntreibende Mittel		鹽類利尿劑	鹽狀利尿藥
Diuretica specifica	Specificische Harnmittel		特殊性利尿劑	特殊性利尿藥
Dosis	Dosis, Dose	Dose	用量	用量
Dosis letalis	Todliche Dosis	Lethal dose	致死量	致死量
Dosis maxima	Maximaldosis	Maximal or maximum dose	極量	極量
Dosis maxima pro die	Maximaldosis für einen Tag (maximal dosis pro die)	Dosis maxima pro die	一日之極量	一日極量
Dosis maxima pro dosi	Maximaldosis für einmal (maximaldosis pro dosi)	Dosis maxima pro dosi	一回之極量	一回極量
Dosis medicamentosa	Medikamentöse Dosis	Doses	藥用量	藥用量
Dosis minima	Minimal Dosis	Minimum dose, minimal dose	極小量	極小量
Dosis refracta	Verzttelte Dosis	Fractional dose	分次量	分服量
Dosis submedicamentosa	Grenzdosis		限量	限量
Dosis toxica	Vergiftungsdosis	Toxic dose	中毒量	中毒量
Drastica	Drastika	Drastics, drastic purgative	峻下劑	峻瀉劑
	Drogen	Drugs	生藥	生藥
Eccoproctica	Ekkoproptika	Eccoproctics, purgatives	中等緩下劑	緩瀉藥
Effervescence	Brausendmittel	Effervescences		沸騰劑
	Erweissnahrungmittel			蛋白質營養藥
Elaeosac chara	Oelzucker	Oil-sugars	油糖劑	油糖劑

拉 丁 名	德 名	英 名	日 名	譯 名
Electuaria	Lakritzen	Electuaries	糖劑	糖餌劑
	Elektive Wirkung	Elective action, selective action	選擇作用	選擇作用
	Elektives Vermögen	Elective affinity, power of selection		選擇能力
Elimination (Excretion)	Ausscheidung, Elimination	Elimination, excretion	排泄	排泄
Elixir	Spiritus-auszuge			醑
Emetica	Brechmittel, Emetika	Emetics	催吐劑	催吐藥
Emmenagoga	Emmenagoga	Emmenagogue	通經藥	通經藥
	Empirische Methode	Empirical method	經驗的方法	經驗方法
Emplastra	Pflaster	Plasters	硬膏劑	硬膏劑
Emulsio apertae	Falsche Emulsion		假性乳劑	假(性)乳劑
Emulsio compositae	Zusammengesetzte Emulsion		乳性乳劑	複方乳劑
Emulsio verae	Echte Emulsion		真性乳劑	真(性)乳劑
Emulsiones	Emulsionen	Emulsions	乳劑	乳劑
	Endermatische Applikation	Endermic applica- tion	皮中應用	皮中應用
	Entfernte Wirkung, Fernwirkung	Remote action	遠達作用	遠達作用
Epilatorium	Enthaarungsmittel, Epilatonsmittel, Depilatorium	Epilator, depila- tories	脫毛劑	脫毛藥
Epithema	Umschlag	Fomentations	藥法劑	藥包劑
Epithermata	Epidermatische Applikation	Epidermic applica- tion	皮上應用	皮上應用
Epthermata Frigida			冷電劑	冷電劑
	Erdaalkali(en)	Alkali earth(s)	アルカリ土類	鹼土類
	Erdaalkalimetalle	Alkali earth metals	アルカリ土金屬	鹼土金屬
	Ernährungszustand	Condition of nutrition	營養狀態	營養狀態
Essentia	Essenz	Essence		香精劑
	Esslöffel	Tablespoonful	食匙	湯匙

拉 丁 名	德 名	英 名	日 名	譯 名
Excitantia, Analeptica	Anregende Mittel, Excitantia, Analeptika	Excitants, analeptics	興奮劑	興奮藥
	Experimentelle Methode	Experimental method	實驗的方法	實驗方法
Expectorantia	Answurffordernde Mittel, Expektorantika	Expectorants	祛痰劑	祛痰藥
Extracta	Ausziehende Mittel, Extracte	Extracts	ニキス	浸膏劑
Extracta fluida	Fluidextracte	Fluid extracts	流動ニキス	流動膏
Felamenta	Kleie			澱粉皮
	Fettnahrungmittel			脂肪營養藥
Fixatio	Fixation	Fixation	洗着	洗着(固定)
Fomentationes	Wärmer Umschläge		溫濕劑	溫濕包劑
Formula magistralis	Magistrale Musterrecept	Magistral formula	任意處方	隨意處方
Formula officinalis	Offizinale Musterrecept	Official formula	法定處方 局方處方	法定處方
Frictiones	Einreibung	Liniment	塗擦劑	塗擦劑
Galactagoga	Galactagoga	Galactagogues	催乳藥	催乳藥
Gargarisma	Gurgelwasser	Gargle		仰漱劑
	Geschmacks- corrigen	Correctives	矯味藥	矯味藥
	Gewohnung	Habitual effect	習慣作用	習慣作用
	Gewuerze	Spice		香料
Globus	Kugel	Pessus, bolus		球劑
Granula	Arzneikorn			顆粒
Gutta	Tropfen	Drops	・	滴劑
Haemopoetica, Haematopoietica	Blutbildende Mittel, Hämo-poietika, Hamatopoietia	Hemopoetics, hematopoietics, hematics	補血劑	補血藥
Haemostatica, Haemostyphica	Blutstillende Mittel, Hamostyptika	Hemostyptics, hemostatics	止血劑	止血藥
	Harz-emulsion		樹脂乳劑	樹脂乳劑

拉 丁 名	德 名	英 名	日 名	譯 名	
Hauftus	Hauftus	Draught	頓服	頓服劑	
Hypnotica	Hypnotika, Soporifika, Schlafmittel	Hypnotics	催眠劑 催眠藥	催眠藥	
		Idiosyncraste	Idiosyncrasy	特異質	特異質
		Incompatible Mischung	Incompatibility	配合禁忌	配合禁忌
Indicatio	Indikation	Immunitat	Immunity	免毒性	免疫性
		Indication	適應症, 指症	適效	
Indicatio causalis, Indicatio aethologica	Indikation causalis (Krankheitsursache Verordnung)		原因指症	原因適效	
Indicatio morbi	Indikation morbi (Krankheitsverordnung)		疾病指症	疾病適效	
Indicatio prophylactica	Indikation prophylactica (Vorbeugende Verordnung)		預症指症	預症適效	
Indicatio symptomatica	Indikation symptomatica (Krankheitserscheinungsverordnung)		症狀指症	對症適效	
Indicatio vitalis	Indikation vitalis (Verordnung vor Lebensgefahr)		生命指症	急救適效	
	Indirekte Wirkung, Mittelbare Wirkung	Indirect effect	間接作用	間接作用	
Infusa	Aufgüsse, Infus	Infusions	浸劑	浸劑	
Infusum calida paratum	Warme Aufgüsse		溫浸劑	溫浸劑	
Infusum frigide paratum	Kälte Aufgüsse		冷浸劑	冷浸劑	
Inhalation	Inhalation	Inhalation	吸入法	吸入	
		Inhalationsnarkotika	Inhalation narcotics	吸入麻醉劑	吸入麻醉藥
Injectio	Einspritzung	Injection	注射劑	注射劑	
Insufflation		Insufflations		吹入散	
Injectio intracutanea	Intracutane Injektion	Intradermic injection	皮內注射	皮內注射	
Injectio intramuscularae	Intramuskuläre Injektion	Intramuscular injection	肌肉內注射劑	肌肉注射	

拉丁名	德名	英名	日名	譯名
Injectio intravenosa	Intravenöse Injection	Intravenous injection	靜脈內注射	靜脈注射
Insufflation				吸散
Intoxicatio	Vergiftung, Intoxikation	Intoxication, poisoning	中毒	中毒
Inunctio	Einreibung	Inunction	塗擦	塗擦
Keratolytica	Keratolytica, Hornhautauflösende Mittel	Keratolytics	角質溶解劑	溶角劑
	Teelöffel	Halftablespoonful	小兒匙	小兒匙
	Klinische Erfahrung		臨床的經驗	臨床經驗
	Kohlenhydratnahrungsmittel			碳水化合物營養劑
Combinatio	Kombination	Combination	併用	合併・並用
Constitutio	Konstitution	Constitution	體質	體質
Contraindicatio	Kontraindikation	Contraindication	禁忌症	禁忌
	Kratzende Expektorantia		搔癢性祛痰劑	激動性祛痰劑
Cumulatio, Actio cumulativa	Kumulationswirkung	Cumulative effect	蓄積作用	蓄積作用
Lamellae	Blättchen Lamellen			白膠片
Laxativa Laxativa	Laxativa, Abfuhrmittel	Laxatives	緩下劑	輕瀉劑
Limonade	Limonade	Lemonade	レモンナーテ	檸檬劑
Linctus		Linctus		甜漿劑
Linimenta	Linimente	Liniment	擦劑	搽劑
Liquor			液	液
	Locale Wirkung, Örtliche Wirkung	Local effect, local action	局部作用	局部作用
Lotiones, Lovatisnes	Waschung	Washer	洗滌劑	洗滌劑
Magma				浮游劑
Mast-suppositoria	Anuszapfchen, Anussuppositorium	Suppositories	肛門坐藥	肛門塞藥
	Mechanisch-wirkende Mittel	Mechanical remedy		機械作用之藥物
	Mitteldosis	Medium dose	中等量	中等量
	Messerspitze	Point of a knife	刀尖	刀尖

拉丁名	德名	英名	日名	譯名
Metabolica	Stoffwechself-preparate	Metabolics		新陳代謝藥
	Milchpreparate	Milk preparation		乳劑
Mixtura (e)	Mixtur(en)	Mixtures	合劑	合劑
Mixturae agitandae	Schüttelmixtur	Shaking mixture	振盪合劑	振盪合劑
Mucilagmosa	Schleimige Mittel	Mucilagines	粘劑	粘劑
Mucilago	Schleim	Mucilage	漿劑	漿劑
	Mundliche Verordnung		口授處方	口授處方
	Muskelgift		肌肉毒	肌肉毒
Mydratica	Pupillenerweiternde Mittel, Mydratika	Mydratics	散瞳藥	散瞳藥
Myotica	Pupillenverengende Mittel, Myotika	Myotics	縮瞳劑	縮瞳藥
Narcotica	Betäubende Mittel Narkotika	Narcotics	麻醉劑	麻醉藥
	Naturheilung	Spontaneous cure	自然治愈	自愈
Nauseosa	Nauseosa	Nauseants	惡心性祛痰劑	惡心性祛痰藥
	Nebenwirkung	Collateral action, secondary action	副作用	副作用
Nebula				噴霧劑
	Nervengift	Nerve poison	神經毒	神經毒
	Neutralisation	Neutralisation	中和	中和
Nutrientia	Nahrungmittel	Nutrients	營養劑	營養藥
Oculenta	Augensalbe			眼膏
Odynegoga	Wehentreibende Mittel		陣痛促進劑	陣痛藥，催生藥
Ophthalmica	Augenmittel	Ophthalmia	眼藥	眼藥
Osteopraestica	Knochenbildende Mittel	Osteopraestics		補骨藥
	Oxydant, Oxydationsmittel	Oxidant medicine	酸化劑	氧化藥
Oxymel				糖漿
Pastae	Pasten	Paste	彩膏	糊劑
Pastilli, Trochisci	Pastillen	Tablets, lozenges	錠劑	錠劑

拉丁名	德名	英名	日名	譯名
Per os	Innerliche Anwendung	By the mouth	內服法	內服(用)
Pharmaca	Pharmaka, Arzneimittel, Medizin	Medicine, remedy	藥, 藥物	藥, 藥物
	Arzneibuch, Pharmacopoea, Pharmacopos	Pharmacopoeia, pharmacopoeia	藥局方	藥典
	Pharmakochemie, Pharmazeutische chemie	Pharmacochemistry, pharmaceutical chemistry	製藥化學	製藥化學
	Pharmakodynamik	Pharmacodynamics	藥力學	藥力學
	Pharmakognosie	Pharmacognosy, pharmacognosia	生藥學	生藥學
	Pharmakographie	Pharmacography		藥物記載學
	Arzneimittellehre, Heilmittellehre, Pharmakologie	Pharmacology	藥學 藥理學	藥理學
	Pharmakologische Wirkung	Pharmacological action	藥物的作用	藥理作用
	Pharmakometrie	Pharmacometry	藥量學	藥量學
	Pharmakopola	Pharmacopole	賣藥	成藥
Pharmakotherapie	Pharmacotherapeutics	藥治學	藥治學	
Pharmakotherapie	Pharmacotherapy	藥劑療法	藥劑療法	
Pharmazeutisch	Pharmaceutic, pharmaceutical	藥學, 製藥	藥(的) 製藥(的)	
Pharmazeutische Präparate, Galenica, Galenische Präparate	Pharmaceutical preparation, galenical preparation	藥學製劑 局方製劑 藥局製劑	藥局製劑	
Pharmazie	Pharmacy	製藥學	藥學(的)	
Pigmenta		Paints, pigments		染料
Pululae	Pillen	Pills	厚發作用	丸劑
	Primare Wirkung	Primary action		厚發作用
Protektiva	Schützmittel	Protectives		保護藥
	Protoplasmagift	Protoplasmic poison	原形質毒	原形質毒
Pulveres	Pulver	Powders		散劑
Pulvis adpersorri	Streupuder	Strewing powder		撒布劑
Pulvis aerophorus	Blauspulver	Effervescent powder	沸騰散	沸騰散

藥 理 名 詞

167

拉 丁 名	德 名	英 名	日 名	譯 名
Purgatia	Purgatia	Purgatives	下劑	瀉藥
Pustulantia	Pustulantia	Pustulants	打膿劑	化膿藥
	Rationelle Methode	Rational method	合理的方法	合理方法
Refrigerantia	Kühmittel	Refrigerants	治涼劑 清冷劑	涼藥
	Reizende Expektorantia		刺激性祛痰劑	刺激性祛痰藥
	Rectale Anwendung	Rectal application	直腸內適用法	直腸內適用
Remedia officinalia	Officinelle Mittel	Official remedy	局方藥	法定藥
Resorbentia	Resorbierende Mittel	Resorbents	吸收劑	吸收藥
	Resorptive Wirkung	Absorption	吸收作用	吸收作用
	Rezept	Recipe	處方箋	處方箋
	Riech Mittel	Scent	嗅劑	嗅藥
Roborantia, Tonica	Kraftigende Mittel, Roborantia	Tonics, roborantics	強壯劑	強壯藥
Rubefacientia	Rubefacientia	Rubefacients	引赤劑	發赤藥
Sal	Salz	Salt	鹽	鹽
	Salmsche Abführ- mittel	Saline cathartics	鹽類下劑	鹽類瀉藥
Saturations	Saturationen, Sättigungen	Saturations	飽和劑	飽和劑
Sedativa	Sedativa, Beruhigende Mittel	Sedative remedies	鎮靜劑	鎮靜藥
	Sekundäre Wirkung	Secondary action	續發作用	續發作用
Semen Emulso	Samen-Emulsionen		種子乳劑	種子乳劑
Separanda	Separanda (getrennt aufzu- bewahrende, giftige Arznei- mittel)	Powerful drugs	劇藥	劇藥
Sirupus	Sirupe (Zuckersäfte)	Syrup	含利別劑	糖漿(劑)
Solutiones	Lösungen	Solutiones	水劑	溶液劑
Solventia	Solventia, Lösungsmittel	Solvents	溶解性祛痰劑	溶解性祛痰藥 化痰藥
Solvella				溶錠

拉 丁 名	德 名	英 名	日 名	譯 名
Spasmolytica	Spasmolytika, Krampfinderende Mittel	Spasmolytics	鎮痙劑	解痙藥
Species	Theegemische	Herba	茶劑	茶劑
Specifica	Specifika	Specifica, specific remedy	特效藥	特效藥
Spiritus	Weingest, Spiritus	Spirit	精, 酒精	酒精
Stepa'				麻屑
	Stomachale Applika tion		胃內應用	胃內通用
Stomachica	Stomachika, Magen- mittel	Stomachics	健胃劑	健胃藥
Injectio subcutanea	Subcutane Injection	Subcutaneous injection	皮下注射法	皮下注射
Succus	Saft	Juice		汁
Suppositoria	Stuhlzäpfchen	Suppositories	坐藥劑	塞藥
Suturalia	Nahutensilien	Sutures		縫合用品
Synergismus	Synergismus	Synergism	協力	協助(作用)
Tablela				椰脂錠
Tablettae	Teelöffel	Tea-spoonful	茶匙	茶匙
Telamenta	Verbandmittel	Bandaging material	繃帶材料	繃帶材料
Therapia	Behandlung, Therapie	Therapeutics, treatment	治療, 療法	治療
Thermophora	Erwärmende Mittel			溫暖藥
Tincturae	Tinkturen	Tinctures	丁液	酏劑
Toxica	Gift, Toxica	Poison	毒物	毒物(毒藥)
Toxicatio	Giftwirkung, Toxication	Toxication	中毒作用	中毒作用
	Vergiftungslehre, Toxikologie	Toxicology	中毒學	毒物學
Unguenta	Salben	Ointments	軟膏劑	軟膏(劑)
Urethral-suppositoria	Harnröhrenstäb- chen	Urethral supposit	尿道坐藥	尿道塞藥
Uterostyptica	Uterostyptika	Uterostyptics	子宮止血劑	子宮止血藥
Vaccinae	Vaccin, Impfstoff	Vaccine	ワクチン	疫苗
Vaginal-capsulae	Vaginalkapsel	Vaginal capsul	陰莖	陰莖劑

拉 丁 名	德 名	英 名	日 名	譯 名
Vaginalglobuli	Vaginalgugel		膠珠・腔球	腔球劑
Vaginal-suppositories	Vaginalstabchen	Vaginal supposit	腔坐藥	腔塞藥
Vapor	Dampf	Vapor		蒸氣劑
Vasodilatatoria	Vasodilatatoria, Gefässerweiternde Mittel	Vasodilatators	血管擴張劑	血管擴張藥
Velament Amylacia	Oblate	Wafel	オフラート	粉片
Venena	Gifte	Poisons	毒藥	毒藥
	Verbandstoff	Bandaging material		繃帶用品
Vermifuga	Wurmabtreibende Mittel	Vermifuges	驅虫劑	驅虫藥
	Verordnung	Prescription	處方	處方
Vesicantia	Vesikanta, Blasenziehende Mittel	Vesicants	發疱藥	發疱藥
Vina	Weine	Wines	酒類	酒(劑)
	Wasserglas, Bierglas	Beerglassful	水盞	啤酒杯
	Weinglas	Wineglassful	酒盞	酒杯
	Wirkung	Action, effect	作用	作用



## 中 文 索 引

〔說明〕 1. 名詞上角有 \* 號者，爲決定名；無者爲舊譯或日譯。

2. 數字之在括弧外者爲頁數，在括弧內者爲名詞號碼。

### 檢 字 表

(括弧中之數字爲索引中之頁數)

[一畫]	一(174)	乙(174)			冰(182)	灰(182)	伊(182)	光(182)	
[二畫]	二(174)	丁(175)	八(175)	人(175)	地(182)	因(182)	米(182)	伏(182)	
	十(175)	九(175)			先(182)	死(182)	吉(182)	竹(182)	
[三畫]	三(175)	大(175)	小(176)	山(176)	夸(182)				
	士(176)	川(176)	下(176)	土(176)	[七畫]	舍(182)	容(183)	杜(183)	沙(183)
[四畫]	水(176)	木(177)	五(177)	毛(177)	沈(183)	浸(183)	克(183)	赤(183)	
	巴(177)	牛(177)	六(177)	月(177)	安(183)	困(183)	佛(183)	狄(184)	
	火(177)	申(177)	天(177)	王(177)	采(184)	沃(184)	盼(184)	豆(184)	
	匹(178)	升(178)	午(178)	牙(178)	坎(184)	尿(184)	字(184)	那(184)	
	日(178)	卜(178)	比(178)	夫(178)	肝(184)	頁(184)	鄉(184)	垂(184)	
	支(178)	斗(178)			利(184)	沅(184)	吠(184)	疵(184)	
[五畫]	白(178)	石(178)	甘(179)	甲(179)	吸(184)	喇(184)	呂(184)	香(184)	
	北(179)	生(179)	卡(179)	吉(179)	否(184)	何(184)	番(184)	成(184)	
	可(180)	丙(180)	四(180)	那(180)	廷(184)	皂(184)	芒(184)	辰(185)	
	疋(180)	戊(180)	立(180)	加(180)	車(185)	冷(185)	伯(185)	良(185)	
	代(180)	布(180)	以(180)	吉(180)	能(185)				
	乏(180)	木(180)	乍(180)	玉(180)	[八畫]	阿(185)	亞(185)	芳(186)	金(186)
	安(180)	目(180)	彡(180)	外(180)	松(186)	廳(186)	蕪(187)	乳(187)	
	母(180)	瓜(180)	右(181)	豕(181)	芥(187)	滂(187)	拉(187)	株(187)	
	植(181)	正(181)			滄(187)	東(187)	弄(187)	只(187)	
[六畫]	安(181)	西(181)	次(181)	吐(181)	咖(188)	攻(188)	波(188)	撰(188)	
	肉(182)	印(182)	百(182)	羊(182)	兒(188)	花(188)	砂(188)	話(188)	

	抱(188)	岡(188)	空(188)	和(188)	[十一畫]	氫(195)	麥(195)	宜(196)	粗(196)
	茫(188)	卑(188)	坡(188)	奇(188)	二	氫(196)	甜(196)	麻(196)	液(196)
	明(188)	其(188)	青(188)	坦(188)	二	受(196)	野(197)	乾(197)	康(197)
	坦(188)	拍(188)	昆(188)	忽(188)		秋(197)	酸(197)	陪(197)	玉(197)
	革(188)	卞(188)	畢(188)	初(188)		粘(197)	強(197)	開(197)	紫(197)
	孤(189)	河(189)	陀(189)	卅(189)		洛(197)	嗣(197)	莪(197)	清(197)
	乖(189)					祛(197)	淡(197)	兜(198)	畢(198)
[九畫]	苦(189)	柳(189)	柳(189)	薑(190)	二	透(198)	絆(198)	庭(198)	規(198)
	香(190)	炭(190)	津(190)	笨(191)		肌(198)	鹿(198)	基(198)	蛇(198)
	科(191)	赴(191)	美(191)	秋(191)		麟(198)	鳥(198)	榜(198)	猪(198)
	胡(191)	南(191)	胡(191)	穿(191)		飢(198)	匿(198)	帶(198)	貳(198)
	柯(191)	柑(191)	胃(192)	赤(192)		商(198)	笹(198)	鹿(198)	淨(198)
	波(192)	枯(192)	梁(192)	扁(192)		第(198)	脫(198)	殿(198)	孫(198)
	威(192)	麗(192)	奕(192)	崇(192)		通(198)	號(198)	庭(198)	訥(198)
	咄(192)	委(192)	退(192)	俄(192)		商(198)	接(198)	參(198)	健(198)
	迄(192)	孩(192)	哈(192)	昨(192)		動(198)	益(198)	豚(199)	瓷(199)
	括(192)	洒(192)	持(192)	派(192)	[十二畫]	滅(199)	希(200)	黃(200)	氦(200)
	食(192)	芥(192)	道(192)	敵(192)		香(201)	無(201)	珠(201)	瑪(202)
[十畫]	溲(192)	酒(193)	桂(193)	烏(193)		靈(202)	非(202)	發(202)	理(202)
	馬(193)	氫(193)	草(193)	茶(193)		宮(202)	揮(202)	腎(202)	楹(202)
	按(193)	尚(194)	郵(194)	甯(194)		贊(202)	鼎(202)	單(202)	蔗(203)
	陝(194)	高(194)	尉(194)	滑(194)		於(203)	菊(203)	斐(203)	經(203)
	席(194)	總(194)	除(194)	埃(194)		散(203)	棚(203)	紫(203)	獵(203)
	神(194)	透(194)	背(194)	桂(194)		斯(203)	咎(203)	痰(203)	寒(203)
	叉(194)	費(194)	尉(195)	格(195)		復(203)	皓(203)	勞(203)	榮(203)
	級(195)	核(195)	純(195)	連(195)		蒜(203)	薑(203)	幫(203)	巢(203)
	竝(195)	密(195)	泰(195)	棚(195)		非(203)	貳(203)	著(203)	筋(203)
	退(195)	齒(195)	島(195)	乘(195)		蕪(203)	蕪(203)	綜(203)	零(203)
	哇(195)	浦(195)	棠(195)	唐(195)		賜(203)	雅(203)	鳴(203)	習(203)
	桔(195)	橘(195)	陳(195)	抹(195)		城(203)	都(203)	嗶(203)	植(203)

	象(203)	象(204)							
[十三畫]	瑛(204)	浪(204)	鎗(204)	逼(204)	[十六畫]	恆(211)	焯(212)	龍(212)	源(212)
	瑕(205)	蠶(205)	煤(205)	嘖(205)		核(212)	邁(212)	氣(212)	驗(212)
	新(205)	臘(205)	塞(205)	奇(205)		樹(212)	駢(212)	殖(212)	鑲(212)
	錕(205)	滂(205)	蜀(205)	肆(205)		鉅(212)	鑄(212)	構(212)	雲(212)
	堯(205)	萍(205)	鼠(206)	組(206)		莖(212)	諧(213)	楸(213)	播(213)
	嗎(206)	滅(206)	緒(206)	睡(206)		棧(213)	燒(213)	墜(213)	虛(213)
	揮(206)	味(206)	電(206)	醜(206)		凝(213)			
	縮(206)	獨(206)	荷(206)	達(206)	[十七畫]	薩(213)	萍(213)	碯(213)	礦(213)
	當(206)	葵(206)	璽(206)	葛(206)		薑(213)	醜(213)	璽(213)	膽(214)
	椰(206)	裝(206)	雷(206)	橋(206)		優(214)	穰(214)	茶(214)	聯(214)
	路(206)	練(206)	遜(206)			瓊(214)	紗(214)	槍(214)	滾(214)
[十四畫]	猥(206)	醜(207)	精(207)	礦(208)		無(214)	運(214)	紹(214)	
	經(208)	辣(208)	遼(208)	辣(208)	[十八畫]	輝(214)	璽(214)	碎(214)	馮(215)
	糜(208)	蒲(208)	靡(208)	綸(208)		游(215)	璽(215)	鎔(215)	嘶(215)
	鎔(209)	銀(209)	贊(209)	蔘(209)		蟲(215)	輪(215)	覆(215)	獲(215)
	蕪(209)	輕(209)	樟(209)	蕙(209)		積(215)	鍾(215)	鶴(215)	福(215)
	醜(209)	胸(209)	笛(209)	礦(209)		豎(215)			
	漿(209)	鏡(209)	福(209)	焯(209)	[十九畫]	藥(215)	顯(215)	稷(215)	蠟(215)
	蒜(209)	深(209)				鯨(216)	獸(216)	類(216)	瓊(216)
[十五畫]	醜(209)	釵(209)	棟(210)	膠(210)		階(216)			
	銜(210)	鴉(210)	歐(211)		[二十畫]	麗(216)	頤(216)	藍(216)	馨(216)
	彈(211)	駝(211)	蕪(211)	蕪(211)		騰(216)	諷(216)	噴(216)	
	椰(211)	蝶(211)	香(211)	遼(211)	[廿一畫]	緞(216)	蠟(216)	霹(216)	鷲(216)
	湖(211)	赴(211)	虛(211)	整(211)		噲(216)	櫻(216)	蠟(217)	鑽(217)
	齒(211)	駒(211)	輪(211)	笈(211)		器(217)	露(217)	搥(217)	
	糊(211)	蕪(211)	運(211)	滾(211)	[廿二畫]	蠟(217)	堯(217)	繡(217)	
	蟲(211)				[廿三畫]	蠟(217)	靛(217)		
					[廿四畫]	蠟(217)	願(218)	蕪(218)	

(一)		(二)	
一水合三溴乙醯*	49(743)	乙二酸*	31(69)
一水合三氯[2,2,3]-丁醯*	49(251)	乙炔基炭醯規壽	53(293)
一水合肼二醯*	133(1006)	乙炔*	25(12)
一品紅*	119(877)	乙炔基苯醯*	61(361)
一氣二烯五醯*	75(465)	乙酐*	25(14)
一氧化氮*	103(716)	乙炔*	35(114)
一氧化鉛*	117(849)	乙炔酸*	35(120)
一氧化銅*	57(338)	乙醯*	35(123)
一氧化鐵*	51(281)	乙醯*	25(13)
一燒固	143(1091)	乙醯乙醯*	35(110)
一燒渣	99(693)	乙擊因碎	97(661)
一燒渣	119(873)	乙醯苯醯*	25(3)
一燒素佛拿	95(644)	乙醯苯醯亞神醯壽*	97(669)
一燒醯	37(130)	乙醯酸	25(2)
一燒醯	27(40)	(二)	
一燒二烯五醯*	133(1013)	二乙基巴比土醯*	27(38)
一燒化茶*	79(519)	二乙基巴比土醯醇*	99(684)
一氣二烯五醯*	119(874)	二甲炔基輪基亞拉錫座	41(168)
一氣三烯五醯*	119(870)	二甲炔基輪基亞魯正林	59(356)
一氣醯醯*	113(823)	二甲茶*	151(1159)
一氣醯*	33(102)	二甲氧基甲烷*	95(641)
一燒化水*	79(512)	二甲神醯醇*	99(688)
一氣乙醯*	29(62)	二用因碎擊因醯醯	111(811)
一氣化水*	79(508)	二克羅拉民	59(350)
一氣化醯*	131(985)	二因碎擊因醯醯醯	111(810)
一氣醯醯*	29(62)	二炔二炔基醯醯一燒亞醯	
一氣化炭	51(281)	醯醯	99(685)
一臭樟菌*	51(275)	二炭化鈣*	51(263)
		二炭醯醯石醯	25(12)
		二炭醯	35(114)
		二苯醯*	61(360)
		二燒亞醯醯醯醯	127(941)
		二燒炭醯醯醯	53(293)
		二燒炭醯醯醯醯	53(293)
		二燒醯	35(117)
		二燒醯	25(14)
		二燒醯	25(13)
		二燒醯	35(116)
		二氣化醯*	33(94)
		二氣化鉛*	117(850)
		二氣化醯*	81(524)
		二氣化醯醯醯*	89(601)
		二氣化醯*	93(633)
		二氣化醯*	93(626)
		二個醯基醯醯	45(222)
		二醯化茶素	53(282)
		二醯化炭*	53(282)
		二醯基茶*	59(357)
		二氣化醯*	77(505)
		二氣化醯醯*	111(795)
		二氣化醯醯*	55(307)
		二氣化醯*	55(313)
		二氣化醯*	109(783)
		二氣化醯*	93(632)
		二氣化醯*	129(967)
		二氣甲茶醯醯醯*	59(350)
		二氣化茶*	79(511)
		二醯化茶*	79(507)

二硫化汞*	79(506)			三溴石炭酸酯	47(239)
二硫化鐵糖漿*	123(908)	人工加耳斯炭鹽*	121(883)	三溴甲烷*	49(244)
二氯化鉛	117(850)	人工得弱	51(276)	三溴醇三氧化二鐵*	47(239)
二氯化氫	81(524)	人造卡耳斯炭鹽	121(884)	三氯化錳*	129(970)
二氯化氫液劑	89(601)	人造樟腦*	51(276)	三氯化磷*	45(209)
二氯化錳	93(633)	人參*	17(162)	三碘代一燒	81(538)
二氮可待因劑*	59(352)			三碘甲烷*	81(538)
二氫嗎啡劑*	59(353)	十八烷酸*	31(85)	三氯乙基輪賞	113(814)
二磷酸基嗎啡	59(347)	十八醇酸*	31(68)	三聚乙醛*	109(790)
二酸化碳酸	33(49)	十六烷酸	31(70)	三聚甲酯*	109(789)
二氮可待因劑*	59(353)	十六烷醇*	31(70)	三聚醇酯	109(709)
二羧酸*	59(358)			三聚醚酯*	109(789)
二羧酸甲酯*	133(998)	九一四	99(685)	三氯代一燒	55(308)
二鹽酸奎寧	53(296)	三 畫)		三氯醇酸	33(97)
				三氯化砒	113(816)
丁子香*	3(18)	三乙醯酸*	59(646)	三疊醇酯	109(790)
丁香*	3(18)	三氧化二成糖漿*	123(909)		
丁香油*	150(793)	三縮酸	31(79)	大風子*	21(206)
丁香油跡	63(395)	三縮醇	37(125)	大風子油*	105(752)
丁香油酯*	63(395)	三硝基酚*	31(78)	大風子油酸二燒*	35(118)
丁香油酸	63(395)	三氯乙醛*	55(305)	大風子油酸之酯*	35(118)
丁酸*	27(25)	三氯乙酯*	33(97)	大茴香*	9(82)
丁醇*	37(127)	三氯化金*	45(214)	大茴香油*	103(726)
		三氯化鈣*	113(816)	大茴香酒精*	127(950)
八角茴香*	9(82), 11(91)	三氯化鐵*	75(477)	大馬樹膠	19(174)
八角茴香油*	130(726)	三氯化錳液*	89(597)	大馬丁棧	137(1033)
八角茴香酒精*	127(950)	三氯化鐵劑*	139(1051)	大馬薄荷*	65(404)
八角茴香實*	9(82)	三羧甲烷*	55(308)	大馬薄荷油*	65(405)
八角茴香醇	127(950)	三羧甲烷水*	41(180)	大馬運動感薩斯	65(405)
八炭因	151(1159)	三羧醇酸*	33(97)	大馬劑*	137(1033)

大麻越漢斯	65(404)	小蘗酸*	47(228)	水化漢庭	49(243)
大黃*	19(191)			水化置庭	55(305)
大黃丁莖	141(1074)	山金車花*	7(43)	水化置庭四烷	49(251)
大黃水浸酒	141(1075)	山金車根*	19(180)	水玻璃*	101(698)
大黃舍利別	123(919)	山金車莖*	135(1022)	水合三氯乙酯*	55(305)
大黃苷	61(368)	山松清	107(766)	水楊素*	121(885)
大黃甙*	141(1074)	山桃葉	9(65)	水楊酸	31(81)
大黃浸膏*	71(445)	山梗菜	13(113)	水楊酸甲酯*	95(645)
大黃流浸膏*	71(447)	山椒	11(97)	水楊酸安替比林*	41(169)
大黃流動浸膏	71(447)	山薑年*	121(866)	水楊酸安替比林	41(169)
大黃越漢斯	71(445)	山薑年花*	7(46)	水楊酸伊碎林	113(818)
大黃素*	61(368)	山薑年莖*	111(798)	水楊酸茶*	79(518)
大黃膏	71(445)	山達脂*	21(198)	水楊酸肥皂硬膏*	63(382)
大黃糖漿*	123(919)	山紫蘇*	13(115)	水楊酸灰色林*	113(818)
大黃糖	27(35)			水楊酸菲爾豆酸*	113(818)
大椒	11(97)	士的母	129(975)	水楊酸茶酸*	113(813)
大戟乳劑*	5(42)	士的毒	129(975)	水楊酸軟膏	143(1095)
大葉樞水*	43(194)			水楊酸滑石散*	119(866)
大葉糖漿*	9(70)	川烏煎液*	17(152)	水楊酸紗布*	133(1004)
大蘇垂體	15(146)			水楊酸精*	101(699)
		下炭糖氫糖	75(478)	水楊酸精可可糖*	133(1011)
小豆蔻*	9(85)			水楊酸精可可糖	133(1011)
小兒散*	117(861)	土荆芥油	105(741)	水楊酸精咖啡酸*	49(256)
小粉	3(6)	(四 劃)		水楊酸精咖啡酸	49(256)
小茴香子*	11(90)			水楊酸莖茨斯替杰民	113(818)
小茴香水*	43(187)	水*	41(171)	水楊酸素*	39(153)
小茴香油*	105(750)	水化松二個醇	133(1006)	水楊酸縮基	113(813)
小茴香純酒精*	127(943)	水化松二醇	133(1006)	水楊酸梓精*	109(792)
小蘇打	97(672)	水化松節酒精	133(1006)	水楊酸皂*	129(973)
小蘗素	47(228)	水化還耳品	133(1006)	水銀*	77(504)

水銀白堊	79(510)	五倍子醇	139(1052)	牛脂*	21(199), 123(895)
水銀油膏	145(1115)	五倍子軟膏*	145(1111)	牛膽汁*	73(464)
水銀硬膏*	61(376)	五倍子鴉片軟膏*	145(1112)	牛膽汁浸膏	69(427)
水銀軟膏	145(1115)	五氧化二砷*	31(74)	牛膽浸膏*	69(427)
水製大黃丁堊	141(1075)	五硫醚	37(126)	牛膽滋養劑	69(427)
水製大黃陶*	141(1075)	五硫化磷*	129(969)		
水酸化鐵鹽化膜	73(469)	五氟化磷*	113(817)	六次甲基四胺*	77(502)
		五硫化磷*	31(74)	六羥四國	77(502)
木炭*	3(16)	五羰化碳	113(817)	六價一偏四銨	77(502)
木炭	51(278)			六零六*	59(359)
木炭末*	51(278)	毛地黃甲素	59(351)		
木炭固	47(224)	毛地黃苷	59(351)	月桂油	107(756)
木炭*	125(937)	毛地黃甙*	137(1048)	月桂葉油*	107(756)
木炭劑	125(937)	毛地黃浸*	81(531)	月桂樹木*	43(189)
木焦油	85(569)	毛地黃浸酒	137(1048)	月桂樹葉*	9(56)
木焦油	115(839)	毛地黃漿*	7(59)		
木黑油	15(147)	毛地黃葉鹼*	59(351)	火棉*	119(872)
木黑膠	115(839)	毛果芸香*	7(64)	火棉液	57(325)
木溜油	85(569)	毛蕊花*	7(54)	火棉膠	57(325)
木溜油丸*	115(832)	毛綢草浸液*	67(424)		
木精*	37(130)			中和性酒精*	37(131)
木蜜	15(139)	巴比香	27(38)	中性酒石酸鈉	85(568)
木蜜糖漿	123(913)	巴比特魯*	27(38)	中性鹽	37(131)
木膠*	37(130)	巴旦杏水	41(172)		
木膠油*	85(569)	巴旦杏仁油*	103(722)	天冬素*	45(211)
		巴旦杏油	103(722)	天門冬素	45(211)
五倍子丁堊	139(1052)	巴西蘇木*	13(128)		
五倍子阿片軟膏	145(1112)	巴西*	23(216)	王水	43(195)
五倍子陶*	139(1051)	巴西油*	105(748)	王軟膏*	143(1099)
五倍子浸酒	139(1052)				

匹克氏硬膏*	63(382)	白屈菜鹽*	53(291)	白蘭地*	129(966)
匹拉米重*	59(356)	白松流*	107(766)	白蠟*	53(284)
		白紫海	105(734)		
升麻流浸膏*	67(414)	白松木皮*	5(38)	石竹油	63(395)
升麻流動感機斯	67(414)	白薑油*	105(735)	石竹苷	121(892)
		白薑根*	19, 181)	石灰水*	41(175)
午芝午西葉	9(78)	白薑菌*	135(1031)	石灰漆劑*	85(576)
午留莖	149(1140)	白苣菜*	33, 101)	石灰原料	85(576)
		白薑浸膏*	65(403)	石灰酸*	27(27)
牙粉*	117(858)	白薑精油	105(735)	石灰酸水*	41(177)
		白堊	47(241)	石灰發汗油*	77(493)
日本產大茴香	11(91)	白堊合劑*	95(648)	石灰酸軟膏*	143(1094)
		白陶土 <sup>2</sup>	47(241)	石松	15(137)
下兵蠟丸	113(828)	白陶土	47(241)	石松子*	15(137)
		白降汞*	79:517)	石油以脫	35(111)
比拉河那膏	65(399)	白降汞清膏	145, 1116)	石油木清	47(223)
		白降汞軟膏*	145(1116)	石油木迷	47(223)
夫克辛	119(877)	白楊素*	117(851)	石油精*	47(223)
		白環香皮*	5(36)	石油酸	35(111)
支奈	7(46)	白蒺藜*	49(248)	石脂	149(1144)
		白藜蘆	149(1157)	石楠*	37(141)
斗弗兒氏散	117(863)	白蠟蠟	53(284)	石楠皮*	5(35)
(五 畫)		白露尾根*	19(188)	石楠皮流浸膏*	69(433)
		白頭香素*	39(161)	石楠皮流動感機斯	69(433)
白凡士林*	149(1143)	白芷	119(880)	石楠皮酸*	111(801)
白石脂	149(1143)	白樟精油*	115(837)	石楠流浸膏	69(433)
白豆莖	9(85)	白檀	15(133)	石膏 <sup>2</sup>	51(273)
白明礬*	11(101), 75(487)	白檀油*	107(773)	石膏*	13(123)
白堊*	17(156)	白檀香	79(517)	石膏色質	13(123)
白阿膠	11(101), 75(487)	白藜蘆素	149(1146)	石膏藥	13(123)

石蜡	37(141)	甘草醛*	61(369)	北美金縷梅葉*	7(62)
石臘油膏	147(1127)	甘硝石精	127(941)	北美黃連*	19(187)
石蠟軟膏*	147(1127)	甘硝酒精	127(941)	北美黃連根*	139(1055)
石蠟軟膏	121(892)	甘精*	61(361)	北美黃連根	19(187)
石蠟硬膏	62(381)	甘膠	27(20)	北美黃連流浸膏*	69(435)
石蠟搽劑	87(580)	甘橙皮	5(26)		
石蠟精	129(963)	甘露	15(139)	生理食鹽水*	91(610)
石蠟劑應散	117(859)	甘露精	93(635)	生理氯化鈉溶液*	91(610)
		甘露蜜	15(139)	生理氯化鈉溶液	91(610)
甘露*	79(508)	甘露蜜糖漿	123(913)	生薑	21(197)
甘露*	77(491)	甘露蜜醇	93(635)	生薑丁烯	143(1090)
甘露白明膠*	75(489)	甘露醇*	93(635)	生薑舍利別	125(931)
甘露明膠	75(489)			生薑甙*	143(1090)
甘露桂	131(992)	甲狀腺*	23(223)	生薑酒	143(1090)
甘露糖醇*	29(42)	甲狀腺粉	23(223)	生薑流浸膏*	73(462)
甘露糖醇液*	51(267)	甲狀腺藥	135(1016)	生薑流浸糖漿斯	73(462)
甘露軟膏*	145(1113)	甲狀腺膠*	135(1016)	生薑糖漿*	125(931)
甘露塞藥*	131(992)	甲紫*	143(1091)		
甘露劑	77(491)	甲基藍*	119(873)	卡耳波酸	27(27)
甘露根	21(194)	甲基橙*	99(693)	卡拉巴豆	21(209)
甘露糖	3(5)	甲基紫得來*	95(646)	卡拉糖	9(86)
甘露酒精	61(364)	甲酚*	57(333)	卡美利阿根	17(170)
甘草*	17(164)	甲酚水*	41(183)	卡道呼膠	137(1038)
甘草汁*	131(980)	甲酚*	27(40)	卡斯卡拉薩格拉大流動膏	65(409)
甘草蒸	131(980)	甲酚*	37(130)	卡嘎拉	13(120)
甘草浸液*	131(980)			卡菊皮*	5(27)
甘草浸膏*	69(439)	北美山梗菜*	13(113)		
甘草流浸膏*	69(344)	北美金縷梅水*	43(188)	古巴香	3(8)
甘草流浸糖漿斯	69(440)	北美金縷梅流浸膏*	69(434)	古巴香膠*	3(8)
甘草流浸斯	69(439)	北美金縷梅軟膏*	145(1114)	吉柯藥*	7(58)

古柯葉	55(316)			布枯葉*	7(57)
古柯鹼*	55(316)	弗耶歐李皮	5(24)		
古倫僕根*	17(158)	弗盧雷碎因	75(482)	以司替新*	59(358)
古倫僕根浸膏*	67(419)	弗羅羅格魯辛*	113(814)	以脫	35(108)
古達香膠*	3(9)	弗羅羅格魯辛	113(814)		
		弗蘭古拉沙點膏	69(430)	台俄那	95(646)
可卡因	55(316)			台羅克辛	135(1016)
可可*	21(203)	疋克酸	31(78)		
可可脂*	105(733)	疋利亭	119(870)	芝尼拉	149(1142)
可溶性巴比特膏*	99(684)	疋拉常洞	59(356)	芝尼拉質	11(96)
可溶性甜精*	119(879)	疋科安克辛	113(820)		
可溶性羧酸液*	75(474)	疋羅加羅耳	119(871)	本浸	47(224)
可溶性烴酸液	75(474)			木皂丁	45(222)
可談司特林	55(310)	戊酸*	33(99)		
		戊酸乙酯*	35(113)	乍拉脂	19(177)
丙二酸*	29(57)	戊酸鈣*	151(1171)	乍波蘭的葉	7(64)
丙三酸*	77(491)	戊醇*	37(126)		
丙烯酸*	33(103)			王樹油*	105(734)
丙烷醇*	37(125)	立花	17(154)		
丙醇*	25(4)	立麝香草	13(119)	冬綠油*	95(645)
丙酸*	31(79)	立麝香流動感幾斯	73(460)		
丙酸*	37(132)			目草	9(67)
		加斯加拉*	5(40)		
四燒酸	27 25)	加斯加拉浸膏	65(488)	必苦酸	31(78)
四燒醇	37(127)	加拿大松節油*	23(222)	外科用次氯酸鈉溶液*	91(609)
四碘環烷*	81(539)				
四氯化炭*	53(283)	代馬妥	47(236)		
四氯化磷*	131(988)	代馬妥耳	47(236)	母環膏	61(375)
四氯化鉛*	115(841)				
四氯化炭	53(283)	布枯浸膏*	65(402)	瓜沙	15(132)

		安息香醛*	45(221)	次甲醚*	95(642)
右旋糖	77(490)	安神菜*	125(938)	次没食子酸酐*	47(236)
		安神菜剂	125(938)	次没食子酸酐酯	47(236)
奴舍	3(2)	安替比林*	41(168)	次亚磺酰肼	101(707)
		安替尼林	41(168)	次亚磺酸	29(53)
他林	133(1008)	安替非布林*	25(3)	次亚磺酰钙	51(268)
		安替非布林	25(3)	次亚磺酰肼溶液	91(608)
正锡酸	33(84)			次亚磺酸	47(235)
(六 羧)		西尼加根	17(172)	次亚磺酰肼	47(235)
		西那塞	9(74)	次亚磺酸	75(478)
安地辛	41(165)	西洋人参	17(166)	次亚磺酸	47(238)
安忒拉庚	41(165)	西洋小蘗素	47(228)	次亚磺酸*	47(237)
安知比林	41(168)	西洋白芷根	17(155)	次亚磺酰肼	47(237)
安知厥酸林	25(3)	西洋金缕梅茎	7(62)	次亚磺酰肼液*	91(608)
安息香*	3(12)	西洋苦菊花	7(45)	次亚磺酸*	47(235)
安息香丁酸	135(1029)	西洋茴香	9(81)	次亚磺酰肼液*	91(612)
安息香酐*	135(1029)	西洋茴香水	11(173)	次亚磺酸*	29(53)
安息香浸酒	135(1029)	西洋曼陀罗菜	9(75)	次亚磺酰钙	51(268)
安息香羊脂	121(894)	西洋钱	5(42)		
安息香酮	3(12)	西洋黄芩根	17(157)	吐酒石*	129(968)
安息香醛*	27(23)	西洋薯蓣根	19(188)	吐酒石酒*	149(1156)
安息香醛反酯*	121(894)	西洋槲木	15(135)	吐酒石软膏	147(1134)
安息香醛酐*	97(671)	西洋侧金盏	23(224)	吐根*	17(163)
安息香醛酐咖啡因	49(255)	西洋侧金盏菜剂	95(659)	吐根丁碱	139(1057)
安息香醛酐咖啡类	49(255)	西巴特英	77(501)	吐根含剂剂	123(911)
安息香醛酐咖啡碱*	49(255)	西黄蓍藤	23(224)	吐根酐*	139(1057)
安息香醛酐咖啡碱	49(255)	西黄蓍藤菜	95(659)	吐根酒*	149(1153)
安息香醛酐	37(142)			吐根浸酒	139(1057)
安息香醛酐*	37(142)				
安息香醛酐	135(1029)	次水杨酸酐	47(238)		

吐根流浸膏*	69(438)			伏牛花藤	47(228)
吐根流浸膏提斯	69(438)	百布根	111(807)		
吐根糖漿*	123(911)	百里多*	111(804)	先那碱劑	16(363)
吐根鴉片散*	117(863)	百里香	13(117)		
吐根膠	139(1057)	百里香流浸膏*	73(460)	死體毒素	117(852)
吐魯斯*	141(1084)	百路新	49(247)		
吐魯香膠*	3(11)			吉草根	21(194)
吐魯糖漿*	125(930)	羊毛脂	33(104)		
		羊脂*	21(200)	竹節人參	17(167)
肉豆蔻*	21(208)	羊齒膏	69(429)		
肉豆蔻油*	107(761)			夸夏	15(132)
肉豆蔻酒精*	129(961)	冰島苔	13(131)	(七 畫)	
肉豆蔻精	129(961)	冰醋酸*	25(16)		
肉豆蔻膠	129(961)			含水羊毛脂	33(105)
肉桂*	5(33)	灰色散	79(510)	含硝石鹼銀	45(205)
肉桂水*	41(181)	灰樹*	79(510)	含砒*	85(566)
肉桂油*	105(743)			含鉛軟膏*	145(1109)
肉桂面*	137(1043)	伊吹蘇香草	13(117)	含氯醇溶液	91(608)
肉桂酒精*	127(949)	伊希蘇耳	39(154)	含煙埃地麻甙	143(1088)
肉桂煎劑*	59(345)			含銨化高汞	79(517)
肉桂酸*	27(36)	光成毒質*	55(307)	含銨化高汞軟膏	145(1116)
肉桂糖漿*	123(905)	光氣	55(307)	含銨草酹	143(1088)
				含蔗糖化澱*	75(473)
印朶	81(530)	地可地脫*	59(352)	含糖碘化澱*	73(470)
印度大麻*	11(108)	地勢地脫*	59(353)	含糖碘化澱	73(470)
印度大麻草	11(108)			含糖炭澱澱澱	73(466)
印度大麻浸膏*	65(406)	因蘇林	81(535)	含糖炭澱澱澱*	73(466)
印度大麻流浸斯	65(406)			含糖炭澱澱	73(466)
印度大麻膏	65(406)	米索佛拿*	95(646)	含糖竹成素*	111(806)
印度樹香	3(9)	*		含糖糖澱辛	111(806)

含稀酸化妝	75(473)	沙利比林*	41(169)	赤血鹽*	85(558)
含氟石炭	49(259)	沙芬	13(116)	赤色血油鹽	85(558)
				赤色氯化汞	79(516)
杏仁*	21(210)	沈香	13(126)	赤色磷比汞	79(519)
杏仁水*	43(193)	沈降炭酸鈣	51(264)	赤色酸化汞	79(516)
杏仁油*	103(730)	沈降磷黃	131(986)	赤降汞	79(516)
杏仁油	103(722)	沈降錳酸鈣	51(272)	赤降汞軟膏	145(1120)
杏仁乳	63(386)	沈澱磷*	131(986)	赤汞	119(877)
杏仁乳劑*	63(386)	沈澱磷酸鈣*	51(264)		
杏仁苷	39(157)	沈澱錳酸鈣*	51(272)	安路香	3(11)
杏仁苷醇	63(385)			安路醇	141(1084)
杏仁醇	63(385)	沒食子*	11(100)	安路精漿	125(930)
		沒食子軟膏	145(1111)	安路樹香	3(11)
杜松子	11(92)	沒食子鴉片軟膏	145(1112)	安路樹香脂	3(11)
杜松子汁*	131(979)	沒食子脂*	29(41)	安馬毒	117(852)
杜松子油*	107(755)	沒食子醃製氯化錳*	47(233)	安鹽酸	143(1091)
杜松子酒精*	127(955)	沒食子酸鹽	47(236)		
杜松油	107(755), 115(838)	沒藥*	15(143)	因	47(224)
杜松醇	21(198)	沒藥醇*	139(1065)	因基二燒巴比土酸	31(71)
杜松精油*	115(838)	沒藥浸酒	139(1065)	因基二燒巴比土酸鈉	99(694)
杜松質	11(92)			因基羧基因酸	31(72)
杜松質汁	131(979)	克力沙羅平	55(311)	因基羧基因炭酸一燒	95(644)
杜松質油	107(755)	克拉林	57(342)	因紅	111(811)
杜松質酒精	127(955)	克雷琪耳	57(333)		
杜松質精	127(955)	克雷琪耳石鹼溶液	89(582)	佛來利氏液*	89(605)
		克達球成	85(569)	佛馬耳	95(641)
沙巴達子*	21(212)	克羅拉民*	55(306)	佛馬林	75(483)
沙列布根*	23(227)	克羅因*	137(1042)	佛斯羅	55(307)
沙列布根質*	95(658)	克羅羅仿	55(308)	佛羅拿*	27(38)
沙列布根*	95(658)			佛羅拿醇*	99(644)

		坎他利亭	51(277)	沉化膠囊	79(522)
狄牛甯汀	133(1011)	坎拿大松節油	23(222)	沉烷基	81(526)
狄吉他林	59(351)				
狄吉他利呼劑	81(531)	尿素	149(1141)	吠噠	119(870)
狄吉他利醇(劑)	137(1048)	尿素液	49(246)	吠喃*	75(485)
狄俄寧	35(121)	尿酸	33(98)	吠喃甲甾*	75(486)
狄奧寧*	35(121)				
		季隆拉耳	49(246)	吡啶*	119(874)
汞	77(504)	季羅(膠)仿	49(244)		
汞白塗*	79(510)	季蘆辛	49(247)	吸酸林	53(302)
汞白塗粉	79(510)				
汞硬膏*	91(376)	那可勞*	95(652)	明喙	81(530)
汞軟膏*	145(1115)	那弗他林	97(660)		
		那弗諾爾	97(661)	呂宋糖漿粉	13(120)
沃度	83(540)				
沃度耳	81(539)	肝油	107(754)	吞格豆*	23(217)
沃度封	81(538)	肝油乳劑	63(388)		
沃度爾*	81(539)			否雷耳氏水	89(605)
		貝耳比林	47(228)		
防己枯	113(820)	貝他歐卡音	47(229)	何弗亞氏液	125(940)
防己鹹*	113(820)				
防疫用石炭酸	27(29)	卵黃素	85(572)	希架拉斯管流聯膏	69(435)
防疫用石炭酸水	41(178)	卵磷脂*	85(572)		
				成油劑*	35(114)
豆斑霜	3(15)	坐劑	131(989)		
豆蔻	9(85)	坐劑	131(989)	延命菊浸酒	135(1022)
豆蔻丁液	137(1030)				
豆蔻甙*	137(1036)	利尿茶*	125(934)	皂質樹皮*	3(59)
		利尿素*	133(1011)		
坎他利防醇	137(1034)			芒喃	101(702)

		阿片酊	139(1067)	阿魏醇	135(1025)
辰砂*	79(519)	阿片浸膏	71(442)	亞尼林	39(163)
		阿片總鹼斯	71(442)	亞母尼亞膏*	3(3)
車厘酒*	149(1157)	阿片鉛丸	115(835)	亞耳退亞糖漿	121(901)
		阿片膏	71(442)	亞克羅來英	33(103)
冷敷膏	147(1124)	阿加利道醴	27(19)	亞拉伯乳膏*	15(144)
		阿西垣尼利	25(3)	亞拉伯樹膠*	11(104)
伯勞氏丸*	113(828)	阿列布油	107(762)	亞拉伯樹膠	43(199)
		阿去辛江	25(1)	亞拉伯樹膠素*	43(199)
良薑	19(185)	阿安反	31(72)	亞拉伯樹膠素(劑)	95(657)
		阿草安	9(79)	亞拉伯樹膠樹結實*	95(657)
低鐵糖化鈣	85(559)	阿來品	37(139)	亞刺伯膠	11(104)
(八 靈)		阿刺伯素	43(199)	亞刺伯膠素	95(657)
		阿刺伯膠	43(199)	亞洲檉樹素*	19(175)
阿內安耳	39(162)	阿奈司兜辛本佐卡因*	35(115)	亞砒酸	27(21)
阿內斯退辛	35(115)	阿西塞汀*	97(669)	亞砒酸丸	113(825)
阿司匹林	25(17)	阿育凡實*	9(79)	亞砒酸鉀(古)液	89(605)
阿司匹靈*	25(17)	阿科林	33(101)	亞砒酸*	27(21)
阿仙藥	3(19)	阿裏地藥*	25(11)	亞砒酸丸*	113(825)
阿仙藥丁莖	137(1038)	阿託方*	31(72)	亞砒酸磷溶液*	89(605)
阿尼卡	19(180)	阿斯凡納明*	59(359)	亞硝酸*	31(82)
阿尼卡花	7(43)	阿斯伯拉蓋	45(211)	亞麻子*	21(207)
阿尼林*	39(163)	阿處	11(99)	亞麻仁	21(207)
阿尼斯油	103(725)	阿處	3(7)	亞麻仁油*	107(758)
阿去潮阿	11(104)	阿摩壓	3(3)	亞麻油	107(768)
阿奴尼斯根*	17(165)	阿魏*	3(7)	亞硝酸乙醣酒精*	127(941)
阿片	15(145)	阿魏丁莖	135(1025)	亞硝酸二醣醇	127(941)
阿片丁莖	139(1067)	阿魏乳	63(387)	亞硝酸五烷	39(160)
阿片吐根散	117(863)	阿魏乳劑*	63(387)	亞硝酸戊基*	36(160)
阿片坐藥	131(991)	阿魏酊*	135(1025)		

亞硝醣阿邁耳	39(160)	芳香素*	125(933)	金雞納香	67(411)
亞硝醣酒精	127(941)	芳香液酒	135(1023)	金雞納樹皮*	5(28)
亞硝醣醇*	99(491)	芳香醣*	61(364)	金雞納皮質*	137(1039)
亞硝醣醇*	85(562)	芳香醣醣*	135(1024)	金雞納樹皮液浸膏*	67(411)
亞硝醣藥粉	39(160)	芳香氣酒精*	127(942)	金雞納樹皮液浸膏*	67(412)
亞硝醣*	33(94)	芳香散*	117(856)	金雞納酸丸*	115(829)
亞硝醣* <sup>2</sup> 亞醣*	97(474)	芳香醣酒精	127(942)		
亞氧化水	79(508)	芳香醣精	127(942)	松香*	19(178)
亞細亞丸	113(825)	芳香醣醣	127(942)	松香	5(23)
亞鉛毒	151(1166)	芳香酒精*	127(951)	松香硬膏*	63(380)
亞鉛毒軟膏	147(1139)	芳香精	127(951)	松脂	19(178)
亞鉛毒絨創膏	52(324)	芳香鴉片酒*	149(1154)	松葉油	115(839), 115(839)
亞鉛毒藥粉	119(868)	芳香醇	135(1023)	松油*	15(147), 15(147)
亞鐵固固	81(530)	芳香醇	127(951)	松油軟膏*	147(1128)
亞鐵醣醇	99(491)	芳香醣*	25(6)	松油*	23(221), 109(777)
亞用鉍	11(107)	芳香醣酒精	127(942)	松油乳	63(390)
亞羅香	37(134)			松油乳劑*	63(390)
亞鐵氯化鉀*	85(559)	金印草酊	139(1055)	松油煤劑*	87(581)
		金印草根	19(187)	松葉油	107(766)
芳香丁酸*	135(1023)	金印草液浸膏	696(435)	松油	115(839)
芳香大黃丁酸	141(1076)	金印素	79(521)	松油軟膏	147(1128)
芳香大黃舍利別	123(920)	金硫黃*	129(969)	松油膠	115(839)
芳香大黃酊*	141(1076)	金硫黃	129(969)	松油	15(147)
芳香大黃糖漿*	123(920)	金雞納皮	5(28)	松葉素	81(437)
芳香水*	43(194)	金雞納酊	137(1039)		
芳香阿片酒	149(1154)	金雞納液浸膏	67(412)	肥皂牙粉*	117(859)
芳香性滋養李皮液浸膏	65(410)	金雞納液酒	137(1039)	肥皂酒精*	129(963)
芳香美鼠李皮液浸膏*	65(410)	金雞納浸膏	67(411)	肥皂藥膏*	121(892)
芳香酊*	135(1023)	金雞納酒*	149(1150)	肥皂氣煤劑*	87(599)
芳香酊	137(1037)	金雞納醣*	27(32)	肥皂藥膏*	63(341)

肥皂搽劑	87(580)	芥子油	109(776)	林擒酸	29(56)
肥皂類	129(963)	芥子紙	53(289)	林擒酸酐	75(472)
肥皂樟腦搽劑*	87(580)	芥子硬膏	67(384)	林擒酸丁茂	137(1050)
肥皂樹皮膏*	141(1072)	芥子酒精*	129(965)	林擒酸酐	137(1050)
膠柱或林	149(1146)	芥子精	129(965)		
膠羅那	27(38)	芥子揮發油	109(776)	油酸*	31(68)
		芥末紙*	53(289)	油酸苯*	79(513)
毒毛旋花子*	21(214)	芥末硬膏*	63(384)	油酸萘*	79(513)
毒毛旋花子*	141(1082)			油酸鎂硬膏*	63(379)
毒毛旋花素*	129(974)	沸騰枸橼酸鈣	83(657)	油酸鉍軟膏*	147(1126)
毒芹	11(111)	沸騰枸橼酸鎂	93(625)	油酸*	61(362)
毒芹子*	9(88)	沸騰散*	117(853)		
毒芹草*	11(111)	沸騰硫磺精*	101(704)	東莨菪素*	71(452)
毒芹素	57(329)	沸騰硫磺紙*	93(629)	東莨菪甙	14(1080)
毒芹鹼*	57(329)	沸騰硫磺精*	101(696)	東莨菪根	19(192)
毒扁豆*	21(209)	沸騰硫磺鈉	101(696)	東莨菪葉	9(73)
毒魚草花	7(54)	沸騰樟腦硬膏*	83(557)	斑毒山*	11(91)
		沸騰樟腦硬紙*	93(625)		
乳香*	15(140)			非那蒙*	41(168)
乳香	15(144)	拉凡杜拉花	7(48)	非那西汀*	111(808)
乳酸*	29(55)	拉凡杜拉油	107(757)	非利瑪	19(184)
乳酸鉍酸	75(471)	拉文達油	107(757)	非洲防己根	17(158)
乳酸亞鐵*	75(471)	拉文皇酒精	127(956)	非洲大德林	111(810)
乳酸薄荷油丁*	85(570)	拉他內根	17(170)		
乳酸鈣*	51(269)	拉克安藥膏	85(570)	昇汞*	77(505)
乳酸鐵	75(471)	拉坦根*	141(1073)	昇汞紗布*	133(1002)
乳脂*	121(882)	拉坦根根*	17(170)	昇汞錠*	111(795)
乳酸乙氧基苯胺*	85(570)			昇汞膏*	131(987)
		林萬爾氏溶液	91(614)	昇汞軟膏	131(987)
芥子*	21(213)	林萬爾氏藥片	69(428)		

咖啡	21(204)	砂酸	33(83)		
咖啡因	49(257)	砂酸鈉*	101(698)	奇醣*	13(121)
咖啡葉	49(257)	砂酸鎂*	93(627)	奇醣鈣*	139(1060)
咖啡素	49(257)				
咖啡鹼*	49(257)	治蕪莖皮*	5(33)	明膠	11(101), 75(487)
		燕窩莖皮酒*	149(1151)	明膠*	37(136)
玫瑰水	43(196)	治蕪莖皮浸膏*	67(420)		
玫瑰水軟膏	147(1124)			其或偏	55(311)
玫瑰花	7(51)	抱水克羅拉耳	55(305)	其或偏酸	27(35)
玫瑰油	107(770)	抱水奇農	79(522)		
		抱水寶隆	55(305)	青藍	95(642)
				青酸	29(47)
波希里李皮	5(40)				
波希里李浸膏	65(409)	固形石蠟	109(788)		
波希里李浸膏	65(408)	固形地蠟	109(788)	担那耳彬	35(122)
波希里李浸液膏	65(409)	固體石蠟*	109(788)		
				担磷脎蛋白質	35(122)
拔達麻油	109(780)	空杜蘭戈酒	1149(1151)		
拔地麻酊	141(1086)	空杜蘭戈流動膏	67(420)	拍查樹膠	11(105)
拔地麻根	21(194)				
拔地麻酸鈣	151(1171)	和胸茶*	125(939)	昆布	13(125)
		和胸茶劑	125(939)		
兒茶*	3(19)			忽布	11(102)
兒茶酊*	137(1038)	芫萎油	105(747)		
兒茶浸酒	137(1038)	芫萎硬膏	61(371)	葶麻子	21(211)
兒茶酊劑	137(1038)				
		卑磷酸鈣*	51(268)	苜蓿	47(227)
花生油	103(727)	卑爾福藥脫油	103(732)	果糖*	75(484)
花蘆藥	13(122)				
花樹*	11(97)	披朵羅林	19(179)		
		披朵羅倫斯	19(179)	初油醱*	31(79)

		苦艾栝	25(1)	苦楝花栝柴	123(903)
孤子歪花葉浸酒	137(1048)	苦艾葉*	25(1)	苦菊*	11(109)
		苦艾越蕨斯	63(396)	苦菊花*	7(47)
河豚毒藥*	133(1007)	苦艾醇	135(1017)	苦龍膽*	11(110)
		苦艾膏	63(396)		
陀氏散	117(863)	苦杏仁	3(4)	柳甘	121(885)
		苦杏仁水	41(172)	柳精	121(885)
掛藥	77(944)	苦杏仁油*	103(731)	柳酸	31(81)
		苦杏仁油	45(221), 103(722)	柳酸一捺	95(645)
乖阿科	77(497)	苦杏仁栝	39(157)	柳酸代因	113(813)
(九 畫)		苦杏仁藥*	39(157)	柳酸安知比林	41(169)
		苦杏仁鹽藥*	63(385)	柳酸安替派林	41(169)
苦土大黃散	117(861)	苦杏仁酸*	29(58)	柳酸冰	79(518)
苦木	15(132)	苦杏仁酶	63(358)	柳酸因	113(813)
苦木丁幾	147(1071)	苦味丁幾	135(1021)	柳酸納阿柯豆素	133(1011)
苦木疔	141(1071)	苦味疔*	135(1021)	柳酸河柯素及納	133(1011)
苦木浸酒	114(1071)	苦味浸酒	135(1021)	柳酸依色林	113(818)
苦木越蕨斯	71(444)	苦味液*	31(78)	柳酸高求	79(518)
苦木膏	71(444)	苦味醇	135(1021)	柳酸產扁豆素	113(818)
苦巴旦杏*	3(4)	苦扁桃油	103(731)	柳酸軟膏	143(1095)
苦巴旦杏油	103(722)	苦扁桃水	41(172)	柳酸斐或新替民	113(818)
苦巴旦杏甘	39(157)	苦扁桃酸	29(58)	柳酸菊	101(699)
苦西瓜瓜*	137(1046)	苦扁桃	3(4)	柳酸滑石粉	119(866)
苦西瓜浸膏*	67(417)	苦黃楝木*	15(132)	柳酸短	39(153)
苦西瓜瓢*	9(89)	苦黃楝木浸膏*	71(444)	柳酸鹽	129(973)
苦艾*	11(107)	苦黃楝疔*	141(1071)		
苦艾	25(1)	苦瓊花	7(47)	枸橼丁幾	137(1044), 139(1062)
苦艾丁幾	135(1017)	苦橙皮*	5(25)	枸橼皮*	5(32)
苦艾疔*	135(1017)	苦橙皮醇	135(1026)	枸橼油	105(744)
苦艾浸膏*	63(396)	苦橙皮栝柴	121(902)	枸橼舍利別	123(906)

枸橼醛	137(1044), 139(1062)	重質碳酸鈣*	93(623)	炭酸鈣	97(677)
枸橼酒精	127(952)	重質碳酸鈣*	93(621)	炭酸鈣	115(846)
枸橼精	127(952)	重質氯化鈣	93(621)	炭酸鈣軟膏*	145(1105)
枸橼酸	27(37)	重碳酸鈣	97(673)	炭酸鈣	83(550)
枸橼酸咖啡因	49(528)	重碳酸鈣	93(621)	炭酸鈣	151(1163)
枸橼酸咖啡英亞知比林	41(167)	重碳酸鈣*	47(232)	炭酸鈣	39(144)
枸橼酸咖啡因	49(258)	重碳酸鈣金雞納*	53(296)	炭酸鈣	91(617)
枸橼酸舍利別	121(899)			炭酸鈣	93(622)
枸橼酸鈣	99(682)	香豆素*	57(335)	炭酸鈣鈣	97(672)
枸橼酸鈣	83(556)	香茅芹子油*	105(738)	炭酸鈣鈣	83(544)
枸橼酸鈣	39(146)	香茅芹菜子*	9(86)	炭酸鈣創木膏*	77(498)
枸橼酸鈣	73(468)	香柏油*	105(740)	炭酸鈣丸	113(828)
枸橼酸鈣液	89(594)	香苦茅菜黃*	9(81)		
枸橼酸鈣塗搽	53(297)	香苦茅菜黃油*	103(725)	洋甘菊*	7(45)
枸橼酸鈣錠	73(467)	香脂油合劑*	95(650)	洋地黄酊	137(1048)
枸橼醛	127(952)	香蛇麻	11(102)	洋地黄浸	81(531)
枸橼醛葉	123(906)	香蛇麻膠*	11(102)	洋地黄葉	7(59)
		心莢果	11(96)	洋茴香	9(81)
重亞硫酸鈣	97(674)	香茅素	149(1142)	洋茴香水*	41(173)
重碳酸鈣	97(672)	香茅素*	11(96)	洋茴香油*	103(725)
重碳酸鈣*	83(544)	香茅素*	149(1142)	洋茴香酒精*	127(945)
重石炭酸鈣	97(675)	香茅素*	9(66)	洋菜	3(1)
重石炭酸鈣	83(546)	香茅素子	11(90)	洋菜耳聾*	139(1066)
重碳酸鈣金雞納*	53(294)	香茅油*	103(732)	洋菜*	17(166)
重碳酸鈣塗搽	53(294)	香茅油*	105(741)	洋槐膠*	97(661)
重碳酸鈣鈣	53(294)			洋槐木油	107(774)
重碳酸鈣	49(242)	炭化石灰	51(263)	洋槐油*	107(762)
重碳酸鈣*	83(545)	炭酸	27(30)	洋槐油膠*	27(39)
重質碳酸鈣	93(623)	炭酸亞鈣	151(1163)	洋薑香油	113(725)
重質氯化鈣*	93(621)	炭酸鈣科	77(498)		

## 索 引

191

茶	47(224)	紅柏油	105(740)	胡蘆菟根	17(159)
茶乙基巴比土酸 <sup>2</sup>	31(71)	紅降汞 <sup>2</sup>	79(517)		
茶乙基巴比土酸鎂 <sup>2</sup>	99(694)	紅降汞軟膏 <sup>2</sup>	145(1120)	南瓜子 <sup>2</sup>	21(205)
茶二甲酯 <sup>2</sup>	31(77)	紅磷化汞	79(519)	南瓜仁	21(205)
茶二甲酸 <sup>2</sup>	31(76)	紅磷化汞	79(506)	南美牛蒡菜皮	5(33)
茶二酚	79(522)	紅磷化高汞	79(506)	南美牛蒡菜浸膏	67(420)
茶甲酰 <sup>2</sup>	45(221)	紅磷化汞	79(516)	南美牛蒡菜酒	149(1151)
茶甲酸 <sup>2</sup>	27(23)	紅磷化高汞	79(516)		
茶甲酸鎂 <sup>2</sup>	97(671)			荷性鎂 <sup>2</sup>	101(709)
茶甲醯亞高鎂 <sup>2</sup>	47(226)	美洲蒜油	105(741)	荷性鎂 <sup>2</sup>	83(542)
茶酸 <sup>2</sup>	39(163)	美遠志 <sup>2</sup>	17(172)	荷性鎂溶液 <sup>2</sup>	89(603)
茶酞乙酸 <sup>2</sup>	29(58)	美遠志流浸膏 <sup>2</sup>	71(455)	青樞素	55(311)
茶醯 <sup>2</sup>	55(304)	美遠志精製 <sup>2</sup>	125(926)	荷樞素軟膏	145(1107)
		美鼠李皮 <sup>2</sup>	5(40)		
科尼母	57(329)	美鼠李皮浸膏 <sup>2</sup>	65(408)	穿心排草油 <sup>2</sup>	109(780)
科卡印	55(316)	美鼠李皮流浸膏 <sup>2</sup>	65(409)	穿心排草酞 <sup>2</sup>	141(1086)
科卡葉	7(58)	美藍	95(642)	穿心排草根 <sup>2</sup>	21(194)
科耳吸金	55(322)			穿心排草酸 <sup>2</sup>	33(99)
科耳吸青酸	137(1045)	秋水仙甙	137(1045)	穿心排草酸鈣 <sup>2</sup>	151(1171)
科拉戈耳膠	43(202)	秋水仙浸膏 <sup>2</sup>	67(415)		
科立育素	55(322)	秋水仙流浸膏 <sup>2</sup>	67(415)	柯何豆	21(203)
科倫波膏	67(419)	秋水仙葉	55(222)	柯何豆油	105(733)
科羅英	57(329)	秋水仙酸 <sup>2</sup>	55(322)	柯何甜	105(733)
科羅那恩	57(325)	秋高頭根 <sup>2</sup>	17(151)	柯英印	133(1010)
科羅新膏	67(417)				
科羅新膠	137(1046)	胡麻油	107(175)	柑	9(83)
		胡荽油	105(747)	柑皮	5(26)
系乙色一氯化汞 <sup>2</sup>	79(516)	胡椒 <sup>2</sup>	11(93)	柑皮丁鹽	135(1027)
紅色碘化汞 <sup>2</sup>	79(506)	胡椒素	113(824)	柑皮酞	135(1027)
紅汞氫	79(516)	胡椒酸 <sup>2</sup>	113(824)		

胃蛋白酶	111(805)	屍毒	117(852)		
胃法藥*	111(805)			食鹽*	99(681)
胃法藥酒*	149(1155)	英法絆創膏	61(369)		
胃健藥酒	149(1155)	英式絆創膏*	61(369)	牙根	19(186)
疥癬膏	145(1108)	柴炭	3(16), 51(278)	泊夫藍	5(41)
疥搽劑	87(577)				
疥搽藥膏*	87(577)	吡酸甯子	11(89)	氫氫酸	29(49)
疥搽軟膏*	145(1108)			(十 囊)	
		委陵菜酊*	141(1085)		
流動石炭酸	27(28)			馮氏油膏	147(1109)
流動石蠟	109(787)	退耳品	133(1005)	海生汀*	151(1158)
流動蘇合香	23(219)			海洛英*	59(347)
		俄國酒精*	129(960)	海得拉斯丁膏	79(520)
枯拉林	57(342)			海提那氏軟膏*	145(1109)
枯磷廢液	75(481)	迨耳馬奴耳	47(236)	海菜	3(1)
枯膏*	37(137)			海慈*	3(13)
		孩兒茶	3(19)	海慈丁炭	141(1079)
柔和軟膏*	147(1125)			海慈舍利別	125(924)
柔滑茶*	125(935)	哈普尼	3(7)	海慈酊*	141(1079)
柔滑茶劑	125(935)			海慈浸膏	141(1079)
		哇巴因*	109(781)	海慈浸膏*	71(451)
扁桃油	103(722)			海慈流酸藍漢斯	71(451)
扁桃糖	39(157)	括天亞	15(132)	海慈膏*	25(9)
扁液	47(224)			海慈膏散*	109(782)
		酒解佛散*	59(359)	海慈酊	141(1079)
威爾遜氏軟膏	147(1137)			海慈糖漿*	125(924)
威爾遜氏軟膏*	147(1138)	持久亮滑硬膏	61(372)	海帶*	13(125)
				海綿*	23(218)
屍鹼類*	117(852)	派立寧	119(870)		

酒	149(1148)	桂皮精	127(949)	氨基乙酸*	27(20)
酒石英	83(546)	桂皮糖漿	123(905)	氨基比林*	59(356)
酒石酸*	43(96)	桂糖	27(36)	氨基甲酸乙酯*	149(140)
酒石酸鹽*	55(303)	桂樹葉	9(65)	氨基苯甲酸乙酯*	35(115)
酒石酸鱈肝*	95(656)			氨基茶磺酸*	33(88)
酒石酸鈉*	101(706)	烏赤盆	109(781)	氨基磺酸*	27(20)
酒石酸氫鈉*	97(675)	烏拉坦*	149(1140)	氨基醇*	85(574)
酒石酸氫鉀	83(546)	烏夢泥	3(19)	氨基金雞納甙*	357(1041)
酒石酸鈣*	85(568)	烏頭	15(150),23(225)	氨基穿心排草甙*	143(1088)
酒石酸鉀鎂*	133(999)	烏頭根*	15(150),23(225)		
酒石酸鉀膠	129(968)	烏頭甙*	135(1018)	草地紅花浸酒	137(1045)
酒石酸鉀鈉*	129(968)	烏頭素	33(100)	草烏頭浸酒	135(1018)
酒石酸精融結溶液*	87(584)	烏頭醇	135(1018)	草烏頭膠	135(1018)
酒精*	35(123)	烏羅刀平	77(502)	草酸*	31(69)
酒精精	125(940)	烏頭鹼*	33(100)	草酸亞鈉*	53(286)
酒劑	149(1148)	烏魯泥	3(19)	草酸鈣*	99(692)
酒製大黃甙*	141(1078)			草酸鈣	53(286)
酒製大黃丁甙	141(1078)	馬尿酸*	29(43)	草酸鈣*	39(150)
		馬克羅非拉水	43(194)	草酸鉀	39(150)
桂皮*	5(29)	馬來乳膠	11(105)		
桂皮丁甙	137(1034)	馬來乳膠溶液*	89(600)	茶英	49(257)
桂皮水	41(181)	馬兜鈴	19(193)	茶園伴鐵金	133(1012)
桂皮舍利脫	123(905)	馬兜鈴根*	19(193)	茶素	133(1012)
桂皮油	105(743)	馬錢子	23(215)	茶葉*	9(67)
桂皮甙	137(1043)	馬錢子素	129(985)	茶葉素	133(1012)
桂皮浸酒	137(1043)	馬錢子香	97(458)	茶精	49(257)
桂皮酒精	127(949)	馬錢子鹼*	49(247)	茶鹼*	133(1012)
桂皮煎	59(345)	馬薯菌醇酸	27(22)	茶鹼	133(1012)
桂皮醃	17(36)				
桂皮甙	127(949)	氮水*	87(587)	秋油	105(749)

桉葉	7(60)			桉葉香腦*	3(10)
桉葉油*	105(749)	胰島素*	71(535)	桉葉嫩芽	3(10)
桉葉清腦*	63(394)	胰島素液*	81(535)	桉葉嫩芽脂	3(10)
桉葉清腦	63(394)	胰凝乳	109(185)		
桉葉祛濕膏*	67(425)	胰素	109(785)	除菌素	121(586)
桉葉清軟膏*	145(1110)	胰酶	109(785)	除菌素 <sup>II</sup>	7(50)
桉樹葉	7(60)	胰酶素*	109(785)	除菌素丁茂	141(1070)
				除菌素 <sup>III</sup> *	141(1070)
茴芹油	103(725)	高拉第氏水	43(192), 91(613)		
茴香	11(90)	高良薑*	19(185)	埃柴	81(539)
茴香水	43(187)	高麗酸鈣*	39(151)	埃柴仿	81(538)
茴香油	105(750)	高錳酸鈣*	85(563)	埃摩亭	61(368)
茴香油素	39(162)	高麗精化鈣	85(559)		
茴香腦液*	87(586)			神經素	101(710)
茴香精	127(950)	弱效白蠟*	45(208)	神經素	101(710)
茴香腦*	39(162)	弱效白銀軟膏*	143(1098)	神經素*	101(710)
		弱效膏	147(1125)		
氧化凡士林*	149(1145)	弱效抱膏	147(1136)	迷迭香油*	107(771)
氧化鈣*	51(261)			迷迭香葉*	9(71)
氧化鈣*	151(1166)	消化蛋白質*	111(807)		
氧化鈣*	91(620)	消化素	111(805)	骨炭	51(280)
氧氣化汞*	79(514)	消毒用石炭酸*	27(29)	骨炭末*	51(280)
氧氣化汞錠*	111(746)	消毒用石炭酸水*	41(178)		
				桂酸	33(86)
哥巴達樹膠脂	3(8)	旃那葉*	9(74)	桂劑	131(989)
哥拉	55(305)	旃那葉祛濕膏*	73(456)		
哥羅仿*	55(308)	旃那葉凝集*	61(363)	臭藜苣苔	13(124)
哥羅仿水*	41(180)	旃那葉糖漿*	125(927)	桂素	49(245)
哥羅仿油劑	105(742)				
哥羅仿酒精	127(948)	腺骨膏	3(10)	薄荷素	37(133)

糞素*	37(133)			氫氣酸*	29(47)
脂蠟酸*	33(85)	島素	81(535)	氫氧化鈉液劑	89(603)
斯羅酸鈣*	151(1168)	秦椒	11(97)	氫氧化鉍	45(219)
格他刺伐	11(105)	珪酸	33(83)	氫氧化亞鉍*	159(786)
枯蓬香膠*	11(99)	浦尼辛	111(801)	氫氣酸*	29(45)
級下茶*	125(936)	索佛象	131(982)	氫磺酸*	29(50)
級下茶劑*	125(936)	唐辛	9(84)	氫磺酸諸葉*	121(900)
核素酸	31(67)	桔	8(83)	氫液酸*	29(44)
核酸*	31(67)	桃仁油*	107(764)	氫液酸司可利拉明	121(893)
純酒精*	37(124)	脛	81(526)	氫液酸后馬龍品*	77(503)
純醇	37(124)	煤次藍	95(642)	氫液酸去俄辛	121(893)
凍塊脂	3(1)	(十 一 畫)		氫液酸金羅納*	53(298)
蚊固	97(660)	錳砂氫酸	29(52)	氫液酸毒片酸*	57(330)
密安壽*	55(306)	氫氧化鈉*	101(209)	氫液酸非沃新素*	81(529)
秦林*	133(1038)	氫氧化鈣液*	41(175)	氫液酸炭芥素	81(529), 121(893)
烟草葉	9(69)	氫氧化鉀*	83(542)	氫液酸重雲鹼*	121(893)
退費梯汀油	109(777)	氫氧化鉀溶液*	89(603)	氫液酸檳榔果*	43(201)
茵陳	11(107)	氫氧化鉍*	45(219)	氫液酸羅納	53(298)
		氫氧化銻合氧化鈉*	73(469)	氫氧化吐根素	61(367)
		氫氣酸*	29(49)	氫液酸阿浦嗎啡	41(170)
				氫液酸奎寧	53(299)
				氫液酸生藥尿素	53(295)
				氫液酸脫范古柯素	143(1092)
				氫液酸爪木羅素	129(976)
				氫液酸嗎啡	95(654)
				沙角*	21(201)
				沙角浸膏*	71(453)
				沙角流浸膏*	71(454)
				沙角沈動感液斯	71(454)

麥角流助膏	71(454)	粗製炭酸鈣	83(552)	甜精*	119(878)
麥角素	63(393)	粗製氯化鈣*	151(1167)	甜橙皮	5(26)
麥角鹼麥斯	71(453)	粗製硝酸*	31(65)		
麥角鹼*	63(393)	粗製硝酸*	33(91)	麻油*	107(775)
麥角膏	71(453)	粗製硝酸亞鐵*	75(480)	麻黃*	13(112)
麥芽*	15(138)	粗製硝酸錳*	57(341)	麻黃素	63(391)
麥芽浸膏*	71(441)	粗製硝酸錳	75(480)	麻黃鹼*	63(391)
麥芽鹼麥斯	71(441)	粗製碘酸鈣*	99(679)	麻醇用氯仿*	55(309)
麥芽膏	71(441)	粗製碘酸鈣*	83(552)	麻醇用油*	35(112)
麥芽精*	121(883)	粗製氯化亞錳*	151(1167)	麻醇用酸	35(112)
麥精	16(186)			麻醇用醇倍	35(112)
		魚石油	39(154)	麻醇用酸仿	55(308)
莫岩	7(63)	魚石粉*	39(154)		
莫岩丁堯	139(1056), 141(1018)	魚石渣	39(154)	液狀石炭酸	27(28)
莫岩酞	139(1056)	魚岩乾油	39(154)	液狀石蠟	109(787)
莫岩酒*	141(1080)	魚油	39(154)	液狀甘油肥皂*	121(887)
莫岩坐劑	131(995)	魚肝油*	107(754)	液狀地蠟	109(787)
莫岩根*	19(192)	魚肝油乳	63(388)	液狀澱粉糖	121(881)
莫岩浸膏	69(436)	魚肝油乳劑*	63(388)	液狀酸	31(68)
莫岩浸膏*	71(452)	魚膠*	5(22)	液體石炭酸*	27(28)
莫岩硬膏*	63(383)	魚膠硬膏*	61(369)	液體石蠟*	109(787)
莫岩軟膏*	147(1132)	魚膠	5(22)	液體地蠟	109(787)
莫岩鹼麥斯	71(452)				
莫岩膏	71(452)	甜巴旦杏*	3(5)	曼尼式	93(635)
莫岩素*	9(73)	甜杏仁	3(5)	曼陀羅丁堯	141(1081)
莫岩素素*	131(995)	甜味精	119(878)	曼陀羅高*	141(1081)
		甜柑皮酞*	135(1027)	曼陀羅浸膏*	73(457)
粗製一燒因碎	57(333)	甜扁桃	3(5)	曼陀羅鹼麥斯	73(457)
粗製木精*	25(7)	甜炭酸澱	73(466)	曼陀羅素*	81(529)
粗製炭酸鈣	99(679)	甜鹼石精*	127(941)	曼陀羅素*	9(75)

曼那格根	123(913)	肥皂	121(891)	間位因二砒	119(876)
		軟肥皂*	121(289)	間位因三砒	113(874)
野高苣乾汁	13(124)	軟脂酸	31(70)	間苯二酚*	119(876)
野高苣素	13(124)			間苯三酚*	113(814)
野槲皮*	5(37)	酚	27(27)		
野槲皮丁錐	141(1069)	酚甘油*	77(493)	紫梗	13(122)
野槲舍利別	123(917)	酚酸*	111(810)	紫鯨	13(122)
野槲皮甙*	141(1069)	酚醛*	111(811)	紫梗*	15(134)
野槲皮糖漿*	123(917)	酚醛糖苷*	151(1169)		
野藜香草*	13(117)			常水	41(171)
		陪雷替林	111(801)	常水*	41(182)
草麻糖精	97(670)	陪雷辛	111(805)	常綠黃頭響根*	17(159)
乾草糖精	99(680)	陪雷辛酒	149(1155)		
乾草糖精	99(680)	陪雷通	111(807)	副腎腺	35(107)
乾草糖精*	99(680)			副腎素*	35(107)
乾草糖精亞鹽*	75(481)	蛋白質	111(807)	副醛	109(790)
乾草糖精糖*	93(631)	蛋白銀*	45(207)		
乾草糖精澱	75(481)	蛋白澱粉液*	89(593)	莖北	21(196)
乾草糖精*	101(697)	蛋白糖液	89(593)	莖茂	21(196)
				莖莖	21(196)
康吡箭毒子	21(214)	粘液素	111(800)		
康吡箭毒子甙	141(1082)	粘液糖*	29(63)	清淨軟膏*	147(1124)
康吡箭毒子素	129(974)	粘膠	111(800)	清淨糖	35(112)
康吡箭毒糖	141(1082)	粘膠質*	111(800)	清淨鼠李質*	11(94)
康維耶皮	5(33)				
康維耶酒	149(1151)	強蛋白銀	45(207)	祛痰藥*	13(113)
		強嘴糖	33(90)	祛痰藥甙*	139(1063)
軟石鹼	121(889)	強發性軟膏*	147(1135)	祛痰藥淺酒	139(1063)
軟石鹼	149(1144)	強發性膏	147(1135)		
軟地鹼	149(1144)			淡碘風液*	29(51)

沈清酸	25(15)		119(879)		
法蘭基式肼脫倍液劑	91(613)	基肼酸香	143(1099)	淨絲蜜	93(636)
兜花	15(150)	蛇根*	19(193)	第三戊醇*	39(146)
兜菊	15(150)	蛇麻草花粉	11(102)		
兜烏	15(150)			脫脂棉	77(496)
		脲*	53(295), 149(1141)		
畢澄茄*	11(89)	脲酸*	33(98)	敗脂甙	33(103)
畢澄茄浸膏	67(423)				
畢澄茄浸液新	67(423)	鳥尿酸*	77(499)	硃砂	79(519)
		鳥糞酒	77(499)		
透明松香	5(23), 19(178)			通卡豆	23(217)
透折鹼性三氯化鐵溶液*	89(596)	梓甘露*	15(139)		
		梓甘露糖漿	123(913)	烷甙紅	99(693)
梓劑膏*	55(323)				
梓劑膏	61(369)	猪脂	35(106)	艇	131(989)
硅酞酰胺	29(52)	飢糖	81(534)	訥會	3(2)
硅酞酸	93(627)				
		匿科汀	101(711)	酞酸*	129(966)
規加膏*	67(411)				
規藥丸	115(829)	帶鹹鹽	13(125)	接骨木水*	7(52)
飢酸液*	39(156)	質朮	19(184)	雪藥	3(1)
飢酸液	39(156)				
		商陸根	17(168)	健胃散*	119(867)
鹿子草根	21(194)				
鹿角菜*	3(17)	笹龍胆	17(161)	動輪膠	11(101), 75(487)
基紅磺酸空息香固精膏		蕪斯膏	69(436)	旋覆花藥粉	81(526)

尿素*	35(106)	碱液可待因*	55(321)	碱液马钱子碱*	49(250)
		碱液石胆皮碱*	111(802)	碱液活雷替林	111(802)
		碱液合剂*	95(651)	碱液诺塞	53(300)
瓷土	47(241)	碱液他林	133(1009)	碱液斯伯退英	125(932)
(十二畫)		碱液辛可尼丁*	55(412)	碱液新木脂酸*	129(978)
		碱液辛康尼丁	55(312)	碱液麦琪斯替(苦)民	113(819)
硫*	131(983)	碱液低糖	75(479)	碱液亚氨*	81(526)
碱化石灰*	49(260)	碱液那可打*	97(666)	碱液咖啡*	95(655)
碱化石炭	49(260)	碱液那那因*	97(664)	碱液呋基固	39(164)
碱化水素	81(525)	碱液阿刀平	45(212)	碱液醇*	101(702)
碱化钠*	101(701)	碱液阿成福品	45(212)	碱液醇*	51(273)
碱化钙*	49(260)	碱液阿託品*	45(212)	碱液醇*	85(567)
碱化钾*	85(566)	碱液苯胺*	39(164)	碱液醇*	57(339)
碱化鎂	129(969)	碱液金盞花素	125(932)	碱液銀*	45(210)
碱化氢*	81(525)	碱液金盞花碱*	125(932)	碱液苯*	39(155)
碱代碱酸钠*	101(707)	碱液金雞納*	53(300)	碱液亞鐵*	78(465)
碱石灰	49(260)	碱液金雞尼甸	55(312)	碱液醇*	73(138)
碱石灰酸钠	101(706)	碱液依色林*	113(819)	碱液肌*	45(220)
碱因	133(1013)	碱液毒扁豆碱*	113(819)	碱液拜*	151(1170)
碱肝*	85(566)	碱液亞鈉*	55(315)	碱液拜特芬	151(1170)
碱基伊燕耳酸鈉	39(154)	碱液亞鉛	151(1170)	碱液亞	39(185)
碱氯化钾*	85(564)	碱液亞錳*	93(634)	碱液亞高糖	73(465)
碱硫酸钾	85(564)	碱液亞硫化鐵	75(479)	碱液鉍	93(634)
碱黄*	131(983)	碱液亞鐵*	75(479)	碱液磷*	93(628)
碱黄乳	131(986)	碱液科第印	55(321)	碱液磷*	101(713)
碱黄软膏*	147(1133)	碱液奎尼丁*	53(292)	碱液磷安*	101(714)
碱黄錠*	111(799)	碱液奎寧	53(300)	碱液磷	75(479)
碱黄華	131(987)	碱液高劑	57(339)	碱液磷消液*	89(598)
碱磷*	131(987)	碱液高糖消液	89(598)	碱液羅尼亭	53(292)
碱鹽	33(90)	碱液奧林*	133(1009)	碱液禱士	73(138)

硝酸蘇打	101(702)	硝酸馬錢子鹼*	49(249)	黃磷*	81(538)
		硝酸亞汞鹼	129(977)	黃柴胡根	17(159)
硝	85(561)	硝酸亞汞鹼*	129(977)	黃連膏	67(421)
硝石	85(561)	硝酸鈣*	99(689)	黃連培養斯	67(421)
硝石鹼*	53(288)	硝酸鈣*	85(561)	黃連亂動懸蓋斯	67(422)
硝棉*	119(872)	硝酸鉀*	45(205)	黃連流注膏*	67(422)
硝基甘油	103(717)	硝酸鉍*	47(234)	黃連浸膏*	67(421)
硝基甘油酒精*	127(954)	硝酸鎘*	117(841)	黃連酒*	137(1047)
硝基固	103(715)	硝酸鎘*	57(337)	黃連丁幾	137(1047)
硝基苯*	103(715)	硝酸鎘*	39(149)	黃連*	19(182)
硝基苯甲酯*	103(720)	硝酸錫*	43(204)	黃國	151(1158)
硝基炭固	103(715)	硝酸錫加硝石	45(205)	黃降汞軟膏*	145(1118)
硝基高錳錒化鈉	99(690)	硝酸錳棒	45(205)	黃降汞*	79(515)
硝基素*	103(719)	硝酸鉍*	45(218)	黃柴胡根	17(159)
硝基汞氯化鈉*	99(690)	硝酸錳	39(149)	黃花龍腦浸膏*	69(431)
硝酸*	31(64)	硝酸錳錒	47(234)	黃花龍腦根*	17(160)
硝酸土的醇	129(977)	硝酸錳*	43(195)	黃花色精	151(1158)
硝酸毛果芸香鹼*	113(822)			黃明膠	11(101)
硝酸水銀軟膏	145(1119)	黃藥*	53(285)	黃汞氫	79(515)
硝酸甘油	103(717)	黃樟油*	102(774)	黃色氯化汞	79(515)
硝酸甘油溶液	103(718)	黃樟*	15(136)	黃色(磷)化汞	79(512)
硝酸甘油脂	103(717)	黃氯化高汞軟膏	145(1118)	黃色碘化汞*	79(512)
硝酸甘油酒精液*	103(718)	黃氯化高汞	79(515)	黃色氯化汞	79(515)
硝酸匯羅卡品	113(822)	黃氯化汞	79(515)	黃色血油鹽	85(559)
硝酸古柯鹼*	55(318)	黃磷*	151(1158)	黃色一氯化汞*	79(515)
硝酸汞軟膏*	145(1119)	黃磷蠟	53(285)	黃血鹽*	85(559)
硝酸亞鉛*	55(314)	黃蜀葵根	121(898)	黃石脂	149(1144)
硝酸阿來品*	37(140)	黃蜀葵根*	15(149)	黃凡士林*	149(1144)
酸硝阿來品	37(140)	黃蜀葵含利別	121(898)		
硝酸高汞軟膏	145(1119)	黃耆膠膏*	13(114)	氫乙完基	35(117)

氯乙烷*	35(117)	氯酸钾*	83(554)	无水醋酸酐	97(670)
氯水*	41(179)	氯酸钾盐*	111(797)	无水碳酸酐	97(678)
氯化乙種(北美黃連素)*	79(520)			无水碳酸酐	83(551)
氯化乙醚*	25(10)	香水碱*	23(215)	无水砷酸氫二酐*	97(670)
氯化石灰*	49(259)	香水醚丁幾	141(1083)	无水酒精*	37(124)
氯化可塔塔*	57(332)	香水醚丙*	141(1083)	无水硫酸酐*	101(703)
氯化汞盐*	79(517)	香水醚苣酒	141(1083)	无水硫酸酐*	57(340)
氯化金酐*	45(213)	香水醚苣膏*	73(458)	无水硫酸酐*	97(678)
氯化苯甲醚*	47(225)	香水醚越斐斯	73(458)	无水硫酸酐*	83(551)
氯化钠*	99(681)	香水醚素	129(975)	无水醋酸	25(14)
氯化钙*	51(265)	香水醚膏	73(458)	无水醋酸酐*	97(668)
氯化泻溶液*	87(590)	香水醚糖	141(1083)	无水糖	37(124)
氯化钾*	83(553)	香水醚碱*	129(975)	无水糖*	35(109)
氯化铵*	39(145)	香水醚碱	129(975)	无水糖酸	31(74)
氯化铵盐*	109(793)	番红花*	5(11)	无水糖膏*	5(23)
氯化钡*	45(217)	胡椒	9(84)		
氯化钾*	151(1164)	胡椒丁幾	137(1035)	斑蝥	3(15)
氯化钙溶液*	91(616)	胡椒丙	137(1035)	斑蝥*	3(15)
氯化氢*	81(523)	胡椒苣酒	137(1035)	斑蝥火種膠	57(326)
氯化镁*	93(624)	胡椒硬丙	61(374)	斑蝥丙*	137(1034)
氯化铝*	49(252)	胡椒软丙	143(1103)	斑蝥清*	105(737)
氯化铝碱*	25(10)	胡椒醇	137(1035)	斑蝥素*	51(277)
氯仿*	55(308)	番海棠	9(74)	斑蝥硬丙*	61(271)
氯仿水*	41(180)	番海棠洗液膏	73(456)	斑蝥软丙*	134(1102)
氯仿油*	105(742)	番海棠糖漿	125(927)	斑蝥膠糖	57(326)
氯仿酒精*	127(948)			斑蝥	3(15)
氯仿洗劑*	87(578)	無水羊毛脂*	33(104)	斑蝥	3(15)
氯溴水	41(179)	無水亞硫酸	33(94)	斑蝥油丙	143(1102)
氯鉍化鉀*	115(844)	無水亞硫酸酐*	101(705)	斑蝥苣酒	137(1034)
氯鉍化鉀*	115(843)	無水明礬	37(137)	斑蝥硬膏	61(371)

琼脂素	51(277)	非沃斯油*	105(753)	揮發性樟腦標劑	85(574)
		非沃斯甯*	139(1056)		
稀下硫酸鈉液	91(613)	非沃斯液膏*	69(436)	腎上腺內泌素	35(107)
稀欠磷酸鈉溶液*	91(613)	非沃斯成皮膏*	69(437)	腎上腺素	35(107)
種青酸	29(48)	非沃斯藥*	7(63)	腎上腺素素	35(107)
種酒精*	37(129), 127(953)	非洲防已浸膏	67(419)	腎上腺髓	35(107)
種精酸*	33(92)				
種氫氣酸*	29(48)	發泡成酸漿	93(629)	棉*	11(103)
種氫碘酸*	29(51)	發泡成糖漿	101(696)	棉子油*	105(751)
種精糖	43(192), 91(613)	發泡成糖*	57(326)	棉花	11(103)
種精油*	139(1059)	發泡火糖膠	57(326)	棉黃油	105(751)
種精氣酸	29(48)	發烟成糖*	31(66)		
種精酸*	25(15)	發烟成糖*	33(93)	普他莖*	45(207)
種鹽基性磷酸鈉液	91(613)			普泰戈	45(207)
種糖	37(129), 127(953)	硬石蠟	109(788)	普羅水	41(182)
種鹽酸*	29(46)	硬地蠟	109(788)	普達非倫根	19(190)
		硬肥皂*	121(890)	普達非倫脂	19(179)
黑色磷化錳*	129(970)	硬脂酸	33(85)		
黑色氯化錳	93(633)	硬脂丹	45(205)	焦油膠*	97(660)
黑利茨毒	53(291)	硬脂醇*	5(24)	魚肝油	115(838)
黑油	115(840)			魚性沒子酸*	119(871)
黑江芥油	105(753)	膏油	19(181)	魚性硬脂酸	49(242)
黑江芥葉	81(529)	苔菊丁武	135(1031)	魚鱗油碎皂液	89(592)
黑江芥膏	69(436)	苔菊總酸斯	65(403)		
黑脂酸油	105(741)	苔菊根	19(181)	單尼昆*	25(18)
黑羅英	59(347)	苔菊膠	135(1031)	單舍利別	125(928)
黑通糖漿	123(917)			單船硬膏*	61(377)
		揮發石鹼標劑	87(579)	單純糖漿	125(928)
非*	111(809)	揮發肉薑油	107(716)	單糖醇	33(95)
非那西打	111(808)	揮發芥子油*	109(776)		

苴麻子	21(211)	斯忒羅反汗	129(974)	菩提樹花	7(53)
苴麻子油*	107(679)	新羧羅仿浸漬	141(1082)	筋脈	11(101), 75(487)
苴麻油	107(679)	替巴突	133(1010)	莖莖根	17(171)
菸草葉	101(711)	替摩耳	135(1014)	森伊加根	17(172)
菸葉*	9(69)	琥珀*	23(222)	棕櫚酸*	31(70)
菸絲*	101(711)	琥珀酸*	33(87)	尋常橡膠	125(928)
菊科澱粉	81(536)	寒天	3(1)	陽萎動物感說斯	71(448)
菊糖*	81(536)	復缸	119(877)	雅拉伯石鹼	121(888)
菊澱粉	31(536)	皓琴	151(1170)	喀薩流膏	65(409)
麥加色汀	111(808)	勞但善*	85(571)	瑟拉非拉錳	109(790)
斐琉斯香茅	21(209)	萊蕪子油*	107(768)	菲刈莖油*	105(745)
斐路施雷印	111(870)	蔞二酸*	133(1005)	鞣性硝酸銀	45(205)
鈣鹼粉	49(260)	蔞密軟膏	143(1094)	喹林	53(302)
鈣鹽粉	49(259)	氯化鈉*	99(683)	植物性結成素	111(800)
散紅	151(1158)	葉酒劑	149(1148)	象膽	3(2)
散安善	121(886)	菲草實	11(91)		
朝鮮朝靛葉	9(75)	貳瀉屬*	47(240)		
朝鮮楂藥子肉	15(148)				
茶*	97(660)				
茶酸*	97(661)				
猶卡列瓦	63(694)				
蠟質坦	149(1140)				

腺(類)	111(807)	碘氫酸	29(50)	溴卞基乙醇	99(688)
(十 三 畫)		碘狀膏*	145(1121)	溴馬戊噁羅*	49(246)
		碘萘樹脂酸*	51(269)	溴氫酸阿雷科林	43(201)
碘*	83(540)	碘酸*	29(54)	溴氫酸松羅素	43(201)
碘乙烷*	35(119)	碘醇	139(1058)	溴萘衍生物素	59(349)
碘化二烷	35 119)	碘醣糖漿	123(908)	溴醣醇*	83(549)
碘化汞碘治症*	87(589)	碘麝香草藥	135(1015)		
碘化血靈糖漿	123(908)			鉛水*	91(613)
碘化砒	45(209)	溴*	49(245)	鉛水	43(192)
碘化鈉*	99(687)	溴乙炔基	35(116)	鉛丹*	95(647)
碘化鉀*	85(560)	溴乙炔*	35(116)	鉛白軟膏*	145(1105)
碘化鉀軟膏*	147(1123)	溴二烷	35(116)	鉛阿片丸	115(835)
碘化鉀糖*	49(253)	溴木南葉*	59(349)	鉛油膏	147(1129)
碘化鉍*	117(847)	溴水*	41(174)	鉛藥膏	61(377)
碘化鎳*	39(147)	溴化二烷	35(116)	鉛軟膏	147(1129)
碘化鋅*	151(1165)	溴化汞	79(507)	鉛糖*	115(845)
碘化銨	39(147)	溴化高汞	79(507)	鉛糖水*	43(192)
碘化銻*	129(972)	溴化氫酸阿或羅品	77(503)	鉛糖*	91(612)
碘化鐳*	49(254)	溴化異性甘松糖漿	49(246)	銻糖軟膏*	147(1129)
碘化錳鉀	49(253)	溴化錳*	51(262)		
碘化錳糖漿	123(908)	溴化鈉*	97(676)	過氧化氫*	81(524)
碘化麝香草藥*	135(1015)	溴化鉀*	83(548)	過氧化氫溶液*	89(601)
碘甲烷*	95(643)	溴化鐳	51(275)	過碘酸液	89(598)
碘仿*	81(538)	溴化銨*	37(143)	過氧化汞	77(505)
碘仿軟膏*	147(1122)	溴化銻*	151(1162)	過氧化銀	75(477)
碘仿紗布*	133(1003)	溴化銻	37(143)	過氧化汞液	89(597)
碘仿膠糖*	57(328)	溴化銻	129(971)	過氧化氫	81(524)
碘酒*	139(1058)	溴化錳	129(971)	過氧化氫溶液	89(601)
碘羧油酸丙	51(269)	溴仿*	49(244)	過碘化水素	81(524)
碘酒*	139(1048)	溴芳	49(244)	過碘化水素液	89(601)

過酸化鎂	117(850)	煤油酚醛皂溶液*	89(592)	葡萄酒	77(490),121(881)
過羧酸鈉	85(563)	硼砂*	49(242)	葡萄酒舍利別	125(922)
煨石灰*	51(261)	硼酸*	27(24)	葡萄酒糖漿*	125(922)
煨石膏*	51(274)	硼酸甘油*	77(492)	鉀石鹼*	121(889)
煨明礬	37(137)	硼酸油膏	143(1093)	鉀明礬*	37(136)
煨苛土	91(620)	硼酸粉	19(242)	鉀肥皂*	121(889)
煨硫酸鈣	51(274)	硼酸軟膏*	113(1093)	鉀肥皂酒精*	129(964)
煨煤大黃散*	117(861)	硼酸紗布*	133(1000)	滑石*	133(996)
煨製石灰	51(261)	新六〇六	99(685)	滑石	93(627)
煨製硫酸鈣*	51(274)	新辛可芬*	95(644)	滑石水楊酸散	119(866)
煨製膠*	91(620)	新阿託方*	95(644)	滑菜鹽流浸膏*	71(448)
氯二流尿素	149(1140)	新西解佛散*	99(685)	蜀椒	11(97)
氯化炭	51(281)	新阿斯凡納明*	99(685)	蜀葵根*	17(154)
氯化鈣	51(261)	新薩耳芝散	99(685)	蜀葵根	17(153)
氯化鉍	117(849)	腦下腺*	15(146)	蜀葵葉	7(55)
氯化鋅	151(1166)	腦下腺溶液*	91(611)	辟瘟靈	97(660)
氯化鋅油膏	147(1139)	腦下垂體液	91(611)	辟瘟靈碎	97(661)
氯化鋅軟膏	147(1139)	腦下垂體液	91(611)	辟瘟靈酸*	31(76)
氯化鎳	91(620)	腦垂體粉	15(146)	愛耳蘭海菜	3(17)
氯因	75(485)	塞尼特氏鹽*	133(999)	愛耳戈汀	63(393)
煤焦油*	115(840)	塞布鹹*	59(354)	愛嫩丁	81(537)
煤焦油溶液*	87(591)	塞洛仿*	47(239)	愛蘭苔	31(131)
煤焦油碎	57(333)	塞爾維亞葉	9(72)	落花生油*	103(727)
煤焦油碎水	41(183)	塞藥*	131(989)	落葉松葉*	11(98)
煤焦油碎	57(333)	葡萄酒*	149(1148)		
煤焦油膠*	57(333)				
煤焦油酚水*	41(183)				

落葉松單體*	27(19)	綠蠟	53(285)	楊甘	121(885)
鼠李子	11(95)	電石氣*	25(1 <sup>2</sup> )	羅比利阿羅甾	139(1064)
鼠李糖環*	123(918)	電氣石	51(263)	煉糖脂	36(106)
鼠李黃*	11(95)	醋酸*	27(25)	磁磁	31(69)
鎔酸*	29(61)	磁磁*	37(127)	( 十 四 畫 )	
鉍酸*	39(148)	荷烏白根	19(190)	複方大黃丁酸	141(1077)
鉍酸銫	39(148)	荷烏白脂*	19(179)	複方大黃丸*	115(836)
嗎啡坐藥	131(993)	稠厚牛膽	73(464)	複方大黃面*	141(1077)
嗎啡栓	131(993)	荷樹酸*	27(22)	複方大黃浸酒	141(1077)
嗎啡塞藥*	131(993)	透麻脂*	19(174)	複方大黃浸膏*	71(446)
滅菌白陶膠液	89(599)	荷葉*	13(118)	複方大黃搗碎	71(446)
滅菌白明膠液*	89(599)	葵根	17(154)	複方大黃散*	119(865)
滅菌蒸餾水*	43(185)	聖胡安膏*	65(407)	複方大黃膠	141(1077)
精化高汞	79(511)	葛種(子)油	105(738)	複方大黃劑	141(1077)
精化鎘	99(683)	椰子油*	105(746)	複方大黃膏	71(446)
精製鹽	29(47)	短松針油*	107(767)	複方永銀軟膏	145(1117)
脛藥浸膏*	73(461)	雷鱗辛*	119(876)	複方甘茶丸*	115(830)
脛藥浸液斯	73(461)			複方甘草合劑*	95(649)
脛藥液*	9(77)			複方甘草散*	117(864)
理氣*	81(526)			複方西黃耆膠散	117(860)
羥基苯磺酸精*	101(700)			複方白芷散*	117(857)
蜂蜜*	15(141)			複方安息香丁酸	135(1030)
				複方安息香煎*	135(1030)
				複方安息香浸酒	135(1030)
				複方桂枝散*	117(863)

複方先那浸	81(533)	複方熊果素*	131(994)	酸化鎂	113(849)
複方承秋膏*	145(1117)	複方樟腦丁酸	135(1032)	酸化鎳	57(338)
複方兒茶丁酸	139(1053)	複方樟腦可*	135(1032)	酸化鈣	11(1166)
複方肝油乳劑	63(389)	複樟樟腦醇	135(1032)	酸性亞磷酸鈣*	97(674)
複方豆蔻丁酸	137(1037)	複方羅爾少肌醇*	59(344)	酸性芳香丁酸	135(1024)
複方豆蔻可*	137(1037)	複方檀皮香酒	61(365)	酸性芳香可*	135(1024)
複方豆蔻膠	137(1037)	複方檀皮酒精	127(946)	酸性酒石酸鈣*	97(675)
複方金雞納浸酒	137(1040)	複方檀皮糖*	51(365)	酸性酒石酸鉀*	83(546)
複方金雞納可*	137(1040)	複方檀皮甙	127(946)	酸性磷酸銨	53(294)
複方兒茶可*	139(1053)	複方檀皮精	127(946)	酸性磷酸鈣*	83(547)
複方苦西瓜浸膏*	67(418)	複方歐白芷酒精*	127(944)	酸性磷酸鈣*	97(672)
複方香絲葉酒精*	127(957)	複方漏根散*	117(862)	酸性磷酸鈣*	83(544)
複方炭酸結晶	111(794)	複方龍胆浸*	81(532)	酸性磷酸鈣	97(673)
複方沸騰散*	117(856)	複方龍胆可*	135(1021)	酸性磷酸鈣*	97(673)
複方海慈舍利別	125(925)	複方氯化低汞丸	115(830)	酸性磷酸銨	53(296)
複方海慈糖漿*	125(925)	複方羅仿咖啡可	137(1042)	酸蛋白蘇	111(805)
複方迷迭香氣膏*	147(1131)	複方羅耳羅根油劑	59(344)	酸蛋白葡萄酒	149(1155)
複方哥羅芳咖啡醇	137(1042)	複方藥西瓜浸膏	67(418)	酸精醇	111(805)
複方熊那葉浸*	81(533)	複方藥刺可散	117(862)	酸酶	111(805)
複方藥雷雨碎渣液	89(592)	複方藻衣草可*	139(1061)		
複方藥雷雨碎渣液*	89(592)	複方薑黃丁酸	135(1020)	精製木糖	25(8)
複方魚肝油乳劑*	63(389)	複方薑黃可*	135(1020)	精製甘草汁*	131(981)
複方番瓜葉浸	81(533)	複方薑黃浸酒	135(1020)	精製甘草糖	131(981)
複方磷酸結晶*	111(794)	複方蒜香草糖漿*	125(929)	精製白堊*	57(334)
複方磷渣液*	89(602)			精製羊脂	121(896)
複方氯仿咖啡可*	137(1042)	酸化亞鉛	151(1166)	精製松魚肝糖漿*	123(915)
複方鉛坐劑	131(994)	酸化鐵舍利別	123(909)	精製松雷山	107(765)
複方鉛坐劑	131(994)	酸化炭素	51(281)	精製松葉油*	109(778)
複方藥柱	131(994)	酸化銨	103(716)	精製酒石*	83(546)
複方藥硬膏*	63(378)	酸化鈣	51(291)	精製亞雷杉丁油	109(778)

精製糖*	77(496)	低基因	39(163)	蓮志諾爾糖提斯	71(443)
精製魚油	107(765)	低基因碳酸	33(88)	蓮志諾葉*	123(916)
精製硫黃*	131(984)	低基炭因	39(163)		
精製紗布*	133(1001)	低基炭酸二烷	149(1140)	辣油膏*	137(1035)
精製碘*	83(541)	低溶液	87(587)	辣油軟膏*	143(1103)
精製氣仿*	55(309)	低洗劑	85(574)	辣友硬膏*	61(374)
精製蜂蜜*	93(636)	低製苗香菌	127(943)	辣皮*	9(84)
精製滑石*	133(997)	低製至第瓦	137(1041)	辣薄荷油*	103(759)
精製硫	35(112)	低製羅納碎劑	137(1041)		
精製氣仿	55(309)	低環劑	85(574)	腐肉毒	119(869)
精糖	119(880)			腐肉極基	119(869)
精細松節油	109(778)	綠石鹼	121(891)	腐肉鹼*	119(869)
		綠肥皂*	121(891)	腐去	119(869)
硫磺*	27(39)	綠薄荷水*	43(191)	腐蝕硝銀藥*	45(206)
硫磺水溶液山丸*	115(833)	綠薄荷油*	107(760)		
硫磺金雞納乙酯*	53(293)	綠薄荷酒精*	127(959)	蒲公英	19(173)
硫磺亞程*	93(631)	綠薄荷葉*	9(68)	蒲公英根*	19(173)
硫磺亞提*	75(478)	綠薄荷精	127(959)	蒲公英浸膏*	73(459)
硫磺亞鐵丸*	113(828)	綠薄荷丁酸	143(1089)	蒲公英提提斯	73(459)
硫磺納*	97(577)	綠薄荷瓦*	143(1089)	蒲公英膏	73(459)
硫磺卵*	83(550)	綠薄荷浸酒	143(1089)		
硫磺漿*	39(144)	綠薄荷素*	149(1146)	熊果地浸膏	73(463)
硫磺煙*	91(617)	綠薄荷根*	21(195)	熊果葉	9(78)
硫磺片*	151(1163)	綠糖*	75(480)	熊葡萄浸浸膏*	73(463)
硫磺餅*	45(216)			熊葡萄葉*	9(78)
硫磺軟*	93(522)	蓮志*	17(169)	熊葡萄葉葉*	43(200)
		蓮志丁酸	139(1068)		
糖水	87(587)	蓮志舍利別	123(916)	綿馬	19(184)
低液劑	87(587)	蓮志瓦*	139(1068)	綿馬根*	19(184)
低基安鼻消他二烷	35(115)	蓮志提浸膏*	71(443)	綿馬浸膏*	69(429)

補馬起提斯	69(429)	藤苔	13(123)	醋酸阿尼利德	25(3)
銻液	27(34)	價那精架	125(927)	醋酸羥(10)液	87(585)
銻液銀鈣	83(545)	羧眼素*	131(982)	醋酸亞鉛	151(1161)
銻液鈣*	83(555)	蔗莖子油*	105(747)	醋酸錳	25(14)
銀丹	34(204)	銻	119(875)	醋酸錳	57(336)
銀朱*	79(519)	羧爾馬林*	75(483)	醋酸錳溶液*	87(585)
銀箔*	43(203)	溶製氯化鈣*	51(266)	醋酸錳基能基固	25(3)
蜜陀僧	117(849)	蒴藋*	37(125)	銻酸錳*	95(653)
蜜蠟酸*	29(60)	漂白粉*	49(259)	銻酸錳*	97(667)
蒴藋	9(80)	(十五畫)		銻酸錳*	83(543)
蒴藋子*	9(80)	福*	25(5)*	銻酸錳液	89(604)
蒸氣製甘朮*	79(509)	福柳酸	25(17)	銻酸錳試液	89(604)
蒸餾水*	43(184)	福基水楊酸	25(17)	銻酸錳溶液*	89(604)
輕油精*	47(223)	福爾*	25(4)	銻酸錳*	115(845)
輕瀉赤膠散	117(854)	福酸*	25(13)	銻酸錳*	57(336)
榨製巴旦杏仁油*	103(723)	福酸β-萘胺*	47(231)	銻酸錳液	87(583)
榨製扁桃油	103(723)	福酸乙酯*	35(110)	銻酸錳溶液*	87(583)
慈	41(165)	福酸乙基固態	47(231)	銻酸錳*	151(1161)
薑臘*	41(166)	福酸戊酯*	39(159)	銻酸錳	35(110)
苜蓿花柳	11(102)	福酸以尼	35(110)	銻酸微酸溶液*	89(595)
				銻劑	25(5)
				銻酸	35(110)
				銻酸液	25(18)
				銻酸二氣可待因劑*	25(11)
				銻酸水楊酸*	25(17)
				銻酸茶酸*	25(3)
				銻酸胺	25(2)
				銻酸羧酸*	25(18)
				氫二硫	35(117)

氯化水	41(179)	氯化仿	55(308)	膠狀白金	115(842)
氯化乙種北美黃連素	79(520)	氯化仿水	41(180)	膠狀金	45(215)
氯化可塔素	57(332)	氯化仿茶劑	87(578)	膠狀肥*	109(784)
氯化石灰	49(259)	氯化仿膏	127(948)	膠狀樹膠*	143(1097)
氯化氫水	79(505)	氯化亞明	55(306)	膠糖*	57(325)
氯化氫結	55(313)	氯化亞酸	29(45)	膠黃菁樹粉*	117(860)
氯化氫鉍	109(783)	氯化亞鉀	83(554)	膠黃菁樹精*	95(659)
氯化氫錳	129(967)	氯化亞銻	111(797)	膠黃菁樹膠*	23(224)
氯化金	45(214)			膠銀	43(202)
氯化金鎊	45(213)	樟冰*	13(127)	膠膜硬膏	63(378)
氯化炭銀基	55(307)	樟腦*	3(14)	膠質金*	45(215)
氯化氫	81(523)	樟腦水*	41(176)	膠質精*	115(842)
氯化高汞	77(505)	樟腦石鹼粉	129(962)	膠質銀*	43(202)
氯化高汞亞	79(517)	樟腦油*	105(736)		
氯化高錳	115(841)	樟腦油劑	105(736)	銻白明膠	75(488)
氯化高錳	75(477)	樟腦肥皂酒精*	129(962)	銻白提粉*	119(868)
氯化高錳(高)度	89(597)	樟腦又茶劑*	85(573)	銻軟膏	147(1139)
氯化高錳酸	139(1051)	樟腦酒*	148(1149)	銻銻劑膏*	57(324)
氯化鉀	99(681)	樟腦酒精	127(947)	銻準	151(1166)
氯化鈣	51(265)	樟腦軟膏*	134(1101)	銻準軟膏*	147(1139)
氯化鉀	83(553)	樟腦硬膏*	61(375)	銻準硬膏*	118(868)
氯化銀	45(217)	樟腦風膏	61(375)	銻脂	151(1161)
氯化銻	151(1164)	樟腦銻白軟膏*	145(1106)	銻精*	109(791)
氯化銻溶液	91(616)	樟腦漆劑	105(736)		
氯化亞	39(145)	樟腦粉	127(947)	鴉片*	15(145)
氯化亞銻	109(793)	樟腦酸	127(947)	鴉片膏*	139(1067)
氯化亞	93(624)	樟腦酸*	27(26)	鴉片浸酒	139(1007)
氯化錳	49(252)	樟腦膏	127(947)	鴉片餅丸*	115(835)
氯化亞酸	139(1051)	樟腦漿	9(65)	鴉片藥膏*	131(991)
氯化石灰	49(259)			鴉片膠	139(1067)

鴉片膏	71(442)			駝尾草葉	7(61)
鴉片浸膏*	71(442)	撒爾沙根	17(171)		
		撒爾沙法浸膏*	71(450)	輪莖	47(224)
醇	35(123)	撒爾沙根漿*	125(923)		
酵母糖提斯	67(426)			箭毒木*	57(342)
醇油*	37(126)	撒卡林	119(878)		
醇精	35(108)	撒脫那	51(269)	糊精*	59(346)
醇精性類草酸	141(1087)	蘇爾維亞葉*	9(72)		
醇精性銀醇	137(1049)			麩醛*	75(486)
貯金雞納樹皮浸膏*	67(413)	羣芳三醇*	119(871)		
		羣位因三醇	119(871)	墨西哥益木*	13(130)
臥可達*	59(355)				
歐白芷油*	103(724)	蝶鞍粉	15(146)	潑羅他戈耳	45(207)
歐白芷根*	17(165)	蝶鞍膠	15(146)		
歐規葉	53(293)			華提斯膏	67(423)
歐基諾耳	63(395)	魯米那*	31(71)	(十六畫)	
歐鼠李皮*	5(34)	魯米那醇*	99(694)		
歐鼠李法浸膏*	69(430)			橙	9(83)
歐覆盆子糖漿*	125(921)	澄皮法浸膏*	65(398)	橙皮	5(25)
				橙皮丁糖	135(1026)
彈力科羅脂	57(327)	湖腦	3(14)	橙皮舍利別	121(902)
彈性火棉膠	57(327)			橙皮油*	103(728)
彈性膠糖*	57(327)	款石膏*	51(274)	橙皮甙*	135(1026)
彈性樹膠	3(20)			橙皮油動提提斯	65(398)
環劑	131(989)	炸糖*	119(880)	橙皮醇甙	135(1026)
				橙皮糖漿*	121(902)
緩下瀉膠散	117(854)	盤空蟲	3(15)	橙皮醇	135(1026)
蘇和埃靈藥膏*	61(372)			橙色硫化錳*	129(969)
蘇和發池藥膏*	147(1136)	齒膠散	117(858)	橙花*	7(44)
蘇沙法膠散*	117(854)			橙花水*	43(186)

橙花油*	103(729)	龍膽香	69(431)	醃胭脂*	99(686)
橙花含利別	123(903)	龍胆酸	139(1054)	醃基質	81(530)
橙花糖漿*	123(903)				
橙實*	9(83)	澱粉*	3(6)	樹脂*	3(20)
		澱粉甘油*	77(495)	樹脂末	117(860)
		澱粉鹽	59(348)	樹脂散	117(860)
樟*	113(815)	澱粉膠藥*	59(348)		
樟丸*	115(834)	澱粉糖*	77(490), 121(881)	駢田	97(660)
樟酸	31(73)	澱(製)炭酸	51(264)	駢田酸	31(76)
樟酸可待因糖漿	123(907)	澱製碱	131(986)		
樟酸阿華外糖漿	123(907)			備砂	39(145)
樟酸科第印	55(320)	糖	119(880)	補肺茴香精	127(943)
樟酸科點突	55(320)	糖化素	59(348)		
樟酸氣鎊	97(673)	糖膠	27(20)	錫酸*	33(84)
樟酸鎊	99(695)	糖精	119(878)	錫劑桂皮*	5(31)
樟酸鉍	39(152)	糖葉*	125(928)		
樟酸及金屬鎊所成元素				錫汞	79(517)
糖葉*	123(910)	澱氣水*	87(588)	錫茴香精	127(943)
樟酸液壺藥土的糖精葉	123(910)	澱氣合液*	87(588)		
樟酸液壺藥筋低水糖葉精		澱氣溶液	87(588)	錫莢花*	7(49)
糖	123(910)	澱色成劑	87(588)	錫與糖漿*	121(898)
樟酸酸	31(75)	澱香液水*	43(197)		
				橡皮	3(20)
甾醇	17(161)	甾田田	33(102)	橡皮膏	55(323)
龍胆丁糖	139(1054)	龍糖	31(64)		
龍胆甾*	139(1054)	龍糖精	99(869)	琴夫曼氏酒精	125(940)
龍胆浸酒	139(1054)	龍糖鎊	117(848)	薑布	11(102)
龍胆浸膏*	69(432)				
龍胆根*	17(161)	錠紅*	81(537)	螢光紅	75(482)
龍膽根提斯	69(432)	錠紅	99(686)	螢光素	75(482)
龍胆葉*	119(873)				

		藻類*	113(813)	氨基水楊酸*	33(89)
詩俊妥反	95(644)	藻類耳	113(813)	氨基魚石油酸*	39(154)
				磺酸醱	101(707)
椰 嫂 油	107(762)	藻 荷	9(67)	磺酸田醇	101(700)
		藻荷水*	43(190)	磺酸基固醇并	151(1169)
橘	9(83)	藻荷水	93(638)	磺酸基樹酸	33(89)
		藻荷舍利別	123(914)	磺酸基石油酸亞	39(154)
燒風火抽膠	57(327)	藻荷油	107(798)	磺酸基側水膠銅糖漿*	123(912)
		藻荷酒精*	137(955)		
燒石膏*	51(274)	藻荷膠*	93(638)	蓄 蓄水*	43(196)
		藻荷葉	9(67)	蓄蓄水軟膏*	147(1124)
噫吩*	133(1013)	藻荷劑*	93(639)	蓄蓄色酸*	31(80)
		藻荷粉	127(958)	蓄蓄花*	7(51)
盧來那	31(71)	藻荷樹葉*	123(914)	蓄蓄油*	107(770)
		藻荷留	127(958)	蓄蓄油水膏*	71(448)
凝油酸	27(39)			蓄蓄油醇亞斯	71(449)
( 十 七 畫 )		磷 <sup>○</sup>	113(815)	蓄蓄健蛋	93(637)
		磷 <sup>○</sup> *	31(74)	蓄蓄紫*	93(637)
磷乏散	59(359)	磷 <sup>○</sup> *	31(74)	酸 醜	35(108)
磷丸那油	107(772)	磷酸二氫鈉*	97(673)	酸酒精*	125(945)
磷耳乏散	59(359)	磷酸可待因*	55(320)	酸粉	125(940)
磷耳佛那耳	131(982)	磷酸可待因糖漿*	123(907)	酸三氯化鐵水*	137(1049)
磷利正林	41(169)	磷酸古柯碱*	55(319)	酸製北美山梗菜煎	139(1064)
磷利派林	41(169)	磷酸氯二鈉*	99(695)	酸製身心非草煎*	141(1087)
磷利福粘葉	95(658)	磷酸氫鈣*	51(272)	酸製法提菜煎*	139(1064)
磷沙宜拉斯油	107(774)	磷酸鈣*	51(271)	酸製法提西	137(1049)
磷坡美	121(892)	磷酸苯*	39(152)		
磷昆糖*	13(116)	磷酸糖*	31(75)		
磷昆糖油*	107(772)			堯 <sup>○</sup>	21(197)
磷羅弗拉斯	15(135)	堯 <sup>○</sup>	131(983)	堯煎	143(1090)

遊根糖漿	125(931)	雙磺氣	93(628)	檸檬醋	127(952)
薑根醇	143(1090)	檳扇	21(198)	檸檬糖漿*	123(906)
薑流浸膏	73(462)	檳榔子	7(51)	雙一烷因	151(1159)
薑黃*	19(183)	檳榔	75(486)	雙一烷吡喃鎂	99(688)
薑糖漿	125(931)	還元糖*	75(476)	雙一烷亞基安替比林	59(356)
膽固醇	55(310)	縮羧酸*	29(57)	雙一烷雙二烷磺酸一烷	131(982)
膽脂素	55(310)	(十 八 畫)		雙一烷雙氫窗	133(1012)
膽固醇*	55(310)	檸檬皮*	5(32)	雙二烷巴比土酸	27(38)
膽酸*	27(33)	檸檬油*	105(744)	雙二烷巴比土酸鎂	99(684)
膽醇	55(310)	檸檬油*	137(1044), 139(1062)	雙甲亞基安替比林*	59(356)
優格諾品*	77(502)	檸檬酒精*	127(952)	雙因能	61(360)
優奎寧*	53(293)	檸檬酸*	27(37)	雙尿法	47(240)
優羅納	53(293)	檸檬酸車非酸*	49(258)	雙對位亞基聯因	45(222)
檀香*	15(133)	檸檬酸車非酸安替比林*	41(167)	雙肅亞明	59(350)
檀香油	107(773)	檸檬酸鎂*	99(682)	雙肅薄荷	135(1018)
檀香油	15(133)	檸檬酸鈣*	83(556)	鞣仿	133(998)
亞尼埃成鹽	133(999)	檸檬酸鈣*	39(146)	鞣質*	33(95)
鞣質	151(1159)	檸檬酸亞亞	39(146)	鞣酸*	33(95)
		檸檬酸糖*	99(682)	鞣酸石榴皮酸*	111(803)
		檸檬酸糖*	83(556)	鞣酸石榴素	111(803)
		檸檬酸糖*	39(146)	鞣酸甘油*	77(494)
斯因能	61(360)	檸檬酸糖*	39(146)	鞣酸河來新*	113(812)
麻荖酸*	45(222)	檸檬酸糖漿*	121(899)	鞣酸河利新	113(812)
		檸檬酸糖液法*	91(606)	鞣酸金雞納*	53(301)
環己六醇	81(534)	檸檬酸糖*	73(468)	鞣酸奎寧	53(301)
環己醇*	57(343)	檸檬酸糖金雞納*	53(297)	鞣酸精胃替林	111(803)
		檸檬酸糖漿*	73(467)	鞣酸蛋白	35(122)
銀乳*	91(619)	檸檬酸糖液法*	89(594)	鞣酸蛋白素	35(122)

羧酸蛋白質*	35(122)	斷腸草根	17(159)	藥西瓜鱗	9(87)
羧酸鹽類	53(301)	益膠*	13(122)	藥肥皂*	121(890)
羧酸肌膏*	143(1096)	齡性羧酸類	115(846)	藥樹根丸	115(831)
羧酸類軟膏*	137(1130)	覆盆子舍利別	125(921)	藥樹根脂	19(177)
瀉根*	23(226)	檜	11(91)	藥樹根根	23(226)
瀉根丸*	115(831)	鏡草	17(156)	藥樹葉根*	17(153)
瀉根脂*	19(117)	鎊硫鈉	101(708)	藥樹葉葉*	7(55)
瀉根肥皂*	121(888)	藏茴香油	105(738)	藥樹葉精液*	121(901)
瀉葉甘阿布訂	43(200)	藍維素取價醃劑	99(686)	藥油膏*	135(1028)
瀉葉糖	43(200)	(十 九 畫)		藥油栓	131(990)
瀉葉素	43(200)	藥用石鹼	121(890)	藥油根*	17(157)
瀉鹽*	93(628)	藥用肥皂	121(890)	藥油根流心膏*	65(401)
薰衣草花*	7(48)	藥用炭*	51(279)	藥油浸膏*	65(799)
薰衣草油*	107(757)	藥用酒*	149(1147)	藥油流心膏	65(400)
薰衣草酒精*	127(956)	藥用碱*	53(290)	藥油理膏*	143(1100)
薰衣草脂	127(956)	藥西瓜疔	137(1046)	藥油理膏*	61(270)
薰蒸	3(7)	藥西瓜浸酒	137(1046)	藥油藥劑*	85(575)
瘧疾水*	13(129)	藥西瓜浸膏	67(417)	藥油藥藥*	131(990)
瘧疾水脂*	19(175)	藥西瓜膏	67(417)	藥油藥*	7(56)
瘧疾水脂*	77(479)			藥油藥法浸膏*	65(400)
瘧疾水脂醃劑*	85(565)			藥油膏	65(399)
瘧疾水碎	77(497)			羅北林	91(618)
鎊性硝醃類	45(206)			羅比利阿膠	139(1063)
鎊製硝醃類	45(206)			羅窩子	15(148)
鎊製氯化鈣	51(266)			羅窩子肉*	15(148)
				羅漢松針油	107(767)
				藥油*	27(40)

蠟電液	75(483)	蘋果酸*	29(56)	蠟草酸	33(99)
蠟脂溶液*	75(483)	蘋果酸液*	75(472)	蠟草酸亞鈣	151(1171)
		蘋果酸苯醇*	137(1050)	蠟草酸銻	151(1171)
鯨魚油	53(287)	蘋果酸浸酒	137(1050)	蠟草醇	141(1086)
鯨腦油	53(287)	蘋果酸浸膏*	69(528)		
鯨腦*	53(287)			鐵明礬	73(465)
		薺水*	15(135)	鐵酒*	149(1152)
鞣炭	51(280)	薺木	13(130)	鐵樹*	76(475)
鞣酸用定氮液膏*	61(373)	薺木紅*	77(501)	鐵氯化錳*	85(558)
		薺合香	23(219)	鐵標珠*	73(465)
荊朮	109(790)	荊打	97(677)	鐵掛	75(473)
瓊脂*	3(1)	罌粟油*	107(763)	麝香*	15(142)
		罌粟素	109(786)	麝香草*	13(119), 109(779)
膠黃*	11(106)	罌粟酸*	29(59)	麝香草油	109(779)
(二十畫)		罌粟酸嗎啡那可汀*	95(652)	麝香草酸*	135(1014)
				麝香草腦	135(1014)
茴香*	3(2)	麝香酸*	3(21)		
茴香丁酸	135(1019)			鷄香香	3(16)
茴香丸*	113(826)	藜蘆根	21(195)	鷄納皮	5(28)
茴香酊*	135(1019)			鷄納酒	149(1150)
茴香浸酒	135(1019)	砒-糖安甲糖雙說甲醇	59(349)	鷄納膠	137(1039)
茴香浸膏*	63(397)	(二十一畫)			
茴香浸提斯	63(397)			明盒豆朮*	55(311)
茴香素*	37(134)	緬草丁酸	141(1068)	明盒豆朮軟膏*	145(1107)
茴香芥	63(397)	緬草油	109(780)	明盒豆朮	27(35)
茴香膠	135(1019)	緬草酊	141(1086)	明盒豆朮油	105(741)
茴香藥丸*	113(827)	緬草浸酒	141(1086)		
		緬草根*	19(189)	櫻桃舍利粉	123(904)
蘋果膏酸	29(57)	緬草根	21(194)	櫻桃糖漿*	123(904)

		鹽酸乙烷基嗎啡*	35(121)	鹽酸伯伯非林	109(786)
螺酸*	27(31)	鹽酸二乙烷嗎啡*	59(347)	鹽酸或磷鎂基固	119(877)
螺酸膏*	143(1104)	鹽酸二丙二銜基吡因	59(359)	鹽酸科卡印	55(317)
		鹽酸二茂嗎啡	35(121)	鹽酸奎寧	53(299)
錳	119(875)	鹽酸二氨基聯吡吩	59(359)	鹽酸竹欖杉	151(1160)
		鹽酸二氮氧化二磷基代		鹽酸馬錢子鹼	49(248)
新正鹽	85(567)	砒精質	59(359)	鹽酸氫液可卡因	143(1092)
		鹽酸土的寧	129(976)	鹽酸亞麻*	121(897)
霹靂密蘇	59(356)	鹽酸士的寧溶液	91(615)	鹽酸海洛英	59(347)
		鹽酸毛果芸香鹼	113(821)	鹽酸阿腎素溶液	87(582)
新坦卡糖漿	125(926)	鹽酸可卡因	55(317)	鹽酸規寧	53(299)
(二十二畫)		鹽酸古加英	55(317)	鹽酸烏尿水	77(500)
鯨膠	5(22)	鹽酸古柯鹼	55(317)	鹽酸普羅加	47(230)
		鹽酸北美山梗菜素	91(618)	鹽酸丙黃素	63(392)
蠟	109(790)	鹽酸尼羅卡品	113(821)	鹽酸丙黃鹼*	63(392)
		鹽酸奴佛卡因	103(721)	鹽酸阿位因基雙鎂基固	93(640)
		鹽酸甲種北美黃連素	79(521)	鹽酸丙基二胺*	93(640)
纖維菌	81(534)	鹽酸甲駱因德	37(135)	鹽酸丙炔紫鹼*	91(618)
(二十三畫)		鹽酸伊木汀	61(367)	鹽酸普魯卡因*	103(721)
變性醇	37(128)	鹽酸吐根素	61(367)	鹽酸菸鹼*	101(712)
變性酒精	37(128)	鹽酸吐根鹼	61(367)	鹽酸紫胺*	37(135), 73(663)
		鹽酸安帕科卡印	143(1092)	鹽酸紫堇鹼*	47(230)
		鹽酸那可汀	97(665)	鹽酸丙水龍紫	129(976)
體銀	43(202)	鹽酸那碎因	97(663)	鹽酸丙水龍紫液劑	91(615)
(二十四畫)		鹽酸尿素奎寧	53(259)	鹽酸丙水龍鹼*	129(976)
鹽化銨	39(145)	鹽酸可利嗎啡	41(170)	鹽酸丙水龍鹼溶液*	91(615)
鹽酸*	29(45)	鹽酸阿里品	37(139)	鹽酸煙氣	81(527)
鹽酸β-優卡因*	47(229)	鹽酸金雞納	53(295), 53(299)	鹽酸潘巴因*	133(1010)
鹽酸乙基嗎啡*	35(121)	鹽酸茄苳鹼	57(331)	鹽酸嗎啡*	95(654)
		鹽酸青亭質	151(1160)	鹽酸嗎啡溶液*	91(607)

鹽酸嗎啡液劑	91(607)			鹽酸雙胍噻基嗎啡	59(347)
鹽酸苄基胍法 <sup>*</sup>	87(582)	鹽酸雷樂離 <sup>*</sup>	109(786)	鹽母齒芝膏 <sup>*</sup>	67(426)
鹽酸鈣	83(554)	鹽酸屈卡因	47(229)	(二十五畫)	
鹽酸普萘洛爾 <sup>*</sup>	119(877)	鹽基式次酸氫機	75(478)		
鹽酸羅納	53(299)	鹽基性硝酸鈣	47(237)	複香	11(90)
鹽酸羅納尿酸	53(295)	鹽基性醇醣法	91(612)		

教育部  
公布  
科學名詞

(一) 已出版者

化學命名原則

大洋八角

藥學名詞

大洋二元

天文學名詞

大洋九角

(二) 已脫稿在審查中者

礦物學名詞

四千八百餘則

細菌學名詞

二千九百餘則

物理學名詞

五千四百餘則

算學名詞

三千二百餘則

精神病學名詞

二千一百餘則

(動物發生學)  
動物胎學) 名詞

二千三百餘則

上海中國科學圖書儀器  
公司及商務印書館發售

商務印書館發售

中華民國二十二年十一月出版

# 藥學名詞

版權所有

每冊實價大洋二元

編訂者	國立編譯館
出版者	國立編譯館
印刷者	中國科學圖書儀器公司
發行者	國立編譯館
代售處	上海福州路六四九號 中國科學圖書儀器公司 各省商務印書館

